دكتور

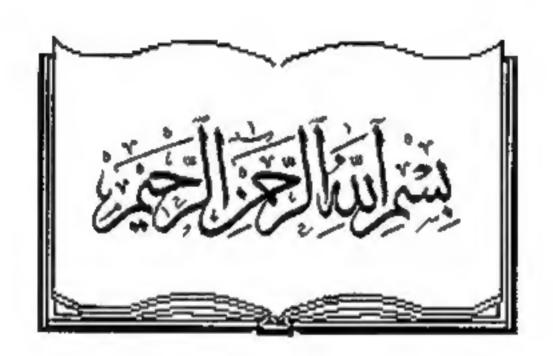
صلاح الدين صالح حسنين

توزيع مكتبتة الأداب

دكتور صلاح الدين صالح حستين

الحلالة والنحو

الطبعة الأولى



متسدمة

ابتعد الدرس اللغوى في القرن التاسع عشر عن الدرس المعياري الذي كان النائل في العصور الوسطى ، وكان الطابع العام للدرس اللغوى في هذا القرن هو طابع المقارنات اللغوية ، لذا اهتم اللغويون في ذلك الوقعت بالاصوات وبالمقارنات الصوتية ثم انتقلوا بعد ذلك إلى دراسة بسناه الكلمة ويناه الجملة وبعزى الفضل إلى بريل أنه أدخل علم الدلالة التاريخي إلى الحقل اللغوى بعد أن كان قاصراً على دراسة علوم البلاغة .

تطور الدرس السلساني في القرن العشرين على أيدي دي سوسمير ، فقد نادى هــذا الرجل بــدراسة اللهغة من مـنظورين مـنظور ســينكــروني ومنــظور دياكروني (منظور وصفي ومنظور تاريخي) وأدي ذلك إلى ظهور المنهج البنائي في الدرس اللغوى وهمو المنهج الذي راج بعد ذلك في أوربا وأمريكا ونشأت مدارس لغموية هنا وهناك مستأثرة بآراه دى صوسمير واهتم دى موصيس بوضع حجر الأساس لمدراسة اللغة بمستوياتها المختلفة دراسة علمية ، بما في ذلك الدلالة بالطبع ، فقد درس العلامة وأوضح أنها تشركب من الدال والمدلول ، الدال هو الصدورة السمعية والمدلول هذو التصور . وأشار إلى أن القيامة التي تكتسبها العلامة اللغوية مسن خلال دراسة اللغة كنظام وقد حدث أن اهتم عدد من المدارس الملغوية بمائل التركيب وركزت عملي دراسته دراسة شكملية أي بعيدة عن المعنى ، واهتم عدد آخر من هذه المدارس بدراسة المعاجم وركزت على الاقتران أو المصاحبة ، ولكن لم يحدث ربط بين المنحو والقبصود به التركبيب هنا والدلالة ، وظلت الأمور هكذا إلى أن ظهر تشومسكي ونادي بوجوب مزج التركسيب بالمعنى ومن ثم وصف منهجه بالنحو التفسيري ولكنه بالرغم من إشارته تلك لم يترجم هذه الإشارة إلى دراسة تطبيقية ، ولكن الذي قدم مثل هذه الدراسة هو كانس وفودور فقد ركزا على الاقتران المعجمي أو المصاحبة المعجمية وأوضحا أنها السبيل لتفسير معنى الجملة ومزجا يذلك بين الدلالة والنحو الأنهما أضافا منهجهما التفسيري إلى قواعد تشومسكي . إن هذه المحاولة دفعت باحثًا آخر مهما هو فيلمور ليضع نموذجًا يمزج فيه بين المعنى والنحو ، وجعل للعنى هو أساس بناء الجملة وآن النحو ليس سوى وسيلة لتحويل بنية المعنى الأساسية إلى جملة سطحية وتطور هذا الاتجاه على وسيلة لتحويل بنية المعنى الأساسية إلى خمهور النحو التوليدى ، وتولى الريادة هنا تشومسكى فنشر نظرية العمل والربط ١٩٨١ Gib وبناها على عده من القوالب وأوضح أنها تضم ثلاثة أبنية : البينية العميقة والبنية س والبنية السطحية ، تضم البنية العميعة قواعد الأساس والثينا ، وقواعد الأساس تهتم بالمقولات النحوية وتوزيعها أما الثينا فتضم البنية الدلالية التى تشمل المحمول والمرضوع أو الموضوعات الأساسية التي يتطلبها للحمول . أما البنية س فتضم فواعد الإسقاط الموسع والحالة وحرك أ وتضم البنية السطحية البنية المنطقية والبنية المصوتية. إن هذه النظرية تعنى أن تشومسكى اهنم بدمج العنصر الدلالي بالعنصر المتركيبي وجعلهما على قدم المساواة وبذلك حقق الدمج بين الدلالة واتنحو .

لقد تطور علم الدلالة بعد ذلك وأصبح غير قاصر على الدلالة المعجمية بل تعداه إلى دلالة الجملة كما رأينا سابقًا ثم تخطى ذلك أيضًا وأصبح يمشمل التداولية وتهتم التداولية بالتخييرات التى تطرأ على بناء الجملة وتؤثر على معناها.

ثم تطور هذا العلم أخيرًا وأصبح يشمل دلالة النص بكامله وأوضح كيف يُشتق معنى النص من معنى جملة .

فى ضوء ما صبق جاء تسقسيم الكتاب على ثلاثة أقسام : السدلالة المعجمية للكلسمة ودلالة الجملة ودلالسة النص ولقد سبق هسده الأقسام الثلاثة الستعريف بعلم الدلالة ونظريات تفسير المعنى ومجال علم الدلالة .

والله اللوفق،

١ - التعريف بعلم الدلالة والعلاقة بينه وبين العلوم الأخرى

١:١ التعريف بعلم الدلالة

٢:١ العلاقة بينه وبين العلوم الأخرى :

١:٢:١ علم الدلالة واللسانيات

٢:١: ب علم الدلالة والقلسقة

٢:١: جـ علم الدلالة والأنثروبولوجيا

٢:١: علم الدلالة وعلهم النفس

١ -- التعريف بعلم الدلالة

والعلاقة بينه وبين العلوم الآخرى

١٠١ التعريف بعلم الدلالة : السيمانتيك

علم الدلالة (السيمانيك) هو العلم الذي يدرس قضية المعنى . لقد استخدمنا في كلامنا السابق مصطلحين هما السيمانتيك (علم الدلالة) والمعنى إن مصطلح السيمانتيك مصطلح حديث نسبيًّا ، وقد كان مصطلح السيمانتيك في القرن السابع عشر يعنى الرجم بالغيب . ولم يظهر هذا المصطلح ليشير إلى المعنى إلا في عام ١٨٩٤ وذلك في الورقة المقدمة إلى الجمعية الأمريكية الفلسفية تحت عنوان المعانى المنعكسة : محور في السيمانتيك .

وقد صيغ المصطلح الفرنسي Semantique من اليونانية بواسطة مينشيل بريل M. Breat ولكنه لم يستخدمه للإشارة إلى المعنى ولكنه استخدمه ليشير إلى تطور المعنى ، وهو الذي يطلق عليه العلماء علم الدلالة التاريخى ، وفي عام ١٩٠٠ ظهر كتاب بريل : دراسة في علم السيمانتيك ، وكان الاصل الفرنسي لهذا الكتاب قد صدر قبل ذلك بثلاثة أعوام ، وهذا كتاب مهم فهو من أوائل الكتب في اللسانيات ويعالج الدلالة علمًا للمعنى ، وأنه كان مهتمًا بشكل أساسي بتغيرات المعنى من الناحية التاريخية (٢- ١ - ١٩ عام عنسي المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى علم السيمانتيك (علم الدلالة) كتاب معنى المعنى وريتشاردز ، وقد نشر هذا الكتاب لأول مرة عام ١٩٢٣ . ولم يوجد مصطلح سيمانتيك في الجسم الأساسي لمها الكتاب، ولكنه ظهر في الملحق ، الذي كان يعد كالاميكيا في هذا الحقل ، وهو بعنوان ظهر في الملحق ، الذي كان يعد كالاميكيا في هذا الحقل ، وهو بعنوان مشكلة المعنى في المغنات البدائية ، يسقلم الانتروبولوجي ماليتوفسكي (١٩٢٣) .

وقد ظهر في القرن العشرين مصطلح سيميوطيقا Semiotics أوميميولوجيه Semiotics ويشير هذا المصطلح إلى نظرية العلامات أو إلى نظام الإشارات ، وساء على هذه العظرية بمكن أن ننظر إلى اللغة على أنها نظام ميميوطيقي أي عظام من العلامات (صه/ ٣) .

٢٠١ علم الدلالة والعلوم الاخرى

٢٠١٠ أعلم الدلالة والنسائيات

إذا حاولنا تصمين عبلم الدلالة داخل اللسابات (علم البلغة) سنفترض أن الدلالة عسصر أو مستوى لسانسي مثلّة مثل العوناتيك (الأصبوات) أو النحو ، وبقد قبيل اللفيويون على احتلاف انتماءاتهم أن تحتل البدلالة طرفا ويبحثل الفرياتيك (الأصبوات) الطرف الآجر ، أما النحو فيحتبل المركز الوسط . فإد اعتبرنا اللغة تشكل نبظامًا للمعلومات ، أو تبشكل يعني أدق نظامًا للاتصال فإنها سنزود الرسالية (والقصود بها المعني هنا) بمنجموعة من البعلامات (أي أصوات اللغة أو رموز البص المكتوب) ، ولقد أشار دى سوسير (ت ١٩١٦) إس هذه الرموز باعتبار أنها تمثل الدال (Signifiant (Signifier) ، وأشر إلى المانسي باعتبار أنها تمثل (Signified (Signifier) ، واستخدم مصطلح المعلامة ليشير إلى مجموع الدال والمدلول ، ولكن يبعض آنباعه المناخريس استخدموا العلامة للإشارة إلى الدال فقط

وإذا مثلًا لذلك بأنطمة الأنصال ، وهي عديدة ، فإنها حميمها أسهل من السخة ملا شك من أمثلة هذه الأنظمة عبلامات المرور ، والأصواب المش تصدرها قُرود الجبّون gibbons ، فهي تنصور مثلا منجموعة من الأصوات محدده لتشير إلى أكنشاف الطعام أو إلى الخطر الذي يتهددها أو إلى الصدائة أو إلى الرغبة من الصحية واحدة تفيد أنها تسوى إقامة موقع وغم انتشاره إلى منطعة بعيدة إلى حد كبير .

وبالرغم من تشابه اللغة مع أنظمة الاتصال الحيواني مشلاً إلا أنها تحتلف عبها فللعة وظيفة اجتماعية فضلاً عن أنها وظيفة اتصالية ، أضف إلى ذلك أن نظام الانصال اللغوى أعقد بكثير من نظام الاتصال الحيواني ، للما يوكد السحود أن اللغة الإنسانية تختلف بدرجة أو بأخرى عن سائر أنظمة الاتصال الأحرى ، ذلك أنه من العجب تحليد المقصود بالرسالة اللعوية ، أما في أنظمة الاتصال الأخرى فلا نصادف هذه الصعوبة ، لأن الرسالة يمكن أن تتحدد في فموء اللغة المستخدمة ، ففي علاصات المرور مثلاً يعني اللون الأحمر قف ، فارسالة التي يحصلها هذا اللون هي وجوب الوقوف . أما بالنسبة للرسالة فالرسالة التي يحصلها هذا اللون هي وجوب الوقوف . أما بالنسبة للرسالة اللعبوية فليس لمدينا حل سهل ، لاننا لا نستطيع تحديد المعني القصود من الرسالة بشكل مستقل . إننا نستطيع فقط أن نذكر معني مجموعة باستخدام المنعة .

إن اعتبار علم الدلالة جزءًا من اللسانيات يشكل مشكلة مهمة ، فنحن نعرف أن اللسانيات مى الدراسة العلمية للعة والدراسة العلمية دراسة تجربية . إن وتعنى الدراسة التجربية إجراء احتبار للتأكد من صحة المواد المختبرة . إن الدراسة التجربية يمكن تطبيقها على الاصوات ، لأننا نستطيع ملاحظة ما يحدث ، فقد نستطيع الإصغاء لشخص يشحدث ، ونستطيع أن نشرح الممليات التي تقوم بها الاحبال الصوئية ونستطيع بواسطة الآلات العلمية قباس السمات عيزيقية فلاصوات المنتجة ، ولكن للأسف الشديد لا نستطيع تطبيق الدراسة التجربية على الدلالة ، وتزعم بعض النظريات التي تدرس الدلالة بأنها علمية ، وحكها حميحًا أثبت أنها ليست علمية بقدر كاف ، وهنا نواجه مستكلة عامة تندحص في مقطة واحدة هي ماذا يقصد الباحثون بالعلمية والتجربية في سياق للدرس اللداس اللساني ؟ هذه مسألة موضع نظر .

هماك صعوبة أخرى تستعلق بالدلالة ، دلك أن المعنى لا يبلدو أنه مستقر ،

ولكه يعتمد على المتكلمين والمستعملين والسياق ، فلو حتى كانس اللسايات علمية فإنها لا يجب أن تهتم بالعموميات وبهذا السبب بميز الباحثون بين النظام اللساتي واستخدام المتكلمين لهذا النظام وبهذا السبب بميز الباحثون بين النظام اللساتي واستخدام المتكلمين لهذا النظام عدم مستحدم اللمة في كلامنا لا تنفيد بهذه القواعد ونرتبكب أخطاء ، ومع عدما سبتحدم اللمة في كلامنا لا تنفيد بهذه القواعد ونرتبكب أخطاء ، ومع دلت لا يشكل هذا مشكلة أمام الباحث ونفس الشيء تلاحيظه بالنسبة إلى الشخص الذي يسبطر سيطرة تامة على المنظام الصوتي للغة ولكنه يفشل في براء تمييز فونولوجي مهم عندما يكون مريضا مثلا ، لقد تصدى دي سوسير بحراء تمييز تشومسكي ١٩٥١ عدما ميز بين الكهاءة parole . ولقد أعناد هذا المنمييز شو استبعاد ما هو فردي أو عرضي الرائدة الطلقا عليه كلاما أو أداء . واهتم دي سوسير وتشومسكي بأن الدراسة من النظام المثالي وهذا النظام يخصع بلا شك إلى أساس تجريبي واحد .

هنا يجب أن نتساءل : هل تميير مشيل هذا مفيد للدراسة في علم الدلالة لخنيفة أما لا مستطيع أن مهتم مكل ما هو قردى أو شخصى ، ومن ثم فلمعنى نفردى ليس جرمًا من الدراسة العامة في علم الدلالة قد نرى أنه من المهيد أن مدرس مثلاً لماذا يسختلف الأفراد عن التموذج العسام إن هذا أمر صرورى في دراسة الأدب ، فالشاعر قسد لا يقصد ما تقصده أنت أو ما أقسصده هنا وقد تكون دراسة اختسلاف الأفراد عين التمسوذج العام مسهمية في دراسة السطس تكون دراسة المسلم، دلك أن المريض يكون غير قادر على استخدام لعته يتفس الطريقة التي مستحدمها الأخرون ، وليكن من المهيم كذلك أن ندرك أن الدراسيات الأدبية ومراسات الطب المتعلى للعمل المعردي لا يمكن أن نكون محكمة يدون وجود ومراسات الطب المتعلى للعمل المعردي لا يمكن أن نكون محكمة يدون وجود

ومع دلك نحن في حاجة إلى التحييز بين ما قد يبدو أنه معنى عادى للكلمة أو للجملة ومعناها الذي تكتسبه في ظروف خاصة محددة ، وهذا مالصط هو التمييز بين معنى الكلمة المعجمى في مقابل المعنى المناتج عن الاستخدام أو هو كما اقترح بعض القلاصقة واللغويين هو التحييز بين الدلالة والداولية Pragmatics . وهناك تمييز آخر أشأر إليه جون لاينز وهو التمييز بين معنى الجملة الذي يتصل مباشرة بالملامح النحوية والمعجمية للجملة وبين معنى الحملة الذي يتصل مباشرة بالملامح النحوية والمعجمية للجملة وبين معنى المصر (معنى الملفوظ أو الخطاب Unterence) الذي يشمل كل النواحى الثانوية للمعنى وخاصة تلك المتعلقة بالسياق ، هذا التمييز مهم لانه يسمع لنا بأن نقول شيئًا آخر .

٢:١؛ ب علم الدلالة والفلسقة :

ركزت الدراسات الفلسفية على مسألتين هما المعرفة الإنسانية واللغة:

أ - المُعرفة الإنسانية ،

وجد الإنسان نفسه وسط الطبعة ، وما بها من أرض ، وجبال ، ومناخ ، وسماء ، ، وما إلى دلك ، ووجد أن حيساته لا تستوى على هود إلا إذا اتّعك بأحبه الإنسسان ، وكان هذا الاتّعمالُ هُو آساسَ تكوينِ المجتمع البسترى الذي تطورٌ بعد ذلك إلى فكرة الدولة .

هذه يعنى أن الحياة أجبرت الإنسان على الاتصال بالبيئة التى يعيش فيها ، وبأحيه الإنسان ، وثلانسان من نساحية أخرى عواطف ، وشمعور ، وخيال ، وكل هذه جعل الإنسان بيلور مسوقفا محلماً إزاء ما يحب أو من يحب ، وإزاء من يكره ، أو ما يكره .

هذا يعنى أن الإنسان كان يتصل بنفسه أولاً ، ويتصل بما حوله وبالأحرين ثانيًا . يمول الفلاسمة النافي ساعد الإنسان على مثل هذا الاتصال هو أنه مرود بحهاز خاص في دماغه فادر على تكوين تصور لما يسراه وقادر على بلورة ما يشعر به داخل نفسه ، وقادر أيضاً على جعل الإنسان يتصل باخيه الإنسان، ويقيم علاقات معه ، وقد أسهم التطور العلمي في أن يوضح أن هذا الجهاز يتكون من جزأين ، جزء يساعد على التصور ؛ أي تكوين صورة عن الواقع الذي يعيش فيه ؛ والذي يتمثّل في الكون الذي حوله وما يحتويه من أجزاء طبيعية ، أو في التعامل مع أحيه الإنسان ، وإقامة علاقات معه ؛ كعلاقة الأسرة ، والنسب ، أو تكوين صورة عمّا في نفسه من مشاعر وعواطف تهاه الأخرين .

أما الجزء الآخر فيقسوم بتنطيم التَّصورات السابقية ، وهو ما اصْطُلِحَ عليه بالداكرة .

أرضح الفلاسفة أيضًا أن الإنسان يولد وفي ذهنه الجهازان السلَّدان أشرنا إليهما فيما سبق ؛ هدان الجهاران يكومان عند الولادة مثل صفحة بيضاء ، ولكن عندما يكبر الإنسان ويحتك بسالحياة ، فإن الجهازين يبدآن في العمل ، ويساعدان الإنسان على الانصال .

إن هذا الاتصال هو ما اصطلح عليه بالخبرة ، أما وسيلة تحقق الخبرة فهى الإدراك ؛ فكان الإدراك – إذن – هو المقسدة على تسمويس ما في السواقع ، ويشمل هذا الواقع ما في العالم الخارجي والداخلي ممًا .

حدد العلاسفة من ناحية أخرى المرحلة التي استطاع الإنسان فيها الاتصال بالعمالم الحارجي ، وأوضحوا أن بداية هذه المسرحلة تشتراس مع القدرة على وضع رمز لكل تصور .

إن هذه المقدرة تتطلب ربط كل تصور (مفهوم أو فكره) بشفره معينه (رمر معين) ، وقد لاحظوا أن هذه الشفرة تتكون من سلسلة صوئية . إن ما صبق يعسنى وجود سلسلة صوتىية تتصل بتصور معين (مفهوم) وأن هذا التسصور يرتبط هسو الآخر بشيء ما في السواقع الخارجي ، أو في مسكنون النفس ، وقد أطلقوا على هذا الشيء مصطلح (الماهية) ، أو (الماصدق)

أعبد القادر قنيس ، للرجح والدلالة في الدخر اللساني لتقعيث ، ١٩

لاحظ الفلاسقة من ناحية آخرى أن الإنسان عندما يقوم بسملية الاتصال لا يستخدم تصوراً واحداً ، وإنما يستخدم مجموعة من التصورات ، وأوضحوا أن هذا الارتباط يعتمد على الاستنباط .

۱ : ۱ : ۲ أوضح الفلاسفة اليونانيون أن العقل هو الذي يقوم بالتصور لما لديه من قدرة على لديه من قدرة على الديه من قدرة على الاستنباط ، وفي العصور الوسطى تبلور اتجاه يسمى بالاتجاه السيكولوجي القديم

ركز هذا الاتجاه على شرح مصطلح المنفكيس ، ووجد أنه يشمل أربع عمليات يقوم بها الصقل ؛ هذه العمليات همى : التجريد ، والتصنيف ، والتحليل ، والتركيب ؛ وفيما يلى إيضاح ميسر لكل عملية من هذه العمليات.

- أ التجسسريد . يتمثل النجريد في النصور الذي يحدد العقل للجوهر أو للماهية ، وهذا النصور ليس سوى تمثيلات في الذهن عن الماهية .
- ب- التصنيف: يقصد به تصنيف التجريدات ، وأهم التصنيفات هي : الاسم ، والفحل ، والحرف ، ويعتسمد هذا التسصيف على سلوك الكلمة في التركيب ؛ فالفحل سئلاً كلمة ثدل على عبلاقة ثربط بين شبئين ، فإذا كمان لدى كلمنان هما : (زيست) ، و(ماء) ، فإن فعلا مثل (طفا) يربط بينهما، موضحاً العلاقة التي تربط بينهما ؛ فنقول طفا الريت على الماء ؛ فالفعل (طفا) يوضح المعلاقة بين (الزيت)، و(الماء) المتمثلة في أن الزيت يعلو فوق صطح الماء .

ج - التحليل: يعتمد على ما يسمى بتحديد النب ، فهناك خمس نسب ؛
هى : الجنس ، والنوع ، والفصل ، والخاصة ، والعرض ؛ فالجنس ، والفصل جزء من النوع ، والخاصة جزء من النوع ، والخاصة جزء من الفصل ، والعرض جزء من الخاصة .

د - التركبيب: إن التركيب يوضبح قدرة العقل على الاستنباط والتعديل والحكم، ويرجع ارتباط الكلمة بأخرى إلى ربط الجنس ينوع من أنواعه، كأن أقول مثلاً الدولد إنسان، فالولد نوع، والإنسان حس لهذا النوع، والربط هنا يعنى الحكم بأن الولد نوع من الجنس الذى هو الإنسان، وقد يكون الربط بين كلمتين، أو أكثر، ولكن ليس بينهما علاقة منطقية ؛ نحو: الولد يجرى، وهنا نسبنا الجرى إلى الولد إن هذه النسبة هي الحكم.

۱ : ۱ : ۱ قى الفرنين السابع عشر ، والثامن عشر خرج لوك وهيوم بنظرية ، معرفة ، ويسقولان ، إن الطفل بولسد وهو صفحة بيسضاء خالية من أيسة أفكار (معاهيم) ، وتمسلأ هذه الصفحة عندما يسحتلط الطفل بالسعالم الخارجي ، وإن هذه الاحتلاط هو الدى يمثل تجربة الطعل في العالم الخارجي .

وكان لوك وهيسوم قد ناثر) بالمنهج الستجريبي ، وهو المنهيج الذي مباد في هدين القرنين ، وكان هذا المهج قد سجل نجاحًا في العلوم الفيزيائية ، ويعتمد هذا المنهج على عاملين ؛ هما : المالاحظة ، والحس ؛ لهذا كانا يسريان أن الإنسان يدأ اكتساب المحرفة بعد تجربة اتصاله بالعالم الخارجي ؛ فالتجربة - إدن - هي أساس في اكتساب المعرفة .

وعدما ظهر كارل ماركس رد على لوك وهيوم قائلاً : إن أراد الصناع من السائين ساء بينت ؛ فإنهم سيتصورون البيت في عقولتهم أولاً قبل الشروع في

الساء ، وسيبنون هذا البيت وفق تصورهم ، وهذا التصور يختلف بالطبع عن تصور آخر ؛ لذا سيكون هذا البيت مختلفا عن بيت آخر ، أما إذا أرادت نحلة أن تبنى بيتاً فإنها ستبنيه على غط البيوت الآخرى ؛ التي تبنيها كافة أنواع النحل الأحرى .

إن هذا المفرق بوضح أن للعمقل دوراً مهماً في المعموفة ، ويوبد كارل مركس أن يقول أن إن التجربة الإنسانية لا تمعتمد على الحس فقط الذي يصوغ التجربة ، كما ذهب لوك وهيموم ، ولكنه يعتممد كذلك على عممل العقل ، فكأنه بذلك وفق بين النزعتين التجريبية ، والعقلية .

ويعد كانط من مؤيدى هذا الاتجاه ؟ فهو يسقول : إن كانت النجرية تخيرنا بأن هذا الشيء هو على هذا السعو ، ولكنها لا تخبرنا بأن ذلك الشيء لا يمكن أن بكون على نحو آخر ، هذا يعنى أن المصرفة تبنى فى ضوء عاملين أ هما : المتجربة ، والنزعة العقلية ؛ لأن النجربة تمثل حالة جزئية ، والنزعة العقلية هى التجربة ، لتى تربط بين هذه الحالة الحزئية ، وبين الحالات الاخرى ؛ فإذا كانت التجربة - مثلاً - تسوصح لما أن حالة المطقس على المربخ تشبه حالة الطقس على الأرص ، فإن الرصة العقلية تجملنا نتجاوز هذه الحالة الجزئية ؛ فنستنتج أن الحياة على كوكب المربخ .

يقول كانط إذا كانت المعرفة ترتبط بالخبرة ، فإنها ترتبط كسفلك بالربسط بين هذه الخسسرات ، وهذا الربسط هو الذي يسكون الفضايا ، وقد رأيها أن لقصمة تنظوى علمي حكم بالصرورة ، وهذا الحكم راجع إلى الاستمناط ، وولا سساط عظهر من مظاهر عمل العقل ، أو إن شسئت قلت ، مظهر من مظاهر عمل العقل ، أو إن شسئت قلت ، مظهر من

بشمل الحكم عددًا من الأنواع ؛ هي . الحكم الستحليلي ، والحكم لتركيبي ، والحكم التركيبي القبلي . يعتى الحكم النحليلى الربط بين مفهومين ؟ أحدهما يمثل الجنس ، والآخر يمثل النرع ؟ نحو الدولد إنسان ، ويعنى الحكم التركيبي الدربط بين مفهومين لا علاقة بينسهما ، ويقوم الربط بإيجاد نسبة بين هذين المفهومين ؟ تسحو قولنا . الأرص تدور حول الشمس ، والحكم التركيبي القبلي يعنى الربط بين مفهومين يرضحان شيئا عن مفهوم عقلي تبلور مسبقا نحو قولنا الخط المستقيم أفصر مسافة بين نقطتين

٢٠١، ج. علم الدلالة والاتثروبولوجيا

اهتم الأنشروبولوجيسون باللغة عسلى أنها جزء ضرورى من أنماط الشقافة والسلوك للشعوب التى يدرسونها، واللغة تعمل بالطبع من حلال هذه الأنماط، وهذه هى المسألة التى ناقشها مالينوفسكى وتتعلق باقتراحه حول سياق الموقف. والنقطة التى أثارهما الانثروبولوحيون واهتم بها علماء الدلالمة هى تلك النقطة المتملقة بجيدان القرابة (Palmar. P. 14).

ا ١٠ ت علم الدلالة وعلم النفس

العلاقة بين علم العس وعلم اللغة عبلاقة مهمة لدرجة أنه نشأ فرع يسمى باللغويات النفسية ، إن النقطة التي يدرسها علم النفس ويهتم بها اللغويون هي تلث التي تتعلق بكيفية تركيب اللغة سواء عند إنتاجها أو عند استقبالها . ويبدر أن هذه النقطة تثير مدى ارتباط الدلالة بالنحو . وخلاصة القول إن معظم أعمال اللعوبون تعتمد اعتماداً كبيراً على علم النفس . وقد لوحظ مثلاً وجود مشاكل كثيرة حول فهم الجمل التي تحتوى على ضمير النفس فمثلاً جملة مشاكل كثيرة حول فهم الجمل التي تحتوى على ضمير النفس فمثلاً جملة مرحل ، المرأة للحبوبة ، راها تجرى بعيداً تقسر هكذا الرجل رأى المرأة المحومة تجرى بعيداً . في ضوء ذلك تستطيع أن تتبع التقديم الذي طراً على هذه الجملة كالآتي :

مثال 1ء

الجملة الأساسية:

ها حدث تقديم المرأة المحبوبة وهي مفعول به للفعل رأى في المكان الفارغ بين الفاعل والفعل ، وقد ورث السضمير (ها) موقع المفعول به لرأى لسيربط المركب الأسمى المرأة المحبوبة بموقعها النحوي الأمساسي لذا تنتيج الجملة الأثية :

الجملة الأساسية:

هنا أيضاً قدم المسركب الجرى (عن سؤال) بين الفاعل والفسعل ، ولكن لم يعوض هنا عن المركب الجرى بصمير يعود عليه لذا عبد الجملة الباتجة .

البنت عن سؤال أجابت : هل الكلب عض البنت ؟

إن ما سنق بوضيع أنه حتى لو كان النحو دقيقًا إلاَّ أننا نعتمد على حد بعيد على المعنى ا

٢ - نظريات تعريف المعنى

١٠٢ النظرية العقلية

1:1:1 التسمية

١:٢: ب القاميم

١:٢: جـ الدال والمدلول والمرجع

1:7 : د علم الدلالة وعلم النفس

٢:٢ النظرية السياقية:

٢:٢:١ النسبية اللغوية

٢:٢: ب- صعوبة استبعاد السياق من الدلالة

٢:٢: - سياق الحالة: مالينوفسكي وفيرث

٢:٢: السياق والثقافة والأسلوب

٣:٢ النظرية السلوكية

٧ - نظريات تعريف المعنى

١٠٢ النظرية العقلية:

نصم المنظرية العمقلية أربع نـظريات محمدة هي نظرية المتسمية ونـظرية التصور أو المفهوم ونظرية المرجع ونظرية القيمة .

١:١:٢ التسمية

ترى هذه النظرية أنه يجب أن ننظر إلى اللغة على أنها نظام اتصالى ، يحب هذا النظام الدال من ناحية Signified والدليل من ناحية أخرى Signified يصم هذا النظام الدال من ناحية وما طبيعة ولكن المشكلة الأساسية التي يجب أن نهتم بها هي ما العلاقة بينهما وما طبيعة الدال والدليل مما ؟

إن أحد الآراء القديمة يسوجد في محاورة أفلاطون كراتيسلوس ويوضح هذا الرأى أن الدال هو الكلمة في اللغة ، والمدلول هو الشيء في العالم الحارجي. وتحل الكلمة محل الشيء في العالم الخارجي ومن ثم فهي تشير إليه . إن هذا يعنى أن الكلمات أسماء أو عناوين للأشياء .

وبدو أن هذا الرأى - كما يقول بالمر - رأى مثير لانه يمنى أن كل اللغات لديسها كلسمات مثل مسحمد أحسمد والقساهرة والاربعساء، أو ما يسمسيه النسحاة بالأعلام، وأن وظيفتها هى النسمية أو عنونة الاشياء . ويتعلم الطفل كثيرا من هده الكسلمات بواسطة عملية التسميسة ، ذلك أن الطفل يسطلق أسماء على الأشياء بمساعدة والديه ، وأن أولى محاولاته لاكستساب اللغة تشمل من بين ما تشمل أفقول بابا عندما يرى والده .

هماك نقطتان أساسيتان يجب أن نشير إليهما وهما :

أ - نحن اقتصرها في الكلام هنا على الكلمات ولكننا نحتاج إلى أن نتكلم

عن تتابع الكلمات ، وبالطبع لمثل هذا التتابع دائمًا وظيفة نحوية ، من بين هـذه التتابعـات المركب الأسمى مـثلاً . وسنصف مـثل هذه المركبات دلاليا بأنها تشكل ما يسمى بالمصطلح .

ب بجب أن غير هذا بين الدلالة والمرجع Denotation & reference توضح المدلالة الصنف الملكى ينتمنى إليه الأشخاص أو الأشبياء أما المرجع فيشير إلى الأشخاص المتبقيين أو الأشبياء المعلية ، وغش لذلك بكلمة بقرة فدلالة بقرة هي صنف الأبقار ، أما مرجع البقرة فهو بقرة محددة في العالم الخارجي.

النقد السنى وُجّه إلى هذه النظرية هو أنسها تطبق على الأسمساء فقط ، أما بقية مقسولات الكلمات كالصفات والأفصال والحروف فإنها لا تطبق على بها فما ماهية جيد وجميل وما ماهية الأفعال وحنسى لو طبقنا هذه النظرية على الأسماء فقط فإنها لا تسطيق على كل الأسماء ، وإلا فما هو السعفريت والجن - لاحظ أن هذه النظرية إنما تتحدث عن المرجع ، فما مرجع العفريت والجن ؟ هذه مخدوقات غير موجودة إن هذه النظرية لا تستطيع بالتالى أن تطبق على مثل هذه الكلمات هناك كلمات أخرى مثل حب وكره ولغو ، إن هذه الكلمات ليس لها مرجع ملموس ومن ثم لا تستطيع هذه السنظرية تفسير مثل هذه الكلمات أماك معناها هناك كلمات تشبر إلى أشباء مادية تشبير إلى مرجع واحد ، ولكن معناها محتلف من ذلك مثلا نجم الصباح ونجم المساء فمعنى هذين المركبين مختلف من ذلك فمرجعهما واحد ، وبالطبع لا تستطيع هذه النظرية تفسير احتلاف ومع ذلك فمرجعهما واحد ، وبالطبع لا تستطيع هذه النظرية تفسير احتلاف

٢ : أ : ب المقاهيم

إن الرأى الذي تاقشناه آنفًا يربط بين الكلمات والأشياء بشكل مباشر ، أمه

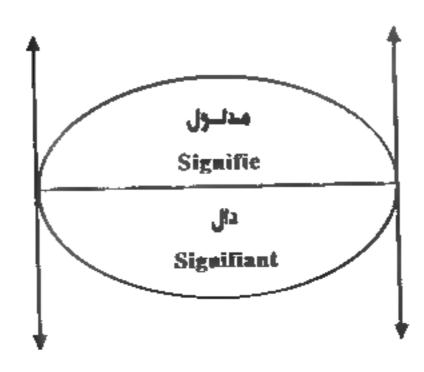
الرأى المتطور والمعقول لأول نظرة فهو قلسك الرأى الذي يربط الكلمات بمحيط المعاهبم في العقل

بعرى هذا الرأى في الأساس إلى أرسطو فهو يرى أن الدال هو الكملمة والمدنول هو التصور أو المفهوم وهو الشيء المبتخيل داخل العقل ، ولم يناقش أرسطو الإحالة إلى الشيء الخارجي (وهو المذي يسمى بالحوهر أو الماهية) لأنه يدخل في نطاق الإدراك . وبالتالي فالمعنى عند أرسطو هو التصور الذي يتخيله العقل عي الماهية أو الجوهر . ومعنى كلمة متضدة إذن ليس هو جوهر المنفدة أو ماهيتها في العالم الخارجي وإنما هو تصور العقل لها .

ويرى دى سوسيس أن الدال هو الصورة السمعية والمدلول هـو التصور أو المفهوم أو الفكرة ، والعــلامة التى تربط بينهما هى علاقة نــفسية ، والمعنى هو هذه العلاقة النفسية التى تربط بينهما .

ريرى دى مسوسيسر أن العلامة تجمع بسين الدال والمسدلول & Signifier . Signified

والرسم الآتي يوضح ذلك :



إن ما سبق يعنى أن العلامة اللسانية تتكمون مسن وجسهين هما الدال والمدلسول ، الدال هسر الصسورة السمعية والمدلسول هو السمور والعلاقة التي تربط بينهما علاقة نفسية ، والمعنى هو هذه العلاقة النفسية التي تربط بينهما .

إن الدال - إذن - يمثل الشكل ، والمدلول يمثل المحترى ، والعلاقة بينهما علاقة جبرية ، ولا يجوز فصلهما ، ويشبهها دى سوسير بوجهى ورقة العملة ، فكما لا يجور قطع أحد الوجهين دون الآخر ، فكذلك لا يمكن فسمل أحد جاسى العلامة ، أحدهما عن الآخر ، لانهما مرتبطان ارتباط جانبى ورقة العملة والحقيقة أن دى سوسير بنظريته حول العملامة اللغوية يعمده معظم اللمائيين المؤسس الحقيقي لعلم الدلالة المعاصر .

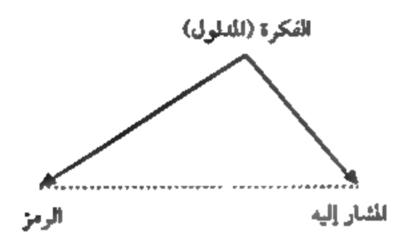
إلاَّ أن الذي يجب فهمه من المدلول لسيس واضحًا ، إذ يرى بعض الباحثين أنه مرادف للشيء في العالم الخارجي (الماهية أو الجوهر) أو أنه حسب آخرين هو التصور أو العكرة ، وهذا هو ما اختراء في حديثنا السابق (كلود جرمان وريون نربلان ، علم الدلالة ، ترجمة نور الهدى لوشن / ١٥ - ١٦) .

٢ ، ١ ، جِد الدال والمدلول والمرجع

شرح ريتشاردز وأوجادين اللذان نسشراً عام ١٩٢٣ كتابسهما معنى المسعنى المسعنى المسعني المسعنية التمام المسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة والمرجع غير مباشرة .

إن ما مبتى يعنى أن ريتشاردز وأوجارين أوضحا المعلاقات بين السلسلة الصوتية (الدال) والفكرة أولاً ووصفاها بأنها مباشرة ويتكون منهما العلامة اللموية ، ثم أوضحا العلاقة بين العلامة اللفوية وبين المرجع وهو الشيء المشار إليه ، ووصفا هذه العلاقة بأنها غير مباشرة .

الرسم الآتي يوضح ذلك :



مثال ، منضدة ،

الدال هو السمورة السمعية التي تتصل بجرس الحروف التي تكون هذه العلامة . م ن في د . ة ، والمسدلول هو التصور أو السفكرة التي يكونها العقل عن النضلة، والعلامة اللسانية تتكون من بين الصورة السمعية والمدلول. أما المرجع فهو العلاقة بين العلامة اللسانية متضفة والمرجع أو الشيء الخارجي لمشار إليه . وهسي تمثل حسقيقة خارج اللسانيات meta Inguistics (كنره جرمان وبجره الدلالة ، علم الدلالة)

إن هذه المنقطة الانحميرة أدن إلى التممييز بمين المعنى والمسرجع ، فالمعمنى Denotation بقابل المرجع Reference ولقد عرفنا أن المرجع بخص العلاقة بين العدصر اللعوية . الكلمات أو الجمل وبين العناصر غير اللعوية نفسها (وحاصة الكلمات) (كاود جرماد ، علم الدلالة/ ١٧) .

ومن المهسم أن نؤكد أن علم الدلالة يهتم بالطريقة التي تربط بها لعننا منجرسا ولمنوضح أن المرجع عنصر أساسي في علم المدلالة وفي نفس الموقت فالعلاقات بين المساني تشكل جزءً مهمًا في دراسة الدلالة كذلك . فإذا نظرنا إلى علامتي . خروف ونعجة ، من وجهة نظر العلاقات بين المعاني ، مسجد أنهما ينتميان إلى حقل الحيوان ويشمل بقرة / ثور - حصان / فرس إلخ . أنها ينتميان إلى هاتين المعلامتين من وجهة نظر المرجع ، فإنها ستشمر إلى حيوان معين هو خروف وحيوان أخر هو نعجة .

هناك إدن وجهمتا عطر تسودان علم البدلالة ، الأولى نتعامل مع المستركيب الدلائى للمعلامات والثانية تستعامل مع ربط المعلامة بالشيء المشار إليه خدرج اللغة . وهنذا التقسيم لا يسفرد به علم الدلالة ولكنا مجد تنقسيما يشبهه في الأصوات وفي المورهيمات ، فعلم الأصوات يميز بنين الموناتيك والفنولوجيا ، يهتم المفوناتيك بأصوات المحلام ومعلاقة المسلوث بالصوت الأخر منع تتبع التغير السلى يطلبوا عليه ، وتسهتم الفنولوجيا بربط الصوت المحدد بوظنيقته دخل العلامة اللغوية تمهيداً لإنسارته إلى شيء محدد خدارج اللغة (Palmar, اللغوية تمهيداً لإنسارته إلى شيء محدد خدارج اللغة . Semantics P 29 - 30)

إن هذا التقسيم في علم الدلالة لا يقتصر على الكلمات فقط يل إنه يشمل الجمل كذلك ، ونلاحظ ذلك عند الباحثين الذين اهتموا بمعنى الجملة وركزوا على معنى الكلمة وعلاقتها بالكلمات الأخرى داخل الجملة . لقمد تناول بيرفينش هذه المسألة ، ومثل لها بالجمل الآتية :

- ١ لآلته الكاتبة نوايا سيئة .
- ٢ أحتى غير المتزوجة متزوجة من أعزب .
 - ٣ ~ كان محمد يبحث عن زجاجات .

- ٤ (1) الإبرة قصيرة جدًا .
- (ب) الإبرة ليست طويلة بشكل كاف .
- ٥ (أ) كثير من الطلاب لم يستطيعوا الإجابة عن سؤالك .
 - (ب) فليل من الطلاب فقط فهموا مؤالك .
 - ٦ (١) كم مكث حسن في القاهرة .
 - (ب) مكث حسن في القاهرة بعض الوقت .

ملحوظات:

الجملة في المثال (١) شاذة ، والجملة في المثال ، (٢) متناقصة وفي
 (٣) غامضة وفي ٤ أ وب كال سنها تفسر الاخسري أو انها المحملة في ١ أ جملتان مترادفتان والجملة في ١ أناشئة عن ١ ب . والجملة في ٢ أتضمن ٢ ب .

ويقول بيرفينش إن التحليل الدلالي في لعة معينة يجب أن يشرح لنا كيف نفهم الحمل وتنفسرها ثم نربطها بما تنشير إليه في العالم الخارجي ولكي نصل الى تفسير ملاثم لمعنى الحملة يجب ألاً نكتفي بمعنى المكلمات ولكن يجب أن نرفع علاقة المكلمة بالكلمات الاخرى المنشابهة لها من ناحية ، ثم نربط ما تشير إليه المكلمة في العالم الواقعي غير اللغوى ، Manfred Bier wisch، شم نربط ما تشير إليه المكلمة في العالم الواقعي غير اللغوى ، Semantics P. 166 - 167, والمني وصفتها بالعموض وحارلا تحديد السبب لهذا الغموص سجد أننا عند تحليلنا للرجاجات بالعموض وحارلا تحديد السبب لهذا الغموص سجد أننا عند تحليلنا للرجاجات كمنك عدسات النظارات ، والجملة لم توضح أيًّا منهما المقصود لكي بربطه بما يشير إليه في العالم الواقعي، هذا هو السبب في وصف هذه الجمل بالعموض.

١٠٢ : جد للعموم والقيمة

مع أن دى سومير لم يوضح معالم علم الدلالة في كتابة دروس في اللسانيات العامة الذى صدر ١٩١٦ إلا أنه يعد مكتشف الفكرة الاسمية التي اعتمدت عليها المعجمية والدلالة البنيوية . هذه الفكرة هي القيمة ، العلامة اللسانية هي شيء يتكبون من دال ومدلول ، والعلامة كاللمة فكما أن اللعة تشكل من نظام صرف كذلك العلامة تتشكل من نظام صرف والعام اللعوى هو الذي يحدد القيمة ونظام العالمات هو الذي يحدد القيمة والسؤال الآن .

لتوضيح الفرق لحاً دى سوسير إلى المقارنة بلعبة الشطرنح ، وأشار إلى أن المحصان على لوحة الشطرنح هو حصان ليس لأن له سمة بارزة في الشكل أو الحجم . . . ولكن في ضوء ما يمكن أن يقوم به فسي علاقته مع السقطع الأخرى على هذه اللوحة ، إذن هو حصان في ضوء السقيمة التي يستمدها من علاقته بالقطع الأخرى .

والشيء نفسه ينطبق على اللغة ، إذ أن قسيمة مصطلح لساني تنتج أر تولّد من خلال موقعها داخل مجموعة النظسام الذي يشكل اللغة أي شبكة المقاملات للعلامات فيما بينها .

والمدلول ليس إلا مسظهراً للعلامة ، ولتسوضيح العرق بين الدلالة والسقيمة على صعيد اللسانيات استعان دي سوسير بمجموعة من الأمثلة :

(أ) كلمة خررف mouton في اللغة الـفرنسية و Sheep في اللغة الإنجليرية لهما بقس المعنى ، ولكن ليست لهمما نقس الفيمة ، إذ أن اللغة الإنجليرية نطلق mouton على قطعة اللحم المقدمة للأكل في حين نطلق Sheep على الحيوان داخل الحقل .

القيمة المختلفة لـ mouton و sheep نتجت عن وجود مصطلحين في اللغة الإنجليزيـة للتمبير عـن الحقيقة المتمثلة في مصطلـح واحد في اللغة الفـرنسية والشكل الأتى يوضح ذلك :

الإنجليزية	اللف	اللغسة الفرنسية		
اللحم على المنضدة	الحيوان في الحقل	اللحم على للنضدة	الحيوان في الحقل	
mouton	sheep	******	mouton	

هنا يلاحط أن mouton في الفرسية تدل على الحيران في الحقل ولما كانت اللغمة العرنسية لا تملك كملمة تدل عملى اللحم على المنتضدة فإنها جمعلت mouton تدل عليها . . . ، من هنا فقيمة الكلمة أنها تدل على شيء كان يجب أن تصع اللغة له رمزًا

التحليل الدلائي في منظور دي سوسير لا يسعى إلى إهادة الاعتبار إلى دلالة الرحدة اللسانية فحسب ولكنه يسعى إلى تحديد قيمتها كذلك ،
 أي إلى العملاقات التي تحمفظها مع المعدلالات الاحرى على مستوى النظام اللعوي

وقد أداد اللغويون من التحليل الدلالي عند دى سوسير وراحوا يوضحون أن القيسة ترتبط بالتسمنيف والتبوبب كما رأيتا في مثال moutom وأن هذا التويب يسجرى بطريقتين هما التجزئة Segmentation والتمييز بين الخصائص الشتركة distinguish between shaved qualities .

وأصروا على أن التبويب لا يتشابه في لغنين ، لأن لكل لعة نظامها الخاص وسحر عجزئ طيف الألوان في الانجليزية مثلاً إلى أحد عشر كلمة أساسية ولكن نى لغات أخرى مثل السلغات الأفريقية تقسم الألوان إلى تسلات كلمات أساسية هي الأحمر والأبيض والأسود .

٢٠٢ النظرية السياقية

سن أن ميزمًا بين المرجعُ والمعنى ، فالمرجع يسهتم بتحديد العلاقة بين المعة وعالم الحسرة غير اللفوى أما المعنى فيستعامل مع السعلاقات اللغوية ويبدر أن النظرية السيافية تولى اهتمامًا كبيرًا بالمرجع .

١٠٢٠٢ النسبية اللغوية

يبدو أن هناك مشكلات تعترضنا عند دراسة العلاقة بين اللغة والمعالم العارجي تنشأ هذه المشكلات من الطريقة النبي نتعرف بها على العالم وتعتمد هذه الطريقة على اللغة التي نستخدمها بدرجة ما ولما كنا نضع مقولات للأشياء التي تبلورها خبرتنا بمساعدة السلعة (والمقصود بذلك أننا نبصنف العالم في ضوء خبرتنا من ناحية وفي ضوء لغننا من ناحية أخرى بصبحان من الأمور على العالم من ناحية والتعرف على السلعة من ناحية أخرى بصبحان من الأمور المهمة التي لا يمكن فصلهما ، والشيء المهم أن عالمنا بتحدد بواسطة لغننا ، لقد اعترض مالينوسسكي أن قدى الأقوام البدائين أسماء على الاشياء التي تسظهر أمامهم في عبالم لم غيز عاصره بعد ، إنهم بفضل ما تجمع لمهم من خبرات متداحلة إذا جاز التعبير يستطيعون أن يميزوا بالكلمات الأجرزاء الموجودة في عالم م خاصة تلك التي يتصلون بها .

ولقد كان لعص الباحثين مواقبة محددة من ذلك ، فسابير مثلاً (١٩٢٩ - ١٩٤٩) يرى أن العالم الذي نعيش فيه مبنى بصورة لا شعورية على العادات اللغوية للفوم وليقد أعاد وورف Whorf صياغية رأى سابير وشهرحه ، ثم عُرِف هذا الشهرح بعد ذلك بفهرضية سابيه وورف لقد افترض وورف النا لم

نتعرف على السمات الأساسية للغتنا ، كما أننا لم نكن نعرف شيئًا عن وجود الهواء إلا عندما نيدا الشعور بالاختناق . إننا إذا نظرنا إلى لغات أخرى بدرك أن اللعة ليست سوى أصوات مشحونة بأفكار ، ولكن اللعة هي المتي تحدد شكل هذه الأفكار (أي أن اللغة تصنف هذه الأفكار إلى أسماء وأفعال وحروف والعالم الخارجي لا نلمس فيه تعينها مثل ذلك) . إننا إذن عندما نحلل الطبيعة ومن نحلماها طبقا للخطوط العريضة التي تحددها لنا لغتنا . إن هذا الأمر دفع وورف إلى مبيداً جديد من المنسية ويوضح هذا المبدأ أن كل الملاحظين لم يربعنوا بين منس العالامة العيزيائية ونفس الصورة في عمومها إلا إذا كانت خدفيتهم اللغوية متشابهة أو متقاربة إلى حد ما .

ودعم وورف رأيه في نفس المقالة التي عنوانها . العلم واللسانيات ١٩٥٦ بسرد دلائل من أنواع مختلفة ، منها : أولا أنه اقترح أنه لا يوجد تقسيم في العلبيعة يفاسل الاسماء والافسال في الإنجليزية مثلاً . فلماذا مثلا نستخدم الاسماء للدلالة على الإضاءة والشرارة والموجة والنبض واللهب والمعاصفة والدورة والمصوضاء ؟ وفي لنة الهوبي الهوا وهي لغة هندوأمريكية كل الاحداث التي تستمر استمرارا ضيالاً ؛ والتي تصاغ في الإنجليزية في شكل أسماء - تسماع في أفعال . وفي لغة هندو أمريكية أحرى لا يوجد تمييز بين الاسماء والأصعال مطلقا ، فبدلا من أن نقول يوجد مسرل باستخدام المقعل بوجد نجد في ترجمة هذه الجملة : مكان للإقامة .

ثانيًا بوحد في الهوبي - كما لاحظنا سابقًا - كلمة واحدة للحشرة وللطيار وللط ثرة بيما بجد في الإسكيمو أربع كالمات للثلج - ونستطيع أن تضيف إلى ما سس كلمات مختلفة في العربية قد تصل إلى مائة وتشير جميعها إلى جمل فالمًا الذات المسال من المات مناه الله على العربية المات المات

ثالثًا إن لعة الهمويي ليست له دلالة علمي الوقت ، والتمييز الموحبد الذي

یجرومه هو بسین ما هو ذاتی وما هو موضوعسی ، یشمل الذاتی المستسقبل وکلُّ شیء عقلی ، ولا یوجد هناك تمسیز بین البعد فی الزمان او السعد فی الکان

(Palmar, Semantics 11 44 - 46 عبين 2 46 ما عبين 2 19 Palmar, Semantics 11 44 - 46

إن ما سبق بمثل فرضية سابير وورف والذي يفيده المرء من هـ فه الفرضية ال العالم لا يتـ معدد إلا من خلال اللغة التي نستكلم بها نحن ، أما المبلعة التي يتكلم بها الأحرون فإنها تحدد العالم بطريقة تختلف عـن الطريقة التي حددت بها الدعالم اللغة الأولى ، ولكن الباحثين تحفظوا عـلى هده العظرية ، فهم يؤكدون أن لغة ما لا تختلف اختلاقًا كليًّا في تحديد العالم غير اللغوى وفي تصنيمه عن اللغة الأخرى حقيقة أنه إذا لم يكن لدينا بفس الصورة عن العالم كما هي صند المتحدثين بلغات أخرى فـمع ذلك سيكون لدينا صورةٌ قد تتصل إلى حد ما بالخطوط الرئيسية للصورة الني رسمها الأخرون ، وهذا ما ثبت من حقيقة أننا نستطيع أن ندرس لمات أحرى ونستطيع أيضًا أن نترجم من لغة إلى أخرى ، وقد يكون الأمر صحيحًا أننا لا ستوعب كلية عالم اللغات الأخرى ، ولكه يتميز بوضوح ما نستطيع أن نائدسه ونحقق تضاهما معقولا ما . أما في ضوء فرضية سابير وورف فحن لا نستسطيع أن نعهم عالم اللمات الأخرى محالان الصورة ستكون مختلفة اختلاقًا كليًا

وبالرغم من كل هذه الاعتراضات إلا أن صرضية سايير وورف لسها هذف معيد هو أنها تذكرا بأن تصنيفنا للعالم لا يوجد بهذه السساطة في عالم الحرة عبر اللغوى إن هذا يعنى أنا تضيف إلى ما في العالم من خبرتنا نحن ومن ثم غزج ما في العالم بما في عقولنا من خبرة ، وهكذا فعلاقات المعنى ليست مجرد انعكاس للحقيقة كاملة ، ومشال ذلك إذا التعييز بين ثور ويقرة يسرجع إلى احتلاف قيزيقي أو بيلولوجي يتعكس لما في العالم غير اللغوى إلا أنه في لعت مقول مثلاً نافذة والنافذة كلمة مؤنئة ، والعالم غير اللغوى الا يؤنث بافدة

لأنه ليس لها مقابل مذكر بحيث نستطيع أن نقول إن الفرق بيتهما فرق فيزيقى أو بيولوجى كالفرق بين ثور وبقرة . وبالمثل إن الفرق بين أخذ وأحضر أو بين أتى ودهب لا يعلكس فرقا في العالم غير اللغوى إن المكرق بينهما يمكم في خبرتنا نحن أو يرجع إلى ما في عقولنا .

من هنا نستطيع أن نصف اللغة أنها تصور العالم الخارجي بشكل نسبي أي أننا نصيف إلى ما في السعالم من خبرتنا الثقافية ، وبالطبع فسإن خبرتما تختلف عن اختلاف خبرة الاخرين .

٢ ، ٢ ، ب عموبة استبعاد السياق من علم الدلالة

هناك لمخويون يستبعدون السياق من المدراسة في علم الدلالة والسبب الحقيقي في هذا الاستبعاد هو وجود مصاعب في الربط بين المفهوم وما يشير إليه في العالم الواقعي أو العالم غير اللغوي .

وهناك مشاكل أخرى يمكن تلخيصها قيما يلي:

١ - أنسا نستطيع التعرف على شاروذ الجسملة أو غموضها دون الحاجة إلى الرجوع للمرجع بل يمكن أن نكتفى بالعلاقات بين التصورات المتى تشير إليها الكلمات ، لذا يجب في رأيهم أن يحرف أهل اللغة ممنى الجملة قبل استحدامها في سياق محدد (قبل ربطها بالمرجع) .

يرد بالمرعلى هذا السرأى بالقول إننا إذا لم نربط بين الجملة ومسرجمها فإننا سنكرن مضطرين بسأن نوفر جملة اخرى لها معنى مشابه أو جملة اخرى تفسر هده الجملة . إن دلك لا يعنى أننا حددنا المعنى . وكال ما يعنيه أننا حددنا أشياء متكافئة . إنه يشبه قولنا إن القدم يشتمل على ٢٢ بوصة والياردة تشتمل على ثلاثة أقدام والميل يشتمل على -١٧٦ ياردة ، دون أن يوضح ما طول الموصة والياردة والميل يشتمل على -١٧٦ ياردة ، دون أن يوضح ما طول الموصة والياردة والميل . أي دون الرجوع إلى المرجع، وهذا يعنى أننا وقعنا في

وهم مزدوج لأننا نزعم أننا حديثا معنى هذه الوحدات دون أن نحد معنى الوحدة الأولى وهي القدم ، وتحديد هذا المعنى لا يتحدد إلاَّ بالرجوع إلى المرجع

مكذا نرى أنه لا يمكن تحديد المعنى دون الرجوع إلى المرجع أو إلى السياق (Palmar, Semantics P. 48)

٢ - ثانيًا هنماك بعض آخر من اللمغويين يرون أن ربط المعسى بالمرجم يتمطلب معرضة مسبقة بمجموع المعرفة الإنسانية وهذا أمير مستحيل من ناحية وسيجمل علم الدلالة غير محدد من ناحية آخري . وهذه في الحقيقة هي المشكلة التي أدركها للومفيلد وجعملته يبأس من معالحة علم الدلالة بشكل مرض ولكي نواجه هذه المشكلة لابسد أن تتوصل إلى تحديد المعنى دون الاستعانة بالرجع كأن نركز على العلاقات المجمية بين الكلمات مثل علاقة التضاد كما في متزوج / أعرب وقصير / طويل ونركر كذلك على الشذوذ الدلالي والغسموض كما رأياههما في نحو لألتي الكاتبة نوايا مسيئة وكان محمد يبحث عن القطع الزجاجية التي تحتمل أن يكون معناها الكؤوس أو العدسات . هنا نستعين بآراء كاتس وقودر ١٩٦٣ إنهما يوضحان أن علم الدلالة يفسر عدمًا من قرامات الجملة فإذا قلت مثلاً The bill is large bill فإنتى سأكود أمام جملة غامصة لأن لكلمة بيل معنيين هما جرس وفاتورة ولإيضاح معنى هذه الجملة والتغلب على غموصها ملجأ إلى مد الجملة بأن مقول مسئلاً · ولكننا نسجتاج إلى أن ندفسع . هنا يتضم أن مسعني bill هو فاتورة وقبد توصلنا إلى ذلبك عن طريق امتبداد الحملة وليس عب طريق ربطها بالمرجع . حقيقة إن الامتداد ينطلب وجود معرفة إنسانية تساعد على حل هذا الغموض. والمعرفة الإنسانية شيء والمرجع شيء آحر

ويرى بالمر أنه مسن الصعب التسليم بسهذا الرأى لاننا حقيقة لا مستطيع أن معرق تفريقًا حادًا بين ما ينتمي إلى المعرفة الإنسانية وما ينتمي إلى المرجع فهما محتلطان اختلاطًا كبيرًا . إن هذا يعنى أن علم الدلالة لا يستطبع الابتعاد تمامًا عن المرجع الذي يختلط هو الآخر بالمعرفة الإنسانية (Palmar, P. 48 - 50) .

٢٠٢: جـ سياق الحال

يرتبط مصطلح سبياق الحال بباحثين ، أولهما الأنثروبولوجي ماليتونسكي وناسهما اللعوى فيرث . وكالاهما كان مهتما بتحديد للعني في ضموه السياق الذي تستخدم فيه الملغة ولكن بطرق مختلفة .

ماليتوقسكى:

إن اهتمام مائينوفسكى باللغة بابع من عمله فى جزر تروبرياتد Trobriand فى إنتاج ترجمة فى جنوب الباسفيك . وقد كان مهتما بشكل آساسى بفشله فى إنتاج ترجمة مرضية للنصوص التى سجلها . فمثلاً سجل تفاخرا لصاحب زورق ترجمة إلى: نحن نُسيِّر الحشبة الأمامية بأنفسنا ونحن نلتفت ونرى صاحبنا : إنه يُسيِّر الحشبة الخلفية . يقول مائينوفسكى إن هذا المنطوق يكون له معنى إذا نُظر إليه فى ضوء السياق الذى استخدم فيه ، حيث سينضح مثلاً أن الحشبة المشار إليها هى محداف للزورق . ويجب ألاً تماسل اللغات الحية مماملة المانات الميت، مقطوعة عن سياق حالتها ، بل يجب أن يُنظر إليها كما يتحدمها الناس فى الصيد والزراعة ، وفي صيد السمك . . . إلخ . إن لعة مثل تملك المستخدمة فى الكتب ليست هى النموذج ، إنها تقوم بوظيمة ثانوية وطارئة لأن اللعة أسلوب عمل اللعة لم تكن فى الأصل مرأة عساكسة للفكس ، وأكد أن اللعة أسلوب عمل وليست توثيقا للعكر (Palmar, 51 - 52).

فيرث:

اعترف فبيرت بأنه صدين لمالينوف كي ولكنه شعبر أن سياق الحالـة عند ما سوفـــكي لم يكن مناسبًا لمدخــل لغوى مضبوط ومحكم لحل هـــذه المشكلة فسياق الحالة بالنسبة إلى مالينوفسكي جزء من العملية الاجتماعية التي اعتبرها مستقملة عن سلسلة مستنظمة من الأحداث (وهي مجموعة الاحداث المواقعية والقابلة للملاحظة .

وفضل فيرث أن ينظر إلى سياق الحالة على أنه جزء من أداة اللعوى مثل المفولات النحوية التي يستخدمها بالمضبط وأنها ستبكرن مثالية إدا أحسنك استخدامها بناء منطمًا صلاتمًا للتبطيق عملي الأحداث اللعوية ولذا السترح المقرلات الآتية :

الملامح الملائمة للمشاركين ، الأشحاص والشخصيات هي :

- (١) الجهد اللفظى للمشاركين .
- (٢) الجهود غير اللفظية للمشاركين
 - (٣) الأشياء ذات العلاقة .
 - (3) آثار الجهد اللفظى .

بهده الطريقة يحسكن تجميع سياقات الموقع، وتصديقها ، وهذا أمر ضرورى ، وا كان جزءًا من التحليل اللساني للهذة . وكمثال الاستعماله سياق احالة درس فيرث حدثًا باللهجة الكونية إلهجة أحياء لندن الشعبيسة إضمى الجمئة : أنا في سبيل الحصول على واحد لبرت

Jam going ts get one for Bert

ونسامل : ما الحد الأدنى من المشاركين ؟ هل هم ثلاثة أم أربعة ؟ وآين حدث ؟ هل حدث في بار مثلاً ؟ وأين بسرت ، هل هو في الحارح أم بسلعب لعبة السهام في البار ، وما الأشياء ذات العلاقة ؟ وما تأثير الجملة ؟ هل هو واصح ؟ من المهم أن نؤكد أن فيرث يرى في سياق الحالة جزءاً من أدوات اللساني أو أنه أحد جوانب الوصف الفني والنحو تكنيك آخر له مستوى مختلف ولكن له نفس الطبيعة الستجريئية . وكانت اللسانيات بالنب له نوعاً من تسلسل الاساليب الستى تتعاون كلها لتحديد المعنى . وقاس ذلك على الدوان الطيف الدى يتحلل الصوء فيه إلى أطوال مختلفة من الموجات . ويالمثل فإن اللسانيات أعلل المعنى إلى أطياف خياصة من البيانات . وهكذا كان فيرث يرى أن كل أنوع الوصف اللساني مثل الفتولوجيا والنحو وصياق الحالة تسبهم في تحديد بيانات عن المعنى . إن وصف المنى في ضوء صياق الحالة هو أحد الطرق التي يدلح بها اللساني اللغة ، وأنه لا يختلف أساماً عن الطرق الاخرى التي يؤدى بها اللساني عمله (Palmar: P. 53 - 54) .

٢٠٢ ، هـ السياق والثقافة والأسلوب

بدلاً من محماولة تفسير المعنى في ضرء السياق مستحصر انفستا في عمل محدد جددًا ويتمثل في تحديد ملامح السياق التي تبدو مناسبة في اختيارنا النفوى .

ولسدا بسائدكال شائعة وقد تكسون عامة وهي أن اللغات تمتملك الإشاريات هذه الإشاريسات تحدد الأشياء والأشخاص والأحسدات في ضوء علاقة المسكلم بالقصاء والرمان ، هماك ثلاثة أتواع رئيسة للإشاريات هي .

السنوع الأول: بجب أن يكون المسكلم قدادرا على تحديد المشاركين في الخطاب نفسه أو لا والشخص أو الاشخاص الذيان يتكلم معهم . والصيغ التي تساعده على بلوغ ذلك هي ضمائر المتكلم وللخاطب أنا/ نحن، أنت / أنتم ، أنت / أنتن (أنت / أنتما) وعلى أية حال فإن اختيار الضمير يخصع لموامل اجتماعية .

النوع الناتي : يوجد في اللغة : هنا / هناك ، هذا / ذلك للنمييز بين موقع المتكلم والمخاطب فقد يكون قريبًا منه أو بعينًا عنه إن المعلاقة الفضائية التي توضحها الكلمات السابقة ستختلف حسب اللغة ففي الملاجاسي مثلاً بجد أن الاختيار بين ety ny tranoy أي يين هنا / هناك، فيقال مثلا pety ny tranony أن الاختيار بين Aty ny tranony منزله هناك وهذا يعتمد على أن الشيء المشار إليه مم مكان مرتبي أو فير مرئي بالنسبة إلى المتكلم علاوة على ذلك نجد أن العلاقات الفيضائية قد تتحدد بمشكل أكثر بساطة محا تعبر عنه الكلمات هنا / هناك ، هذا / ذاك . فيفي الإنجليزية مثلاً يوجد زوج من الافعمال هو أتي / هناك ، هذا / ذاك . فيفي الإنجليزية مثلاً يوجد زوج من الافعمال هو أتي / المتكلم أو المتلفيل جماء أكثر تحديثًا من ذهب ، ذلك لانه يوضح الإنجاء نحو المتكلم أو المستمع كما المتكلم أو المتلفي وقت المناسب سواء في الماضي أو في المستقبل (وكذلك المضارع) .

هو أتى إلى في لندن . وهو سيأتي ليراك في باريس هندما تكون هناك .

ثالثًا: استخدم للإشارة إلى الاتجاه نحو مكان تعود المسكلم أو المسلقى الوجود فيه حتى إذا لم يكن مولجودا في الوقت للحدد مثل

لتأت إلى مكتبي (بالرغم من أنني أن أكون هناك)

لقد أتيت إلى منزلك ولم تكن هناك

رفى الحالة الثالثة قد يستخدم الفعل بذهب كما فى إذهب إلى مكتبى لقد ذهب إلى مستزلك ، وعلاوة على ذلك إذا كان المرجع reference هو الحركة معيداً عن موقع المستخص المقتصود فإن استخدام المعيل بدهب سيكون هو لاستحدام الانسب لذلك . ومن الصعيب أن أقول إأت إلى مكتبى مباشرة إذا كان الشخص الذي أخاطبه معى في نفس المكان وليس في مكتبى ، لأن الحركة

متكون معيدة عنى بشكل واضح ، وبالمثل لن تستطيع أن نقول بشكل اعتبارى ، لقد تركك في متزله وأتي إليك ، لأن المبافة بعيدة عن الشخص المحدد . وإذا لم يُشر معلقا إلى مكان المتلقى أو التكلم فالفعل يذهب هو الدى بستحدم ، والفعلان أتي وذهب ليما هما زوج الأفعمال الوحيد الذي له مش هذه الخصية فالمفعلان أحضر / أخذ لهما نفس الوظيفة مع معنى إضافي هو يحمل .

النوع المثالث: العلاقات الزمانية لا تُوضَّع فقط بالظرف بشكل عام مثل الآن وحيسنذ ولكنها تُوضَع كملك بظروف أكثر تحديدا مثل امس وفدا ، وعلاوة على ذلك فالعملاقات الزمانية غالبًا ما تدمج في نحر الأفعال ، ولكن بالرضم من أن بعض اللغات تمييز تحسيزا واضحًا زمن الأفعال في ثلاثة ازمنة هي المضارع والماضي والمستقبل كما في اللاتينية amo, amabo, amabam أو amavi فمن الجدير بالملاحظة أن النمييز في الاعمليزية بين المضارع والماضي هو أكثر أهمية من النسمييز بينهما وبين المستقبل . لأن النمييز بين الماضي والمضارع هو الذي يتم في ضوئه تصريف الفعل مثل أحبُّ ويُحبُ .

أمه المستقبل فيشار إليه بامتخدام صبغ إيضاحية Pert phrastic مثل صوف كما في سوف أحب (سأحب) أو أنا في طريقي للحب .

وحنى الظروف مثل الآن وحيتذ ليس لها مقابل يشير إلى المستقبل وعلاوة على دنسك فالمزمن مرتبط في اللعة غالبًا بالناحية وهمى ليست عنصسرًا إشاريا والحامة معالم المستقبل في اللعة غالبًا بالناحية وهمى ليست عنصسرًا إشاريا والحامة mood (الصيفة) قد تكون فاتية أو موضوعية (الداتي يرتبط بالمستكلم والموضوعي يستقل عن المتكلم).

لا يمكس تجاهل الإشاريات في دراسة المعنى لأن الله المعادية مملوهة المعادية مملوهة المعادية عملوهة المستحدامها . ولكنها تثير مستكلة من نبوع ما عند تحليل يعالج القبضايا أو سيانات (إدخال المقولات) بأنها أساسية إلى حد ما في علم الدلالة لأن

الإشاريات مرتبطة دائمًا بمعنى أنها تُفسر عند الإشارة إلى المتكلم بسينما القصايا محكم تسعريفها تشير إلى الموضوعات objective وأنها مستقلة عن المسكلمين البيانات ترتبط بالإشاريات والإشارات ترتبط بالمتكلم دائمًا أما القضايا فلا ترتبط بالمتكلم وترتبط بالموضوعات أ

الساحية الأخرى المهمة في السياق هي تلك التي تهيوها العلاقات الاجتماعية فغالبًا لا يكفى للمتكلم أن يكون قادرًا على تحديد الشخص الذي يوجه الكلام إليه مل يجب في كثير من اللغات أن يشير بوصوح إلى العلاقات الاحتماعية بينه وبين هذا الشخص . وفني كثير من اللغات الاوربية على وجه الخصوص (ولكن لينس في كل البلغات) يحكن أن نميز بنين ضمائر الخطاب الخصوص المألوف وبين ضمائر الخطاب التي تفيد التأدب وذلك عندما يكون شخصًا مفردًا . فالصيغة التي تعبد التأدب هي العبيغة النحوية للمخاطب الجمع أو للغائب الجسمع . ففي الفرنية والبونانية والرومية نجد صيغة الجمع (أما الإنجليزية فنقد فقدا فيها صيغة المفرد) وفني الإيطائية والأسبانية تستخدم صيغ ضمائر الغنياب ولا زالت تحتفظ بالتمييز بين المفرد والحمع . وإذا لم تستخدم الضمائر فإنه ينعدم المتبين بين العائب المورد أو الجمع . وإذا لم تستخدم الضمائر فإنه ينعدم المتبين بين العائب المورد أو الجمع . وإذا لم تستخدم المضمائر فإنه ينعدم المتبين بين العائب المورد أو الجمع . كما يلاحظ في المراويلية والبرتغالية و

يبدر أن الاحتيار بين السعفتين السعادية والمسادية أو بين الصيفتين الساتين لسميان في العرسية T و V يتحدد بعاملين هما ما يسطلق عليهما القوة Power التساوق والتكافل أو النساوق (التكافل) Solidarity تعنى القوة Power عدم النساوق (عدم النكافل أو النساوق) مثل أكبر من والسدفلان ، موظف عند ، اغسني من ، أقوى من ، أسل من أسا التكافل فيعني وجود عسلاقات متكافئة مثل الالتسحاق بنفس المدرسة أنتمى إلى نفس الوالديسن . أمارس نفس المهنة إذا وتجدت القوة فإن

الأتوى بستخدم الصيغة T لمخاطبة الأقل قوة منه أما الأقبل قوة فيستحدم الصيغة T . وقد الصيغة V في إجابته . أما عندما يوجد هناك تسكافؤ فستخدم الصيغة T . وقد يكون هناك صراع ، فالأخ الأكبر قد يكون في موقف يجمع بين القوة والتكافؤ في علاقته مع أخبه الأصغر وقد تكون هناك علاقات تدوجية ضمن مهمة ما ويعدو واضحا مع ذلك أن المجتمع قد أصبع أكثر مساواة لذلك فالقوة تلعب دوراً أقل في تحديد استخدام الضمائر وأن استخدام الصيغ فير المسادلة قوة التكافؤ لم يعد يوجد في الفرنسية والألمائية والإيطائية للإشارة إلى العلاقة بين النكافؤ لم يعد يوجد في الفرنسية والألمائية والإيطائية للإشارة إلى العلاقة بين الأب / ابن والمربون / المنادل waiter وبدلا مس ذلك مسجد أن صيغة لتكافؤ آ منعرض على الاستخدام الصيغة الثانية والابن) وأن غيابها (غياب التكافؤ) سيقرض على الاستخدام الصيغة الثانية (وهي العلاقة بين الزبون / النادل) .

أن المكانة فتتعامل مع العلاقات الاجتماعية ولمكن بوجه خاص في ضوء رسيسة اللغة واستخدام اللغة المؤدبة (الراقيسة) والعامية أو الملغة المتخففة المسترى slang . واقترح جوس Joos سنة ١٩٦٣ أن هناك خمس درجات من مرسميسة الحاملة - الرسمية والاستشارية والطارئة والحسيمية أما الشكلية (بالرعم من أن الجنس الأدبى هو أفضل مصطلح في ضوء الاستخدام العادي لمصطلح من أن الجنس الأدبى هو أفضل مصطلح في ضوء الاستخدام العادي المصطلح والنثر والمقالة والمقصية ولغة المذكرات والتلغراف والنكت .

وكماءة المتمكلم للغة معينة تفرض عليه المسيطرة على كل هنذه الأساليب المختلفة . ولكنه سيكون مسيطرًا بكل تسأكيد على أنواع مختلفة في لغته والتي نعرف بشكيل عام باللهجات . إن مصطلح لهجة يستخدم حديثًا للإشارة فقط إلى الأشكال المختلفة للغة المستخدمة في مناطق جغرافية مختلفة ولكن تأكُّد أن هباك احتلامات مبتشابهة بين لغة الطبيقات الاجتماعية خلال المنطبقة اجعرافية الواحدة وأنه ليس من السهال رسم خطوط واضحة للتحييز بين هاتين الظاهرتين. إن علم اللغة الاجتماعين وعلم اللهجات حقلان مبتدخلان. معطم التكلمين يسيطرون على عدة لمهجات أو على صيغ اجتماعية متميزة في لغنهم . لذلك يستطيعون الانتقال من لهجة إلى أخرى أثباء للحادثة . ونجد أنه بسود عدد مسن اللغات وخاصة العسربية واليونانيــة الحديثة والهايتــينية Haitian Creole والألمانية السويسمرية ظاهرة المتداخل اللمغوى Diglossia وفيهما نجد لهجتين متميزتين أو أكثر من اللعة الواحدة والاخسيار بينهما يعتمد على ما يمكن أن نصفه بشكل عام بأنه رسمية الموقف . وعلى أية حال فالمتكملمون ينتقلون من مستوى إلى آخر ، فالمتحدث في مقابلة مع التليفزيون البوناني سيبدأ كلامه بأن يتكلم Kathar evousa وهبي اللغسة الرسمية وسرعان ما ينسؤلق إلى لغة غير رسمية.

٢ : ٢ النظرية السلوكية

لقد اعتقد قبرت ومباليتوفسكى أن وصف اللبخة لن يكون كماملاً بدون الإشارة إلى سياق الحمالة التي تعمل فيها اللغة وهناك رأى آخر يسرى أن معمى المصر اللغوى يفسر كلية في ضوء الموقف الذي تستخدم فيه اللعة .

هده هي السلوكية ولقد أدخلها بلومفيلد لأول مرة في اللسانيات ولم مكن معطة البداية عبد بلومفيلد هي مجرد ملاحظة الأحداث اللعوية بل اعتقاده بالطبعة العلمية لموضوعه وأكّد أن التعميمات المفيدة حول اللعة هي التعميمات الاستناجية وعرف معنى الصيغة اللسانية بأنه الموقف الذي يتكللم فيه المتكلم ود الصعل الذي يستدعيه لدى المنطقى، وهذه خطوة أبعد من خطوتى ماليسوفسكى وفيرت ، إنهمما شرحا المعنى في قسوم الموقف أما بلومفيسك فقد عوف المعنى بأنه هو الموقف ذاته بالضرورة.

وقد شرح بلومفيلد آراه بمثاله الشهير عن جاك وجيل - فجيل الجوعانة وأت تعاجة واستحدمت اللغة لدفع جاك إلى جلبها لها . أما إذا كانت بمفردها أو إدا لم تكن إنسانة) لمنطقت أولاً مثيرًا (Stimutus (S) وأن هذا المثير مينتج رد فعل (Response (والمصطلح الشائع الاستخدام هو استجابة Response ومن ثم ستتحرك لجلب التفاحة . ويمكن رسم ذلك بهذا الشكل

وعلى أية حال فإنه لما كان جاك معها فإن المثير لم ينتج رد فعل (استجابة) بن أنتج رد فعل لغوى تمثل قبى مخاطبة جاك (تبوجيه الكلام لجاك) وسنزمز لللك بسرد الفعل أو الاستجابة ، والموجات الصوتية الناتجة عن هذا الكلام أنتجت بدورها مثيراً لدى جاك . إن هذا المشير اللغوى (اللساني) أنتج رد فعل (استجابة) غير لغوية يتمثل في إحضار النقاحة والشكل الآتي يوضح :

الصورة كاملة:

يتكون المعنى حسب بلومفيلد من المعلاقة بين الكلام (والمقصود هما الاستجابة في (أ) والمثير) (والمقصود هنا الكلام الموجه لجاك) ويضاف إليهم الاحداث الفعلية التي تسبق الكلام في أ ويتمثل في جوع جبل والتي تلى الكلام في ب (وهو الكلام الموجه لجاك والاستجابة في ب (وتتمثل في إحضار حاك النفاحة لجبل).

والنقطة المهسمة في هذه النظرية هي أن المثير والاستجابة غمل أحداثا فيزبائية. فبالنسبة إلى جيل لا تعدو المسألة سوى موجات ضوية اصطدمت بعينيها وتقلصات في عضلاتها ولعاب أفرزته معدتها . والعمال الذي قام به جاك ليس هو الأخر سوى عمل فيزياتي ، وذلك لأن جزءا من نظرية بلومفيلد ثرى أن السلوك الإنساني ، بما فيه الكلام ، يتحكم فيه القوانين الفيزيائية معلما تتحكم في ماثر الاحداث في الكون . لقد بذل بلومفيلد جهوداً كبيرة لمقارنة نظريته الآلية بالنظريات العقلية الستى تفترض هدم وجود نظريات فينزيائية مثل الأفكار والمفاهيم والتصور والشعور . . . إلخ .

ولم يسكر أن للينا مثل هذه الصور والشعور . إلىخ ولكنه شوحها كتعبيرات مألوفة للتحركات الجسمية ، وللأحداث التي يعرفها المسكلم وحده (كما في أنا جوصاد) إنها خبرات شحصية (وهذا مشير داحلي ضامض) أو تحركات للأعضاء المصونية دون إحداث صوت ما . وبالطبع هجيل لن تتصرف بهذه الشكل لو كانت تشعر بخجل ولن يتحرك جاك الإحضار المتقاحة إذا لم يكن على ود معها .

لذلك فمن الضرورى أن يشمل الموقف كل الملامح المناسبة للمعلاقة بين عائد وجبل ولقد فَسَر بلومفيلد ذلك بالتأكيد أن الكلام والأحداث المفعلية بعتمدان على عوامل من الود المسبق والتي تشالف من تاريخ الحياة المداحلية

للمتكلم والمتسلقى معا . هذه العوامل التي تتمثل في الود المسبق تحمل اهمية كيسرة في شرح الحقسائق اللغبوية ، لأن الموقف الشبيه ظاهريا لا ينتج فقط استحامات لسغوية مختلفة بل إن نفس الاستجابة اللغوية قمد تحدث في مواقف محنلمة . فلقد لاحظ بسلومفيلد نبقسه أن (أنا جوعان) قمد تُنطَق من شحص يشعر مالجوع بالسفعل وقد تنطق من شخص آخر لا يشعر بسالجوع مطلقًا ، فقد يمطفها طمل مشاكس لا يريد أن بذهب للنوم مثلاً .

٣ - موضوعات علم الكإلة

۱:۳ دلالة الكلبة

٢:٣ ولالة الجملة

٣ - موضوعات علم الدلالة

ד: ו נצוב ווצובה

تكاد تجمع المعاجم العربية على أن الألفاظ ترادف الكلمات في الاستعمال المستع المستع المستعدد المستعدد المستود المستود المستود المنطق وكيفية صدور الصوت أما ربط الأصبوات المنطوق بها بالمعنى فهو الكلمة (ارابيم اليس ولان الالفاظ / ٢٨) لذا يركز علم الدلالة على الكلمة وليس على الملفظ . يبدر أن المعاجم هي التي تهتم بإسضاح معاني الكلمات لذلك يعترص أن المكلمة هي لوحدة الأساسية في علم الدلالة المعجمي، ومع دلك هناك بعض الصعوبات، وتنمثل هذه الصعوبات فيما يلى :

(۱) نيس نكل الكلمات نفس النوع من المعنى مثل الكلمات الاخرى ، فبعضها يدو أن لمه قليلاً من المعنى أو ليسس له معنى . فمثلاً في نجو الاولاد يحب يحبون أن يلعبوا ، عهد أن ما له معنى في الجملة السابقة هو ولد - يحب - يدهب ، ولكن ما معنى (أن) لقد أكد الباحثون أن الكلمة التي لها معنى تكون قابلة للاستبدال . علينا أن تلاحظ ما يلي :

الأولاد بحبون أن يلمبوا الأولاد يكرهون أن يلمبوا الرجال بحبون أن يلمبوا الرجال يحبون أن يلمبوا الرجال يحبسون أن يلمبلوا البتات تحبسبن أن يلعبن

للاحظ هنا أنه استبقلنا بالأولاد تارة السوجال وتارة أخرى البنات واستبدلنا

ب يحبون يكرهون أما (أن) فلم يمكن استبدال بها أى شىء أحر. ولكن يمكن
 التسؤ باستخدامها في مثل هذا السياق . لذلك لا معنى لها على الإطلاق

ولقد استطاع أحد لغوى القرن التاسع عشر وهدو هنرى سويت (١٨٩١) ال يميز بين كلمات كاملة وكلمات شكلية ، من أمثلة الكلمات الكملة شجرة و يعدى به أزرق به لطبيف ومن أمثلة السكلمات الشسكلية ال من ، و به والكلمات الكاملة هي التي لها معنى ، وهو التي نتوقع وجودها في المعجم ، أما الكلمات الشكلية فهي عناصر نحوية توضح الوظائف النحرية في ، لجملة ، مثل النوع أي تنفسم الكلمة إلى مذكر ومؤنث والعدد أي تفسيم السكلمة إلى مفرد ومئنى وجمع والزمن أي تفسيم الفعل إلى ماض ومضارع ومستقبل ، والحالة المحوية أي تخصيص حالة السرفع والنصب والجر والجزم للكلمة داخل الجملة . . هكذا . هذه هي الكلمات الشكلية أو الوظيفية ولا توجد إلاً في كتب النحو (Palmar P. 32 - 33) .

- (۲) الكلمة ليست وحدة لغوية محددة ، ففى الكلام المتصل لا تبدو فيه حدود قير بين كلمة وأحرى، ويرى اللسغويون أننا قد نائمس هذه الحدود فيما يسمى بالنبر ، اعتمادًا على قاصدة ترى أن بعض اللغات غيل إلى نبر الجزء الاخير من الكلمة ويسعصها الآخر بيسل إلى بر الجزء الأول منها أى أن الصوت يسرتهم شيئًا ما في هذا الجزء عن سائبر أجزاء الكلمة وعدد هذه النقطة بمكن وضع حدً بين كلمة وكلمة أخرى ولكن هذه المحاولة قد بامت بالفسئل كما يسقول د. إبراهيم أنيس لأن النبر وحده لا يكفى لتحديد الكلمة لأنه لا يعين حدودها إلاً بصورة ناقصة (دلاة الانعاظ/ ٤٠) .
- (٣) إن ما نظلق عليه كلمة قبد يكون وحسنة بسيطة وقد يكود وحدة مركبة فنحو / ولد / وحدة بسيطة ونحو الولد وحسدة مركبة تتكون من ال + ولد .

لقد عرض بلوم غيلد (١٩٣٣) حلا لهذه المشكلة باقتراح أن الكلمة هي أفل وحدة حرة ، أي أصغر وحدة يمكن أن توجد منفردة واقترح كذلك بأنه بحب أن ننظر إلى الموحدات التي تقل عن الكلمات ولا توجد منفردة وتحمل معنى عملى أنها فلورفيم ، في أل في مثالنا السابق وحدة أقل من المكلمة ولا توجد منفردة وتحمل معنى تحويما هي مورفيم . عملي أن اللغويمين واجهوا مشكلة أخرى تتمثل في المثال الآتي : كتب وكاتب ومكنوب وهل نعتر الوزن وحدة أفل من الكلمة لأن له معنى ولكنه لا يوجد منفرذا أم أن نحو كنت صيمة تحمل المعنى النواة ، أما بحو كاتب ومكتوب فهما صيعنان مرتبطان بالصيمة التي تحمل المعنى النواة مضافا إليهما معنى آحر استهاداء من الوزن فعل والوزن مفعول .

هنا وجد المفدويون أن نحو (كتّب) صيغة وكاتب أو مكتوب صيغة أخرى وأن هاتين الصيغتين ناشئتان عن العمل كتب . فلكي نديط بين (كتب وكاتب ومكترب) لابد من الإقرار بأن هذه الكلمات جسيمًا ناشئة عن الفعل كتب وأن هذه الغمل بحمل الدلالة النواة لصيغ الكلمات الأخرى ، وهنا أستخدم لفظ مي هو لكسيم الدلالة النواة لصيغ الكلمات الأخرى ، وهنا أستخدم لفظ مي هو لكسيم الدلالة النواة الموجدة الدلالية الصغرى في نظام دلالي في لغة مر (بنقابل السلكسيسم في الفنولوجيا الفنونيم وفني المورفولوجيا المورفييم) واللكسيمات مالتالي هي التي غدنا بالرؤوس المعجمية المرافولوجيا الورفييم) بدلك نكون قد ميزما بين معني اللكسيم وهو المني الأساسي للكلمات ومعني العسمر المحوية ، ومن ثم يكون اللكسيم هو الوحدة المحمية أما العاصر سحرسة فتشمل الأوران الصيرفية للخنافية وتشمل كفلك المعاني التصريفية محرسة بالأسماء مثل الإفراد والتثية والجمع والإعراب والمعاني التصريفية الخاصة بالأضال مثل الزمن والشخص والإعراب والمعاني التصريفية الخاصة بالأفعال مثل الزمن والشخص والإعراب .

٣ : ٢ دلالة الجملة

إن المحسى التقليدي للحجملة هو أنها تعبر عن صعنى تام . وإذا كانت الكلمات تمشل الآحزاء التي تتكون منها الجسملة فإن معنى الجملة يسعنمد أساسًا على معنى مكوناتها أي معنى الكلسمات . ولما كانت الجملة وحدة بحوية تعتمد على معلى مطيسم الكلمات وتحديد وظيفة هذه السكلمات في الجملة ، فإن هذه الوطائف النحوية تسهم هي الأخرى في تحديد معنى الحملة ، بحو غش الربون النائع وغش البائع والربون في هاتين الجملتين له وطيفة تحتلف عن الأخرى ، فعندما يكون فاعلا يكبون هو الفائم بالغش وعدما يكون معمولا يكون هو صحية هذا العش ، هذا هو المعلى الوظيفي وعدما يكون معمولا يكون هو صحية هذا العش ، هذا هو المعلى الوظيفي

والحملة لا تضيف معانى نحوية إلى جانب المعانى المعجمية فقط ولكن هنا أيصًا المعانى التداولية تشمل هذه المعانى ما يلى :

(۱) تحديد الموضوع وهو الشيء المسترك بين المتحدث والمتلقبي ويوصف بأنه الشيء المتحدث عنه ثم تحديد للعلومة الجديدة التي يستفيدها المسامع من المتكلم. هذه المعلومة الجديدة يقع النبر عليها دائمًا لذا تُعلق مع بروز في الصوت عن سائر كلسمات الحملة واستخدم الدارسون مصطلحين فنيين أحدهما للتعبير عن الشيء المتحدث عنه وهو للحور أو المستدأ والآخر للتعبير عن المسعومة الجديدة التي يفيدها المتلقي من المتكلم وهي الدورة . الأمثلة الآتية توضع ذلك :

(1) تجلس القطة على الحصير

الفطة في هذا المثال هي الموضوع الذي يتحدث المتكلم عنه والحسمير هو المعلومة الحديدة التي يريد المتكلم أن يوضحها للمتلقى ، لذا يقع السبر عليها توصف الفطة إذن بأنها محور ويوصف الحصير بأنه بُؤرَةً .

(ب) على الحصير تجلسُ القطة

على الحصير في هــذا المثال بمثل البؤرة ، والقطة تمثل المحـور ولكن المعنى بحتلف عن المـعنى السابق فالجملة هــتا تعنى أن القطة تجلس عــلى الحصير ولا تجلس على شيء آخر .

(جـ) الحصيرُ القطة تجلس عليه

فى هذه الجملة الحصير هو الشيء المسحدت عنه ، أما الفطة تجلس عليه نهو بخسل المعلومة الجديدة التسى يريد التكلم أن يفيدها للمتلقسي . فهذه إذن بؤرة ، ومعنى الجملة الحصير هو الذي تجلس القطة عليه .

(٢) هناك مجموعة لما يسمى أحداث الكلام ، وتشمل هذه المجموعة ما يلي :

أ- تخريج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر

كثيراً ما يُخرَّج الكلام على خلاف الظاهر ، فَيُنزَّلُ فير السائل منزلة السائل و فَدُمْ إليه ما يُلُوَّع له بحكم الخبر ، فبستشرف له استشراف المتردد الطالب .. قدل تعالى ، فولا تخاطبني في الدين ظلَمُوا إنَّهُم مُغْرَفُونَ المردة مود الآيا ٢٧ إفقوله تعالى ، ولا تحاطبي في الدين ظلموا ، تلميح باستخفافهم العداب ، فقوله تعالى ، ولا تحاطبي في الدين ظلموا ، تلميح باستخفافهم العداب ، ومنه قول تعالى ، فوما أبرَى نفسي إن السفس لأمارة بالسوء السوء المردة يوب

نفوله وما أَبْرَىُ نفسى تلويح بقبح هذه النفس ، وكدلك يُنَرَّل غير المُنكرِ مسرلة المسكر إدا طهر عليه شسى، من إمارات الإنكار (لاحظ هـا أن هـذا المعنى بستشع من رمط الحمـلة بالسياق الحارجي ، فغير المنكر يـشمل المخاطب خالى مدهر من الحكم والمتردد والعالم به من عير إنكار ولكه لا يعمل بعلمه)

مناخة دلك قولك للمسلم التارك للصلاة (إن الصلاة واجبة) هذه

الحمله سعد ربطها بسيساق الموقف وهو أنها موجهــة للمسلم التسارك للصلاة إد الصلاة واجبة فهي إذن تحثه على الصلاة .

وكذلك بنراً المسكر منزلة عير المستكر (وهو الخالي الدهمان من الحكم) إدا كان معه ما إن تساملًه ارتدع عن الإنكار ، كأن تقول لمستكر الإسلام الإسلام حن ، وعليه قوله تعالى في حق العرآن الكريم ﴿لا رئيب فيه﴾ إسررة بعرة الآية الألهد المعال الصعيدي ، بعة الإيضاح ١٩٦/١ - ١٩٨ .

ب - استخدام أغاط الجمل في فير المعاني الموضوعة لها

فالاستنهام تعط إنشائي يقيد الطلب وليكنه قد يستخدم في غير معناه ، فقد يعيد التمسى فعوله تعالى ﴿ وَهُلُ لَنَا مِن شَفِعاء فِيسَفِعُوا لِنَا ﴾ إسورة الاعراب الله إدا وقد يقيد الاستبطاء تحو : كم دعوتك ؟

وبرى علماء المدلالة النوليدية أن القصمية وليست الحمله همى التى توصح الدلالة الأساسية وأنها من ثم هي أساس التركيب

٤ - الدلالـــة المعجميـــة

١:٤ المحوران الرأسي والأفقى

٤:٤ الحقول الدلالية

٣:٤ الاقتران

٤:٤ تغير المعنى

\$:\$:أ تضييق المعنى

\$: \$: جـ إنحطاط المعنى

٤:٤:د رقى المعنى

2:2:هـ نقل المني

\$: \$: وسائل نقل المعنى

الاستعارة

الجاز للرسل

• الكناية

٤:٥ علاقات المعنى

١:٥:٤ تعدد المعنى واللفظ واسعد

٤١:٥:٤ أ تعدد المعنى

١:٥:٤:پ التجانس

٢:0٠٤ تعدد اللفظ والمعنى واحد

٤ - الدلالة المعجمية

٤ : ١ المحور ان : الراسي والانقى

مير دى مسوسير بين السعلاقة الرأسية والعلاقات الأفسقية Syntagmatic في السعلاقات المبتى Syntagmatic العلاقات السرأسية Paradigmatic relation هي السعلاقات المبتى تدخل فيها الوحدة السلعوية مع غيرها من الوحدات في نظام السعلاقات المتقابلة وانتى تسمح باستبدال إحداها بالأخرى . أما العملاقات الأفقية Syntagmatic وانتى تسمح باستبدال إحداها بالأخرى . أما العملاقات الأفقية relation فتعنى اتصال الوحدتين المتقابليتين التي يمكن تبادلهما مع وحدة أخرى ملائمة مثال :

أ - الباب الأزرق .

ب - الباب الأحمر .

العسلاقة بين أزرق وأحمر هي علاقة وأسبة لأن بيستهما تسقابل لذا يحكن استبدال إحسداهما بالأخرى . أما العسلاقات الافقية فتعسني أن كلا من الأزرق والأحمر يرتبط بكلمة باب .

٤ : ٢ الحقول الدلالية

ر دراسة الحقول الدلالية تشمى إلى العسلاقات الرأسية الاستبدالية وأكثر لأمشة شهرة لنظرية الحقل هو المثال الذي أورده تراير Trier (1978) ، فقد قرر حقيل الناحية العقلية في حوالي المرابعة العقلية في حوالي الناحية العقلية في حوالي المحتل الناحية العقلية في حوالي العبدرة المبكرة من الحيفل كان مقسسما إلى List, Kunst فالكلمة لارلى تشير إلى صفاف التودّد والتابة تشير إلى الصفات غير الودودة وكلمة لارلى تشير إلى صفاف التودّد والتابة تشير إلى الصفات غير الودودة وكلمة المحتل وهنا يسلاحظ المحتل ا

وهدب كسلمه وأضيف علمة أخرى ، وأصبحت wisheit جزءا من الحفل وليست غطاءً للحفل والشكل الآتي يوضح ذلك :

14	14.		
: الناحية العثلية	عبران الحقل	منوان الجقل : الناحية العقلية	
wishert	١ - عقيدة	wishe	ıt
kunst	۲ – مارقة	Kunst	۱ – التُرَدُد
wissen	٣ – القن	List &	۲ – علم الت

إن مثال تراير يقارن لسعة واحدة في فترتين مختلفتين . وتستطيع أن نقارن لحقل السواحد بين لغتين لسنرى الطريقة التي نُقسَّمُ بهما الثغات حقلاً مسعينا . والمثال الشائسع في ذلك هو مثال بتعملق بالألوان . لقد أكد اللسغوى الدانماركي هلمسليف (١٩٥٣) أنها سنقارن نظام الألوان في الإنجليزية والويلزية من خلال بعد واحد وفيما يلى ذلك :

الإنجليزية	ويلسز
	gwy rdd
1 - green	
2 - blue	glass
3 grey	
	llwydd
4 - brown	

ملحوظاتء

- (١) مى الإنجليزية توجد الالوان الآتسية : أخضر أزرق رمادى بنى ونمى
 وينز توجد الألوان الآتية llwydd glass gwyrdd .
- (٢) إدا قاربا بسين مظامي اللسفتين واعتمدتنا على مبدأ القيمة الذي أثاره دي سوسير :
 - ! اللون في ويلز gwyrdd يمثل جزمًا من الأخضر في الإنجليزية .
- ب افلون glass في ويلز بمثل جزءًا من الأخضر والأزرق وجزءًا من الرمادي .
 - جـ اقلون llwydd يمثل جزءًا من الرمادي والبني .

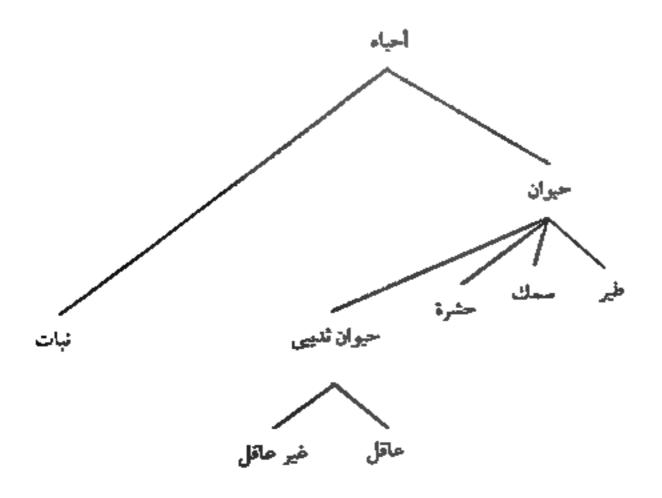
وهناك أمثلة أخرى مختلفة ، لقد ناقش نايدا Nida الكلمات التي تدل عبى الضجيج فسى المكسيكية ، وأوضح أنها تحتوى على ست كلمات تشمل ما يلي :

صراخ الأطبقال - صوت البناس العالبي - النقباش الحاد - كلام البناس بغضب (صرحات الغضب) - الصوت المصاعد - صوت التشييع .

رلاحظ في لعة Maya كذلك ثلاث كلمات للبحث هي:

- أ انتقاء الجيد من الردئ .
- ب البحث بشكل خير مرتب .
 - جد البحث بشكل مرتب.

ولاحظ في لهــجة شيلوك الأفريقيــة وجود ثلاث كلمات تدل علــي الفطع لاولى لفطع العُصِيِّ والثانية لفطع الخيط والــثالثة لقطع البيض (لاحظ أننا في سعرمية تسمحدم كــر وليس القطع) . فى كل الأسئلة السابقة نجد لدينا قسائمة من الكسلمات تشيير إلى وحدات ترفيظ فيما بينها بمفهوم عام وشامل وتهتم بتحديد المساحة الفهومية لكن وحدة ويقول بيروفينش Bierwisch إن فكرة الحقل الدلالى تعسيم على أساس محدد مو فكرة السنضمين hyponomy أو الاحتسواء inclusion ، فالصفات السعفلية وحدة عامة تستضمن أو تحتوى التودّد وعلم الستودّد أو تضمن العقيسة والمعرفة والعرفة واللون وحدة عامة تتضمن الاختصر والاررق والرمادى والبيى مثلاً ، هذا يعسنى أن الوحدات الستى يمكن أن تتنفسن داخل وحدة أهم مسنها تشكل حقلاً دلاليًا لانها تتضمن كثيرًا مع أصناف الكائنات الحية ونحن نعسرف أن الكائنات الحية نضم الحيوانات والجيوانات المدينة تصم الطيور والسمك والحشرات والجيوانات الثديية . والحيوانات المشدية تصم الحيوانات المافلة والحيوانات غير العاقلة . الشكل والحيوانات المشدية تصم الحيوانات العاقلة والحيوانات غير العاقلة . الشكل والحيوانات غير العاقلة . الشكل الأتي يوضح ذلك .



بلاحظاتء

أرضح السرمام السابق أن مفهوم كملمة (أحياء) عام فهو يسحثل مساحة مفهومية كبيرة ؛ لذا يرتبط بعدد من المفاهيم الأخرى ، ويمكن حصرها في مفهومين ؛ هما : الحيوان ، والنبات .

وإذا تتاولنا مفهوم الحيوانات مستجده هو الآخر عامًا يسضم عددًا من للساهيم الأحرى ؛ هي ، العليم ، والسملك ، والحيواسات الثديبية . والحيوانسات الثديبية مفهوم عام يسضم مفهومين عامين ؛ هما : الحيوان الثديبي المعاقل ، الذي يمثل الحيوان الثديبي العاقل ، الذي يمثل الحيوان الثديبي العاقل الإنسان، والذي يمثل الحيوان الثديبي غير العاقل الكلب، والأسد ، والقط .

٢ - يتضبح عما سبق أن الحقل الدلالى يضم عدمًا من المحلمات التي تسترابط
مفاهيسمها ، ويمكن أن توضع تحست لفظ عام يجمعها ، ويقول أولمان في
تعريف الحقل الدلالي .

وهو قطاع متكامل من المادة اللغوية يعبر عن محال معين من الخبرة الاحفظ أن أولمان استحدم مصطلح الخبرة ليدل بعد على المفهوم ، أو الصورة الشعنية)

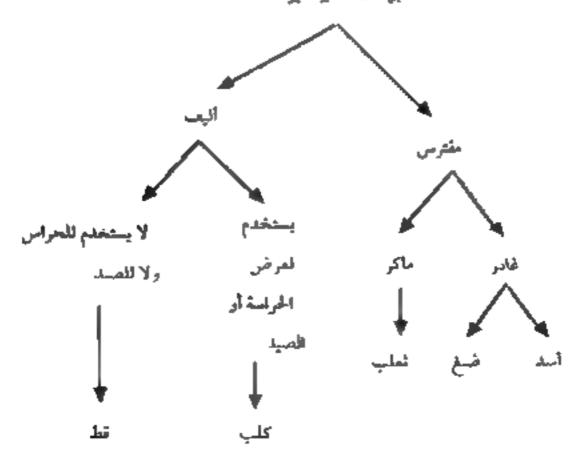
- " الهدف من عطرية الحستول الدلالية هو كما يسقول جون لاينز أنه يسحده مساحة المسهومية لكل كلمة ، عن طريق دراسة العلاقات بسين الكلمة ، وغيرها من السكلمات التي تشترك معها في الحقل الدلالي الواحد ؛ لذا يقول جون لاينز : إن معنى كلمة ما هو نتيجة علاقاتها بالكلمات الاخرى داحل الحقل الواحد إراجم : احدد منتار عبر ، ٢٩ ، ١٨ .
- ١ اهم الماحثون بنظرية الحقول السدلالية ودرسوا في ضوئها ألفاظ الفرائة ، والألوان ، والسنبات ، والأمراض ، والأدوية ، والطبخ ، والأوعمية ،

وأثفاظ الأصوات، وألفاظ الحركة ، وقطع الأثاث ، والحراص العكرية ، والأبدولوجيات، والجماليات ، والمثل ، والدين ، والإقطاع ، والتجارة ، والعداوة والهجوم، والحيوانات الأليفة، وصفات العمر ، وأعصاء الدد

٤ : ٣ العلاقات داخل الحقل الدلالي :

سبق ال أوصحت ألى العلاقات بين كلمة وأخرى داحل الحقل الواحد هى التى تحدد المعنى ؛ فكلمة (كلب) مثلا لا يتنضح معناها إلا بعلاقانها بغيرها مل الكلمات داخل الحقل الواحد ، وقد رأينا أن السكلم من الحيوانات الثدية غير المعاقلة ، وأنه يستصل بقط ، وبأسد ، وينمر ، والدى يجيسر بينه وبين الأسد ، وسمر أنه حيوان أليف في حين أن الأسد والنمر من الحيوانات المفترسة ، وقد يرتبط بثعلب إلا أنه يمناز عنه أنه أليف من باحية ، والكلم وفي فصاحبه من باحية أخرى ، ويختلف عن الفط في أن الكلم يمكن أن يستخدم للحراسة ، أو الصيد ؛ الرسم الأتى يوضح ذلك .

الجوانات التديية غير العائلة



يوصح الرسم أن الكلب حيوان أليف بختلف عن الحيوان المفترس ، وأنه بستحدم للحراسة والصيد ؛ وبذلك يختلف عن القط الذي لا يستخدم في دلك؛ هذا يعنى أن الحقل الدلالي أسهم في تحديد معنى كلمة كلب ، أو حدد لساحة المفهومية لكلمة كلب .

إلى ما سبق يسعنى أن المعلاقات الدلالية داخل الحقل الواحد هي المتى تميز معنى كلمة من أخرى ؟ ومن ثم أصبح من الضرورى تحديد هذه العلاقات ، هذه العدلاقات تشمسل الترادف ، والاشتسمال ، أو التضمير ، وعلاقة الكل بالجرء ، والتضاد ، والتنافر .

١ - الترادف،

یتحقق السترادف حین یسوجد تصلمن من جمانیین ، یسکون (!) و (ب) مسرادفین بذا کسان (!) ، کمسا فی ام ورالدة .

أحدد مختار همر ± ₹4}

نها (١) يتصمن (ب) ، و(ب) يتضمن (١)

إدن (أ) و (ب) مترادفان

٢ - الاشتمال:

يحتلف الاشتمال عن الترادف في أنه تضمن من طرف واحد ، وفيه (١)

يشتمل عملى (ب) ، و(ب) يكون أعلى في التقسيم التصنيفي أو السنفريعي ؛ مثل فرس ، وحيوان ؛ ففرس ينضمن (حميوان) ، أما حيوان فبكون أعلى في التنسيم التصنيفي ، أو التفريعي .

فهنا (أ) يشمل (ب) ، ولكن (ب) لا يشمل (أ) ، مل أعلى من (أ) واللهظ المتضمن يكون هو اللهظ الأعم ، أو الكلمة العطاء .

إلحنك مخطر عمر و 44}

٣ - علاقة الكل بالجزء:

مثال : الجمسم والميك .

هنا الجسم يستميز عن اليد ؛ لذا فمكل واحد يتميز عن الأخر ، والعلاقة بينهما علاقة اشتمال ، ولكن علماء الدلالة يرون أن البد ليست منفصلة عن الحسم ، أما لو قلنا الكلب ، والحيوان ، فالكلب منفصل عن حيوان ؛ لذا بجرود بين العلاقتين ، فيطلقون الاشتمال ، ويقصدون به المعلاقة بين شيئين مصطين ويطلقون علاقمة الكل والجرء إذا تسركزت العلاقمة بين شيئين عير مصطين ويطلقون علاقمة الكل والجرء إذا تسركزت العلاقمة بين شيئين عير مصطلين ؛ كعلاقة البد بالجميم .

إلتضاد؛

بعنى النضاد فنى الأساس وجود عنصرين متقابلين ، والاعتبراف بأحدهم بعنى نفى الآخر ضمنا ؛ مثل دلك متزوج وأعزب ، فهانان كلمتان متقابلتان ، والاعتبراف بأن شخصا منتزوج ؛ بعسى ضما أنه لبيس أعزب ، لذا يبوصف التصاد بالنفي من طرفين .



إده المتروح يممى أعزب ، بمعنى أن المستزوج ليس أعزب ، وأن أعزب ينعى أنه متزوج ؛ بمعنى أن أعزب ليس متروجا .

النضاد - إذن - يعنى النعى من طرفين .

ومن أمثلة النضاد أبضًا ميت وحي ، فالميت ليس حيا ، والحي ليس ميثًا



هدا هو السبب في أن المتضادين لا يسجتمعان ؛ لأنه لا يحكن أن يوصف شخص بأنه أعسرب ومتزوج في نعمى الوقت ، ويقول السفلاسفة ، إن هذا لا يمكن النحقق منه ، أو لا يمكن أن يبرر (يعقل) ؛ لذا لا يمكن أن يصدقا معا أو يكدنا معا

أتواع التضاده

هاك أتراع متعددة للتضاد تشمل ما يلي :

أ - التضاد الحاد:

ومن أمشلته : (ميت وحمى) ، (متزوج ، وأعزب) ، (ذكــر ، وأنثى) ؛ هده الكلمــات نضم وحلـات متقايلــة ؛ فالاعتراف بأحلـهما يــنفى الآخر ، إدا دفعنا في العلاقة بين ميت وحي مثلاً ، فيستلاحظ أنها لا تسمح بالستعاوت بينهسما، من هنا توصيف هذه بأنها علاقة لا تقبل درجات أقل أر أكثر ، فإد، فعت مثلاً . فلان أعزب، فلا أستطيع أن أقول: فلان أعزب فليلاً، أو كثيراً أو أن أقول : أعزب إلى حد ما ؛ فالمعلاقة بيستهما إذن حادة ، وغير قاسلة للتفاوت ، أي أنها فهر نسبية .

ب - التضاد المتدرج:

هذا النوع من الستضاد بمثل تقابلا هو الآخر بسين وحدثين ، وأن الاعتراف مأحدهما يسعني نفي الآخر ، ولكن العلاقة بينهما ليست حسادة ، وإنى تخضع لاعتبار التدرج ، أو إن شئت قلت . همي نسبية ؛ مثال الماء – بارد ، وحار ، ودافئ

والاعتراف من ناحية أخرى بأنه دافئ ينفى أنه بارد ، فالنفى إذن من طرفين ، والاعتراف من ناحية أخرى بأنه دافئ ينفى أنه بارد ، فالنفى إذن من طرفين ، وهذا هو الشرط الأساسى للتوصل إلى التصاد ، ونفى الشيء يمكن ملاحظته من كلحة حار ؛ فهلى نقابل بارد ، هذا يعلى أن (بارد) يقابل تارة (دافئ) ويقابل تارة أخرى (حار) والعلاقة ها قدالة للتعاوت ؛ فهلى متدرجة وليست حادة ؛ كالمعلاقة الأولى ؛ لذا تقبل وصفها بدرجة أقل أو أكثر فأقول ولله بارد إلى حد ما ، أو الماء دارد جداً .

ج - التضاد العكسي:

بعنى وجود وحدتين معجميتين منتقابلتين ، ووجود أحدهما ينفى الآحر ، ولكن يمكن أن بجتمعا ، وهذه السمة تجعل التضاد العكسى يختلف عن التصاد الحاد والمتدرج في أن كلا منهما لا يمكن أن يجتمعا، وذلك نحو زوح وروحة ، فهما وحدتان متضادتان ، ووجود أحدهما يتطلب نفى الأحر ضمنا ؛ فالزوح يعسى أنه ليس (وحة ، والزوجة تعنى أنسها ليست زوجا ، ولكن مع ذلك يمكن أن يحتمعا ، بعكس حي وميت ، أو بارد وحار .

والعكس قد يكون ثناتيًا ؛ مشل زوج ، وزوجة ، أو مينس للمعبلوم ، ومسى للمعبلوم ، ومسى للمعبلوم ، ومسى للمعبلوم ، ومسى للمعبول ، وقد يكبون ثلاثيًا ؛ نحو : باع ، واشترى ، والذي يدل عمى أن باع واشترى عكس ثلاثي هو أن نضع كلا منهما في جملة ، وعلينا أن للاحظ ما يلى أ

مدت	محور	مصدر	قمل	
Jees!	سيارة	ملی	باع	-1
من على	سيارة	محمد	اشترى	ب –

ملاحظات:

كل من (باع) و(اشترى) فنحل ، ويستحدم في الحملة منحمولاً ، وتطلب كل منهما ثلاثة أدوار دلالية ، هي : المصدر ، واللحور ، والهدف .

إذا لاحظنا المصدر في (أ) ستجد أنه علي ، وأن الهدف هنو محمد ، أما المصدر وألهدف في (ب) فسلاحظ أنهما محمد وعلي بالترتيب ، والمحور ثابت في كلا الفعلين ، ولكنه أساسي الإتمام عملية البيع والشراء ؛ (أي النقل) .

رد ما مست یعنی أن السفعل (اشتری) عسكس المعسل (ماع) ؛ لأن الأسم الدی بسفوم بدور المسعدر فی (اشستری) كسان يقوم بسدور الهدف فسی (باع) ، والاسم السدی يقوم بسدور الهدف فسی (اشتسری) كان يقسوم بدور المسسدر فی (معندر المسادر فی (معندر) المهدا نقسول : إن (باع) ، و(اشتسری) متقسابلان يدلان عسلی العسكس الشلائی ؛ والرسم الآتی يوضح ذلك :

باع مصدر هدف اشتری هدف مصدر

ملاحظات:

إن علاقة الستصاد يمكن أن تبسنى فى ضوء المفاهيم التى تدلى أو تشير إلى أشياء حسية ؛ كما رأينا فى ميت وحى ، وزوج وزوجة ، أو التى تدل على العلاقات المجردة ، كما فى باع واشترى ، أو التى تدل على علاقات القرابة ، نحو أب ، أم ، لاحظ أن كلمة (أب) تبدل على علاقة تبوصف بأنها علاقة مباشرة بين جيل أول يمثله الأب ، وجيسل ثان يمثله الابن، وبالمثل عم وخال المهما لمفظان يدلان على علاقة غير ماشرة بين جيل أول هنو العم أو الحال ، وجيل ثان هو ابن الأخ أو ابن الأخت .

هناك كسلمات تدل على علاقات خاصة بالاتجاء ؛ نحر أعلى وأسفل، ووصل وغادر ، وأتنى ودهب ؛ فكل هنده الكلمنات - كما يشول د. أحمد مختار - يجمعها حركة في أحد اتجاهين متضادين بالنبة لمكان ما

1 · E c) تحدد مختار ، 1 · E

وقد يكون هذا الانجاه رأسيًا ؟ كما في أعملي وأسفل ، وقد يكون أفقيًا ؟ كما هي أتى ودهب ، أو وصل وغادر ، وقد يمكون هذا الانجاء عموديًا ؟ نحو أنشمال بالنسبة للمشرق ، والغرب ، والجنوب بالسبة إلى المشرق والعرب ؛ (لاحظ أن الجنوب بالنسبة للشمال هو اتجاه رأسي ، والشرق بالسبه للغرب هو ابجاه أفقى ، ومن ثم فالاتجاه العمودي هو الانجاه الذي يحمع بين اتجاه أفقى وأحر رأسي) .

التناعر :

تنطلب علاقة الشنافر وجود أربع وحدات معجمية ، تعتمد وحدتان مهما على النفساد ؛ نحو رجل وامرأة ؛ فالاعتراف بالبرجل يعنى نفى المرأة ، والاعتراف بالبرجل يعنى نفى المرجل ، وتعتمد البوحدتان الأخيرتان على شبه نتصاد ، نحو الطهل والطفلة ، فالاعتراف بالطفل ينفى اللاخرى بالطفلة ، والاعتراف بالطفلة ينفى الطفلة ، والاعتراف بالطفلة ينفى الطفلة ، والاعتراف بالطفلة ينفى الطفل ؛ فالعلاقة بينهما هي علاقة تضاد هي الأخرى

ولكن إذا قارما بين رجل وامرأة من ناحية وطفل وطفلة من ناحية أخرى، نلاحظ أن (رجل) ، و(امرأة) يتضبمنان ثلاثة عناصر ، هي أن كلا منهما يتضمن في حقل واحد هو حقل الإنسانية ، وأن كلا منهما يشتركان في مسمة تكوينية واحدة ؛ هي أنهما بالغان .

ونلاحظ أن طبغلا وطفلة يشتركان في حقل واحد هبو حقل الإنسانية ويشتركان في سمة تكوينية واحدة هبي أنهما ليسا بالغين ، وإذا قارنا بين رجل رامرأة من نساحية ، وطفيل وطفلة مبن ناحية أخبرى سنلاحظ أن السلاى يميز الرجن والمرأة هو البلوغ ، والذي يميز الطفل والطفلة هو عدم البلوغ ؛ من هنا نستنج أن اشتراك المفهومين في وحدتين ، والاختلاف في وحدة واحدة يعنى النضاد ، وإذا وسعنا درجة المقاربة بأن أضفنا وحدثين أخريين منتضادتين فيما بنهما من ناحية ، ولكنهما إذا ربطا بالوحدتين الأوليين لاحظنا أنهما يشتركان في سمة واحدة ويحتلفان في سمتين ، فإن هذا يسمى بشبه النضاد ؛ الرسم الأتي يوضح ذلك :

بلوغ	مذكر	إنسان	الكلمة
+	+	+	رجل
+	<u>-</u>	+	امر أة
	+	+	طفسل
-	-	+	ملقلة

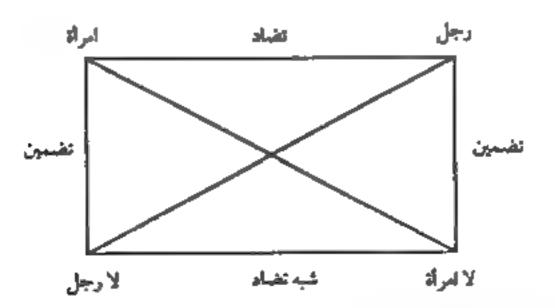
ملاحظات:

- ١ كل من رجل وامرأة وحدثان متضادتان ؛ لأن كلا منهما يشترك في سمتين
 ويخستك في مسمة واحدة ؛ لاحظ أنسهما يشستركان في مسمة الإنسانية
 والبلوغ ، ويختلفان في سمة النوع .
- ٢ وكذَّنْك طبقل وطعلة وحدثبان منصادتان ؛ لأن كلا مبنهما يشتبركان في
 سمتين ؛ هما : الإنسانية ، وعدم البلوغ ، ويختلفان في سمة النوع
- تا العلاقة بين رجل وطفل تسمى شبه نفساد ، وكذلك العلاقة بين امرأة وطفلة . حقا هما يتفقان في سمتين ؛ هما · الإنسانية والموع ، ويختلفان في سمة واحدة هي البلوغ .
- ٤ إذا ميزما بين همذه السمات المفهومية المكونة لكل كلمة وهمي الإسابية ، والرع ، والبلوع ، مسئلاحظ أن سمتى الإنسائية والبوع طبيعيتان ، وأن مسمة البلوغ سمة مكتسة ، يكتسبها الإنسان عدما يصل إلى عمر معين ؛ هذا يعنى أن الاختسلاف في سمة طبيعية بؤدى إلى الستصاد والاحتلاف في سمة طبيعية بؤدى إلى الستصاد والاحتلاف في سمة مكتسبة يؤدى إلى شبه التفساد ؛ فالاختلاف إذن بسين وحل مسمة مكتسبة يؤدى إلى شبه التفساد ؛ فالاختلاف إذن بسين وحل وطفل هو شبه نضاد ، والاختلاف بين امرأة وطفلة هو شبه نضاد

ه إذا قارنا بين رجل وطفيلة سنبلاحظ أنهمنا يتفيقان في سمة الإنسانية وبحثلمان في سمتين إحداهما طبيعية ؛ هي النوع ، والاخرى مكتبة هي البلوغ ، وكذلك الأصر بين امرأة وطفل ؛ فإنهما يتفيقان في سمة واحدة هي الإنسانية ، ويختلفان في سمتين إحداهما طبيعية ، والاخرى مكتسبة.

بطنق عسلماء الدلالة على الكسلمتين اللتين تشفقان في سمة وتخشلفان في سمتمين مصطلح النسنافر ؛ لذا فالرجسل علاقته بالطسفلة علاقة تنسافر ، والمرأة علاقتها بالطفل علاقة تنافر .

إن هذا التمييز الدى أوضحته سابقًا للتنافر هو التسبيز الدى شرح به جرياس العالاقات الدلالية بين المفردات ، وميز فيه بين المتضاد ، وشبه التضاد، والسنافر ، وقد وصع شكلاً توضيحيًا لهذا التسبيز أطلق عليه مربع جرياس ، وفيما يلى شكل هذا المربع :



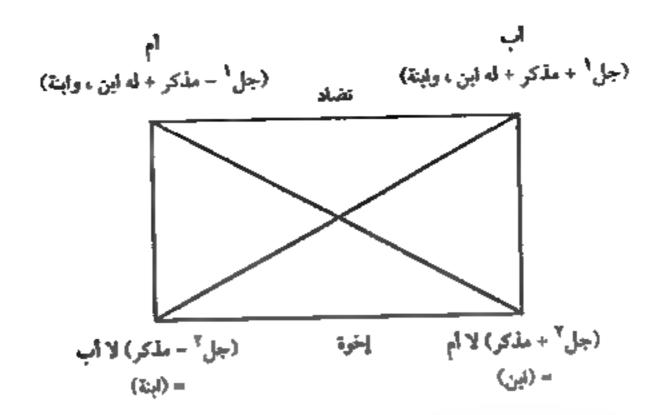
ملاحظات :

الحسم هذه الكسلمات الأربع في حقل دلالي واحد هو حيفل الإنسائية ؟
 والعلاقة التي تجمع بينها هي علاقة الاشتمال .

- ٢ العلاقة بين كل من (رجل) و(امرأة) ، و(لا امرأة) ، و(لا رجل) علاقة
 تضاد وشبه تضاد .
- ٣- الملاقة بين (رجل) و(لا امرأة) هي علاقة تضمين (لاحظ أن (لا امرأة أقرب إلى الرجل = طقل) والعلاقة بين (امرأة) ، و(لا رجل) هي علاقة تصمين (لاحسظ أن (لا رجل) أقرب إلى المرأة = طفيلة) . ولاحظ أيضًا ما سبق وقلناه أن شبه التضاد يبعني الاتفاق في سمة الإسبابة ، وسمة طبيعية أخرى هي النوع ؛ وهذا يصدق على (رجل) ، و(لا امرأة) وبصدق أيضًا على (امرأة) و(لا رجل) ، والخلاف ببها ليس هو الخلاف في السوع ، ولكنه خلاف في سمة أخرى هي البلوغ ، والبلوغ سمة مكتسبة.
- ٤ العلاقة بين (امرأة) ، و (لا امرأة) ، وكذلك بين (رجل)، و(لا رجل) ، هي علاقة تنافر ؛ لأن كلا مسهما يحتويان على عنصرين مختلفين هم عنصر طبيعي ، وعنصر مكتسب ، فكلمة (لا امرأة) تعنى نفيًا للنوع وللبلوغ ، والعنصر الذي ينمي النوع ، والبلوغ عن المرأة هو الطفل ؛ لذا يوصف الطفل والمرأة مأنهما متنافران ، وكذلك يوصف (رجل) ، و(لا رجل) بأنهما متنافران .

ونستطيع كذلك أن نشرس العلاقة بين ألفاظ القرابة المباشرة، وهي تشمس أب - أم - أح - أخت .

رهنا نستعين كذلك بمربع جريماس وسنستخدم تقنيات هذا للرمع :



ملاحظاتء

۱ - هذه الكلمات الأربع تشترك في حفل دلالمي واحد ، هو حقل القرابة المباشرة ؛ فالأب يشكون من (جيل + مدكر ، لمه ابن وابئة) ، وكذلك الأم تتكون من جيل - مذكر ، ولها ابن وابئة) .

العلاقة بين أب وأم علاقة تصاد ، العلاقة بين (لا أم) ، و(لا أب) شبه تصاد

۲ - العلاقة بين (أب) ، و(الا أم) هي علاقة تفسين ، وكنذلك بين (أم) ، و(الا أب) ، وبحن سعوف أن علاقة التنظمين تعسى الاشتراك في السبة الطبيعية وهي (+ مذكسر) بين أب و(الا أم) ، (+ مؤسش) بين (أم) و(الا أب) ، والاحتلاف بينهما يكون في سمة مكتبة هي أن الاب والام عثلان جيل أ ، أما (الا أم) و(الا أب) فيمثلان جيل أ .

إن ما ســـق يعنى أن (لا أم) = جيل لا مذكر ، و(لا أب) = جيل المؤنث .

٣ - إذا نظرنا من ناحية أخرى نجد أن الفرق بين (أب) ، و(لا أم) يحكمن فى سمة مكتسبة هى الجيل ، وكذلك بين (أم) ، و(لا أب) ، وفى ضوء ذلك نستنتج أن (لا أم) = الابن ، وأن (لا أب) = الابتة . والعلافة متنافرة بين الأب والابتة أو بين الأم والابن . لأنها تنطوى على خلافين خلاف طبيعى هو النوع وخلاف مكتسب هو البلوغ .

\$14 أهمية الحقول الدلالية،

- ١ تكشف نظرية الحقول الدلالية أوجه السبه والاختلاف بين الكلمات تدرج المدرجة ضمن حقل واحد نحو تكوب وفتجان وكور فهذه الكلمات تدرج تحت حقل واحد هـو حقل الأوعية ، ولكن تختلف فيما بينها من حيث الحجم ، والشكل
- ٢ تساعدنا نظرية الحقول السدلائية على تحديد المسافة لكل وحدة وتساعدنا على تحديد قيمود الاحتيار التي يتعظيها المحمول في كل موضوع من موضوعاته ؛ عالفعل (كنب) مثلاً بسحناح إلى منفذ (+ إنسان) ، والفعل (أكل) يحتاج إلى منفذ (+ حيوان) ، والفعل (قتل) يحتاج إلى منفذ (+ حيوان) ، والفعل (قتل) يحتاح إلى ضحية (+ إنسان) ، لاحظ الأمثلة الآتية

محور	منفق	١ – القمل
الدرس	الولد	كتب
الطمام	الولد الكلب	اكــل
فنعية		۲ - کل
الولد	زيك	افقل
الكلب	الأصد	

راهعل اعتال بحتاج إلى ضحية (+ إنسان + عمل سياسي) ؛ لذا نقول اعتال الشحص الوزير .

والفعل (ذبح) يتعلل أن تكون الضحية حيوانا ؛ نحو ذبح الرجل الشاة.

٣ .ن عطرية الحفول الدلالية وتطبيقها على عدد من اللخات أوضح المفاهيم على عدد من اللخات ، وهي المفاهيم العاملة ، التي تصنف المفردات في صونها ، كما أنه أوضح أوجه الخلاف بين اللغات في تحديد المفاهيم .

أأحمد مختار عمر / ١١٠-١١٩}

٤٠٥ نظرية المكونات:

إن نظريات التحليل الدلالي للنات الطبيعية تمرى أن معنى الموحدات المعجمية قابل للتحليل بشكل عام ، وتحقق هذا الأساس مجنهجين أثنين ؛ الأول: ويعتمد على مسلمات المعنى ، ويعتمد الثانى على المعناصر التي تحلل المعانى المعجمية إليها ، إن مسلمات المعنى أو القواعد الدلالية قد عرضها لأول مرة كارناب camap (١٩٥٦م) ، ونستطيع شرحها بسرد الاعثلة الآتية :

إن الفاعدة (أ) تسمى أن الولد يتسفيمن مسلمة التذكير أو شيئًا من هذا مقبيل ، كما قلنا في الولد مدكر ، أو إذا قلنا : إن الولد . . . × وإدا كانت × = مذكر فالولد مذكر ، ومسلمات المعلى تتناول بالصبط ملامح ثابتة ؛ مثل :

ومن ثم فإن معنى الوحدة المعجمية يتحدد بواسطة محسوعة من مسلمات المعنى التي تُعتوي الوحدة عليها .

والمنهج الشانى هو الذى طوره كاتس وقودور (١٩٦٣م) وإبسن فايتريسن (١٩٦٩م) وأحرون ، إنه يسعرف معسى الوحدة المعجسمية بالسنتخدام العسناصر الدلالية

وهذه العاصر ليست جزءًا من كلمات اللهة نفسها ، ولكنها مجرد عناصر منطقية افترضها الباحثون لشرح العلاقات الدلالية بين العناصر المعجمية في لغة محددة ، وهذه السعناصر هي ذاتها المسلمات الدلالية التي اقترحها كارناب ، والمثال الأتي والتحليل الذي أمامه يوضح هذا المهج تمامًا :

أ - ولسد: كائن حى - بشرى - مذكر - غير بالغ .
 ب - بنت : كائن حى - بشرى - مؤنث - غير بالغ .
 ج - رجل : كائن حى - بشرى - مذكر - بالغ
 د - امرأة : كائن حى - بشرى - مؤنث - بالغ .

إن نظمام التعريبه الواضح والسدقيق للمعناصر الممعجمية يجب أن يسذمل بمجموعة من الفواعد الإضافية الآتية :

أ - بشرى يتصل بكائن حي .

ب - التذكير = غير مؤنث .

ج - المؤنث = غير مذكر .

د - الذكر يتصل بالكائن الحي .

هـ - المؤنث يتصل بالكائن الحي .

ود نضمين هذه القواعد الإضافية إلى القواعد الأساسية سميهم في شدة إيصاح معنى الوحدة المعجمية، وهذا يتضح من مقارنة تعريف (ولد) في (1) ، و(ب) التائيتين :

أ - ولسد: بشرى - مذكر - غير بالغ .

ب - ولد: كانن حي وبشري – مذكر ، وغير مؤنث ، وغير بالغ .

[Birwisch semantics P. 168 - 169]

إن هذه الطريقة - إدن - ترتبط بظرية الحقول الدلالية ، وإنها تحلل مفردات كل حقل إلى عدد من المسلمات أو إلى عدد من العناصر ، وسنرصد أمام كن صغردة العناصر التي تستكون منها ، وفي النهابة نستطيع أن نبحدد العناصر السائدة بين معنى كل المفردات ، والعناصر التي تختلف فيها كل مفردة عن الأخرى ، ومن ثم تصبح هذه العناصر المميز عناصر مميزة للمعنى .

مثال: (لفاظ القرابة:

العناصر الدلالية بين ألفاظ القرابة هي :

الحيل ' الجيل' ' عثل الجد ، والجسلة ؛ والجيل' ، عشل الآب والأم ؛
 والحيل عثل الابن والابنة .

٢ - نوع العلاقة : أفقية بين الابن والابنة = أخ .

٣ - وتكون رأسية وهنا يميز بين نوع العالاقة إذا كانت العلاقة غيم مباشرة ؛
 عالابسن علاقت بـ (أخى الأب) هـى العـم وبـ (أخى الأم) هـى الحال ؛
 الجدول الأتى يوضح ذلك :

العلاقة فير المباشرة	اتجاء الملاقة	الملاقة للباشرة	الجيسل
		ترمد / جملة	جيل
اخو الأب أخو الأم	علاقة أقلية	آپ/ <u>آم</u>	جيال
→ اح / اخت	علاقة القلبة 🖊	ابن / ابنة	جيل٣

ملاحظات:

- ١ أحو الأب / آحو الأم ، والعلاقة بينهما أفقية مع تساوى الجيل .
- ۲ العلاقة بين أب / أم ، وابن / ابــة علاقة رأسية تنجه مــن جيل إلى جيل الله جيل أبية ، ورد جيل ما إدا كانت تتجه من جيل إلى حيل فالناتح ابن / ابنة ، ورد التجهت بشكل أفتى قالناتح أخ / أخت

وإذا كانت العلاقة غير مباشرة واتجهت من جبل أ إلى جبل بين الابن / است وأحى الأب الأب فالمائح الله وأحى الأب فالمناتج عم / عمة ، وإذا اتجهت بحبو أحسى الأم فالمائح الحال حالة ، وإذا اتجهلت من جبل إلى جبل القلمائح ابس الاح أو س الاحت

٤-٦ المساحية :

تعنى المصاحبة تتابع كملمتين ، قد يكون هذا المنتابع بين صنفيين نحويير مختلفين ؛ مثل تتابع الاسم والصفة ، وتستابع الفعل والظرف ، وتعتمد علاقة المتابع على التلاؤم ؛ لاحظ ما يلي :

سح الكلب - ماءت القطة - صاح الديك - عض بالاسان - شعر أشغر.

إن المصاحبة تـودى إلى تحديد معنى الكلمة ؛ كما يقول فيرث ، وتعتمد المصاحبة كما قلت على التلاؤم ؛ فإذا كان لدى كـلمة مثل حمار ، وأريد أن تصاحب بكلمة أخرى ، وكان لدى عـدد من الكلمات ؛ مثل : نـحيف ، وعنيد ، وبليد ، وبحيض ، وفظيع ، فإننى سأختار (بـليد) ؛ وأقول : حمار لليد .

وتسهم المصاحبة من ناحية آخرى في تحديد معنى الكلمة ؛ علينا أن تلاحظ الأمثلة الآتية :

- 1 الكرسي : يجلس الناس عليه عند تناول الطعام .
 - ٢ قبل صديقي كرميًا جامعيًا .
 - ٣ أصبح صديقي أستاذًا كرسيًا .
- ٤ حكمت للحكمة على المتهم بالكرمني الكهربائي .

ملاحظاته

- ١ ~ الكرسي في (١) قطعة من الأثاث ، وهي أداة للجلوس .
 - ٢ الكرسي في (٢) منصب جامعي .
 - ٣ الكرسي في (٣) درجة جامعية .

٤ - الكرسي في (٤) أداة للإعدام .

٥ - الذي ميز بين هذه للعاني هو المصاحبة ، أو الاقتران ،

وتخصع الصاحبة أو الاقتران لقاعلة منهمة جاناً ؟ هي أن الكلمات تنقسم من حيث قباطية المصاحبية بغيرها إلى ثبلاثة أنواع : نوع يفرص قبيوناً مشددة على الكلمة الستى يقترن بها ؛ نحو : أشقر ؛ فنحن نبقول : البنت شقراء ، وبكن لا نبقول : الفستان أشقر ، أو الولد أشبقر . ومن أمثلة ذلك : لحم عص ، أو ذبد هنفن ، وبيض قاسد ، ولبين واثب . ونقول : فتناة جذابة ، ولا نقبول ولد جذاب ، وكذلك قطيع من الغنم ، وسرب من الجراد ، ونعيق الغراب . وهناك كلمات متوسطة المدى ، فكلمة مات مثلاً تقبل الاقتران مع إنسان ، وبيات ، وحيوان ، ولكن لا تقبل الاقتران مع الجمادات ؛ قلا شول : صاب المرل ، وهناك كلمات طوطة المدى بعبل الافتران مع الجمادات ؛ قلا ثرجع إلى حقول مختلفة ؟ سحو صرب صرب البولد ، صرب الخيسمة ، صرب أصابعه (بائر/ ٨٧ - ٩٠) .

٤: ٧ تغير المعنى:

· يشمل تغير المعنى الظواهر الآثية :

٤:٧: (تضييق المعنى:

يقصد بنفيين المنى كما يقول د/ إبراهيم أنيس تحديد الدلالة أو تضييق محالها ، دلك أن اللعط تكون دلالته عامة ، أى تبطق على كل هرد من طائفة كبيرة، نحو قولنا شجرة، فهى كلمة تطلق على كل ما فى الكون من الأشجار، فإذا تحددت دلاله أو ضاق منجالها قيل أن اللفظ أصبح جزئك وقيل إن لدلالة قد تخصصت ، فقولنا شجرة البرنقال يستحد آلافا أو ملايين من أنواع الأشحار الأخرى ، فهى لذلك أخبص فى دلالتها من كلمة شجرة ، وقبول

شجرة البرتقال المصرية أخص في الدلالة من شجرة البرتقال ولا تزال الدلالة من تحصص حتى تصل إلى العلمية أو ما يشبهها ، فقولنا شجرة البرتقال في حديثنا يصل بالدلالة إلى أضيق الحدود . وتكاد تكون الدلالة هنا كالدلالة في الأعلام وأسماء الاشحاص كمحمد وعلي وأحمد وتحو ذلك (د. إبرابيم البرس الإعلام وأسماء الاشحاص كمحمد وعلي وأحمد وتحو ذلك (د. إبرابيم البرس الإن الانفاظ الإنجليزيية الملحم بلان الانفاظ بالإنجليزيية الملحم كانت دلالتها فيما مضى أعم وكانت تعنى مجرد الطعام . وكذلك الحال في للجات الحطاب عندنا إذ تخصصت كلمة الطهارة وأصبحت تمعني الحانان ، وهي في أصل معناها ضد النجاسة ، وتخصصت كلمة الحريم فبعد ان كانت تطلق على النساء ، وكذلك كلمة تطلق على كل مسحرم لا يحس أصبحت الآن تطلق على النساء ، وكذلك كلمة العبش حين تطلق على الخبز ، وقد كانت تدل على الحياة (مساء ١٥٠) ويقول د علي عبد البواحد وافي ، اومن ذلك الكلمات ذات المدلبول العام ثم شاع استعمائها في معان خاصة تتعلق بالعفائد أو الشعائر أو النظم الدينية كالصلاة والحج والصوم .

٤:٧:ب توسيع المعنى:

يقرل د. إبراهيم أنيس * فنكما يصيب التخصيص دلالة بعض الألفاظ قد يصبب التعميم بحضها الأخر ، غيسر أن التعميم أقل شيوعًا في اللغات من تحصيصها ، وأقل أثرًا في تطور الدلالات وتغيرها . ويشبه تعميم الدلالات ما نلحظه لدى الأطفال حين يطلقون اسم الشيء على كل ما يشبهه لأدني ملابسة أو عمالة . . . فقد يطلق الطفل للفظ الآب على كل رجل يشبه أباه في زيه أو قدمه أو خيته أو شاربه ، وقد يطلق لفظ الأم على كل امراة تشبه أمّة في ثيابها وشعرها وصورتها .

ومن مظاهر التعميم أن كلمة (البأس) في أصل معناها كانت خاصَّةً بالحرب ثم أصحت تــطلق على كل شدَّة ، وأن النــاس يطلقون كلمة الــورد على كل رهر وكلمة السيخر على النهر والسحر . ومن هذا التعميسم أيضاً تحويل الأعلام إلى صفات فالعلسم قيصر قد يطلق ويراد به الطاغية ونسيرون الظائم أو المجنون وحانم الكريم أو المضياف وعرقوب للمخادع القليل الوفاء وثعلب للإنسان الماكر الداهية (راجع في كل ما سبق ، على عبد الواحد وافي ، علم اللغة /٢٦٠) .

٧٠٤ وجدائحطاط المعثى:

يقول د إبراهيم أنيس : قوكثيرًا منا يصيب المدلالة بعض الانسهيار أو الصحيف ، فتراها تبفقد شيئًا من أثرها في الأذهان ، أو تعقد مكانشه بين الألماظ التي تنال من المحتمم الاحترام والتقسلير . فهناك ألفاظ تبدأ حياتها بأن تعسير في قوَّة عسن أمر شنسيع أو فظيسع ، حتى إذا طسرقت الأذان فسنرع المره لسمناعها ، وأحس أنها أقسوى ما يعبر عن تسلك الحال ، ثم تمر الأيام وتسشيع تلك الألماظ ، ويكشر تداولها بين الناس . فيستعملونها في مجال أضعف من مجالها الأول رغبة منهم في أن يحيطوا معانيهم بحالة من القوة لا ميرو لها في الحقيقة ﴿ وهَا تَنْهَارُ الْقُومُ النَّسِي فِي الْدَلَالَةُ الْأُولِي ، ويصبح السَّلْفَظُ بعد شيرهه مأثولًا لا تخيف دلالته ولا تفزع لهما النموس . . . يشيه ذلك ما تسمعه مي بعض لهجات الخطاب حين يستعمل كسلمة (الفتل والفتال) في الشجار حتى مع ضعف شأنه وشبائجه . وكذلك كلمة الكرسي ، فقد استبعملت في القرآن الكريم بمعنى السعرش في قوله تعالى وسع كرسيسه السموات والأرض ، غير أن هذه الكلمة أصبحت الآن تُطلق على كسرسي السفرة وكرسي المطبخ ، وكذلك (طول البد) فقد وردت في الحديث الشريف بمعنى السخياء والجود حيث قالت للنبي نساؤ. أبَّنا أسرع لحاقبًا بك يا رسول ؟ فقال ﴿ اللَّهِ الطُّولَكُنُّ يَدُا ا والكلمة كما هو مصروف لنا جميعاً تستعمل الآن عملي الالسنة وفي لمهجات الخطاب بمعنى السرقة .

وأخيرًا بكنفي أن تذكر ما أصاب الكليمات التي تعبر عين اللرحاض! في

الأجيال المختلفة من خسة في المدلالات آدت إلى الاستيدال بهما ألهاظاً أخرى في أزمنة متعاقبة (د. ئيس، دلالة الالفاظ/ ١٥٦ - ١٥٧) .

\$ دلاء در قي المعثى :

كما ينحسط المستى فى بعض الكلمات يرقى فىنى بعضها الآخر يقول د إبراهيم أنيس نسقلاً عن فندريس إن لفظ مارشال قد انحسار إلينا من (خادم لأسطيل) وأن لفظ Kaight التى كانت تعبر فى فسروسية الفرون الوسطى عن مركر مرموق انحدرت إلى لغات أوربا من تمعنى أصلى هو ولد الخادم.

وفي لعنا العربية أتى على الكلمتين ملاك ورسول عهد كانتا فيه بمعنى الشخص الذي يرسله المرء في مهمة مهما كان شأبها ، ثم تطورتا وأصبح لمهما تنك الدلالة السامية التي نألفها الآن .

وكانت كلمة السفرة تعنى في الأساليب القديمة طعام المنافر وهي الآن على السنة غيار الأثاث ذات شأن . وكلمة العفش التي كانت تعنى سقط المناع تطلق الآن على جهاز العروس وآثائها الثمين العالى (د. براهم ايس، دلالة الاتفاظ/ ١٥٨) .

٢:١ هـ نقل المعنى؛

ولَّنقل المعنى صور منها ما يلى :

(١) نقل المعنى من الجال للجرد إلى الجال للحسوس:

بقرل د. أنيس إننا نلمس هذا الشقل عند الأدباء والشعراء ، فحين يريد لأدب أن يرضح سبطرة البخل أو الطموح على إنسان ما ، قد يلجأ إلى الدلالات المحسوسة يلتمس منها وسائل الإيضاح والتجلية حتى يتم له ما يبغى مر قوة التأثير في عاطفتنا والانفعال بنصوص أدبه أو شعره ، فالشاعر الذي أراد أن يصف لنا كف قضى على ضغن أقربائه وحسدهم له قال :

ودي رحم، قُلَمتُ أظفار ضغنه بحلمي عنه، وهو ليس له حلم

لقد جمعل الشاعر المضغينة أظفاراً ومخمال تنبش كما ينبش الحيوان المترس ضحيته .

ويستنظرد د. أتيس فينقول اوأوضح ما تكون تبلك العملية فيما يسمى بالكتابات الأدبية كبأن يكنى عن الكسريم بكثرة الرماد وعن التذلل بسؤراقة ماه الوجه (د. أبس دلالة الالفاظ / ١٦٠ - ١٦١) .

(٢) نقل المعنى من المجال للحسوس إلى المجال المجرد:

ومن أمثلة ذلك الرطانة فهى تعنى فى الأصل الإبل مجتمعة ، ويقدول د. أثيس : الرطنيعي أن يصدر عنها حينئذ أصوات مبهمة يشه بعضها بعضًا ولا تكاد الآذان تميز منها لفظًا أو ما يشبه اللفظ ، لذا انتقل معنى هذه الكلمة إلى التعبير عن كل كلام مبهم بلغة أجنية لا يستين منه السامع شيئًا .

ومن أمثلة ذلك أيضاً كلمة الشك فقد كانت تعنى في الأصل الوخز بشي، دقيق مدبب كالشوكة أو الإبرة ثم انتقال إلى معنى الحيرة والتوقف بين طرف قضية معينة نسفياً وإثباناً ، وهو كما يقول د. حسن ظاظا موقف منعب للنفس والمعقل كما أن شك الإبر متعب للجسم وإذا كان الشك الحسى ينتهى بالعثور على النسوكة أو الإبرة المسببة فيه ، فإن الشك السفكرى لا تنتهى مستاعب إلا بالوحدة وراحة اليقين وطمأنيته الوكون إلى رأى أكيد (د حسن شاء ، كلام العرب الاسكنانة البقين وطمأنيته الوكون إلى رأى أكيد (د حسن شاء ، كلام العرب الاسكنانة المائية والشر ، فالخير أصله ما يفضله الإسان لمسه ، أى ما يختاره ، ذلك أن الإنسان بما جبل عليه من الأنابية أو لا ومنعلن مالنانية أو لا المناف الذي مالنانية والاستان المسلمة على المائل ، ثم أطلق و المناسة على الجانب القاضل في السلوك الأخلاقي ، الذي يعادل الحق في السلوك الأخلاقي ، الذي يعادل الحق في السلوك الأخلاقي ، الذي يعادل الحق في السلوك المحر ، والجمال في الذوق والوجدان .

أما الشر فلمعل أصله من شرار النارالتي تركت في العبسرية والآرامية لفظة (سُرُ) بالسين بمعنى (خاضب) ، و(خير مسرور) ومغتاظ ثم جاء الشر الفلسفي عمني ما لا يحمد ولا يسر ولا تحسن عاقبته .

وم ذلك كلمة العقيلة فهى فى الأصل تعنى الشىء النمين بعقد عليه الخصر الإنسان منديله حتى لا يضبع ، أو الأمر الهام يعقد الإنسان على إصبعه الخصر خبطا من الصوف حتى لا ينساه . وكان العرب يقولون عن الأمر الهام : أمر يعقد عليه بالخناصر ، ثم أصبحت العقيلة ما يستقر فى القلب من أمور المكر و لرأى ، ثم أصبحت تعنى ما يفرص الدين تصديقه والإيمان به وهدم التفريط فيه .

ومن ذلك كلمة الشرع فأصل معناها الاتجاه نحر الشرعة، وهو مورد الماء ، والطريق المؤدية إلىه تسمى المُشرع (بفتح الميم والسراء) والشارع . فالشرع إذن كان في بدايته الاتجاه نحو مورد الماء ، وهو السنهج الأمين الذي يسير فيه الناس فلا يعودون حائبين ، ولا يتعرضون للهلاك ، وهو عادة ضرب واضح مانوس مطروق . فَنُعَل السلفظ للدلالة على النسانون الذي ينسظم حياة الستاس فرادي وجماعات فلا يضلون .

ومن ذلك الإبهام وهو الغموض ، والاصل فيه الظلام المكتبف الذي لا يمكن فيه تحييز الاشياء ، ومنه قبل الليل البهيم ، أي الشديد العظلمة . ومن الطريف أن ملاحظ هما أن الغموض هو أيضًا من إغماص العيين بحيث لا يرى الإبسان شيئًا والإبهام بمعاه الفكرى ، هو حالة يعجز أمامها الفهم والإبراك. وسميت الحيوانات بهائم ، لأنها لا تتكلم ، أي لا تفصح عن نفسها بحيث يمهمها الإنسان (د. حس ظاظا / كلام العرب ٤٢٠ ٤٤) ومن ذلك أيضًا كلمة المجد فمعاها في الأصل امتلاء بطن اللبة من العلف ثم كثر استحدامها مجازًا في الاملاء ماذكرم والأفن انتقل معناه مين قلة لبن الناقة إلى تقص العقل (عني عد الاملاء ماذكرم والأفن انتقل معناه مين قلة لبن الناقة إلى تقص العقل (عني عد الراحد راقي ، علم ظلمة / ٢٢٠ - ٢٢١) .

٧٠٤ و وسائل نقل المعنىء

تتمثل ظواهر تغيير المعنى في استخدام الكلمات ، فقد يشيع استحدام الكلمة في معناها الساتع المألوف ولكن قبد يحدث الاتحراف عن هندا المعنى انشائع إلى معنى آخير ، ويوصف هذا المعنى الآخر بالاستخدام المجازى ، ويوصف المعنى المأخر بالاستخدام المجازى ، ويوصف المعنى الشائع بالاستخدام الحقيقى ، الذي يهمنا هنا أن وسيسلة تعير فلمنى هي منا يعرف بالاستخدام المجازى لسلكلمات ، يشمل المجاز الاستعارة والمجاز المرسل والكناية .

الاستعازةء

تعنى الاستعارة استخدام كلمة بدلاً من كلمة أحرى ، بينهما هلاقة المشابهة المناقد المسابهة المسابهة المسابهة المسابهة المسلمات المسابهة المسلمات المس

لدى أمد شاكى السُلاح مُغْذَف لله لله للسلا اطفاره لسم تُغَلَّسم وقال أبو دلامة (زيد بن جون المعروف بأبي دُلامة) :

أرى الشُّهْبَاءَ تَعْجِنُ إِنَا غَدُونًا بِرِجْلَيْهِما وَتَخْسِرُ بِالسِدين

أَشْهِبُ خَالَطُ بِسَاضَ شَعْرِهُ مَوَادُ ، وأشهب شهباء : فيها شعر يخالط باضه سواد ، وهي كتاية عن البغلة - أي كتاية عن موصوف أ .

وهنا تعجن الشهياء برجليها : استعارة لأن البخلة لا تعجس وإنما الذي يعجن هو للرأة ، وكذلك تخير بالسيدين استعارة (عبد للعال الصحيدي ، بعة الإيضاح تلجم الفتاح مي عارم اللافة ٢/ ١٠ - ٩١) .

المجاز المرسلء

بقصد به استخدام كلمة بدلا من كلمة أخرى تكون بينهما علاقة السببية أو المجاورة وتشمل هذه العلاقات ما يلي :

- (أ) علاقة الجزئية: ويقصد بها تسمية الشيء باسم جرئه ، كإطلاق العين على الجساسوس ، لكون الجارحة المختصوصة هي المقصدود في كون الرجل جاسوسا. ومنه قوله تعالى: ﴿قُم اللَّيْلَ إِلاَ قَلْبِلاً ﴾ إسرة الزس . الآبة ٢ فعبر بالقيام عن العسلاة ، والقيام جزء من أركان الصلاة . ونحوه : ﴿لا تَقُم فِيهِ أَبْدًا ﴾ إسرة التبرية . الآبة ١ ١ أى لا تُصل وقال رسول الله عَلَيْنَ فيه أَبْدًا ﴾ إسرة التبرية . الآبة ١ ١ أى لا تُصلُ وقال من قام رمضان إيمانًا واحتسابًا فَقر له ما تقدم من قنبه الى من صلّى .
- (ب) علاقة الكلية : ويقصد بها تسمية الجزء ويسقصد به الكل ، نمعو قوله تعالى : ﴿ يَجُعُلُونَ أَصَابِعُهُمْ فِي آذَانِهِم ﴾ إسرر، البيرة الآية ١٩٤ ، اي تعالى : ﴿ يَجُعُلُونَ أَصَابِعُهُمْ فِي آذَانِهِم ﴾ إسرر، البيرة الآية ١٩٤ ، اي أناملهم ، وعليه قولهم اقطعت السارق، اي قطعت يُدُهُ .
- (جـ) علاقة السبية : ويفصد بها تسية المُسبّ باسم السبب (أى إطلاق السبب ويقصد به النتيجة أنحو رُعينا النيث ، أى السبات الذى سبه النيب ومنه قول عز وجل : ﴿ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهُ الغيب بمثل ما اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ﴾ إسورة هيئوة الآية ١٩٤٤ سبى جنزاء الاعتداء بمثل ما اعتداء لانه مُسبّ عن الاعتداء ، أى أن الاعتداء هو السبب ويتطلب نتيجة هو رد الاعتداء وهو الدفاع ، إلا أنه تعالى أطلى السبب ويريد السبحة وقال تعالى ﴿ وَلَنَيْلُونَكُمْ حَتّىٰ نَعْلَم المُجَاهِدِيسَ منكم والعسّابرين ونَبْلُو أَخْبُاركُمْ ﴾ إسورة محمد الآية ٢١ م البلاء هو السبب والعبيب والعبّابرين ونَبْلُو أَخْبُاركُمْ السبب ويريد ما النيجة مى المعرفة ، فأطلق صبحانه السبب ويريد به النتيجة ، كأنه والنتيجة مى المعرفة ، فأطلق صبحانه السبب ويريد به النتيجة ، كأنه

قال : ونعرف أخباركم . ومنه قوله تبعالى . ﴿وجزاء مَبِئَة مَبِئة الله إلى المناوري : الآية -٤ كأنه قال جزاء السيئة الاقتصاص ، فذكر السيئة وهي السبب ولكنه مبحاته يريد الاقتصاص، ومنه قوله تعالى ﴿ومكروا ومكروا واللّه واللّه أورة كل عدران . الآية ٤٥ أى أنه سبحانه يربد أن يتبول ومكروا فعاقبهم الله ، ولكنه ذكر (مكسر) لانه سبب للعقوبة ، فأطلق السبب ويريد العقوبة .

- (د) علاقة المسبية ، وتعنى أنه يذكر النتيجة أى المسبب ولكنه يريد السبب ، كقولهم المطرت السماء نباتًا ، والأصل أن يقال أمطرت السماء ماءًا فائتح الماء نباتًا ، فذكر النتيجة ولكنه يريد السبب ومنه قولهم كما : ندين تُدانً ، أى كما تدين تجارى ، ف (تُدَانُ) النتيجة ولكن المقصود بها السبب الآن الإدانة تاتجة حن صبب .
- (هـ) علاقة اعتبار ما كان، ويقصد به تسمية الشيء باسم ما كان عليه، كفرله عزَّ وجُلِّ ﴿وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ أَمُوالَهُمُ ﴾ إسورة النساء : الآية ٢ م أى الذين كانوا يشامى وقوله ﴿ ﴿إِنَّهُ مَن يَأْتُ رَبَّهُ مُجُرِعًا ﴾ إسرة ف : الآية ٤٠ سماء مجرما باعتبار ما كان عليه في الدنيا من الإجرام .
- (و) اعتبار علاقة ما يكبون: ومنها تسمية الشيء باسم ما يُؤول إليه ، كفوله تعالى : ﴿إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمَّرًا﴾ إسورة يوسف: الآية ٢٦ . والمقصود أعصر عنيا ولكنه ذكر ما يؤول إليه عصير العنب
- (ى) علاقة للحلية ، ومنه تسمية الحال باسم مُحَلّه كفوله تعالى : ﴿فَلُوكُوعُ مِا عَلَمُهُ وَفَلُوكُ عُلَمُهُ عَلَمُهُ فَلَعَمِنَهُ الْحَرِدَ وَسَلَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَمُهُ اللّهُ عَلَمُهُ فَلَعَمِنَهُ وَمَعَنَاهَا فِي الأصل المرأة في الهودج ثم انتقل معناها إلى الهودج نفسه أو لا ثم انتقل إلى معنى البعير (د/ على عد الواحد واني ، علم اللغة / ٢١٦) ،

- (ن) علاقة الحالية وهي عكس للحلية نحو إفامًا الفين اليّضَّتُ وُجوههم
 نقى رحمة الله إلى في الجنّة .
- (ل) علاقسة الآلية : ومنها تسمية الشيء باسسم آلته ، كقول تعالى : ﴿ومَا أَرْسُلْنَا مِن رَّسُولِ إِلاَّ بلسَانَ قَوْسَهِ ﴾ إسرية إيراميم ، الآيه ١٤ ، اي بلمة قومه أراجع في كل ما سبق بنية الإيضاع ٢٩/٢ - ١٨٧ .

الكناية لعظ أريد به لازم معناه نحو فبلان طويل النّجاد أي طويسل القامة و فلانة تُؤُوم البضّجى أي مُرفَقَهَ غير محتاجة إلى السعى بنصها في إصلاح المهمات والكناية ثلاثة اقسام ، لأن المطلوب بها إما غيرٌ صفة ولا نسبة أو صفة أو نسبة والمراد الصفة المعنوية كالجود والكرم والشجاعة وأمثالها لا النعت .

١ - الطلوب بها غير صفة ولا نسبة:

نحو قولنا النصباف كناية عن زيد . ومه قول الشاعر كاية عن القلب : الضحاريين بِكُللَ أبيض مُخددًم والطاعنيين مجامع الأضغان (١) مجامع الأضغان كناية أمن القلوب .

فَأَتْبِعْتُهِمَا أَحْمِرِي فَأَصْلَلْتُ نَصْلُهَا ﴿ بِحِيثَ يِكُونَ اللَّبِ وَالرَّعْبِ وَالْحَقَدُ

نقوله بحبث بكود اللب والرعب والحقد ثلاث كتبايات لا كتابة واحدة لاستغلال كل واحدة منها بإفادة المقصود .

٢ - المطلوب بها صفة كفولهم كنايةً عن طويل العامة : طويلٌ نجاده .

ذَلَ الشاعر:

أبتِ الرُّوادِفُ والنَّدِيُّ لِفُمْصِها مَسَّ البطون وأنْ تُمَسَّ طُهُورًا

⁽١) للبحلم : القاطع من السيوف - الاصخال جمع صفن وهو لملقد . مجامع الأضفان : القلوب

لاحظ أن هذا البيت يضم جملتين هما .

١ - أنتِ الرَّوادِف والثَّلِيُّ مِّسُ البطون لِقُمْصِها

٢ - أبت (الرَّوادِفُ والثَّدِيُّ) أنْ نَمَّسُ ظُهُورًا .

الروادف جميع رادفة وهي الكفيلُ والعُجُز ، والثديُّ جميع ثدي ، ويه، الروادف جميع ثدي ، ويه، الروادف - لقمصها مس الظهور ، كناية عن كبرها وضمور حصرها ، وكذا إياء الثدي لها مَسَّ البطون كناية عن كبر الثدي لها مَسَّ البطون كناية عن كبر الثدي .

٣ - المطلوب بها تسية :

قال رياد الأعجم .

إِنَّ السَّمَاحَــة والمسروءة والنَّــدي وي قُبَّةٍ صُرِبَتُ على ابن الحشرج(١)

وأصل التعبير السابق أن السماحة والمروءة والندى في ذي قية فحذفت ذي وسبت هذه الصفات إلى القبة والمنقصود إنباتها إلى ابن الحشرج . (راجع في كل ما سبق بنية الإيضاع ١٥٠/٣ – ١٥٨) .

٤: ٨ علاقات المعنى:

ا ١٠٨٠ تعدد المعنى واللفظ والحد (المشترك اللفظى):

تعريفه ۽

يقول سيببويه 1 إعلم أن مسن كلامهم اتعاق السلمطين واحتلاف المعيين (مكات ١/٧) وقال أحمد بن فارس المشترك اللفظيي هو أن تسمى الأشياء الكثيرة بالاسم الواحد تحو عين الماء وعين المال وعين السحاب (الصاحبي في فقه الله العربية وسفى السرت في كلامها ، ثع السيد العبد مقر ، سلسلة دخاتر / ١١١) وتقل السيوطي هن

 ⁽١) السماحة 1 الجود - الروس النحوة وكمال الرجولة - الندى الحود والقضل والخير، العُبه: ما كان عوق الخيمة في العظمة والانساع وهي خاصة بالرؤساد. وابن الحشرج هو عبد الله بن الحشرج أمير ميسابور.

أهل الأصول تعريفهم لسلمشترك بأنه اللفظ الواحد الدال على معسنيين محتلمين فأكثر دلالة على السواء عسند أهل تلك اللغة (المرمر تع محدد احمد جاد الولى وأخرين

أتواعه د

هماك نوعان للمستنزك اللفظى الأول أن تكون للكلمة الواحدة هدد من المعانى وجلود عدة المعانى وجلود عدة كلمات لها المستقاقات مختلفة ولكنها تشابهت في الشكل ، هلذا هو النجانس Homonymy ويرجع بالتالى إلى حدوث تطور صوتى معين .

Folysemy اتعدد المعنى ۱۸، ٤

هناك سببان لتعدد المعنى ، سبب خارجي وسبب داخلى ، يستمثل السبب الخارجي في اختلاف اللهجات وفي الاقتراض .

اختلاث اللهجاتء

نقل السيوطى عن ابن درستويه قوله في شرح الفصيح: لا يكون فَعلَ وأعمل بحمنى واحد ، كما لم يكونا على بناه واحد ، إلا أن يجئ ذلك في لغنين مختلفتين ، فأما من لغة واحدة فسمحال ان يختلف اللفظان والمعنى واحد كما يطن كثير مس اللغويين والحويين ، وإنما سمعوا العرب تستكلم بذلك على طبعها وما في نفوصها من مسعانيها للخشافة ، وعلى ما جرت به عاداتُها وتعارُفها ، ولم يعسرف السامعون لذلك العلة فيه والفروق ، فظلتُوا أنهما بمعنى ورحد ، وتأرّلوا على العبرب هذا التأويل من ذات أنفسهم ؛ فإن كاسوا قد صدفوا في دواية ذلك عن العرب فقد أحطأوا عليهم في تأويلهم ما لا يجول في الحكمة وليس بجئ شيء من هذا الباب إلاً على لغنين متباينتين كما بنينا ، أو بكون على معنيين مختلفين ، أو تشبه شيء بشيء (الزهر ١/١٨٤ – ٢٨٥) ومن أمنية وقوع المشترك سبب اللهجاب ما قاله أبو عبيد الومته الحديث المرفوع أتى

بأسير فقال لقوم منهم: إذهبوا فأدفوه - يريد الدفء من البرد فذهبوا فقتلوه فوداه وسول الله على الوذكر أتسها لغة جهيئة ، وقال الزمخشرى موضحا . فأراد الإدفاء من الدفء فصبوه الإدفاء بمعنى القتل في لغة أهل اليمن ، وددلت لمعنله الحرء فقد قال فيها الزمخشيرى الجزّه الرطب عند أهل لذبة . كما سمى الكلا جزّها وجزاء لأن الإبل تجزئ به عن الماء وفي لهجرس قال أبو زيد الهجرس : القرد ، وينو تميم تجمله التعلب الحديم الكرابين ، علم الدلاة بن التقرية والطين / ١١٩ - ١٢٠)

الانتراضء

وبقصد بالاقتراص دخول لفظ من لغة أحرى يتعق في صورته الصوتية مع فط موجود في نفس اللغة ، ثم يستعمل اللفظ بالمعنيين الدخيل والأصلي مما يجعله من قبيل تعدد المعني Polysemy : قال ابن قتيمية اوالزور . . القوة، وقال الرمخشري الور نفسه . . . انهمها نسبها إلى الزورا يعنى الكذب ، فالأولى فارسية والثانية عربية .

رقال ابن قنيبة ، السام ، الموت ، . والسام من عيسر هذا عروق الذهب فلفعة السام الفالية على الذهب دخيلة من الأرامية ، بينسا نقل عن الأصمعى أن السام بحميني الموت من السريانية ، وهو خلاف ما نُقل عن ابن قسية (احمد كرمين ، ملم الدلالة / ١٦٠ - ١٦٤) وقال الزمخشري الطرد بمعنى العنق وبمعنى الطرد ، والكرد بمعنى العنق دخيلة من الفارسية بلفظها ومعناها قهى من كردن العنق .

ومن ذلك فطر بمعنى خَلَق وشَقَّ ، فإن كانت بمعنى خَلَق فهى مفترصة من الحشيــة وإن كانت بمعنى شقَّ فهــى عربية (يرجشــتراسر ، التطور السعوى / ٢١٩) ومن دنك ما حــاء فى المزهر : العَمَّ أخــو الآب ، والعَمَّ الجمع الكــثير ، وأرى أن العَمَّ بمعنى الجمع الكثير ، تكون مقترضة من العبرية فعمَّ في العبرية يسعني شعب ، ومثل السيوطي لهذين المعنيين بقول الراجز :

يا عامرٌ بن مالك يا هَمَّا الفَيْت عَمَّا وجبرت عَمَّا

ف قيا عَماً؛ أصله يا عَماً ومعناه هنا العم ، فهو ينادي عمه إذن ، أما عَماً
 في أنتيت عَماً وجبرت عَماً فيعنى القوم .

رمن ذلك الفعل كتب ، فيقال كتب البغلة : جمع بين شهريها ، أما كتب الكتاب بمعنى انتسخه فهو مقترض من الآرامية .

السبب الداخليء

يعود هذا السبب إلى المصاحبة ، قفد أوضحما هناك أن الكهامات ذات المدى الطويل تقبيل كسر قيود الاختيار ومن ثم يؤدى هذا إلى تعدّ المعنى من ذلك مثلاً كما يقسول السيوطى ضرّبت زيدا أى حاقبته ، وضربت مشلاً أى مشّت له مثلت كه . . . وضربت في الأرض إذا أبصدت . ومنه أيضاً عين المال والعين التي يبصر بها وحين الماء (البر) والمعين من السحاب (السحامة) وحين المشيء : حقيقته (الزمر ٢٨٧/١ - ٢٨٨) ومن ذلك مشي يمشي من المشي ، ومشي إذا كثّرت مشيته ، وأرى أن المعنى الاساسى للمشي هو الانتقال من مكان إلى آخر ، وحدث أنه أطلق اسم الفاعل المفرد المؤتث (ماشية) على الحيوانات من باب الكمابة شم أعبد اشتفاق الفعل من اسم الفاعل ثانية بمسي كثّرت الماشية ، واستحدم المعمل مشي بمعنى كثّر مى الموران الكبريم هي محدو قولمه تعالى : واستحدم المعمل مشي بمعنى كثّر مى الموران الكبريم هي محدو قولمه تعالى : واستحدم المعمل مشي بمعنى كثّر مى المؤان الكبريم هي محدو قولمه تعالى : واستحدم المعمل مشي بمعنى كثّر مى الفوان الكبريم هي محدو قولمه تعالى : واستحدم المعمل مشي بمعنى كثّر مى الفوان الكبريم هي محدو قولمه تعالى : أن العرب فارنوا بعين الأرض والسماء ، قالارض ، فهي تعنى الكوكب المعروف ، عير أن العرب فارنوا بعين الأرض والسماء ، قالارض هو كل ما سقل والسماء هو كل ما سقل والسماء هو كل ما عملا ، قذلك أطلقت الأرض على أسقىل قواتم الدابة وهذا من باب

الاسعارة نتيجة لعنصر المشابهة ، ولما كانت الأرص قد تهتز لذا اطلقت على النّفصة الأرض سمة محددة هي الاهتزاز ، ويسبب الاستعارة اطلقت على النّفصة والرّعدة ، يقول السيوطى مؤيدًا لذلك : قال ابن عباس في يـوم زلالة الرّلزفَتُ الأرض أم بي أرض ، ومـن هذا القبيل أطلقت الأرض على الـزكام الرابع الرم ١/ ٢٧١) .

والهلال ، يشمل همالال السماء وهلال العيد وهو شبيه بالهلال يُعَرِّقُبُ بد حممارُ الوحش ، وهلال السَنْعُل ، وهو الذُوْابَة النسى تشبه المهلال (ربيع الزهر ٢٢٢/١) والهلال . الحية إذا سُلخت والهلال : الجمل الهديل .

والبد هي عنظو الإنسان المعروفة ، ويد النظائر جناحسه ، وفلان طويل البد : كريم والولد بد أبيه : مساهده .

وساق بمعنى قاد ، بقسال : ساق الرحل البعير ، بمعنى قاد السبعير ، ويقال ساق الرجل السعنى إلى احتلاف المسعنى الرجل السعنى إلى احتلاف المسعنى الهامشى بحو عملية جراحية وعملية حربية وعملية حسابية وعملية مجازية .

£: ٨: ب التجانس Homonemy

يرجع التجانس إلى وجود كلمتين من أصلين مسختلمين ، ثم تشابهنا نتيجة لحدوث نظور صونى معين ، يتمثل التغير الصموني في حدوث إبدال أو قلب مكانى .

التغير الصوتى بسبب الإبدال يقصد به تدمير في أحد صوامت المكلمة ، ويؤدى هذا التغير إلى أن تتشابه صوامت الكلمة مع صوامت كلمة أحرى من أصل آحر ، ومن ثم يصبح للكلمتين شكلاً واحداً ، ومعناهما مختلف ، من دلك :

- حَلَّك بعدى سواد ، ثم تحولت السلام إلى نون فاصبحت الكلمة
 حلك ، فاختلطت بكلمة حنك الأصلية ، ومن ثم أصبح لها معنيان
 مقف الفم والسواد .
- سغب بمعنى الجوع ، ثم تحولت السين إلى تاء ، فأصبحت تنفب
 ذاختلطت بكلمة تغب بمعنى الوسخ والدرن، فأصبح للكلمة معيان.
 الجوع والوسخ .
- کلمة حرب ، تعنی اشت غضبه ، ثم تحولت الکرة إلی فتحة ، فصارت الکلمة حرب ، وتحولت الباه إلی میم ، فنشات الکلمة حرب معنی اشت غضبه واختلطت مع کلمة حرب معنی سلب ماله ، فأصبح للکلمة معنیان : اشتد غضبه وسلب ماله .
- قال أبو عبيد : الفروة من الفراء ، والفروة جلدة الرأس ، والفروة :
 اليسرة . يقال فلان ذو فروة وذو ثروة ، فقد حملت فروة دلالة ثروة وهي اليسرى بسبب إبدال العاء ثاءً (كراهين / ١١٩) .

القنب المكاثىء

- يقصد به تقديم أحد الأصوات ، وتأخير صوت آخر .
- و صيغة «استصعل» من دام هي استدام (استمر) ، وصيغة استفعل من دمي (سال دمه) هي استدمى ، ثم حدث قلب مكاني لصيغة استدام بأن أحسرت الآلف إلى لام النفعل بعد أن كانست عينا ، فأصبحت الصيعة استدمى ؛ بمعنى استمر ، فأصبح لكلمة استدمى و بمعنى استمر ، فأصبح لكلمة استدمى معنيان : سال دمه واستمر ،
- المعل خاط من الخياطة، والفعل خطا من الخطو، نقلت ألف خاط

إلى اللام بعد أن كــانت عينا ، فأصبحــت صيغة الفعل خطــا ، بمعنى الحياطة ، ومن ثم أصبح لحطا معنيان : الحياطة والحظوة .

التغيير في نوع الكلمة (صنف الكلمة):

كلمة غروب تأتى مصلواً من الفعل غرب ، بمعنى عاب ، وتأتى جمعاً فكلمة غرب معنى الدلو العظيمة ، وهكذا أصبح لكلمة غروب معميان العياب والدلو

الفعل: قال يسقول ؟ يعنى الغول والفعسل ، قسال يقيسل ، مجمعنى النوم وسط النهار ، وهكذا أصميح للفعل معنيان القول والسنوم (الاحسظ أن المضارع من قال بمعنى القول يقول ، أما المضارع من قال بمعنى النوم هو يقيل } .

وبالمثل ضباع الشيء يضيع فقيد وأهمل، وصاع المسك يضبوع ؛ بمعنى تحركست واتحته وانتشرت، وهكذا أصبيح للفعيل ضاع معينيان الإهمال والانتشار

اسم المفاعل ، سال ، يسبيل هو مسائل ، ومن سبأل يسأل هو مسائل ، وهكذا أصبح لسائل معنيات السيل والسؤال .

اختلاف المصدر يؤدى إلى احتلاف معنى الماضى . يلاحظ هذا فيما ينى . وحد وجدت المصالة ؛ وحد وجدت المصالة ؛ أي عثرت عليها ، ووجدت زيدا كريما ؛ أي علمات كريما ، ووجدت موجدت موجدت موجدة ؛ يمعنى غضب ، يقال : وجدت عليه ؛ يمعنى غصبت عليه ، وجدت وجدت وجدا ، يقال : وجدت عليه ؛ يمعنى غصبت عليه ، وجدت وجدت مديد ؛ يمعنى غصبت عليه ، وجدت وجدت مديد ، يقال : وجد به وجدا ، إذا هويه ، وثمانى وجدا ، يقال : وجد به وجدا ، إذا هويه ، وثمانى مرجده .

موقف العلماء من المشترك اللفظىء

ذهب بعسض آخر إلى كثرة وروده ، وضرب لمه هددًا كبيرًا من الأمسئلة ، ومن هؤلاء الخليل والأصمعي وسيسويه وأبو عبيدة وأبو زيد الأنصاري ، وابن فارس ، والستعالبي ، والمبرد ، والسيوطي . وقد خصص بعض أضراد هذا انفريق كتبا تحدث فيها عن المشترك اللفظي .

من الذين الغوا في المشترك اللفظىء

جماعة ألفوا في المشترك اللفظي في القرآن الكريم ، من هؤلاء مقاتل بن سليمان السبلخي ، ت ١٥٠٠ هـ. فقيد ألف في الوجوء والنظيائر أو الاشهاء والبطائر ، والسبوطي الذي ألف كتابه المعترك الأقران في إعجار القرآن تحدث في جزء كبير منه عن المشترك اللفظي في القرآن الكريم .

جماعة ألفرا في المشترك اللفظي في الحديث النبوى الشريف ، من هؤلاء أبو عسيد القامسم بن سلام الذي ألبف كتاب «الأجنباس من كلام العسوب وما اشتبه في اللفظ واختلف في المعنى؟ ، ومسادة هذا الكتاب مستخلصة من كتاب آخر لأبي عبيد عنوانه : غريب الحديث .

جماعة ألفوا في المشترك اللفظي في البلغة بشكل عام ؛ من هؤلاء الأصمعي ، وأبو البعميثل الأعرابي الذي ألبف كتاب «ما اتفق لفظه واحتلف معاه» ، وكراع النمل الذي ألف «المبنجد فيما اتفق لفظه واختلف معاه» . وكراع النمل الذي ألف «المبنجد فيما اتفق لفظه واختلف معاه» . والتجيد في اللغة : التزيين»

جماعة ذهبت مذهبا وسطا ، فلم تنكر المشترك ، ولم تصح الباب على مصراعيه أمام المشترك : ذلك أنها أيدت وجود الاشتراك حين يختلف المعنى المعنى الأول ، والثانى ؛ نحو: الخال اختلافاً واضحاً ؛ بحيث لا نجد صلة بين المعنى الأول ، والثانى ؛ نحو: الخال الذي يطلق حلى الذي يطلق حلى الذي يطلق حلى الكوكب المعروف ، وعلى الرعدة التي تصبب الجسم ، ورفضت الاشتراك حين وجدت أن هناك علاقة تربط بين معانى الكلمة الواحدة ؛ بحدو كلمة الهلال ، فكل المعانى التي وردت لهذه الكلمة تعتمد على المعنى البؤرى ، فهى - إذن - فكل المعانى التي وردت لهذه الكلمة تعتمد على المعنى البؤرى ، فهى - إذن - فكل معانى غير بؤربة ، مسن هسؤلاه د على عبد الواحدد واقى ، ود. إبراهيم أنيس ، ود. أحمد مختار عمر .

التضادر

التسصاد علاقة دلالمية أساسية ، وهي من أهم المعلاقات المعددة لمدلالة المكلمة ، والتعرف على الكلمات الواقعة مع كلمة أخرى في علاقة تضاد بحدد لما عن طريق ثنائيات التضاد دلالات هذه المكلمة ، فكل ثنائي بمكن أن يرشدن إلى معنى من معانى الكلمة ؛ نحو : ساعة / دقيقة ، ساعة / منيه .

المصاد الأول يدخل بنما في معنى الساعة باعتبارها وحمدة زمنية ، تحالف البوم والمشهر والمسمة ، أما التصاد المثاني ، فيمدحل في معنمي الآلة للحددة

المرمى ، وهما تأتى ساعة (الحائط / اليد / الجامعة) في مقابل المنبه -

(محمود حجازی / ۵۷)

و لتصاد ليس دائمًا ثنائى العناصر ؛ فقى أحيان كثيرة تكون الكملمة فى حير دلالى ويميز التضاد بين كلمات هذا الحقل ؛ فالألوان مشلاً - تكون حقلاً دلاليًا فى كل لغة من اللغات ، والذى يحد كون العناصر المكونة للحقل لدلالى فى علائة تصاد أن يكون وجود عنصر منها نفيًا لوجود باتى العناصر ، في علائة تصاد أن يكون وجود عنصر منها نفيًا لوجود باتى العناصر ، في الدلالى فى علائة تصاد أن يكون وجود عنصر منها نفيًا لوجود باتى العناصر ، وليس أسود، وليس أسود، وليس أحمر ، وهكفا .

وفى بحث التصاد كذلك تتصح فكرة السندرج فى الصفات ، فإذا قورن شيئان قبلنا : هذا البيت كبير / ذلك البيت أكبر ، كنا أمام مثال من التضاد لمندرج . ومثل هذا يمكن أن ينظر إليه فى الحمل التى تنفى صفة من الصفات، ولا تتصمن بالضرورة إثبات العكس مهما ، فلو قلنا هذا البيت ليس كبيراً ، لا يعنى هذا بالبضرورة أنه صغير ، بل قد يكود متوسط الحجم ، وهكذا نجد فكرة الندرج فى الصفات أماسية فى فهم طبيعة النضاد (محمود حجاري/ ٥٦ - ٥٧).

كالماءة التراهفاه

يختلب الدلاليون في تعريف الترادف ؛ فهم يرون أن التسرادف يعنى أن يكون لوحسدتين معجميتين نفس المعنى ، ويرى المسمجميون أن الكلسمة تكوب مترادفة إذا استطعنا استعمالها بدلاً من الكلمة الأولى .

سستطيع أن مصف الستعريف الأول بأنه مستشدد ؛ لأنمه يشتمرط ترادف لمردئين في المسعني ، وهذا يعني تطابق المفردتين في الكونات المعني ، وهذا مادر حداً في اللغات الطبيعية ، وتستطيع أن نصف الرأى الثاني بأنه مرن ؛ لأنه يرمط الترادف بالدلالة ؛ وهذا يعني عدم التطابق في مكونات المعنى ؛ فقد تزيد

مكونات المعنى لموحدة معجمية ، وقد تقل مكونسات المعنى في وحدة احرى والحقيقة أن أصحاب المعاجم هم الذين يوصفون بالمرونة في تعريف الترادف ؛ لأنهم يحتاجون إليه في تفسير معنى الفردات .

من التستدين في تعريف الترادق من العلماء العرب الإمام أبو المعماس أحمد بن يمحيى بن ثملب ؛ ينقل عنه ابن فارس قوله : - الاسم واحد هو السبف ، وما بعده من الألقاب صفات . . . وكذلك الأفعال ؛ نحو : ذهب ، وانطلق ، وقعد ، وجملس ، ورقد ، ونام ، وهجم ؛ ففي كل مضها ما ليس في صواها، .

وواضح من النص السابق أن الإمام ثعلب من العربق الذي ينكر الترادف؛

لأننا إذا قبلنا أن السترادف ينتمى إلى الدلالة ، وليس إلى المصنى ؛ نجد أن ثعببا
يطبق عليه معاييسر المعنى ، ومن ثم يرفيض أن يكون هناك ترادف بسين المعنى
الرصفى ، والمعنى المعبر إلاحط أن في المعنى المعبر تستخدم الصفة للتعبير عن
الاسم ؛ كما في المهند والمشرفي - مثلاً - ، والمقصود بهما السيف ، ويرفض
أيضاً أن يكون هسناك ترادف بين قعد وجسلس ؛ لأن هناك فروقًا في المعنى بين
الكفيتين .

ومن المتشددين في الترادف كـذلك أبو علــي المارســي ؛ فهـــو يقـــول : لا أحفظ للــيف إلا اسمًا واحدًا ، وهو الــيف ، وحين سئل : فأين المهند ، والصارم ، وكذا . . . ، قال : هذه صفات .

ألف أبو هلال السمسكري كتابه اللمفروق في اللغة ؛ لإثبات الفروق بين الألفاظ التي يُدَّعي تسرادفها . بعداً كتابه بعنوان : باب في الإمامة عس كون احملاف العبارات والأسماء موجبا لاختبالاف المعاني في كل لعبة ، قال فيه انشاهد على أن اخبتلاف العبارات والأسماء يوجب اختبالاف المعاني أن الاسم كلمة تدل على معى دلالة الإشارة. وإذ أشير إلى الشيء مرة واحدة، فعرف ،

والإشارة إليه ثبانية وثالثة غير مفيدة ، وواضع اللغة حكيم لا يأتسى فيها بما لا يفيد فإن أشير منه في الشاتي والثالث إلى خلاف ما أشير إليه في الأول ، كان دلك صوابًا ، فهو يدل على أن كل اسمين يجريان على معنى من المعانى ، وعين من الأعيان في لغية واحدة ؛ فإن كل واحد منهما يقتضى خلاف ما ينتصبه الاحر ، وإلا لكان الثاني فيضلاً لا يحتاج إليه ، وكما لا يجوز أن يدل الديط الواحد على معنيين ، فكذلك لا يجوز أن يكون اللفيظان بدلان على معنين ، فكذلك لا يجوز أن يكون اللفيظان بدلان على معنى واحد ؛ لأن في ذلك تكثيرًا للغة بما لا فائدة فيه الله .

راضح من هذا النص أن أبا هلال العسكرى يرى أد لكل لفظة معنى محددًا ، ولا يمكن أن يشير إلى معنى آخر ، ومن ثم لا يدل لفظان على معنى واحد ، ويفهم من هذا النص أن أبا هلال العسمكرى من أنصار نظرية المعنى ، وليس من أنصار نظرية الدلالة ؛ لأنه لا يمكس في اللغة الطبيعية أن يكون للفظين معنى واحد .

ومن الْمَرنِينَ في تعريف الترادف مَنِ احتج لوجود الترادف بأن جميع أهل اللغة إذا أرادوا أن ينفسرو اللغة إذا أرادوا أن ينفسرو السكب ، قالوا : هل الصب

واصح أن هؤلاء اعتبدوا على النفسير المسعجمى ؛ ليثبتوا حجة الترادف ، وهذا كما قلما من قبل أن الترادف يعتبد على الدلالة ، ولا يعتبد على المعنى، يؤكد هذا المعنى ما مقله ابن قارس ، عن مستبتى الترادف ، قلو كان لكل لفظة معنى غير الأحرى لما أمكن أن يُعبر عن شيء بغير عبارته ؛ وذلك لأنا نقول في إلا ريب فيه } ، لا شك قيه ؛ لو كان الريب غير الشك ، لكانت العبارة خطأ

وم هـــؤلاء أيضًا الرَّمَّاتِي ، فــقد أَلَّفَ كتــابًا في التــرادف أسماه الألــفاظ المترادفة ؛ مما جاء في هذا الكتاب مثلاً : وصــلته ورفـدته ، حبوته وأعطيته ، السرور والحبور ، ومنهم كراع في المستخب ، ومن الأمثلة التي ذكرها روح المرأة وبعلها .

ومن هــؤلاء كذلك الــفيــروز آبادي الذي ألمف كتابًا عــنواتــه * *الروض المسلوف فيما له اسمان إلى ألوفه ؛ كما ألَّفَ كتابًا في العسل .

يقول د. أحمد مختار عمر: ويبدو أن مشتى الترادف كانوا فريقين الريق وسع في مضهومه ، ولم يقيد حدوثه بأى قبود ، وقريق آخر كان يقيد حدوث الترادف ، ويضع له شروطاً تحد من كثرة وقوعه ، ومن الفريق الأخير الرازى الذى كان يسرى قصر الترادف على ما تنظابق فيه الدلالتان بدون أدنى تفارت ، فليس من الترادف عنده السيف ، والصارم (لاحظ أن السيف ينتمى إلى المعنى الوصفى ، والصارم ينتمى إلى المعنى المجبر) ؛ لأن في الثانية زيادة في المعنى ، ومنهم الأصفائي الدى كنان يرى أن الترادف الحقيقي هو ما يوجد في اللهجة الواحدة ؛ أما ما كان من لهجتين فليس من الترادف.

(علم الدلالة : ۲۱۷ - ۲۲۸)

ومن الفريق الذي كان يقبد الترادف د. إسراهيم أيس ؛ فقد رفض أن يكون هناك ترادف بين مفردتين إحداههما ترجع إلى عصبور قليمة ، والأخرى ترجع إلى عصبر متأخر، ورفض كذلك وجبود ترادف بين صعنى وصفى ، ومعنى معسر نحو : سيف ، وصارم . واشترط اتحاد البيئة وأن يكون الاتفاق في المعنى بين الكلمين اتفاقًا تامًا . (ننه، ٢٦٦ - ٢٢٧)

واضح غامًا أن د. أنسس من اللين يتشددون في تعرسف الترادف و لآن الشروط التي وضعها تعنى أنه يؤيد الترادف في مكونات المعنى ، وهذا صعب تحقيقه في اللعات الطبيعية .

يرى علماء دلالة الجملة أن الترادف يعنى المتكافؤ بين معنى حملتين ، فإدا

كان لدينا جملتان (١) ، (٢) ، وكان تركيبهما النحرى متشابها ، وكان معناهما ورحدًا ، عبر أن الجملة الشانية تحتوى على مفردة ما ، والجملة الشانية تحتوى على مفردة ما ، والجملة الشانية تحتوى على مهردة مفاملة ؛ فالمفردتان تكونان مترادفتين مع تكافؤ الجملتين .

من ذلك كما يقول د. أنيس : قال تعالى ﴿ وَحَتَى إِذَا حَضَرُ أَحَدُكُمُ المُوتِ ﴾ ، فها هـــا نجد أن حصــــر الموت ﴾ ، فها هـــا نجد أن حصــــر نكافئ حاء ، ومـن ذلك أيضًا قوله تعالى . ﴿ وَعِثْ فَيهم رسولاً ﴾ ، وقوله ﴿ وَأَرْسَلْنَا فَيهم رسولاً ﴾ ، فهنا أيضًا نجد أن بعث تكافئ أرسل

ذ أردا ووصما المكافئ بالترادف ، فإما سذلك حقيقة نعتمد على شبه مترادف ، هذا يسعنى أما يجسب أن غيز بين مصطلحين هما التسرادف المطبق ، والترادف الجسوتي ، الترادف المطلق تادر وجوده في اللغات السطبيعية ، أما الترادف الجزئي فهو الترادف الذي يلاحظ وجوده في اللغات الطبيعية ، وحتى لا معانى في الترادف الحزئي ، فإنها تربطه بشرط التكافؤ ؛ كما رأينا في الأمثلة السابقة ، وهما أيضًا لا يجب أن مجسل التكافؤ بعمنى إبدال لفظة محسل لفظة أخرى في كل السياقات التي تقع فيها اللفظة ؛ مثل :

هذا جبلٌ عال ، هذا جبلٌ مرتفع

هما يوجد شمه ترادف (ترادف جمزئي) ، وهو المدى يفيد المتكافسة بين حملتين السابسفتين إدا عالينا ، وقلنا : ينجب أن تحل مرتسفع محل عال في كن السيافات ، فستسصطام بأمثلة أخرى لا ينجوز فيهما مثل هذا الإحلال ؛ نحو هذا الرجل عالى الهمة - فلا تستطيع أن نقول : هذا الرجل مرتفع الهمة!

نشالة الترادف: ترجع نشالة الترادفإلى:

أن يكون لمنى الكلمات المنتعارة نفس المعنى للكلمات الأصلية .

- ٢ اختلاف اللهجات .
- ٣ اختلاف المستويات .
- الترادف بين محموعة كلمات مستعارة، وكلمات أصلية ، مثل : تليفون ،
 وهانف ، ترين ، ورثل (الكلمتان في تونس لما يسمى في المشرق بكلمة
 قطار) ، وتهاترو ، ومسرح .
- (۲) النرادف بين كلمتين من لهجتين مخبتلفتين ؛ نحو . تموز ، يوليو ، سبارة نفل ، شاحنة ، محطة بنزين ، طلمبة بنزين
- (۳) الترادف باحتلاف المعنى الانفعالي؛ تحو : محافظ ، رجعى ، ومتزمت ،
 ومجدد ، تقدمى وثورى .

٥ - الدلإلـــة والنحــــو

- ١:٥ النحو الشكلي
- ٢:٥ حاجة النحو الشكلي إلى المعنى
- ٣:٥ المعني المعجمي والتركيب الشكلي
- ٤٠٥ الدمج بين العلاقات النحوية والمعانى المعجمية
 - ٥ ٥ المكونات والجملة
 - ٥:٥ للحمولات والموضوعات
 - ٥:٥ النظريات التي تمزج المعنى بالنحو
 - ١:٧:٥ الدلالة التوليدية
 - ١١:٧:٥ فيلمور والحالة النحوية
- ١:٧:٥ : ب جروبر وقرضية الأدوار للحورية
- ١:٧:٥ : جـ جاكندوف وفرضية المدخل المعجمي

٥- الدلائية والتحبو

١:٥ النحو الشكلي

القدامى الفائمة على شرح المقولات المنحوية والعلاقات النحوية شرحًا دلاليًا ، الفدامى الفائمة على شرح المقولات المنحوية والعلاقات النحوية شرحًا دلاليًا ، علقد عرفوا الأسماء مثلا بأنها تدلى علمى أشياء وعندما شرحوا النوع ربطوا بينه ويين الجنس ، لذا قسم النوع فمى اللغة إلى ممذكر ومؤنثا قمياما على تقسيم الإنسان فى الطبيعة إلى مذكر ومؤنث ، وربطوا العدد فى اللغة بالمفرد والمؤنث والجمع فى الطبيعة .

رأى اللسائيون وجوب التمييز بين الدلالة والمقولات النحوية ، ويجب تعريف المقولات النحوية في ضوء الوظيفة اللغوية وليس في ضوء معانيها فلفعل مثلاً يشغل وظيفة المسند والاسم بشغل وظيفة المسند إليه . . . وهكذا وحدر اللسائيون الشكليون الجملة تحليلاً مباشراً يقوم على إيضاح العلاقات النحوية ، ويهدف مثل هذا التحليل إلى إيضاح الطبقات النحوية المكونة للجملة والعلاقات فيما بين هذه الطبقات ، النموذح الأتى يوضح دلك .

تلاميذ الفصل نظموا حقلا احتقالاً بعيد رأس السنة الهجرية



ملحوظاتء

- المحلف هذا التحليل بالتحليل الشكلي وهو تحليل متدرج الآنه حائل الحملة الى تسع طفات :
- (۲) كل طفة من هذه الطبقات التسع توضيح علاقة تحوية ما ، وفيسما يلى
 ربصاح ذلك :

الطبقة الأولى: قسمت الجملة إلى قسمين وأوضعت العلاقة بسيهما هي علاقة الإستماد ، فتلاميذ الفصمل مستد إليه وتنظموا حقلاً احتضالاً بعيد رأس السنة الهجرية المستد .

الطبقة الثانية: حللت كل قسم وأوضحت العلاقة بين كل قسم على حدة. فالقسم الأول حُلّل إلى تلاسيذ والعصل والعلاقة بينهما هي علاقة الإضافة . أما القسم السئاني فحلل هو الأخر إلى قسمين الأول هو نظموا والسئاني حفلاً احتفالاً بعيد رأس السئة السهجرية والعلاقة يسهما هي علاقة الفعل بالمركب الاسمى ، والطرف الأول هو الفعل نطبوا والعلرف الثاني هو المركب الاسمى احتمالاً بعيد رأس السئة الهجرية .

الطبقة الثالثة: حُلَل تركيب القسم الأول إلى البناء الصرفى لكل وحدة من وحدتيه وهما تلاميذ والعصل ، فتلاميلذ جمع تكسير مفردة تلسيذ ووزنه هو مفاعيل ، والفصل اسم معرف يتكبون من ال + فصل أما القسم الثانى فقد فسم إلى جرأين هما احتفالاً ، وهذا الاسم يسرتبط بالمقمل وعلاقته هي أنه معمول به والحزم الثاني هو بقية المركب الامسمي (بعبد رأس السنة الهجرية) .

الطبقة الرابعة: هنا يلاحظ أن النفسم الأول قد انتهى تحليمله لانه توصل إلى المورفسمات والوحدات المنعجمية التي يتكنون منها أما النفسم فلسم يصل النحليل إلى تهايته لذا فالطبقة السرابعة ستواصل تحليل هذا النفسم ، وسيركر

التحليل هنا على المركب الاسمى (بعيد رأس السنة الهجرية) وسيحلله أولاً إلى بعيد والمركب جَرَّى ويستكون من بعيد والمركب جَرَّى ويستكون من جار ومجرور ، الجار هو الباء والمجرور هو عيد ، وحرف الباء متعلق بالمصدر (احتفالا) .

الطبقة الخامسة : وسيتركز التحليل فيها عملى تركيب (رأس السنة الهجرية) وسيحلل إلى رأس والسنة الهجرية، ورأس مضاف والسنة مضاف إليه.

الطبقة السادسة: وسيتركز التحليل فيها على تركيب (السنة الهسجرية) وسيحلل إلى السنة والهجرية ، السنة مضاف إليه . ويلاحظ هنا أن الإضافة التى معنا هي إضافة مركبة لاحظ أن عبد مضاف ورأس السنة منضاف إليه ، ورأس مضاف ثان ، والسنة مضاف إليه والسنة مركب من الروستة .

الطبقة السابعة : ويحلل فيها التركيب الهسجرية وعلاقته بما سبق هي علاقة النعت .

الطبقة الثامنة : وسيركز التحليل على الهجرية ، وهسى مركب يتكون من ال + هجرية .

الطبقة التاسعة : يركز التحلميل على هجرية وأنها تتكمون من أسم منسوب هو هجري ، والهاء هذه مورفيم كُون مصدرًا صناعيًا هو هجرية .

 (٣) يستنبط عا سق أن التحليل اهمتم بإيضاح العلاقات بشمكل متدرج داحل الجملة .

هناك سببان لاستبعاد المعنى في النحو الشكلي هذان السببان هما :

السبب الأول: المعنى غامض غالبًا ، وبالتالي فمعنى المقولات غامص لأمنا مسعرف كل مقبولة باستخدام اللغة فكأننا بذلك تدور في حلفة مــفرعة - فلو قلباً مثلاً الاسم يبدل على تسمية شيء ، وهذا الشيء قد يشبهل البار والسرعة والمكان والذكاء والمساناة والحمار والسواد ، ولكنه لا يشبهل أحمر أو أسود إننا اعتبرنا أن الحمار والسواد من الأشياء ولسكننا لا نعتبر أحمر وأسود من هذه الأشياء هذا من ناحية ، وسنعتبر المطر مين الأشياء أما إنها تمطر ليست من الأشياء . والسؤال الآن لمانا هذا التبمييز . ليس للدينا إجابة إلا أن لغينا صاغت هذه الأشياء وعبرت عنها في شكل أبنية أسمية ، وصاغت مثل أحمر وأصفر وعبرت عنها في شكل أبنية أسمية ، وصاغت مثل أحمر فنحن إذا نحكم عليها بأنها أسماء لانها صيغت في شكل أبنية اسمية وسبق أن فنحن إذا نحكم عليها بأنها أسماء لانها صيغت في شكل أبنية اسمية وسبق أن قدا إن المعنى نسبى بين اللغات كما أوضح سايير بأن اللغة هندما تصف المالم الخرجي فإنحا تصفه بشكل نسبى ، هذا هر الذي يبقسر لنا أن كلمة نهر في بعض اللغات الاخرى تعامل على أنها فعيل ونضطر عند الترجمة من هذه اللغة فعل المسربية أن نقبول يجرى نهر هينا ، فكأن صيغة نهر في هذه اللغة فعل وليست اسما .

السبب المثانى: وهو مرتبط بالسبب الأول هنو أتنا لنو ربطنا المقولات النحوية بعسلم الدلالة منجد أن العلاقة منختلفة ، فالعلاقة بين الننوع باعتباره مقولة نحوية والجنس باعتباره حقيقة في العالم غير اللغوى أو النواقع ليست منطابقة تمامًا ، فقد يتفق النوع مع الجنس كما في قولنا ولد / بنت ولكنه لا يتعق في كثير من الاجبان نحو قولنا خليفة / سعاد ، فخليفة مذكر بالرغم من أنه ينتسهى بأداة التأنيث ومسعاد مؤنث بالرغسم من أنها جاءت في صيدخة المذكر الخالية من أداة التأنيث .

٥ : ٢ حاجة النحو الشكلي إلى المعنى

لقد عباد الجدل حول المعنى والنحو المشكلي من جديد في ضبوء ظهور الدلالة التضيرية والتوليدية بعد ظهور نظرية النحو التوليدي والتحويلي لقد الح

تشومسكى على وجود تركيب عميق نستطيع من خلاله أن نربط بين جملتين ،
مثل الجسملة المبنية للمجهول ، تسجو كُتب الدرس فهذه الجسملة غثل التركيب
السطحى أما التسركيب العميق فهو كتب الولد الدرس ، وسالطبع فسجزه من
التركيب يحتاج إلى قبواعد تحويلية لنقل الينية العميقة إلى بنية مطحية ، ومن
المضرورى إذن أن نوضح أن البنية العميقة تضم قاعدة الأساس وهذه القاعدة
تتكسون مسن عنصرين : عنسصر مقبولي Categorial Component والمعجم
تتكسون مسن عنصرين : عنسصر مقبولي الدوية المحمية / وتحتوى المهنية العسمية
ويضم عنسصر المعجم قائمة بكل الوحدات المجمهة / وتحتوى المهنية العسمية
على المعلومات النحوية والمعجمية الضرورية ، فإذا هذنا إلى مثالنا الأول وهو :
كتب الولد الدرس ، فيجب أولاً أن يحتوى المعجم على الوحدات المعجمية
الولد - كتب - الدرس ويحتوى كذلك على كل المعلومات النحوية الأساسية
حول هذه الوحدات وهي مثلا الد أداة لتبقيد التعريف ولد اسم ، درس اسم

أما عنصر المقدولات فيقسم الجملة إلى عقوليتين م.س أى مركب اسمى ، وم.ف أى مركب فعلى ، ويشرح المركب الاستين بأنه ينتكون من ال، واسم ويشرح المركب الاستين بأنه يتكون من قعل ومركب اسسى . فالخطوة الأولى إذن مرتبطة بالمعلومات الستى يوقوها المعجسم والخطوة الثانية مرتبطة بالسعصر المقولى من الأساس .

والمعلومات التبي نحصل عليها من التركبيب العميق مشمح لمنا بشيئين ، أولهما أثنا نستطيع النوصل إلى أولهما أثنا نستطيع النوصل إلى المعنى من البنية العميقة بواصطة قواعد التفسير المدلالي ، ومعيارة أخرى يمكن القرل إن المعلومات النحوية والمعجمية التي تحدما بها البنية العميقة تساعدنا على

الترصل إلى معنى الجملـة . ويهذا للفهوم يمسكن القول إن نموذج تشــومسكى نمرذج تفسيرى (123 - Palmar P. 122 - 123) .

هناك باحثون آخرون يرون أنه إذا كان هناك تبركيب عميق ما فإنه يجب أن يكون تركياً دلالياً يكون هناك تركيب أعمق . وهذا التركيب الأعمق يجب أن يكون تركياً دلالياً بالمسرورة ولبس تركيباً نحوياً . وبهذا المعنى لا يكون العنصر الدلالي تفسيرياً لانه هو المصدر الأساسي لمانحو . إن الدلالة إذن هنصر تبوليدي . والأراء حول هذه النقطة كثيرة ومعقدة وأحد هذه الأراء إثارة هو الرأى الذي يرى أن تحليلات التركيب العميق للملاقات بين المبنى للمعلوم والمنى للمجهول توضيح أنها متغيرة , علينا أن تلاحظ ما يلى :

١ – رجال كثيرون يقرآون قليلاً من الكتب .

٢ - قليل من الكتب يقرؤها رجال كثيرين .

إن معنى جـ١ يختلف عن معنى جــ١ قـ جـ١ تقول لنا : كثير من الرجال يقرأون بقــلة أما جـ٢ فتقول لــنا إن هناك كتبا قلــيلة (مثل القرآن الــكريم مثلاً وكتب نجبب محفوظ) هى التى يقرأها أناس كثيرون .

من هنا يلح كثير من الساحثين ومن بينهم لاكوف مثلاً (١٩٥١) على أن التركيب العميق يجب أن يمكون تركيباً دلاليا (بتمبرف 124 - 123 - 129) والحلاصة أن هناك اتجاهين في المسوس اللغوى المساصر : اتجاه يربط المنسو بالدلالة ويسرى أن النحو هو الأساس والدلالة عسصر تفسيرى هذا الاتجاه تبناه تشومسكي واتجاه آخر يرى أن الدلالة هي التركيب العميق للجملة وأن النحو ليس سوى وسيلة لتحويل التركيب المعميق إلى تركيب سطحي وهذا هو الاتجاه المسمى بالدلالة التوليدة .

٥ : ٣ المعنى المعجمي والتركيب الشكلي :

مست أن الاحظنا تحييز هنرى سويت بين الكلمات الكاملة والكلمات الشكلية ، فالكلمات الكاملة هي التي يحكن التعامل معها بكفاية في المعجم أما الكلمات الشكلية فتناقش من حيث علاقتها بالنحو والتمييز في علم اللعة الحديث سيحكون بين المعجم والنحو وهناك لغريون آخرون أجروا تحبيرا مشابها ، فاللغوي الامريكي فرايز Fries (1901) ميز بين أربعة أجزاء للكلام فقط وخمسة عشر مجموعة من الكلمات الوظيفية . وأجزاء الكلام هي الاسم و لعمل والعملة والظرف أما مجموعات الكلمات الوظيفية فتشمل مثلاً أداة التحريف ال والفحل المساعد وأدوات النفي وأدوات العطف وأدوات الاستفهام وأدوات الناء والرجاء والتمني . . . إلخ .

ومع ذلك فلا يمكن حصر النحو في دراسة الكلمات الشكلية . فهو يهتم مشلاً بمقولات مشل الزمن والمنوع والمدد وبالوظائف المنحوية مثل الفاعل والمفعول . وقد تُعبر اللغة عن هذه المواحي كلها أو بعضها بالكلمات الشكلية أو بالمورفيسات أو تنظيم المكلمات . وإذا كان النحو يهتم بتحديد المكلمات وبتحديد المقولات النحوية المحتلمة وبتحديد المعاصر التي تستخدم للدلالة على هذه المقولات فيان الدلالة لا تهتم بهذه المناحية من دلك أن المضارع في اللغة يعبر عه من خلال تصريف الفعل من ناحية ومن خلال المورفيمات التي تضاف إليه من ناحية أخرى ولكن المستقبل قد يسعبر عنه بكلمة شكسلية هي سوف أو يعبر عنه بأداة بمحوية هي أن + مورفيم النصب . وهذه النقطة مهمة في عدم الترجمة الذي يتطلب تحديد المعناصر المكافئة في اللغتين . فقد يكون عنصر تكوين المضارع هو المورفيم كما في الإنجليزية believed و believed ويقامله في

وفي الدراسات اللغوية الحديثة اهتمت بالتمييز بين النحو والمعجم والعكس

هذا عملى النصييز بين الجسمل غير المقبولة أو الشاذة لسبب نحوى والجسمل المستبعدة لأسباب معجمية . وليست هناك صعوبة واضحة حول التعرف على المسدود النحوى في الجملة مثل الجملة التي صبق أن ذكرناها أريث أن هو مسأتي.

وفي مقابل هذا سنرفض لأسباب مختلفة قبول الجمل الآتية :

۱ – الماء هش .

٢ - تمولت الزهرة في الصحراء .

المشكلة في هاتين الجملتين ترجع إلى خرق قراعد المصاحبة أو الاقتران Collocation ونحن نصرف أن هذه القواعد هي التي تحدد المصاحبات المشهولة وتضع قواعد لها ، فمصاحبة الماء لكلمة هش خرق لقوانين المصاحبة التي تبني في ضوء الملامعة ، وكذلبك تجولت الرهرة إذا لم نقصد معنى مجازيا وكذلك الحال بالنبة إلى تجولت في الصحراء .

هناك خلاف بين السلغوبين حول حصر التحبيز بين الأسباب النحسوية والأسباب المعجبية التي تتبب في قبول الجملة أو عدم قبولها . ويوى أحد الآراء أن جملة ما قد تكون صحيحة نحبويا ولكنها شاذة معجبيا ومن هؤلاء تشومسكي ، فقد وصف جملة الأفكار الخضراء عديمة اللون تنام بعصبية بأنها صحيحة نحويا ولكنها غير صحيحة معجبيا فإنه يبدو عندئذ أن المحو والمعجم متمايزان . وقد سبق تشومسكي في ذلك كارناب ١٩٣٧ .

ربعتقد بعض اللخويين أننا يمكن أن نحتفظ بشكلية النحو عَامًا وذلك بأن ستعد كلية عن تحديد معنى المقولات السنحوية ونحيل هذا العمل إلى الاقترانات المكسة للكلمة . وأن هذا كاف لتمييز الجملة لغويًا دون التمييز بين الخطأ المحرى والخطأ المجمى وهناك من ذهب بعيدًا واعتقد أن الإمكانيات للمكنه

لافتران كلمة أو مصاحبة كلمة ما هي بالمنضرورة التي تشكل معنى الكلمة لعويًا وهذا هنو رأى جوس Joos (١٩٥٠) وفي ضنوء هذا البرأى يجكن أن يُعرّف الترادف في ضوء التبادلات للختلفة للكلمات عند مصاحبتها لكلمات أحرى . واصح أن هنذا الرآى بنبني موقفًا متطبرقًا من مسألة العالاقة بين الاقتران (المصاحبة) والمعى ، فالاقتران هو الذي يحدد المعنى في ضوء هذا الرأى .

والشبيء المثير إلى حد ما همو أن تشومسكي (١٩٦٥) حاول أن يشماول إمكانيات الاقستران من خلال النحل . فلقد دائع عن نحر يعتدد على قواهد محددة وينتج كل الحمل الصحيحة نحويًا في اللغة . وما بلائم الدلالة في مثل هذه البنحو المنشود هو أن يسهتم بالقيود المتى يفسرضها اقتران الكلسمات أو مصاحبتها في الجملة . لذلك لن يسمع هذا النحو بإنتاج جمل مشل الفكرة تطعت الشجرة وأنا شربت الحبر ، خساف بأنَّ هو سيأتي وانقضي هو الرجل . في كل هذه الأمثلة يتضح لنا أنا لم نختر وحدة ملائمة للفعل بشكل أو بآخر. وواصح أن المثال الأخير يتعلق خطأه بالمحو لاحظ أن بأنَّ هو نتابع فيو صحيح ر تصحبح هو أنَّه ولاحظ أن الفصل انقضى لا يقبسل هو من ناحية ولا يسقبن الرجل من ناحبة أخرى . أما في المشالين الآخرين فواضح أن الحطأ يرجع إلى مصاحبة غير ملائمة incompability بين أسمساء وأفعال . وبالرغسم من رجود فرق في تحديد الحطأ هي الأمثلة السابقة إلا أن تـشومسكي عاملها جميعًا بشكل مشاده . فلنقد أرضح أن الخنطأ في كناشنا الحالشين يرجع فني جزء منه إلى تحصيص الفعل، أي إلى البيئة التي يقم فيها الفعل. والفعل انقضي مثلاً فعل مطارع لا يفبسل مفعولاًبه من الناحيسة النحوية ، ولا يقبل أن يكسون فاعده من ماحية نحومة أحرى (وهر) أضف إلى ذلك فسنحن لا تقول مثلاً انقضى الرجل ربكتنا نفول انسقضي الوقت . ولقد رأينا الخطأ في الفعسل خاف أنه يحتاج إلى معمران به جملة اسمية تتصدرها أنَّ واسم أنَّ ضمير مسصل وليس ضميرا معتصلاً أما الفنعل قطع فسيحتاج إلى فاعل ملتموس وكائن حبى ومن ثم

والدعل فكرة لا يصلح لهذا الفعل والفعل شرب يحتاج إلى مفعول به سائل والحبر ليس سائلاً إن الفضل في تحديد الاخطاء في مثل هذه الاعتلة يرجع إلى نظرية المكونات فهذه النظرية هي التي اوضحت لنا متى يكون الماعل أو المعول ملائماً لمصاحبتهما فعلا معينا وهذا هو ما يعرف باسم قيود الاختيار Restrictions وأي جملة لا تحفضع لقيود الاختيار ستستبعد ولن يولدها النحو .

٥ : ٤ الدمج بين العلاقات التحوية والمعانى المعجمية داخل الجملة

أفاد النحاة التقليديون كثيراً من أفكار علائقية مثل الفاعل والمفعول وكذلك من أفكار أخرى مئل المعول المباشر والمفعول غير المباشر وتعبتمد هذه الإفادة كثيراً على التمييز الشكلي من المركبات الاسمية داخل الجملة (136) (Palmar P. 136) ففي جملة مشل أعطى محمد أحمد كتابا ، نجد أن محمدا هو الفاعل وأحمد هو المفعول به غير المباشر وكتابا هو المفعول به المباشر . لاحظ أن البنية المعميقة عي أعطى محمد كتاباً لاحمد ويعتمد هذا التمييز إلى حد كبير على موقع المركب الاسمى من المعل وفي لدخات مثل العربية توضح الملاقات المنحوية بالمتصريف (لاحظ مثلاً كتاب في مقابل كتاباً وكتاب) ، فالفاعل موفوع والمفول منصوب والمرتبط بحرف جو أو للصاف إليه مسجرور . هذه الملاقات النحوية النحوية مهمة جدا عندما ندرس مقولة العبوت ، أي محولة المبنى للمحهول ومقولة المطاوعة ، فنحن مثلاً نستطيم أن نقارن بين :

أ -- كتب محمدٌ الدرس

ب - كُتِبُ الدرس

ففى المثال (أ) الفاعل هو محمد والمفعول به هو الدرس وهذا المثال يوضح البناء فلماعل . وفى المثال (ب) تجد أن الدرس هو الفاعل (ويجمعنى أدق هو تائب الفاعل) وهذا المثال يوضح البناء للمجهول .

والذى حدث هنا أو ما تريد أن نقوله هنا هو أن مقعول الجسطة المبنية للمعلوم أصبح فاعدلاً للجعلة المبنية للمعلوم أصبح فاعدلاً للجعلة المبنية للمعلوم . إذا فكرنا في ضوء مظرية المبنية للمعلوم . إذا فكرنا في ضوء مظرية البنء العميق سنرى أن (محمدا) هو العاعل العميق وأن (الدرس) هو المفعول العميق وأن القواعد التحويلية هي التي جعلت (محمدا) فاعلاً في الجملة المبنية للمعلوم وجعلت الدرس مفعولا في هذه الجملة أيضاً أما في الجملة المبنية للمجهول عقد حدمت هذه القراعد التحويلية المعنول محله للمجهول عقد حدمت هذه القراعد التحويلية المائل وأحلت المعمول محله ناعلاً مرفوعاً وإن كان الحاة يسمونه بالنائب عن العاعل .

وقد نسمادف مع ذلك مشكلات اخرى ، فقيد تحذف النفاعل ونجعل المفعول غير المباشر للفيعل عربائب الفاعل نبحو أعطى محمد أحسد كتابًا ، وأعطى أحمد كتابًا أما عندما بجعل المفعول به المباشر هو نائب الفاعل فيجب أن نجعل المفعول غير المباشر مجرورا بحرف جر وهنا نقبول أعطى كتاب لأحمد . هناك مشكلة أخرى تتمثل في صبياعة المبي للمسجهول من جملة مشل بحثت الابنة عن أبيها وبحث عن الأب المسن ، هنا الأب المسل ليس مفعولاً للمعل بحث ذلك لانه مسبوق بحرف جر هو (عن) ويبدو أن أفضل حل لمش هذه المشكلة هو أن نعتبر (بحث عن) فعلاً مستقلاً مثاته ولا نشقته إلى فعل وحرف جر وكذلك عندما أقبول نام محمد على السرير ، ويم عملى السرير ، فإذا نام على فعل وحرف جر عملى كل حال يجب أن على فعل مستقبل دون تشقيقه إلى فعل وحرف جر عملى كل حال يجب أن مظر نظرة حاصة إلى مثل هذا النوع من الأفعال عند تطبق القبواعد النحوطية وستطيع بواصطة تسعيل كالدى اقترحناه سابقًا أن نتجاوز المشكلة الى فاساها وستطيع بواصطة تسعيل كالدى اقترحناه سابقًا أن نتجاوز المشكلة الى فاساها وستطيع بواصطة تسعيل كالدى اقترحناه سابقًا أن نتجاوز المشكلة الى فاساها (راجم 136 - 135 علي الله كالدى اقترحناه سابقًا أن نتجاوز المشكلة الى فاساها

وطالما أتبا استخدمنا مصطلحات مثل الفاعل العميق وللقعول العميق لعلاج علاقات شكلية من هذا النبوع فلن تلاحظ مشاكل ما . ولكن قد يسغرينا أن مستبدل بالفاعل العميق وبالقعمول العميق مصطلحات أخرى . واستخدم بعض اللعربين مصطلحي المنفذ والهدف لإيسضاح التمييز بين الفاعل والمفعول ومع دلك ستنصادف بعض الصمعربات إذا حاولتها تعريف كهل مصطلح مهن هذين المصطلحين تعريما دلاليًا . فمثلاً ليـس من الصحيح أن فاعل الفعل المتعدى هو لذي يمعسل شيئًا ما . هناك كسثير من الأفعال لا تسدل على أهمال ولكستها تدل على حالات ومنع ذلك فهي متعدينة نحو أحب في نحو أحسب الفراولة وأرى نحو أرى الأولاد . إننا في مثل هذه الأفعال لا تستطيع أن سصيغ سؤالاً مثل مادا تسفعل ، وتكسون الإجابة أحب السفراولة مسئلاً أو أن تكون الإجسابة أرى الأولاد . إن أفعالا مشل هذا النوع ستمنيعنا عن محاولية تعريف المنفذ تسعريفا دلاليًا . وحتى لو اقتصرنا على الافعال التي تدل على عمل فليس من الواضح لنا ماذا نقصد بالمنفذ ؟ لقد أورد ماليداي Halliday مثالاً لفاعل يُعد من قيل المنفسة وهو لقد كسبب الجنرال لسبت وبل leath well للعركة . وتبساءل كيف يكون هذا الجنرال منفذًا ؟ وهو لم يطلق بسندقية ولم يقتل عدوًا ولم يتقدم إلى خط من خطوط العدو . إن كل ما فعله همو أن جلس في غرفة القيادة وسمح لقواته أن تخوض المسركة . لقد أكد هاليداي أن هذا القائد ليس منفذًا بل هو مشرف من الناحية الدلالية (Palmar P. 136 - 137) .

وبالرهم من عدم وجود تعريف دلالى واضبح للمبلاقات النحوية أكسد بعص الساحثين من أنصار المعلاقات النحوية أن هذه العلاقات عامة وتخضع لفواعد محدده (ويسالرغم من أننا تكلمنا عن القاعل العميق والمقمول العميق فهذا ليس سوى وصف عام ويقتصر على بعض اللغات ورأى تشومسكى حقيقة أنه ليس هساك ما يدعو إلى استخدام مثل هذه المصطلحات). وأحد الفضايا الأساسية هنا تنمثل في الاختلافات الشكلية بين الجمل المبنية للمعلوم والمبنية

المحهول هذه الاختلافات ليست واحدة في مختلف اللغات . فبالرغم من أن كثيرًا من هذه السلغات تعتمد في تحويلاتها على نقل المركبات الأسسمية مسن مكان إلى مكان كثيرًا المفعول به إلى مكان الفاعل إلا أن بعض اللغات لا تلتزم بهذا النقل بل تكتفى بتغيير يطرأ على الفعل ومن ذلك مثلاً اللعة الهندية فقيها مثلاً

A - Ram ne moler celai

قادر رام السيارة

B. Ram ne moter celai get رام رام السيارة براسطة رام

وها نلاحط أنه بعضل استخدامنا مصطلحى النفاعل والمفعول استطعنا تكوين صورة عامة عن الفرق بين الجملة المبنية للمحلوم والجملة المبنية للمجهول ، وبالرغم من الاختلافات الظاهرة في محتلف اللغات فإن مفعول الجملة المبنية للمعلوم يصبح فاعلاً للجملة المبنية للمجهول وأن هذا يرتبط بنقل المفعول إلى الفاعل (Palmar P. 137) .

إن معظم الآراء السنى تؤيد النحو السعلائقي تعتسمد على مسائل ذي طبيعة تركيبة وفنية تستسل عددًا كثيرًا من اللغات لا يمكن أن نستقسسبها هنا ، ولكن يبدر بوجه عام أنها توضح أن أفكارًا مثل العاعل والمفعول به مفيدة في كثير من العسات . وعلى أية حسال فهناك لسفات بيدو أن لهسا نظامًا مخسئلنًا للسعلاقات المحرية . ومن الحقائق الواضحة حول السفاعل والمفعول في بعض المغات هو أن بعض الأفعال المستعلية تسقيل من السناحية السنموذجية عاعلاً ومفعولاً نحو :

ضرب محملاً أحمد

بيما الأمعال اللازمة في هذه اللغات تقتصر على قبول الماعل فقط نحو

رقع محمدً

وعندما وصف اللمركب الأسمى مع المفعل اللازم يأنه فاعل إنما تقارن بينه من الساحية العلائقية وبين فاعل الفعل المتعدى وسنجد التبرير في الملامح الشكلية للغة (فالاسم الحواقع بعد الفعل مباشرة فاعل أو الاسم المنى يقبل حالة المرمع مو الفاعل) ولكن هناك لغات أخبرى تسمى باللعات المطاوعة والجورجية وEskamo مثل الباسك Basque والإسكيمو Eskamo والجورجية Georgian عثل المباسك الأفصال اللازمة يقابل ما نعتبره معولاً للأمسال المحدية . ففي هذه الملغات نجد أن فاعل الأفعال الملازمة بمعال الأفعال الملازمة ومفيعول الأفعال المتعدية يقبلان نفس الحالة النحوية وهي حالة المرفع ومفيعول الأفعال المتعدية للمؤلوقة asolective أم حالة الموقع ما المناوعة ألماسية في اللغات المطاوعة سيوضع حولهما علامة استفهام لأن النقطة الأساسية في اللغات المطاوعة عبر ملائمة لهما وبكن أن تفسر بالإشارة إلى اللغات المعدية مثل الملغة غير ملائمة لهما وبكن أن تفسر بالإشارة إلى اللغات المعدية مثل الملغة الإعليزية). وسنوضع ما سبق وقلاء بالتمثيل بجمائين في لغة الباسك :

فرب الرجل الكلب grzonak jo du chakurra فرب الرجل الكلب (2) grzona dator

ملحوظاتء

- (أ) إن Chakurra في الجملة (١) و gizana وثمني رجل في الجملة (٣) وقماً في حالة نحوية واحدة هي حالة الرقم .
- . ergative case قى جـ ا وقعت فى حالة الطاوعة أى gizonak (ب) (ب) (Palmar P. 138)

هماك بعض اللغات كاللغات السامية مثلا لديها وسائل شكلية لإيضاح فكرة

السية Causativity . فقى لهجة تسيجرينيا Tigrinya الحبشية مشلاً لمجد الصيغة ولامتان على Zakkara وzakkara وعتى ذكر (١) حيث نجد أن التشديد والهمزة علامتان على السببية . وهذا مهم لنا هنا الآن لأن التمييز ينطلب أحيانًا تقابلا بين اللازم والمتعدى في الإنجليزية . ومن ثم فالتقابل بين اللازم والمتعدى في الفعل وثب في الإنجليزية يوجد في الصيغة غير السببية وفي الصيغة السببية لمعنى هذا الفعل أي وثب وجعله يثب . وفي الفرنسية وفي كثير من اللغات غيرها تحسيز بين اللازم والمتعدى بأن تستخدم الفعل جَعَلٌ قبل اللازم فيقال مثلاً وقع فعل لارم وجعله بقم فعل متعداً .

اقترح بعض اللغويين أن تحييز التعدية بمكن أن يعالج في ضوء السببية فالمعل المتعدى ينظر إليه على أنه يتضمن معى السببية مضافة إلى الصيغة غير السببية . وهكذا إذا قلما مثلاً الرجل ون الجرس فإنه يفسر على أن الرجل جعن الجرس يَرِنُّ . وإذا توسعنا في هذه الفكرة فإننا نستطيع أن نفسر جملة مثل قتل للمص ضحيته بأنها تعنى سبب الملص وضاة ضحيته . ولكن هناك هذة اعتراضات على ذلك ، تشمل منا يلى : الاعتراض الأول هناك فسرق بين التحليل الدلائي الصرف الذي رأياء في الإنجليزية والملامح الشكلية التي رأينها في التجرينية (وبالرغم من ذلك فهذا لا يزعج المؤيدين للدلائة التوليدية) .

الاعتراص الثانى أبه يوجد فى كثير من اللغات تضمين الفعل المتعدى معنى السببة وهذا بحدث كما يحدث بالضبط للأفعال اللازمة . ففى المتجربنية مثلا sabbare (بحنى كَسَر شيئًا) وas bare? (تعنى جعل شخصًا ما يكسر شيئًا ما) ، فى حين أن كسلا مسن الإسطالسية والتجرينيسة يترجمسان الفعسل الإنجليزى to show د جعل فلان فلانا يرى شيئًا ما (139 - 138 - 138)

 ⁽١) نقابل الصيغة التجريقة 2azakkara أَذَكُر في العربية موزن القمل الزيد بالهمرة في العربة هو أَمَنُ وبيس أَنْمُلُ كما في التجريقية .

٥٠٥ المكونات والجملة ،

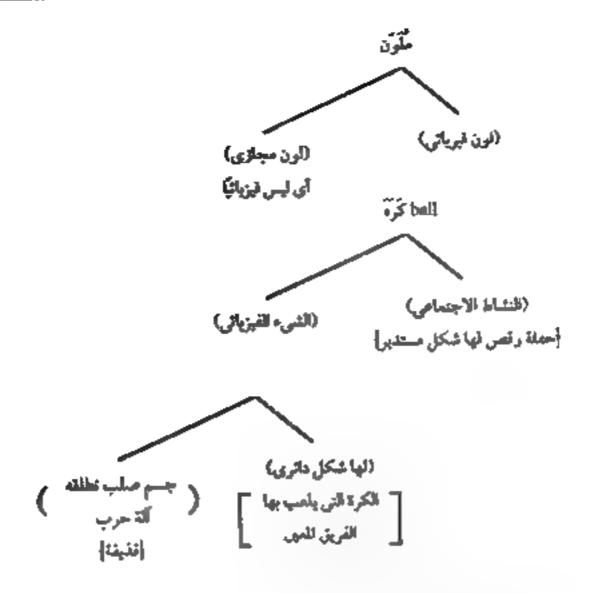
مست أن أوضحنا كيف تستخدم الكونات لتحديد قيود الاختيار . كل ما يُحتاح إليه هو أن المكون المعين يجب أن يوضح سمة واحدة ، لإحدى الكلمات المتصاحبة أو المقترنة / ويوضح أيضًا جزءًا من بيئة المكلمة الاحرى المطلوبة . فماء مثلاً له عتصر سائل ، وهذا العنصر لا يوجد في خبز ، ويُحدّد نشرب أن بعصا من بيئته المطلوبة هو أن بليه اسم يحمل هذا المكون . بهلم الوسيلة سنطبع أن نستبعد جملة مثل : محمد شرب الخبر . ونستطبع أيضًا والله الغسموض في bank له معنيان ضفة ومؤسسة مالية مثلاً وسيكون بمعنى الرالة الغسموض في مركب مثل wealthy bank لأن wealthy ستوجد مع اسم يضم عناصر محددة مثل (بشرى) و(مؤسسة) (وكذلك كلمة عين ستكون بمعنى يضم عناصر محددة مثل (بشرى) و(مؤسسة) (وكذلك كلمة عين ستكون بمعنى بثر عندما تقترن بكلمة الارض ، وها نستبعد معنى الآلة الباصرة) .

واقسرح كاتس وفودور سنة ١٩٦٣ مع دلك أننا يمكن أن نذهب بعيداً ونشتق حقيقة معنى الجملة من معسى الكلمات التي تحتوى عليها هذه الجملة ، والشيء الجديس بالاهتمام أن نفرس بشفصيل غوذجهما . إذا أردنا أن تشرح مدى الصحوبة عند الانتقال من معنى الكلمة إلى معنى الجملة ، عاصة إذا علمنا أنه لم يضع أحد أخر اقتراحًا واضحًا ومفصلاً كاقتراحهما . وبلغة بسيطة جداً إن ما اقترحاه هو مجموعة من المفواعد لربط مسماني الوحدات المعجمية المعردة ، وتسمى هذه القسواعد بقواعد الإسقاط Projection rules ويشار إلى المحامي المفتلةة للوحدة التحميع أو الدمج بالتلفيم Amalgamation ويشار إلى المحامي المفتلةة للوحدة الوحدة ما المدودة ، والتلغيم بالتلفيم بالتنائي هيو دمج السمات markers بالمسيزات المحتمية ، والتلغيم بالتنائي هيو دمج السمات markers بالمسيزات المحتمية ، والتلغيم بالتنائي هيو دمج السمات distinguishers بالمنزات يتحدد بواسطة الوضع النحوي للعناصر ، يحمع مع ماذا وبأى نظام . وهذا يتحدد بواسطة الوضع النحوي للعناصر ، وهكذا .

والثال الذي اختاره كائس وفودور لشرح تطبيق قواعد الإسقاط هو الرجل ضرب الكرة المسلونة The man hit the colorful ball يجب أولا أن نحسد الوطائف المحوية للوحدات المعجمية . فالعنصر color ful مُلُون نعت والعسصر the colorful كرة اسم ، وإذا عَرَّفنا المركب به the سينتج مركب نعتى هو ball (الكرة المسلونة) وهكذا بالنسبة للمركبات الأخرى ولمكننا لا نحستاج إلى الدخول في التسفاصيل هنا وعليسنا إذن أن ندمج amalgamate عرات الوحدات المعجمية المختلفة .

وسنبدأ بدمج وحدة ملونة مع وحدة كرة . فغي محر واحد وهو خاص به (ملونة) سنجد السمة (مُلونة) تشير إلى لون بالفعل ، ولكن هناك محرًا آخر وفيه السمة (ملونة) تشير إلى الطبيعة الجمالية للشيء الملون ، فهي سمة مُقَدَّرة مجازية إذن وليست فعلية أما وحدة ball فهي تنضم ثلاثة عرات ، أحدها له سمة (النشاط الاجتماعي) والممران الآخران لهما سمة (الشيء الفيزيائي) ولكنهما يتميزان بالمميزات الآية ، (لهما شكل دائري) وقذيفة صلبة تطلقها آلة الحرب .

الشكلان الآتيان بوضحان عرى ملون و ball .



إن ball لها المسرات الآتية حفلة رقسم لها شكل مستدير وball المستديرة العادية وبد المعلمة التي تطلقها آلة الحرب .

أما وحدة مُلــوَّد فلها عراد : هــما اللون الفــيزيائي واللــون المجازي وهو ليس لونًا فيزيائيًا .

الرخم سن وجود شلائة محرات لد ball وعريس لماران، فعندما تدمج الوحدتين لإنتاج Calorful ball لن يكون لدبنا سنة محرات مدمجة (حاصل صرب ۲ × ۲) والسبب بالطبع هو أن المر الثاني لـ Colorful وهو المر الذي يعد معنى اللون للجارى لن يدمج بمر ball ذي سمة : الشيء المفيزيائي وشعير عام كل محرات ball الثلاثة يمكن أن تدمج مع ملونة بمعنى أن يكون لها

لون فيزيائى أما الـ ball بمعنى حفلة راقصة مستديرة الشكل فـإنها لا يمكن أن تكون مـلونة بمعـنى مجازى ، وكـقلك المرات الأخـرى لن تدمح مـع اللون بالمعنى غير الفيزيائى .

بنتقل الآن إلى دمج كرة ملونة بـ hit للوحدة hit عراد المهر الأول يشير إلى الاصطفام ويحشير الثاني إلى الفسرب وكل من هذين المريسن يوجدا في بيئة (شيء فيزيائي)، ومع ذلك لن يكون له دينا ثمانية عرات مشتقة (حاصل ضرب ٢ × ٤) لأن معنيي الفعل hit لا يتلمجان مع كرة ملونة Colorful ball عمى سمة السشاط الاجتماعي (لاحظ أن كرة هنا ستكود بحسي حملة واقصة لها شكل مستدير) لأن كلا من معنيي hit لا يصلح لهذا النوع من لكرة . ومدلا من دلك سبكون لدينا أربعة إمكانات وأخيراً مسدمح عمر الرجل وهو عمر واحد وأخيراً نشتن أربع قراءات فقيط للجملة أي الجيملة أي الجيملة وتكون كالآثي

- (١) الرجل اصطلم بالكرة الملونة .
- (٢) الرجل اصطدم بالفذيفة الملونة .
- (٣) الرجل ضرب الكرة الملونة (أي ركل الكرة الملونة) .
 - (٤) الرجل ضرب القليفة (أي أطلق القليفة الملونة) .

وقد أرضحنا في ماقستنا السابقة كيف أن تحليل المكونات يستخدم لمعالمة الشدوذ وقبيود الاختيار وعلى وجه الشحديد لقد تشاولت قواعبد الإسقاط جملا مثل الشجرة قطعت الفكرة ومحمد شرب الخينز موصحة أنه لا قراءة لهذه الجمل مطلقا وكذلك نجد أن يعض عرات اللعج تسسعد جملة الرحل ضرب الكرة الملونة وأن كل المسرات تكون جسملاً شادة ومن ثم لا تستح أي فراءة لها حقيقة إن الجملة الشاذة يمكن أن تُعرَّف بأنها جملة لا قراءة لها

٥ : ٦ الموضوعات والمحمولات:

سن أن لاحظنا أن الفعل في الجملة يعد مسلمحا علائقيا وأن الجملة المبنية المعلوم والجملة المبنية للمجهول يمكن تستاولها كما أو كانتا علاقتين متقابلتين إن التحليل في ضوء العلاقات يبدو أنه مسرض لمشكلة معنى الجملة وأنه أفصل من تحليل المناصر .

يعتمد التحليل العلائفي على قضايا منطقية تسمى بالجمل المفتوحة من ذلك مشلاً أننا نستطيع التحييز بسين تنزه وأحب وأعطى فسي ضوء وصفها بأنهها محمولات ذات مكان أو ذات مكانين أو ذات ثلاثة أمكنة :

تنزه (س) ، أحب (س ص) أعطى (س ص ع) (لتحديل مثل هذه الجمل المفتوحة إلى جمل تعبر عن قضية ، يجب أن نستيدل بالمتغيرات س ص ع ثوابت ، فصع المعل تنزه نستبدل بر س محمد ونقول تنزه محمد او نضيف محددا مثلاً x تنزه (س) ونقول كل شخص يتنزه .

إن الميسزة الأساسية لسهذا المدخسل أنه يعالسج العنساصر اللريسة كما يعسالج العلاقات الذي يتضمنها المرضوع في نفس الوقت ، دعنا نتناول أب مثالا لمذلك وهنا نريد أن نوضح كلا من علاقة الأب والعسنصر (+ مذكر) ونستطيع أن نرمز لدلك به إدالد إس ص) ومذكر (x) وتعنى هذه المسعادلة أن س والد لـ ص . وأن هذا الوائد مذكر = أب

🕹 الآب = والدال من

إن الحمل عدنا بمبدأ بسيط للتعامل صع ما يعرف في النحو بالتوابع subordination بالسماح للقضية أن تؤدى وظيفة الموضوع . وإذا أردنا مثلاً أن تحلل الحملة الآتية :

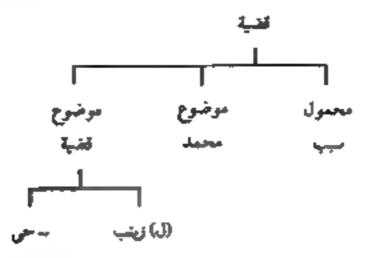
محمد يظن أن أحمد يحب زينب

فإننا سترى أن للحمول يظن له موضوعان : محمد والقضية (أحمد يحب رسب) ونحتاج إلى أن نوضح أن كل القضية (أحمد يحب زينب) هي أحد موصوعات المعل يظن . إن تركب هذه الحملة بمكن أن يرمر إليه هكذا أيطل رسي (إبحب الصرع)) ، ومرجع الأقواس الهلالية أن (إلحب إلاس ع)) عصر راحد وأن س هو أحد موضوعات يظن . وهذا يوضح أن القضية بما فيها من محمول وموضوعات يكن السظر إليها على أنها موضوع لقضية أعلى.

في هذه الامثلة نجد أن التفسير الدلالي لا يسختلف كثيراً عن التفسير النحرى للجملة . ولكن من المكن أن نجري القضايا إلى عناصر أساسية مثل ثلك التي نشير بها إلى الكلمات الفعلية في الجملة . فمثلاً نحن نعامل محمد أعطى أحمد كتابا في ضوء أن المحمول أعطى يقل ثلاثة موضوعات إاعطى إس وص وع) ولكننا نستطيع في المقابل أن نفسر الجملة بأن محمدا سبب لاحمد أن يمثلك كتابا وتصبح المادله بالتالي أسبب (س أأن يمثلك (ص ، ع)) حيث ستكون القضية سب (س) أي محمد وأن يمثلك ص وع أي أحمد كتاب. وبالمثل يجب أن نعالج قتل هكذا سبب الموقاة أو جعل فلانا عير حي والتفسير وبالمثل يجب أن نعالج قتل هكذا سبب الموقاة أو جعل فلانا عير حي والتفسير

وستصمح المعادلة المتى منحول إليها جملة محمد قدتل زينب مسئلا هي أجعل إس (إسمبح إص (إسمبح إص) وتقرأ هذه المعادلة كالأتس سم محمد لرينب أن تنصبح زينب غير حيَّة . لاحظ أن كلا من سبب وأصمح يتطلب قضية

ويشرح مشل هذا التحليسل بواسطة الرسم المشجرى tree diagram وهو لرسم الذي تعودنا عليه في النحو والرسم الآتي يحلل مثالنا الآخير :



وتؤكد الدلالة التوليدية أن تمثيلا من هذا النوع لا يتعلق فقـط بمعنى يقتل ولكنه يبين تركيبه العميق (145 - 143 Palmar P. 143) .

٥ : ٧ النظريات التي تفرّج المعنى بالنحوء

١ - الدلالة التوليدية :

أرضحنا فيما مبق البية الدلالية أو البنية المعجمية وتعرضنا أيضاً لتحليل معنى الأفعال في ضوء نظرية المكونات . تعتمد الدلالة التوليدية على إيضاح أن السية المدلالية هي البنية الأمسامية لتحديد مصنى الجملة أما الملاقبات النحوية فلبست صوى وسيلة شكلية لتحريسل البنية العميقة وهي دلالية في الأساس إلى بنية سسطحية . والذي قام يسهذه النقلة في الدرس الدلالي المحموى هو كاتس وفودور ثم أيدهما تشومسكي ثم تلاهم بعد ذلك زملاء له عَمَّقُوا البنية الدلالية واعتمروا آنها هي النية الدلالية مرق لقيود الاختبار .

سندأ أولا بننجو الخالة لفيلمنور ثم نتيعه يشراسة جنروير وقرضية الأدوار

المحورية وجماكندوف وفرضية المسدخل المعجمسي وكيف فَسَّر التركيس الدلالي المحرف ثم نتناول ليتش بعد ذلك .

1.٧:٥ فيلمور وتحو الحالة :

من أهم الاقتراحات القوية التي أوضحت أن للجملة تركيب تركيب دلائبا ، وتركيبا نحويًا ، ثم الربط بينهما اقتراح نحو الحالة لفيلمور (١٩٦٨) يقول فيلمور إلى الجملة تتكون من قضية (تركيب دلالي) ووسائل نحوية ، وإن الجملة تهدف إلى التعبير عن القضية، تتكون القضية من المحمول، والموضوع، أو لموصنوعات التي تلحق بالمحمول ، ويلحق المحمول دورًا دلاليًا للكل موضوع يلحق به .

وهذا الدور مستقل استقلالاً تامًا عن الدور الدلالي الآخر . ويتم تحويل الفضية إلى جملة بواسطة القواعد النحوية ، وتشمل هذه القواعد : القواعد التركيبية ، والقواعد المستكوينية ، والسقواعد المعجمية ، ثم تقوم التسحويلات بإعادة ترتبيب القواعد النحوية ، وإساد الوظائف التركيبية للجملة . وتمتاز النحويلات كذلك مالقيام بنزع أحد الأدوار الدلالية ، وإضافة مكونات أخرى تكون مفيدة في عملية الانصال .

إذا طبقنا نظرية فيلمور على الثال :

1 - فتح محمد باب الغرفة ؛ فإن القضية ستكون كالأتي :

٢ - 1 - تركيب القضية:

قصيــةهـ محمول ، وموضوع (١) ، وموضوع (٢) .

المرضوع (١) سسهم مغذ.

١٢ - ب - تحويل الفضية إلى جملة :

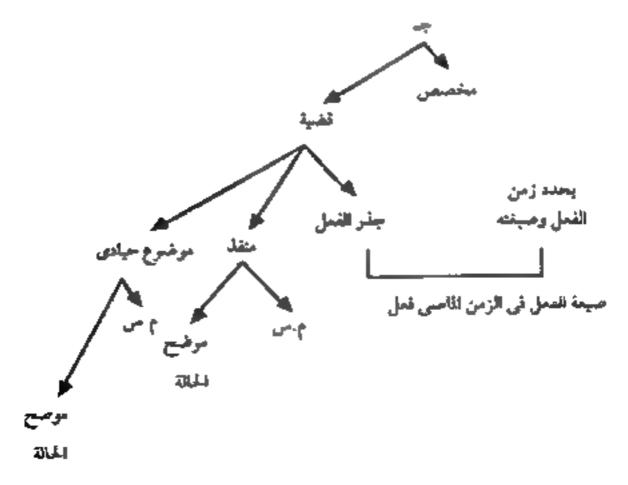
تركيب الحملة _____ مخصص + قضية .

المحصيص بيه يحدد صيغة الفعل وزمته .

الموضوع الحيادي _____ موضوع + موضح الحالة .

١٢ - ج. - تحديد البنية التكوينية

يتم صياعة جذر الفعل بتحديد زمنه وصيغته ، ريستم دمج المنعذ بـ م.س مناسب ، ويتم دمح الموضوع الحيادى بـ م.س مناسب ، ولكل منهما موضح الحالة الحاصة به ، والرسم الآتي يوضح ذلك :



۱۲ د : یأتی بعد ذلك دور القوانین المعجمیة الحشو كل فرع بالوحدة
 المعجمیة الملائمة ، حسب قواعد الحشو النی وضعها كاتس و دودور .

١٢ - هـ : التحويلات: وفيها تدميج صيغة الفعل وزمنها مع جدر الفعل.

وترتب الأدوار الدلالية ، ثــم تسند الوظائف النحوية إلــي كل مركب يلي العمل ، ويوضح دلك عن طريق موضح الحالة، ثم تطبق قواعد سلامة البناء، وهكذا تنتج الجملة (٣) .

٣- فتح محمد باب الغرفة .

قد تطرأ تعديلات على هذه الجملة ، يحذف المحمدة مثلاً ، ويفك تركيب الإضافة ، فيستند اباب، إلى الفحل ، ويتعلق العسرفة، بالفعل ؛ لحذا يصبح الباب فاعلاً وتصبح الغرفة مفعولاً ، وهكدا تنتج (١٤) .

أنح الباب الغرفة :

١٠٧٠٥ ، ب جروبر وفرشية الاكوار المعورية ،

درس جروبر البنية الدلالية دراسة مستقبلة عن التركيب النحوى ، واستفاد من رأى فيسلمور عن القبضية بأنها تتناول السبنية الدلالية ، وأنها تشكون من المحمول ، والموضوع ، أو للوضوعات التي يحددها للحمول .

درس جروب عددًا من الموضوعات الأساسية Thematic roles ، التسى تدحق بالمحمول (الفعل) ، وأوضح أن كل موضوع أساسي يلحق بالمعل يفد دورًا ، وركز على أفعال الحركة والحلول ، وعلى الأدوار الأساسية المتى غددها هذه الأفعال ، ويرى أن الأدوار الأساسية لافعال الحركة والحلول هي المحود والمصدر والمعاية والمتفذ والحلول . وفيما يلى موجر عن كن دور من هذه الأدوار .

۱ المحدور Theme الموضوع الحيادي : لـم يشرح جروبـر - كما يـقول جاكدرف - دور للحور ، ولكن هناك اعتبـارات عامة يجب ملاحظتها في عمل جروبر ، نحن نعرف أنه ركز عمله على أفعال الحركة ، ويتم التعرف على الحور مع هذه الافعال بأنه الشيء ، أو الذات التي تتناول الحركة .

هثال د

- ٥ تحركت الصخرة بعيداً .
- ٦ دحرج محمد الصخرة من مكان النفاية إلى المتزل.
 - ٧ دفع محمد الصخرة داخل الفجوة .

يلاحظ أنه في كل مثال من الأمثلة السابقة يدل الفعل على حركة فيزيائية، وكل مركب اسمى يدل على ذات ، أو شيء تحرك ، يكون هو المحور ؛ لذا تعد «الصخرة» هي المحور ؛ لانها هي الذات التي تحركت .

- ۲ المصدر : هو المكان الذي يتحرك منه للحور، وتلمس المصدر في (٦) ،
 ويتمثل في امن مكان النفاية» ، ولا نلمس المصدر في ٥ ، و ٧ .
- ۳ الهدف : هو المكان الذي يتحرك إليه للحور ، ويدل عملى الهدف في ٥ «بعيدًا» ، وفي ٦ إلى اللنزل» ، وفي ٧ دداخل الفجوة .
- ٤ المنفذ ، هو الذات أو الشيء الذي يقوم بالحدث ، وتلمس المنفذ في ٦،
 ولا ، ويتمثل في المحمدة .
 - ٥ الحلول : هو مكان الحلول .

مثال :

٨ - جلس محمد على الكرسي .

٩ أنام أحماد في الأرل

ويلاحظ أننا تلمس الحلول في ٨ ، ويستمثل في اعلى الكرسي؟ ، ومي ٩ ويتمثل في اللنزل؟ .

١٠٧٠٥ ، ج. جاكندوف وفرضية المدخل المعجمى:

أ - طور جاكتدوق فرضية الأدوار المحورية التبي وضعها جروبر لأهعال الحركة والحلمول ، وركز على أن السمات المداخلية فلمحمول هي التبي تحدد الأدوار المحورية للموضوع ، أو الموضوعات التبي يتطلبها المحموس . وأضاف دورين محوريين هما المسبب والأداة . من ذلك مثلاً أنه حلل المسمات الذاتية لبعض الأفعال ، وأوضع كيف تحدد الأدوار الدلالية المخاصة بها ؛ من بين الأفعال التي حللها الفعلان : قباع ، واشترى ؛ لما يرى أن هذين الفعلين يدلان على القل ؛ لذا يتطلبان نافلاً ومنقولاً إليه ، وشيئًا منقولاً ، وآلة يتم بها النقل ، يحتل الناقل دور المفيد ، ويحتل وشيئًا منقولاً ، وآلة يتم بها النقل . يحتل الناقل دور المفيد ، ويحتل المنقول هو المحور ؛ المنقول إليه دور المنافر المنافرة التي يدفعها المعتفيد في مقابل إتمام عملية النقل .

ومن الافعال التي حللها كذلك العمل الدخل، ، واضح أن هذا الفعل يدل على الانتقال ، فيمندما أقبول مثلاً : «دخيل محمد في الغرفة» ؛ أعبني أن «محمدا» انتقل من مكان ما إلى «الغرفة» ؛ لذا يتطلب هذا المعل الداخل وهو هذا المفذ -- كما أرضحه جروبر -- ، والمكان الذي ينتقل إليه الداخل

وحلل كذلك الفعل «فتح» ؛ فهو بدل هو الآخر على انتقال أو تغير ؛ بدا يحتاج إلى مسب ، القائم بالفتيح ، والشيء المتأثر به ، وهو اللحور ؛ فعندما أقرل - «فتح محمد الباب» ، يكون «محمد» هو المنفذ و«الباب» هو المحور ب - صمم جاكت درف كذلك فرضية المنخل للعسجمي للفعل ، جمع فيها بين خمس قواعد ، قاعدة تصنيفية تصنف الوحدة المجمية إلى : اسم - فعل - حرف . . إلخ، وقاعدة تكويسية ؛ هذه القاعدة تتناول بالسببة للمعل قاعدة تفريع الفعل إلى لازم، أو متعد ، وتفريع المتعدى إلى متعد لواحد، أو الاثنين. . . إلخ . وتهتم هذه القاعدة بشكل عام يتبحديد المركب الذي تنطلبه الرأس ؛ فالمركب الفعلى - مثلاً - يتطلب أن تكون فضلته م.س؛ بحو ١ وقالع محمد القبضية ، أو أن تكون جملة ؛ نحو : وهلم المدرس أن تلميده مجتهد؟ ، وقطين المدرس عليا مجدا؟ ، و﴿أُوشُكُ الْمِرْدُ أن يشتد اليوم؛ ، وقاعدة دلالية توضح السدور الدلالي للوحدة المعجمية ؛ فإن كاست الوحدة المعجمية للمدخل قبعلاً - مثلاً - ، فإن هذه البقاعدة ترضح الأدرار الدلاية التي يتطلبها الفعل و مثل : المنقذ ، والمحور -مشلاً . وتهتم هذه الغاعدة كمذلك بإيصماح السمات المذاتية لكمل وحدة معجمیة ؛ كأن تكون مثلاً + بشرى ، أو + حیوان ، أو + صائل ، أو + جماد . . . إلخ ؛ وقاعدة تركيبية . توضح هذه الفاعدة الوظائف التركيبية التي قد تشغلها الوحدة المعجمية المدروسة ؛ كأن تبكون فاعلاً أو مفعولاً مثلاً ، وقاعسة صوتية : تحدد هذه السقاعدة التغييرات الصوتية التسي تطرأ على التوحدة المجمية حسب توعيها العام ، وتتوعها المرعيي ، وهو ما يسمى بالمسترى ؛ نحو أقلعنت الطائرة ؛ فالطائرة هيلي آلة ، وأسندت إليها وظيفة الماعل ؛ لأنها وقسمت في أعلى دور دلالي ، وفي حالة غياب الآلة يسحل محلسها للمشبهدف ؛ تنحو : التنصرف الولد ؛ قبالولد عننا هو المستهدف ، ورقع في أعلى دور دلالي ؛ لذا أسندت إليه وظيفة الفاعل رفي حالة عدم وجود المستهدف يحل محله الضحية؛ نحو: مات الرجل ؟ فالسرحل هو المضحيمة ، ووقع في أعملي دور دلالي ؛ لمذا أسندت إليه وطيفة الفاعل .

ويستد إلى الدور الدلالى الذى يلى أعلى دوور دلالى وظيفة المعول به ؟ لذا يسند إلى المرضوع الحيادى (للحور) وظليفة المفعول إذا وقع بعد أعلى دور دلالى ؟ نحو . باع أحمد سيارة لعلي . وقد يستد للصحبة إذا وقعمت بعد أعلى دور دلالى ؟ نحو : ضرب المدرس التلميذ .

٥ .٧ . ١ . ٤ الشقوة الدلالي ،

سبق أن أوضحت أنه إذا اقترنت وحلنان معجمينان على خملاف قبود الاحتيار ؛ فإن هذا يؤدى إلى الشذوذ الدلالى ، وأنه يرجع إلى الخرق في قبود الاحتيار ؛ نحو . الماء هش . وقد أشار إلى ذلك كاتس وفردور (١٩٦٣) ، وكاتس وبوسنال (١٩٦٤) .

درس تشومسكى المتراكيب المنحرفة لمسانيا في كتابه فظواهر النظرية النحوية الذي بلور فيه نظريته المعبار ؛ وذلك بأن قارن بين الجمل المسليمة البناء Well formedness ، أو البناء Well formedness ، ورأى أن الجمل المحرفة تحتاج إلى تأويل مشتق ، وأنها لا تؤول بشكل مباشر ؛ كما هو الحال بالسبة إلى الحمل الصحيحة البناء . ميز تشرمسكى بين انسحرافات ناتجة عن خرق القواعد التركيبية ، أو خرق القواعد لتقريمية ، أو خرق القواعد لتوسيعة ، أو خرق في تنود الاختيار . وأوضح أن الجمل الناتجة عن خرق في قيود الاختيار يمكن أن تؤول مجازيًا ؛ أي تؤول تبعًا لقياس مباشر بالجمل السحرفة عمد السليمة التي تحترم قيود الاختيار ، وبقلك تكون الجسمل المسحرفة عمد تشومسكى ثلاثة أنماط تشج عن واحد عما يلى :

أ - حرق لوحدة تسميفية ؛ كاستخدام الصفة للدلالة عبلى الموصوف ،
 فبدلاً من أن نشقول مثلاً : المظهر السياسي تعسير مباشر عبن المطهر الاقتصادى ، فقول ، السياسي تعيير مباشر عن الاقتصادى ، وبدلاً

من القول : العمل من أجل الحياة الاخسرى أجدى من العمل للحياة الدنيا ، نقول : العمل من أجل الآخرة أجدى من العمل للدنيا

- س خرق لسمة تفريعية ؛ كالانتقال من الفعل اللازم إلى المتعدى ، وهو الذي يسمى بتضمين اللازم معنى المتعدى ؛ نحو : اكتشفت المرأة ، واكتشفت المرأة طفلها . ومن ذلك أيسطا تضمين الفعل مصنى فعل آخر ، نحو : ذاتت هند الكتاب ، أي قرأت الكتاب .
- جـ خرق لتيود الاختيار ؛ نحـو : الانتقال من المحــوس إلى المجرد ،

 فبدلاً من القول ؛ عالج عمرو المـريض ، تقول . عالج عمرو الازمة
 الثقافية ، وبالمثل : كلمنى الــرجل الماكر ، وكلمنى ثــملب ، تزوج
 أخى امرأة جميلة ، وتزوج أخى قمراً .

شرح ماتيوس كيف تفسر التراكيب التي يحدث فيها خرق لقيود الاختيار ٥ نحر : الإنسان ذئب .

يقرف ماتيوس: إن ذباً لا يندمج مع الإنسان؛ لأن الإنسان يشتمى إلى حقل المبوان؛ لذا يجب إضافة سمات ذاتية اخرى إلى ذئب تترافق مع الإنسان؛ هذه السمة هي (شرس) مثلاً. إن إضافة هده السمة إلى ذئب يجعل التركيب متوافقاً. هنا نستطيع أن نقول: إننا أولنا كدمة (دئسب) تأويلاً اشتقاتياً. وهذا يعني أن التأويل المشتق يتطلب تهميشا لحص السمات وإبرازاً لسمات أخرى يتطلبها السياق، ومن ذلك أيضاً: ذاقت هند الكتاب، وتؤول به قرأت هند الكتاب،

ريفول ماتيوس: إن مراعاة قيود الاختيار في التركيب يـودي إلى قراءة أساسية ، أما الحسرق في قيـود الاختيـار ؛ فإنـه يؤدي إلى تـضمين الـوحدة معجميـة التي خرقت قيود الاختيار مـعنى وحدة معجمية أخـرى ، تنوافق مع الوحدة الاخرى ، وهذا يؤدي إلى قراءة مشتقة ، من ذلك مثلاً : ترقص شقائق النعمان مع الأطفال في الحقول ؟ فالفعل الترقص، يحتاج الى أن يستد إلى أم سأ له الله أن يستد إلى أم سأ له سمة أ+ إنسان أ ، وللكنه أمند إلى أم سأ له سمة أ+ بات أ ؛ لمنا تتضمن شقائق النعمان معنى سمة أ+ إنسان أ ، فيصبح المعنى ثرقص الراقصة مع الأطفال في الحقول .

ويرى جاكتدوف أن التركيب الدلالي المتحرف محارى إذا كان الإنحراف في نعاق شدكة تصورية ، تعتمد على الأنساق الثقافية للغة المعينة ، تقوم هذه الشبكة على سلسلة من التقابلات ؛ كالنقابل بين سمتى محسوس / مجرد ؛ في نحو .

- ۲۰ : آ طهر زيد التوب .
- ۲۰ : ب طهر زيد الوضع السينء .
 - ٢١ : أ قدم عمرو كتابا .
 - ٢١ : ب قدم عمرو فكرة مهمة .
 - ٢٢ : أ صدر أحبد القمح .
 - ۲۲ : ب صدر أحمد أفكاره .
 - ۲۲ : 1 قتلت مند زيدا .
 - ۲۲ : ب قتلت هند الوقت .
 - ٢٤ : أ مفست أسماء الأكلة .
- ٣٤ : ب هضمت أسماء النظرية الجديدة .

إن الاعتماد عملي هذه التفاسلات الثنائية بسجعل من الضروري تسحصمص مسمات داخلية لكل دور من الأدوار المحورية ؛ مثل : محسوس / مجرد . وسبق أن عملمنا أن جاكنمدوف بلور فرضية الممداخل للعجمية ؛ لذا نراه يحصص لكل فعل مدخلين مستقلين .

مثال:

٢٥ : مالح

مدخل ۲	مدخل ۱
مالج	مالج
+ قمل	+ئەل
+-+مس١+م.س٢	+-+مس + + مس ۲
+ منفذ + محسور	+ مثقدٌ + محسور
– محسوس	+ محسرس
+ قاعل + مفعـــول	+ فاعل + مفعسول
+ سمات صبوتية	+ سميات حسوتية

والذي يربط بين المدخلين هو قواعد الحسشو الدلالية ؛ فالمحور في المدخل (١) يتضمسن سمة (١) يتضمسن سمة إ- محسوس}

بفسر همذا الانتقال في المسمة بأنه مجاز ؟ همذا يعنى أن التوليد الدلالي بشمل أرسع الدلالات بواسطة الانتقال من سمة ؟ مثل إ+ محسوس إلى مسمة ؟ مثل : إ- محسوس ك .

أصاف جماكمدوف وسيسلة أخرى للمتوليد للجمازى تشمل همساء الوسيسلة الإحالة ؛ أى إحالة سمة المنتج مثلاً إلى المنتج . والأمثلة الآتية توضح ذلك :

٢٦ : أ - قرأت كتاب الزمخشرى .

ب - قرأت الزمخشري .

۲۷ : أ - درست مقال تشومسكي .

ب - درست تشومسکی .

ومن أشكال الإحالة كذلك إحالة الوعاء إلى المحتوى ؛ نحر :

۲۸: آ - قابت كأس الحاليب ،

ب - قلبت الخليب .

رإحالة المحل إلى الحال ؛ نحو :

٢٩ : أ - استقبل سكان المدينة الرئيس .

ب - استقبلت المدينة الرئيس .

ومن بين وسائل التوليد المجازى أوضح جاكندوف وسيلة أخرى ، وهي تضمين الغمل معنى فمل أخر ؛ وهذا هو ما يسمى بالتعميم عبر الحقول Cross فعل أفعل الغمل معنى فعل (field generalized) وهذا الأمر يسهم فنى انتقال معنى الفعل إلى معنى فعل أحر ، وهذا يؤدى بالطبع إلى توسيع معنى الفعل ، يرى جاكدوف أنه يمكن تقسيم أفعال الرصع الفضائي – وهي الأفعال التي درسها جاكندوف – إلى حقلين أساميين ؛ هما حقل الحركة والحلول ، ثم قسم كل حقل من هذين المقالين إلى عدد من الحقول الفرعية ، فقسم حقل الحركة إلى حقلين ؛ أحدهما حقل الحركة الفيزيائية أحدهما حقل الحركة الفيزيائية أحدهما حقل الحركة المنيزيائية ، نحو : ساقر ، وحقل الحركة غير الفيزيائية أحدين هما ، انتقال الملكية ؛ مثل . أعطى ، وباع ، واشترى والتحول مثل أصبح وصار .

ونسم حقل الحماول إلى حقاين فرعيمين ؟ هما أفعال الحلول الفميزيائي ؟ تحو مكث ، ويقى . وحقمل الاحتفاظ بمالشيء (أي الملكية) ؛ نحو : منك

أرصح جاكستدوف أن الفعل بقسى مثلا يدل علمى الحلول الفيزيسائي ؛ لذا يقال الفي زيد في البيت، وقد ينقل إلى حقل الملكية ، فيؤدى معنى استقر ؛ كما يقال : بقى المال عند زيد .

ليتشء

برى لينش أن المجاز يعسنى انتقال معنى الكلمة لاداء مسعنى كلمة الحرى ، وقال الن هناك نوعين للانستقال الدلالى هما الاستسعارة والمجاز التعسنى الاستعمارة استخدام كلسمة بدلاً من كلسة أخرى الينهسما علاقة تصمورية فى النسق الثقافي للغة المعينة العلاقة هي علاقة المشابهة المعندا أقول مثلاً في العربية الداسد اكون قد استخدمت كلمة أسد التدل على الشجاعة الال هناك عملاقة مشابهة في النسق المثقافي العمريي بين الأسد والشمجاعة الالمناك عملاقة مشابهة في النسق المثقافي العمريي بين الأسد والشمجاعة الالمناك عملاقة مثابها العملاقة بين وبعني المخاز كمدلك أن كلمة ما تحيل إلى كلمة أخرى الوشمل المعلاقة بين الكلمتين واحدة مما يلي :

- إحالة المحل إلى الحال ؛ نحو : عارض البرلمان المشروع ، فهنا البرلمان
 يحيل إلى الأعضاء ، ومن ثم يصبح المقصود أعضاء البرلمان .
- إحالة المُشح إلى المنتج ؛ نحر ، قرأت الجماحظ ، فهنا الجماحظ يحيل
 إلى كتاب من الكتب التي أنتجها الجماحظ .
- جـ " إحالية شخصية تاريسخية إلى العصير الذي عاشت فيه ١ شحو : لم يحصل شيء منذ تابليون ، فهنا تبابليون يحيل إلى العصر الذي عاش

فيه نابليـون ، ومن ثم يصبح المقصود : لم يحصـل شيء منذ عصر تابليون ،

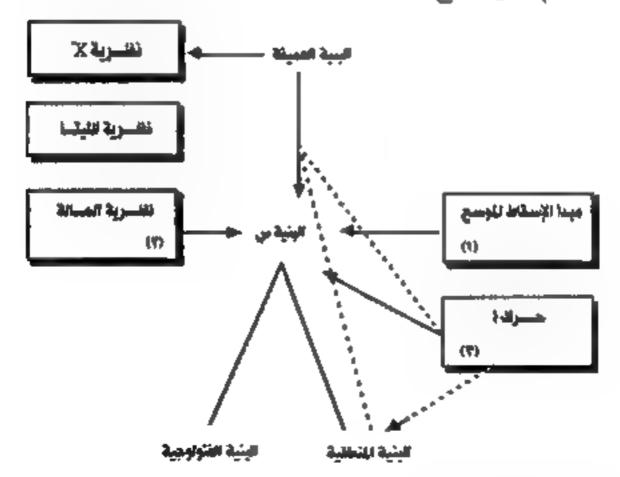
د - إحالة الوعاء إلى المحتوى ؟ نحو : شربت الكأس ، فها الكأس يحيل إلى محتواه .

توصل الباحثون إلى أن جهاد الكفاءة عند الإنسان يقوم بانشطة هديدة ، مس بينها أن الإنسان عندما يتكملم يقوم جهاد الكفاءة بالسربط بين المعهوم من السلسلة الاكوستيكية ، وعندما يستمع إلى الآخرين يقوم جهاد الكفاءة بفصل المهوم عن السلسلة الاكوستيكية . ومن بين أنشطة جهاد الكفاءة أيضاً أنه يستخلص من حياة المرد في مجتمع معين خبرة تلخص علاقة الشخص بابيئة التي يعيش فيها أو بعلاقته بأخيه الإنسان الذي يعيش معه ، وأن هذه الحبرة هي لتي يطلب عليها المصورة الذهنية أو المهوم ، ومن بين أنشطة جهاد الكفاءة أيضاً أنه يستطيع أن يربط بين مفهومين بينهما اشتراك في سمة أو أكثر ، وهذه فو ما يصطلح عبله بالتلاؤم بين وحدنين معين ، ويستج عن هذا التلاؤم وأدة دلالية أساسية ، ومن بين أنشطة جهاز الكفاءة أيضاً أنه يستطيع أن يربط بين مفهومين لا توجد سمة مشتركة بيهما ، أو بمعني آخر لا يوجد تلاؤم بين مفهومين لا توجد سمة مشتركة بيهما ، أو بمعني آخر لا يوجد تلاؤم بين هاتين على ضوء أساس من أساسين غين هاتين الوحدتين ، أو تصور المجاورة : (الارتباط) بين هاتين الوحدتين ، أو تصور المجاورة : (الارتباط) بين هاتين الوحدتين ، أو تصور المجاورة : (الارتباط)

٢٠٧٠٥ النحو التوليديء

الذي يمثل النحو التوليدي هو نظرية العمل والسربط & Government الذي يمثل النحو التوليدي هو نظرية العمل والسربط & Barriars لنشومسكي 1901 .

- ٥ : ٢ : ٢ : ١ : (توصف نظریة العمل والربط بآنها تعتمد عملی عدد من الفرائب ، هذه الفرائب هی :
 - أ قوالب خاصة بالبنية العميقة وتضم × والمعجم .
- ب ~ قرائب خماصة بالبنية س وتضم الإسقاط للموسع ونظرية الحالسة
 وحرك أ .
- جـ قوالب خاصة بالبنية السطحية وتضم البنية المنطقية والبنية الصوتية .
 الرسم الأتى يوضح ذلك :



ملحو فلات

ترنط البنية العميقة بالبنية المنطقية رأساً أي يشكل مباشر ، وترتبط بواسطة حرك أثم هذه الأخيرة ترتبط بالبنية المنطقية .

البنية العهيقة :

(۱) الشيقاء يقصد بالثينا البنية الدلالية أو البنية للعجمية لأنها ترتبط بالمعجم وتهتم هذه البنية بإيضاح الحصائص الدلالية لكل معجمى ، ذلك أن الفعل يحدد الأدوار الدلالية التي يقبلها ، هذا هو ما يسمى بمعيار الثبنا Theta الفعل يحدد الأدوار الدلالية التي يقبلها ، هذا هو ما يسمى بمعيار الثبنا Criterion ، أمثلة همله الأدوار المنفذ وهو القائم بالحدث وللحور وهو المتأثر بالحدث وللجرب وهو الذي يخوض تجربة الحدث أو الحالة التي يدل هلبها العمل .

المعجم: يقدم المعجم لكل عنصر معجمى صورته الفنولوجية المجردة وما يمكن أن يرتبط بها من خصائص دلالية ، إذ أن الوحدة المعجمية مثلاً إن كانت فعلاً تحدد الأدوار السدلالية التي تحناج إليها ، فالفحل ضرب مثلاً يحدج إلى دورين دلاليين همما المنفذ والمحور ، ويحدد السفعل كذلك قيود الاختسار التي يجب أن تسوافر ليقوم الاسم السدى يفي بالدور الدلالي المطلوب بوظيفته ، فيشترط في المنفذ أن يكون بشربًا ويشترط أن يكون المحور هو الآخر بشربًا و

محور	محور	
بشرى	يشرى	خبرتينا
التلميذ	الملترس	غبرب

ويحدد المدخل المسعجمي للفعل أقسنع مثلاً أنه يقبل شبلائة أدوار دلالية هي المسبب والمتأثر والمحور ، يشغل المسبب والمتأثر م.س. ويشغل المحسور قصية والمثال الآتي يوضح ذلك :

أقتع للدرس التلميذ أن يستذكر دروسه .

وتحلل البنية الدلالية لهذا الفعل كالآتي :

موضوع (محور)	مثائر	هسپټ	فعل
موضوع حيادي	+ بشری	+ بشري	أقنع
أن يستذكر دروسه	التلميذ	المدرس	أقنع

(ب) نظرية ×:

تعنى هذه النظرية أن × تتكون من مخصص + مسركب ، ويتكون المركب من رأس + مكمل . الرسم الآتي يوضح ذلك :



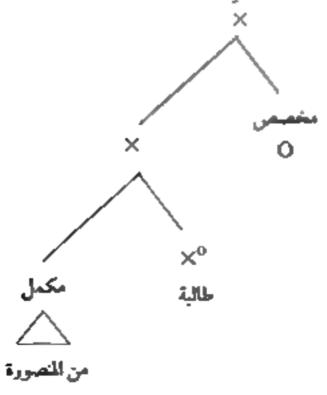
الرمز × بشيم إلى مركب مثلاً ، يتفرع هــذا المركب إلى مـخصص و × ويتصرع × إلى ⁰× (وهو يعنى الراس) ومكمل مثال (1) الولد مركب يوازى × تماماً ويحلل كالآتى :



یلاحظ همنا أن (ال) محصص وولد رأس ، ولا پموجد مكمل لملؤ عبرت عنه بالمركب الصفرى .

مثال (٢) قابل الطالب طالبة من المنصورة

طالبة من المنصورة مركب يوازي x تمامًا ويحلل كالآتي :

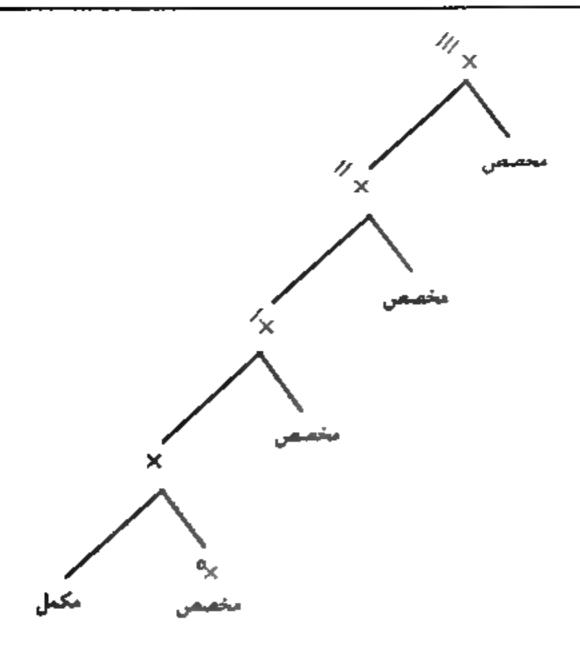


ملحوظات.

- (1) يلاحظ هذا أن المختصص لم يعبر عنه بعنصر معجمى لذا عبرنا عنه بالعنصر الصفرى . وطالبة هى الرئس والمكمل وعنصر مركب هو من المنصورة ، ويمكن أن يصنف بأنه مركب جبرى رئبه هو حرف الجر (من) والمنصورة هى المكمل .
- (ب) إذا نظرنا إلى السثكل السابق من أعلى إلى أمسفل سنجد أن / × / ترمز إلى العقدة الأم وأنها تفرعت إلى عقدتين مخصص و × ، هاتان هما العقدتان الأختان . العقدة الأم تسبطر دائمًا على العقدتين المتفرعتين مسها وتوصف العقدة / × / بأنها تحشل الإسقاط الأقصى Maximal Projection .

ورذا نظرنا إلى × سنجــــد أنها عقدة أم وتفــرعـــت إلى عقــدتين هما % والمكمل ، هاتان هماً عقدتان أحتان . وتمثل العقد × الإسقاط الأقصى .

إن ما سبق يعسى أن نظرية × عثل المركبات البسيطة مثل مسركب الإضافة ومركب الخضافة ومركب الخضافة والمركب الحسفة مثل مركب الجملة علمينا أن تلاحظ أثنا إذا استخدمنا × لتحليل الجسملة فإن التحليل يشسمل الربع طبقات. الرسم الآتي يوضح ذلك .



البنيةس

نضم البنية س القوالت الأثية ٠

i - الإسقاط الموسع .

ب - العمل ،

جد = حَرَكُ أ

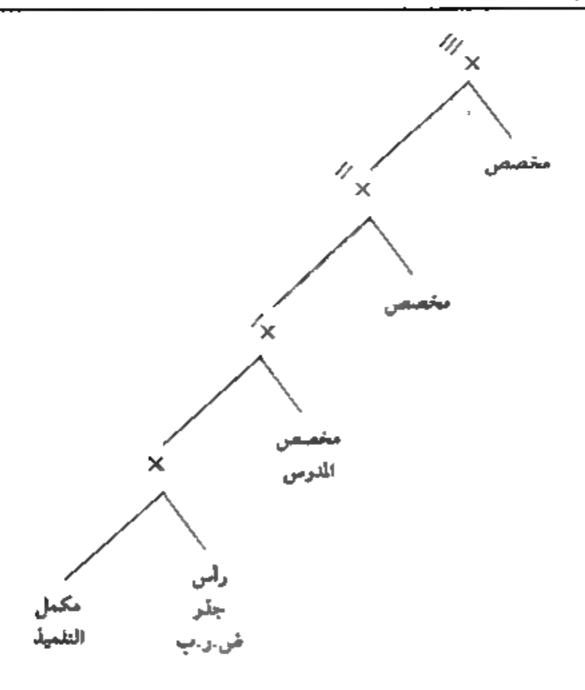
أ- الإسقاط للوسع:

كل فرع مسن فمروع الرسم السابق يمثىل بمشكل xp (x Projection) إى إسقاط × . الإسقاط ثلاثة أنسواع : إسقاط معجمي وإسقاط وظميفي وإسقاط علائقي .

الإسقاط المجمى:

يقصد بالإسقاط المعجمى حشو الفرع الفارغ بوحمدة تحويمة من قبيل اسم اس» أو فعل اف أو ظهرف (ظ) أو وصف (و). أو وحمدة تحمدوية من قبيل مركب اسمى (م.س) أو مركب فعلى (م.ف) أو مركسب وصفي (م.و) . . . إلخ.

فلو كانت البنية السدلالية أنتجت مثلاً البنية المجميسة ضرب المدرس التلميل فإن الإسقاط المعجمي يوضحه الرسم الآتي :



ملحوظات:

- (۱) في × أسقطنا العسنصر المدرس وفي رأس × أسقطنا الجذر ض. ر.ب
 وفي المكمل أسقطا التلميذ .
 - (٢) إننا بذلك حشونا كل فرع من قرع $\hat{\mathbf{x}}$ و \mathbf{x} بوحدة معجمية ملائمة .
- (٣) يجب أن نلاحظ أن الوحدة الأساسية لم ضرّب هي ض. ر. ب فهي تشكل اللكسيم كما قلنا سابقًا .

إسقاط الزهقء

ينقسم الزمن إلى ثلاثة أصناف : المناضى ، والمضارع ، والمستقبل ، ويتحدد كل واحد من هذه الثلاثة في ضوء وقت التكلم ، فالواقعة التي تحدث قبل التكلم توصيف بأنها في الماضى ، أما الواقعة التي تحدث في فترة متزامة مع فترة التكلم ، فتوصف بأنها في الوقت المضارع ، والواقعة التي تحدث بعد وقت التكلم ترصف بأنها في وقت المستقبل .

i attali

- كتب أحمد الدرس أمس.
- يكتب أحمد الدرس الآن .
- سيكتب أحمد الدرس فدا .

هنك حالات أخرى يرتبط فيها تحفيل الواقعة بوقت تحقق واقعة أخرى في الجملة .

مثال د

- ا سافر محمد إلى الاسكندرية ، وكان قد اتفق مع زميله على اللقاء
 مناك.
 - ٢ سأعير زميلي الكتاب بعد أن أقرأه .
- فى (١) ثم الاتفاق بين محمد ، وزميله فى زمان ماض يسبق زمان سفر محمد إلى الإسكندرية . يموصف زمان الاتفاق بأنه فى الماضى المعيد ، وتوصف وتوسف واقعة السفر بأنها فى الماضى القريب

وفي (٢) تتم القراءة أولاً ، وبعد انتهائها تتم إعارة الكتاب . هذا يعني أن

وقت إتمام القراءة يسبق وقبت الإعارة . وهنا يميير بين المستقبل القبريب ، والمستقبسل البعيد . يوصف الزمن همنا بأنه نسبى ، ويوصف المنزمن في الحالة الأولى بأنه مطلق . "

الناحية: يقصد بألناحية تمام الواقعة ، أو عدم تمامها ، ويدخل تحت عدم تمام السواقعة ، التسكرار ، والتسعود ، والاستسخراق ، والتدرج ، والسشروع ، والمقاربة

الراقعة المستكررة · هي الراقعة النسى تتلاحق تحققاتهما ؛ نحو : أزور أبي ثلاث مرات كل أسبوع

الواقعة المتعددة : هي الواقعة التي تسم حقبة غير محددة مبن الزمن ، وكان تحققها أثناء هذه الحقبة تحققا غير عارض ؛ نحو : كان أبي يستنفل في مصنع خارج المدينة .

الواقعة المستفرقة : هي الواقعة التسى تتحقق في وقت غير محدد ؛ نحو : طربنا عندما عندما كانت فيروز تغني .

الواقعة المتدرجة · هي التي لم تنجيفق دفعة واحدة ؛ نحو ، يستعد خالد _ للامتحان طيلة هذا الشهر .

الشروع والمقاربة في حدوث الواقعة : الشروع والمقاربة جهتان يتعلمان بالبداية في تحقيق الواقعة ، والوشوك على تحقيقها .

المقاربة يفصد بها قرب بدء الحدث في الماضي ، وأممال المقاربة كاد . أوشك - كرب ، ويفصد بها كذلك توقع بدء الحدث في المستقبل ، وهو الدي يسمى الرحماء ، وأفعاله عسى - اخلولق حرى - ، والمشروع ، وأفعاله أمناً - طفق - جمل - علق - أخذ .

أمثلة ۽

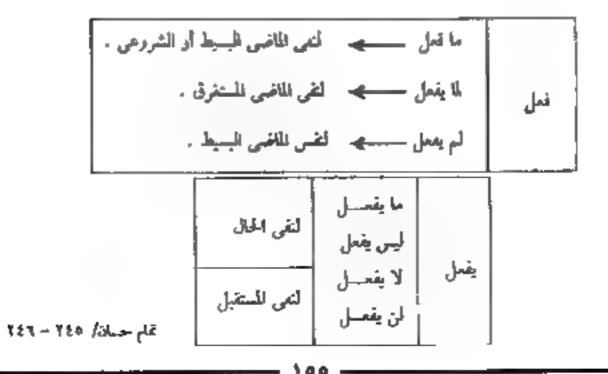
- حرى زيد أن بأتى (قد بأتى زيد مستقبلا . هذا هو الرجاء) .
 - اخلولفت السماء أن تمطر (قد تمطر السماء مستقبلاً) . . .
- (عسى ربكم أن يرحمكم) . (قد يرحمكم ربكم مستقبلاً) . . .

الرضع المسالك ، 1/ 110 – 1117

ويوصف الشروع بأنه منقطع أو داتم ، يقسصد بالشروع المنقطع أن الواقعة يشرع مى تحقيقها لأجل محدود ، أو لأجل عارض . وبمثلها الأفعال السابقة ، ويقصد بالشروع الدائم الواقعة التي يشرع في تحقيقها لأجل دائم ، وأفعال هذا النوع ؟ مثل : أصبح ، وصار ، وأمسى ، وبات .

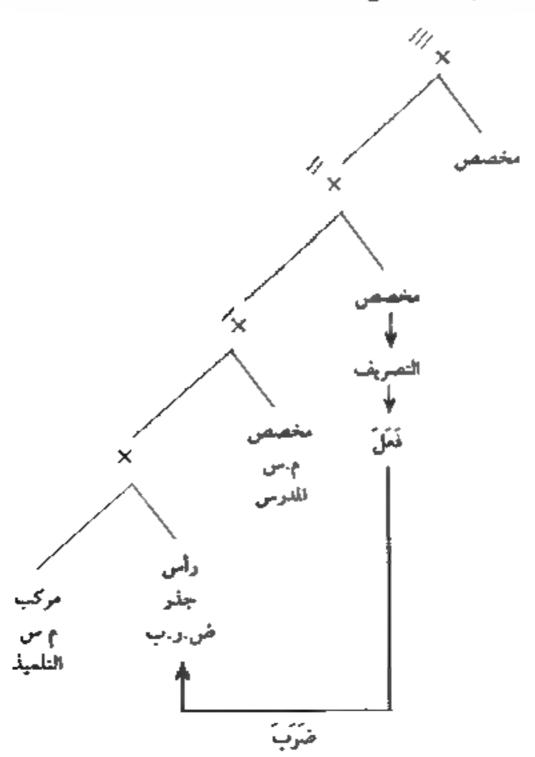
يقول شيلونسكى : إن السعى فى اللغات السامية يسهم فى تغيير أتماط الصيخ التى تعبر عن الزمان والناحية ؛ لذا يفضل كثير من اللغويسن الذين يعملون فى الحقل الستوليدى ، أن يتناولوا تأثير النغى عسلى أشكال هذه الصيغ ضمن استراتيجيتهم ؛ لدراسة التصريف (Shilonsky, 1997, p. 3 - 4) .

وفيما يلى بيان بذلك :



يستفاد مما سبق أن الزمن يتحقق بوزن الفعل أولاً ثم قد يدخل على الفعل أدوات تحدد الزمن والناحية ، سنحاول هنا تطبيق مقولة الزمن البسيط

الذى يستمد الصيخة الصرفية وحدها لتعسرف كيف يصاغ فسى ضوء هذه النظرية إذا عُدّنا إلى مثالتها السابق وهو ضرب المسدرس التلميذ وأردتها إسقاط الزمن فالرسم الآتى يوضح هذا الإسقاط :

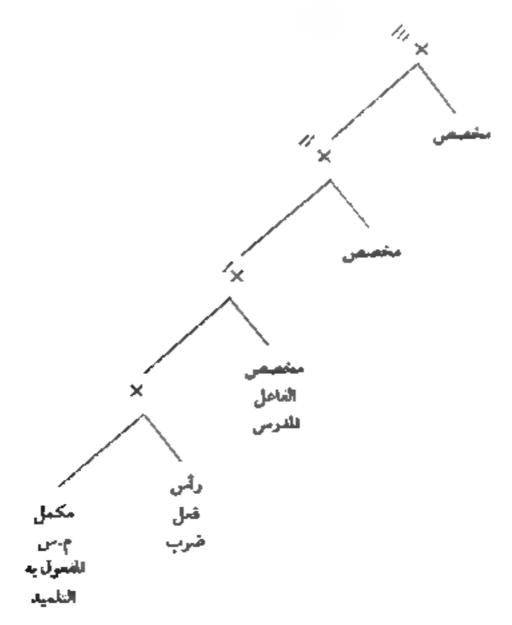


هلحوظاتء

- (۱) يوضع هــذا الرسم أن مقولـة الزمن هي المخـصص في ٪ والذي يوضح
 هذه المقولة هو الوزن فَعَلَ فهو الذي يدل على الماضي .
- (٢) يوصح البرسم أيضًا دمج مقولة الزمن مع الجنو والسهم يوضيح الربط بهما مكونا الفعل وهو يجمع بين مقولة الزمن والجفر أى ضَرَب.

إسقاط العلاقات النحوية ،

يُسند إلى محصص × علاقة الفاعل ويُسند إلى مكمل × علاقة المفعول به. لرسم الآتي يوضح ذلك :



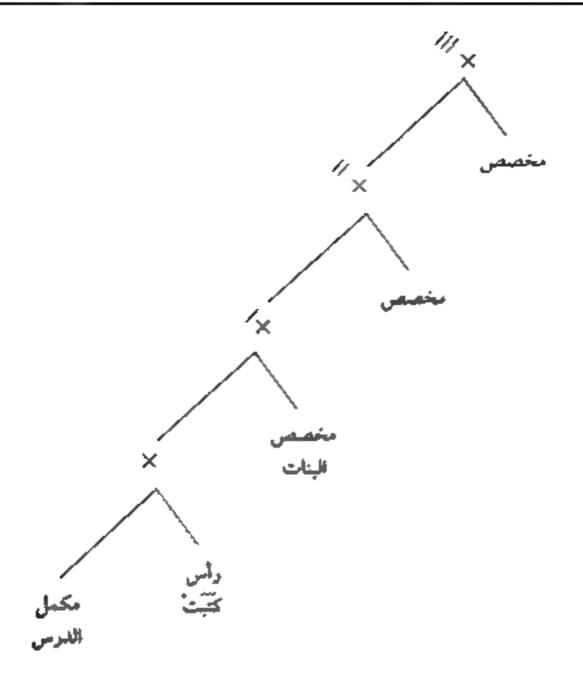
هلحوظات:

- (١) هنا أسقطنا إلى مخصص × علاقة الفاعل .
 - (٢) أسقطنا إلى مكمل × علاقة المقعول به .
- (٣) لاحظ أن مصطلحي الفاعل والمقعول به من المصطلحات العلائقية قالفاعل
 يوضح علاقة الإساد والمقعول به يوضح علاقة التحديد

إسقاط المطابقة :

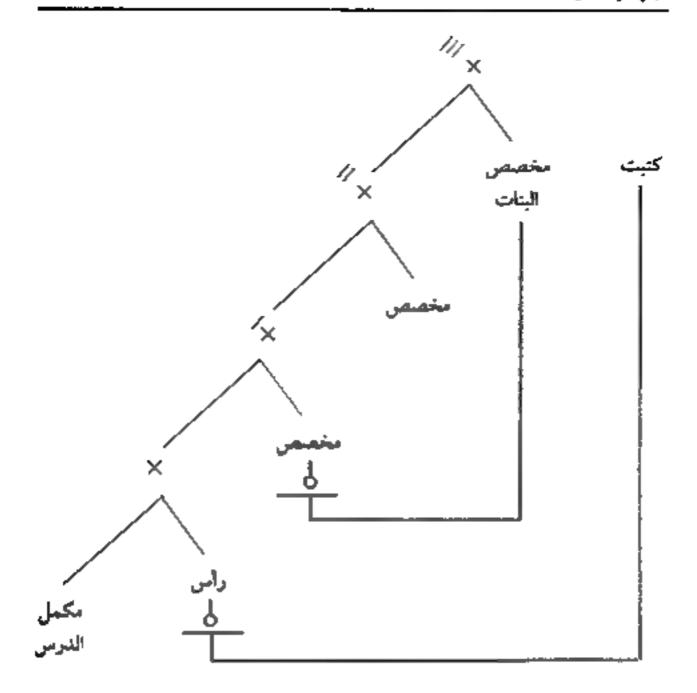
تتركر المطابقة بين الفاعل والفعل ، ومن ثم لا توجد مطابقة بين المعل و ينمول به . هذا يعنى أن العلاقة عضوية بين الفعل وفاعله ويرجع السر في هذه العلاقة الحميمة بينهما إلى النصريف ذلك أن الجملة تُبنى في وجود عنصر الفعل ، والفعل لا يصبح فعلاً إلا بوجود عنصر التصريف أى إسناد الزمن إلى الجذر ، هذا هو الذي يميز مركب الحملة وبدون عنصر الزمن فإننا سنصل إلى مركب وثكنه لا يصل درجة الجملة يوصف تركيب الجملة يأنه تركيب تام ، ومن خصائص المتركيب التام المطابقة بين الماعل والفعل توصف المطابقة بين الفاهل والفعل بأنها ماقصة بمعنى أنها تشمل النوع دون العدد لهذا أقول كتبت الجملة وكتب الأولاد عالمعل كتب يسلازم الإفراد بالرغم من أن الفاعل جمع في الجملتين .

الرمام الآتي يوضح التطابق في جملة مثل كتبت البنات الدرس:



هذا البنات مؤنث لذا أثر هذا العنصر على الفعل فألحقت به ثاء التأنيث. بعد الإنتهاء من الإسقاط الموسع يتم إصعاد مخصص گولى مخصص لا، ويتم إصعاد الفعل إلى يساره .

الرسم الآتي يوضح ذلك :



ملحوظاتء

///
(۱) هنا أصعد عنصر البنات إلى مخصص × وأصعد الفعل كستبت إلى يسار البنات وهكذا تنتج جملة :

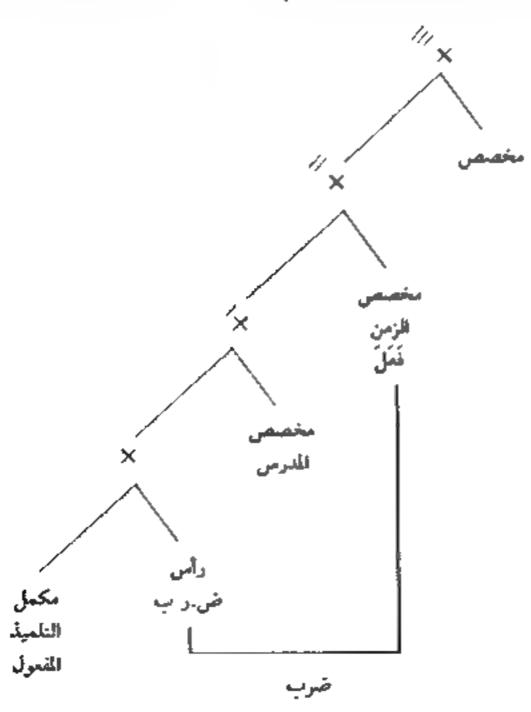
كتبث البنات الدرس

(ب) العمل:

العقدة الأم والعقدتان الأختان .

يميز الرسم الشجرى الذي يوضح مكمونات الجملة بين نوعين من العلاقات علاقة السبق وعلاقة السيطرة .

لقد وأبنا في الرسم الشجري أن منقولة الزمن تسبق م.س ، الأن مقولة الرمن تقع تحت منخصص × ورأينا كذلك أن الرمن تقع تحت منخصص × ورأينا كذلك أن المعل يسبق المفعول به . ونعيد الرسم الشجري مرة ثانية للتأكد من دلك



ملحوظات:

(۱) يلاحيظ أن مقولة المؤمن التبي تتمشل في وزن فَعَلَ تسبق الفاعيل وهو
 المدرس ويلاحظ كيفلك أن مقولة الفعيل ضرب تسبق المفسول به وهو
 التلميذ.

علاقة السيطرة:

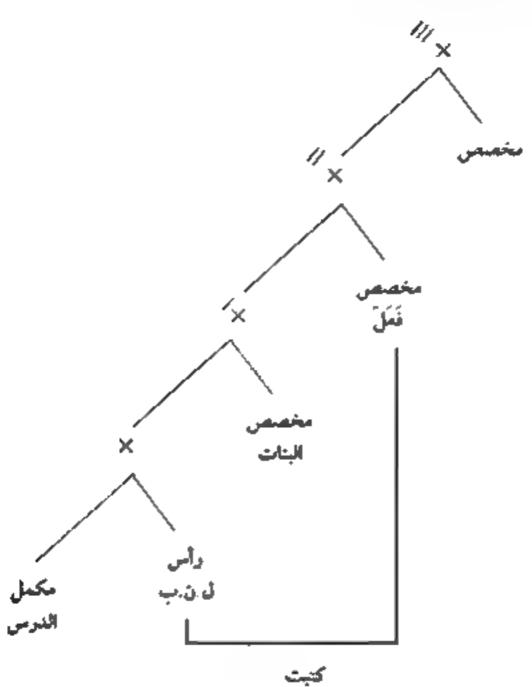
تعنى علاقة السيطرة أن العقدة الأم تسيطر على عقدتين منتفرهتين عنها إذا بظرنا إلى الرسم الشجرى السابق سنلاحظ أن المسطر على المخصص والمابق سنلاحظ أن المسيطر على المخصص والمابق بنالاحظ أن المخصص والمابق بناله المخصص والمابق المخصص والمابق المخصص والمابق المؤسل على الرأس والمكمل .

الذي يهمنا من كل علاقات السيطرة هذه علاقتان وهما:

- ه 🗴 تسيطر على للخصص و 🗴
- ۲ تسيطر على الرآس والمكمل

وقد شرحنا فيما مبن أن لا تسيطر على المخصص ولا ، لذا توصف عقدة المخصص ولا بأنهما عقدة التحصص ولا بأنهما عقدتان أختان وتوصف لا بأنها مقدة أم وأن المقدة الأم المخصص ولا بأنهما عقدتين أختين ، وعندما تستفرع المقدة الأم إلى عقدتين أختين ، فإنهما يكونان مركبا ، العنصر الأول يقع إلى اليمين ، هذا هو الرأس والعنصر الثاني يقع إلى بسار الرأس هذا هو المكسل . ويتكون من طرفي المركب محال الثاني يقع إلى بسار الرأس هذا هو المكسل . ويتكون من طرفي المركب محال الرأس بأنها تسبق المحال لا تسعى إسسقاط Maximai Projection توصف المراس بأنها تسبق وتوصف لعلاقة بين العائمة الأم والعقد شين الاختين بأنها علاقة ميطرة إذا حدث أن جاورت بأن الرأس المكمل فإن الرأس تعمل في المكمل وتوصف العلاقة بينهما بأنها علاقة

عمل Government لإيضاح علاقتي السيطرة والعمل سأعود إلى إيضاح الرسم الشجري مرة أخرى .



ملحوطاتء

(۱) بوضح الرسم السابق أن لا تمثل أقصى إسقاط ، فهى تمثل العقدة الأم وهى تسيطر على المخصص ولا ويوضح الرسم السابق كذلك أن لا تمثل أقصى إسقاط فهى تمثل العقدة الأم وهى نسيطر على الرأس والمكمل .

- (٢) إذا تناولت المركب الدى يتكون من للخصص وهو هنا عنصر التصريف الذى يبدل على الزمن وهو وزن فَعَل ، وتناولت عنصر البنات ، فإد للخصص والبنات يكونان مركبا يخضع الاقصى إسقاط هو لا وهما مركب بتكون من الوزن فَعَلَ فهو الرآس والعنصر البناب وهو المكمل هما وقع المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المصفاة الإسرابية المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المصفاة الإسرابية المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المصفاة الإسرابية المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المصفاة الإسرابية المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المصفاة الإسرابية المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المصفاة الإسرابية المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المحدد المحدد المكمل بعد البرآس مباشرة لذا نشأت علاقة عمل وتحدد المحدد ا
- (٣) إذا تناولنا المركب الدى يتكون من الرأس وهو هنا عصر الدغعل كتبت ، والمكمل وهو العصر (الدرس) ، وإننا سنجد أن الرأس والمسكمل يكونان مركبا يحصع لأقصى إسقاط هو × وها سنلاحظ أن عنصر الرأس وقع قبل المكمل ، ولم يعصل بينهما فاصل وأن هذا المركب يخفع لأقصى إسقاط لدذا تنشأ حالة صمل بين الرأس والمكمل وتحدد المصفاة الإصرابية المائة النحرية بأنها حالة المصب .

الإصعاده

يقصد بالإصعاد وجدود مركب خارج نطاق الجملة ، ثـم إصعاده ليـمثل وظيفة نحوية داخل إطار الجملة ، يشمل ذلك ما يلي :

ا - تعمدية الفعمل اللازم ؛ وذلك بمحدف حرف الجمر ، وإسناد وظيمة المفعول للاسم الذي كان مجرورًا ، نحو :

نصحت لزید ← نصحتُ زیدًا

شكرت لمبرو - شكرت عبراً

قال الشاعر:

لَدُنْ بِهَــرْ الكَـفُ يَعْسِـلُ مُثَنَّهُ فِيهِ كِما عَسَلَ الطريقِ النَّعْلَبُ

الأصل : عَسَلَ في الطريق ، ثم حذف حرف الجر وأصعد الاسم المجرور إلى وظيفة للفعول به فَتُصِبَ .

وقال الشاعر:

آليت حب العراق الدهر اطعمه والحب يأكله في الفرية السوس السال السكلام: آليت على حب العراق ، شم حذف حرف الجر (على) واصعد ،لاسم، وهو حُب العراق إلى وظيفة المفعول به فتسلط العامل عليه فتصبه

٢ - تعدية المتعدى إلى واحد إلى متعد لاثنين :

أعطى المدرس هُديَّة للتلميذ - أعطى المدرس التلميذ هديةً

٣ - إصعاد الأفعال التي تقبل جر إلى أفعال تنصب معمولين أصلهما المبتدأ
 والحبر .

ظُنَّ محمدٌ أَنْ عليا مجتهدٌ ﴿ طَنَّ محمدٌ عليا مجتهدًا ﴿ لَنْ مُعَمدٌ عليا مجتهدًا لا تُطُنَّنُ أَذَ التواكل يُغْيِك ﴾ لا تُطُنَّنُ التواكل يُغْيِك

- إصعاد الجملة الدالة على الحال إلى حال منصوبة ، نحو
 جاء أخيى وهيئو قيرح بن جياء أخيى قيرحاً

هـ- حرك الفاع Move

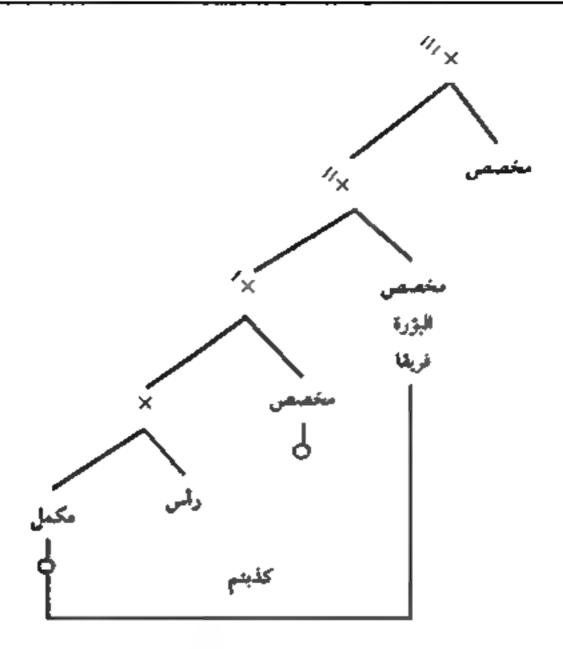
الأثر – القيود – الروابط .

معتمد نظرته حَرَّك ألفا Move a على نظريتين فرعيتين هما : نظرية الغيود

Bounding Theory ، ونظرية الربط Bounding Theory . ومجال عصل هاتين النظرينين هو نقل العنصر من موقعه الأساسى داخل الجملة إلى موقع البؤرة أو المخور أو المبتدأ ومسجال عمل النظرية الأولى هو نقل العنصر مع المحافطة على بنية الجملة ، لذا يتبرك العنصر المنفول أثراً فارغاً ومجال عمل السظرية الناسبة هو النقل إما إلى المبدأ Topic أو إلى السفيل المناسبة مو النقل إما إلى المبدأ المبارك المجملة ومن ثم يؤدى مسئل هذا النفل إلى تمكيك بناه الجملة ، ويترك العنصر المنقول ضميراً وإبطا .

نظرية القيود: أوضحتُ أن مجال عسمل هذه النظرية هو نقل السعنصر من مكانه الأساسسي في الجملة ، مع المحافظة عسلي بناء الجملة . ويتسرك العنصر المنقول أثرًا فارغًا .

من أمثلة ذلك قوله تعالى ﴿ فَقُرِيقًا كُنَّجَتُم وقريقًا تَقْتَلُونَ ﴾ وتحلل هذه الحملة كالآتى :



وبالمثل يمكن تحليل قوله تعالى وفريقا تفتلون ملاحظات .

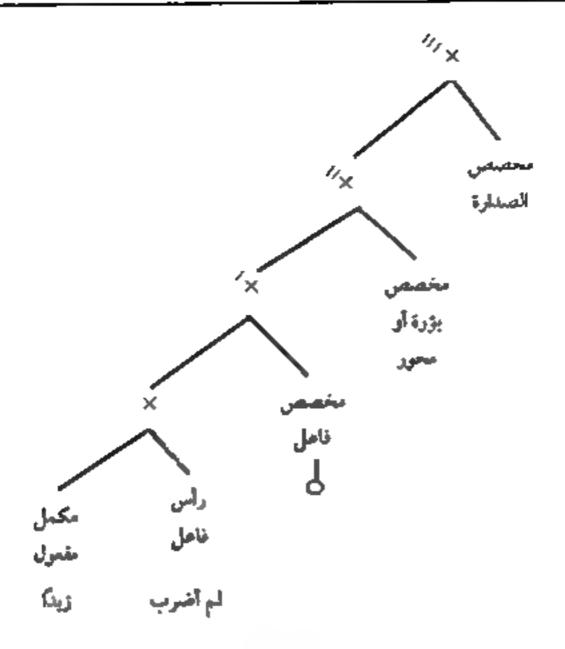
۱ - مى الآية الكريمة السابقة ثلاحظ أن المفعول به وهمو ٥ فريمًا ٥ احتل مكان البؤرة هذا يعنى أنه انتقل من مكانه الأساسى بعد الفعل إلى موقع البؤرة أو محور وتحن بعرف أن المفعول به متصبوب وإذا نظرنا إليه في موقعه الجديد مسجده حافظ على النصب . هذا يعنى أنه يراقب موقعه الأساسى ، وترك أثراً مارغًا (لح) في هذا الموقع ، وفائلة هذا الأثر أنه يربط بين موقع العنصر في المبة الدلالية والموقع الجديد له في البنية السطحية ، وهو موقع البؤرة ، فكأن المية الدلالية والموقع الجديد له في البنية السطحية ، وهو موقع البؤرة ، فكأن المية الدلالية والموقع الجديد له في البنية السطحية ، وهو موقع البؤرة ، فكأن المية الدلالية والموقع الجديد له في البنية السطحية ، وهو موقع البؤرة ، فكأن المية الدلالية والموقع المؤرة ، فكأن المية المؤرة ، فكأن ، فكأن المؤرة ، فكأن المؤرة ، فكأن ، فكأن المؤرة ، فكأن ،

هذا الآثر يحافظ على المواقع الأساسية للموضوعات الدلالية . يُطلق على مثل هذا النوع من المراقبة المراقبة التركيبية Syntactic Control . والعنصر المراقب في المراقبة التركيبية قارغ دائماً ويمتاز بالتطابق بسنه وبين العنصر المراقب في السمات الداتية ، وهي الجنس والعدد والشخص ، وفي السمات الوظيفية ، وهي الإعراب ، لأنه أصبح عنصراً صفرياً مرتبطاً بالعامل . وهذا همو ما يسمى بالـ Proper government (المعدد / ١١٨) .

يخفع هذا الخرع من التقديم لقيدد تسمى بالقيرد الجررية Island يخفع هذا الخروة القيرد ما يلى : Constraints

١ - قيد الجزيرة الميمية ،

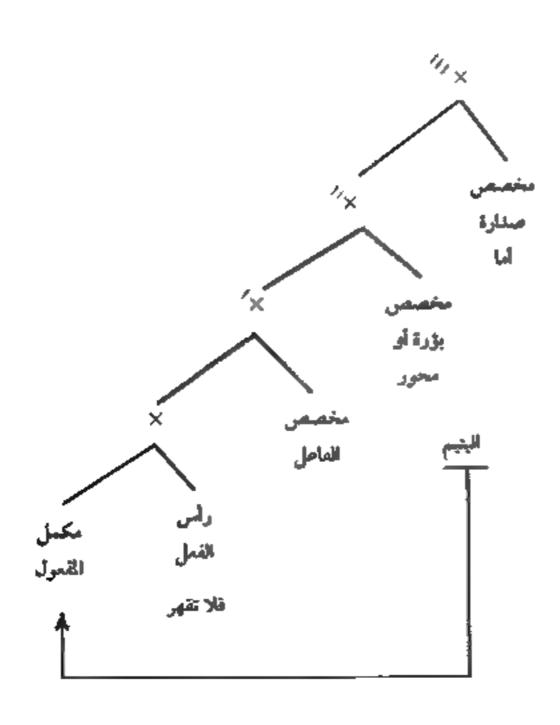
تشكل الأداة العاملة فيما يليها مركبا متماسكا . يطلق صلى هذا المركب المتماسك مصطلح الجزيرة الميمية ، من أمثلة ذلك لم الجسازمة ، فإنها تشكل جسزيسرة ميمية مسع الفسعل المصارع المجزرم بها ، لذا لا يسجوز اختراق هذه الجريرة ، نحو : لم أضرب زيداً . تحلل هذه الجملة عكذا.



ملاحظات :

- ١ تشكيل لم الجازمة + السفعل المفسارع المجزوم بها جيزيرة ميمسية لذا
 نلاحظ أن لم لا تحتل مكان الصدارة وإنما وقمت في المكان الذي يلي
 البؤرة .
- ٢ يثرتب على ما سبق أنه لا يحوز احتراق هذه الجزيرة عند تقديم صصر إلى مكان البؤرة أو للحور لذا يقال زيداً لم أضرب ولا يقال لم زيداً أضرب .

وتشكل لا السناهية مع الفعل المضارع الذي تدخيل عليه جزيرة ميمية لا يجوز اختراقها ، قال تعالى : ﴿ فَأَمَّا الْيَبِهِمُ قَلَا تَقْهُرْ ﴾. فلاحظ في الآية الكريمة أن قوله تعالى : ﴿ فَلا تَقْهُرْ ﴾ يشكل جزيرة ميمية ، لذا قُدّم العنصر الكبيم إلى مكان اليورة ، دون أن يخترق الجزيرة لليمية ، أما العنصر أمّا . . . فهو يشكل سورا ، يحتل أما / فيه مكان الصدارة ، التحليل الآتي بوصع دلك :



ملحوظات :

- ١ لاحظ أن أما . . . ف تشكل سورا .
- ١ شبكل العنصر لا النباهية مسع المقعل المضارع المجزوم بسها جزيرة ميمية لذا وقع بجانب الفعل في التبركيب الشجرى للجملة ، وعندما فُدُمُ المفعول إلى مكان البؤرة لم يخترق هذه الجزيرة الميمية .
- ٢ العنصر أما يرتبط دائمًا بالفاء لذا يشكلان معًا سورًا واحتل العنصر أما
 مكان الصدارة .

مما يكون الجزيرة الميمية أن العنصر الذي يشغل مكان الصدارة يسبق العنصر الذي يشغل الله يجدور تقديم العنصر الدي يشغل اللهورة أو المحور على العنصر الذي يشغل مكان الصدارة .

امثلة:

ریدا دسل ضربت ← هل ریدا ضربت اوریدا فربت اوریدا الیت فاکرمه

ریدا ان لقیت فاکرمه ← ان ریدا لقیت فاکرمه

ریدا هسلا اکرمت ← هلا اکرمت ریدا

زیدا لائیا احسب زیدا

زیدا انسی ضربت ← انی ضربت زیدا

ه

٢ - قيد المركب الاسمى المعقد :

يقصد بالمركب الاسمى المعقد الامسم الموصول + جملة الصلة .

يعنى هذا القيد أنه لا يجوز نقل أى عنصر داخل جملة الصلة إلى خارج هذا المركب المعقد . من ذلك مثلا أظن أن السرجل الذى انتقد مؤلف القصة ماقد ماهر . لا يجوز نقل مؤلف القصة إلى خارج هذا المركب الاسمى المعقد، فلا يجور القول أظن أن الرجل - مؤلف القصة الذى انتقد ناقد ماهر ولكن يجور النقل داخل هذا المركب ، لذا يقال : أظن أن الرجل المدى مؤلف الفصة انتقد - ناقد ماهر ، ويجوز كذلك في جاء الذى ضرب زيدا - جاء الذى زيدا ضرب درج قطر الدى / ١٥١ .

ومن المركب الاسمى المعقد جملة الصفة نحو جاء رجل ضرب ريداً ، فإنه يجوز جاء رجل ريداً ضرب . ولا يجوز جاه زيداً رجل ضرب

٣ - قيد المركب العطفى:

لا يمكن نقل المعطوف إلى خارج البنية العطفية.

مثال :

انتقدت ويدا وعمرا - وعمرا اتنقدت ويدا

ة - قيد الفرع الايسر :

كيفية الانتقالء

يحصع الانشفسال إلى قاعدة مهمة ، يسطلق عليها قاعدة القيرد النحنية Subjacency عاغها رادفورد Radford كالآتي :

(No Constituent Can be moved out more than one bounding node bar ,

لا يمكن نفل عنصر الأكثر من عقلة مُقيَّدة واحدة عند تطبيق قاعدة معينة ،
 والعقدة بلقيدة قد تكون s, أو ap أو sbar .

لغن العنصر who ، يجب أن يجتماز ثلاث عقد هي s, . np, s ويتعلم هذا النقل طبقًا لمبدأ التحتية .

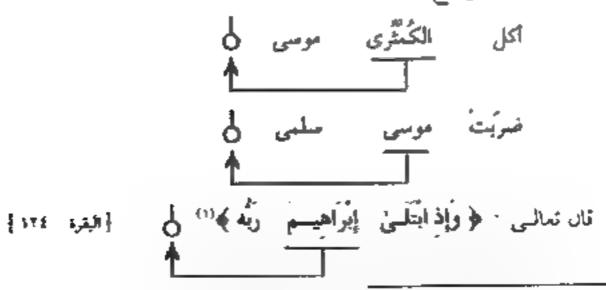
وأستطيع أن أطبق هذا القانون على العربية كالآتي :

التقديم بنقل العصر ليجتاز عقدة واحدة هي np يتمثل ذلك فيما يلي *

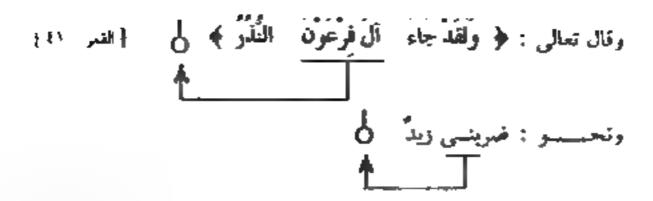
أ - نقل المنفعول ليجتباز المكان العارغ بين المنفعل والعاعل والسرميم الآتي
 يوضح ذلك :

فعل فاعل مفعول - فعل مفعول قاعل

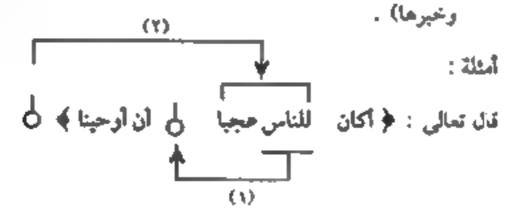
الامثلة الآنية توضح ذلك :



(١) لاحظ هذا أن السبة العيسقة لهذه الآبة الكريمة هي إذا إيتلي رَبُّ إيراهيم إيراهيم ، ثم فدم المعصر إبراهيم فأصبح التركيب إذا ابتلي إيراهيم ربُّ إيراهيم ، ثم اسبدل به إيراهيم الأخيس الهاء فأصبح التركيب إذا ابتلي إيراهيم ربَّةً .



ب - بقل معمول البنية الحملية؛ لمبغصل بين الفعل الرابط، وفاعله في الجملة الرابط، وفاعله وأحراتها



ويلاحظ هنا أن البنية الحملية نقلت إلى يمين القاصل (خير كان قدم عنى اسمها) ثم قدم محمول البنية الحملية على عاعلها (قدم محمول الجبر على الخبر) هذا يعنى أنه حدث نقلين هبر م.س .

جـ - نقل البية الحملية لتقع بمين الفعل الرابط وفاعله (توسط الخبر بين كان واسمها)

قال الشاعر :
الأيسا اسْلَمِي يَا دَارَ مَيُّ عَلَى السِيلاَ ولا ذالَ مُسْهَلاً بِعِبْرُهَائِكِ السِقطرُ لِيُ اللهُ عَلَى السِيلاَ ولا ذالَ مُسْهَلاً بِعِبْرُهَائِكِ السِقطرُ لِي قال الشاعر :
الله على إنْ جَهِلْتِ السِنّاسَ عَنّا وَمَنْهُمُ فَسلسسس سَوَاةً عَالِمٌ وَجَهُولُ لِي اللهِ إِنْ حَهِلْتِ السِنّاسَ عَنّا وَمَنْهُمُ فَسلسسس سَوَاةً عَالِمٌ وَجَهُولُ لِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ تُولُّوا وُجُوهَكُم ﴾ ﴿

قال الشاعر:

لا طيب للمهشر ما وَامَتُ مُنَفِّعَةً لَلْأَتُهُ لَمْ بِالأَكْسَارِ الْمَوْتِ وَالسَهَرَمِ

(راجع فی کل ما سبق شرح قطر التدی/ ۱۹۲ – ۱۹۹)

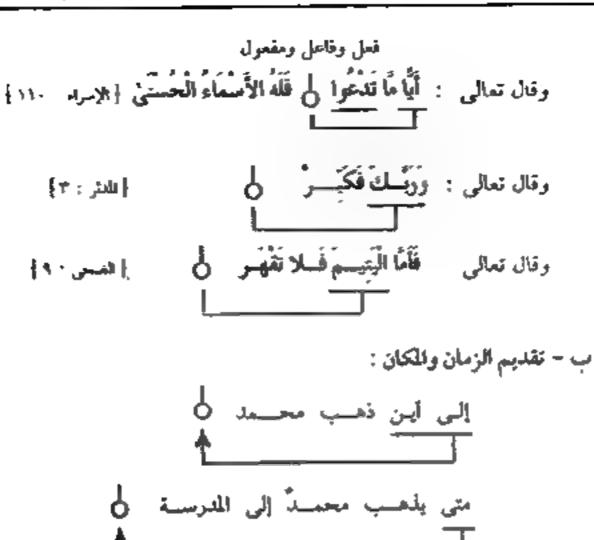
د - مثل البنية الحملية لتفع بين قيت واسمها :
ومن ذلك أيضًا ليت في قنطارًا من القهب (شرح نظر الندي/ ١٧٢)

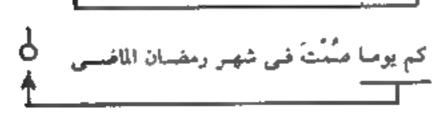
- ٢ التقديم مستقل العنصر ليسجناز عقدة جداء وهنما سيقع العنصر المستقول في
 موقع المؤرة أو المحور ، ويتمثل ذلك فيما يلي :
- نكون الجملة من بنية حملية، وبنية تركيبية، وبنية تداولية ، تتكون السة الحملية من محمول وموضوعين أساسيين ، وفي البنية التركيبية بسد للموصوع (١) وظيفة الفاعل ويسند للموضوع (٢) وظيفة

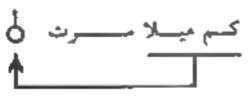
المقعول به. هناك موضوعات غير أساسة؛ هى الزمان والمكان، ولأ تُسند لهذين الموضوعين وظيفة نحوية إنما يُسند إليها النصب . هناك وظائف تداولية ؛ هذه الوظائف نـوعان : وظائف داخلية، ووظائف خارجية ، تتمثل الوظائف الداخلية فى المحبور والبؤرة . وقد يُعقل كل من المحور والبؤرة إلى يمين الفعل فى موقع يرمز إليه بـم م أ ، أن الوظائف الخارجية فتسمثلُ فى موقع البصلارة ومبوقع الابـندا، الوظائف الخارجية فتسمثلُ فى موقع البصلارة ومبوقع الابـندا، والوظائف الخارجية والوظائف النيل ويقع يسار المعسل بعد انتهاء الموضوعات الـدلالية والوظائف التركيبية . والشكل الآئى يوضح ذلك:

يقصد بالنقل صبر جاً نقل المقدول به الذي قد يستنقل وظيفة البؤرة أو المحور إلى المسوقع م أن وكذا نقسل موضوع الزمان أو المسكان وهما يستملان وظيفة البؤرة كذلك إلى الموقع م أن ويترك العنصر المنقول أثراً ويراقبه العمس في مكانه الجديد بوساطة المراقبة التركيبية ، الأمتلة الآتية توضح ذلك .

أ – نقليم للفعول: م الحالم المعالم ا





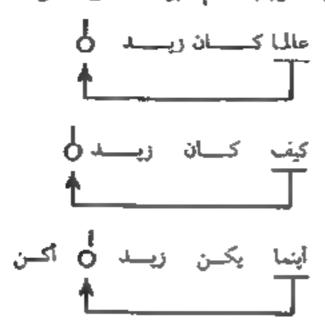


ج - تقليم الحال :

مثان .

كيف جاء أسرك 🎝

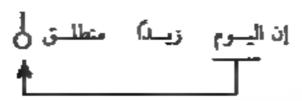
 د تقديم البنية الحمالية في الجملة الرابطية التي تشحيدها كان إلى مكاد البؤرة أو للحور أو تقديم خبر كان على الفعل واسمه أو نحو :



هـ - تقديم العنصر الذي يحمل وظيفة البؤرة - في الجملة التي تتصدرها
 أنَّ - إلى المكان المحصص للبؤرة أو المحور (تقديم معمول خبر إنَّ).



بقدم ما يدل على الزمان إلى مكان البؤرة أو المحور :



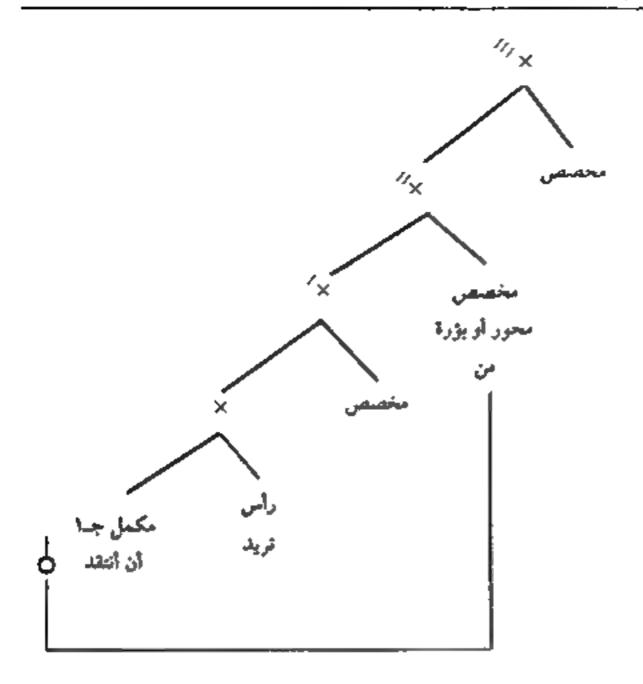
ويلاحط أن خبر إن لم يقدم عليها كما لاحظنا ذلك مع كان لأن إن تحتل مكان الصدارة أما كان فلا تحتل هذا المكان .

و - الجملة المدمجة:

وتتكون من الأفعال التي تقبل قاعلاً، وقضية نحو دريتُ أن محمدًا جاء . أريد أن انتقد عليا . حسبت أن زيدًا انتقد عليا .

والمقل سيركز على نقل المفعول به إلى مكان البورة أو المحور نحو:

١ - أريد أن انتقد عليا وعند تحويل هذه الجدلة إلى جملة استفهامية استبدل بالعنصر عليا اسم الاستفهام [مَنْ] ومن ثم تصبح صيغة الجملة : أريد أن انتقد من ، ثم يُقدم العنصر مَنْ إلى مكان البؤرة : تريد من أن تنتقد ومع ذلك فالعصر (مَنْ) يسجتاز المعل يريد - خلاف للقاعدة - ويستم في مكان البؤرة أو المحور المخصص لد جدومن ثم يصبح التركيب من تريد أن " تنتقد ، والرسم الآتي يوضح :



هذا النقل العمصر [من] وعبر جدّ ثم انستقل هبر جد إلى مكان البؤرة، فكأنه النقل عبر جدّ و جديقتصر هذا الانتقال على الأفعال الجسور bridge verbs من هذه الأفعال هي ظن، وحسب، وخال، وعلم، وعرف، يقول الهاسي العهري إن هذه الأفعال تسمح للعنصر للنقول بالإقلات • القاسي الفهري/ ١١٩ • .

نظرية الروابط Binding Theory

تهتم هذه النظرية بتحديد العلاقات الدلالية بين المعتصر المحدد ، والمرجع

الدى يعود عليه governing category ، يقول تشرمسكي في ذلك :

Binding Theory is Concerned with relations of anaphore, Pronouns, names, and varibles to possible antecedents:

- 1) An anaphore is bound in its governing Category.
- 2) A Pronominal is free in its governing Category.
- 3) An R expression is free in its governing.
- 4) Governing Category is np. and s.

هنداك ثلاثية عنداصر تحدياح إلى صريع ، هيي ، العدائدات والمضمهائر والأسماء

١ - العائدات : مرجع العائدات هو الاسم السابق لها مباشرة ، تحو :

يتميز العصدر العائد بأن مرجعه هو الاسم السابق له مساشرة ، نعو المثال. السابق .

۲ - الضمائر : مرجع المضمائر حر ، بجمنی أن الضمير قد يعمود على
 الاسم المايق له مباشرة ، إذا سمحت القيود بذلك ، نحو .

شاهدت أحمد وتكلمـــتُ معـــه أ

فضمير الغنائب ، وهو الهاء المضمومة في (معه) سرجعه هو أحمد ، ولا يمكن أن يكون هنو ضمير المتكلم (تُ) ، لأنه يوجد قيد ينص علني أن يتفق الصمير وعائده في الشخص .

وقد لا يعود الضمير على الاسم السابق له مباشرة تحو:



نعرف أن الفعل انتقد بحترى على ضمير مستتر يعود على رئيس المحكمة، والاسم الموصول (الذي) نعت ، والمت يحتوى على ضمير مستتر يعود على المنعوث ، وهدو رئيس المحكمة ، لدل فصمير المضعول به يجب أن يعدود على أوزير .

مجال تطبيق تظرية الربطء

يتمثل مجال تطبيق هذه النظرية في إعادة بنناء الجملة بمعد تفكيسكها ، وتكرين بنية وظيفية مركبة وتكوين جملة مدمجة .

يقصد بالتفكيك (Dislocation) نقل أحد أركبان الجملة الأساسى، ويسحنل هذا الركن موقع الابتداء Theme . وهذا الموقع خارج نطاق الجملة ، وتُسند له حالة الرفع من باد الإصعاد .

والمركب الاسمى في موقعه الجديد يبراقب موقعه الأساسي داحل بسناء

اجملة ، لذا يخلقه أثر ، غير أن الأثر هنا يختلف عن الأثر هناك ، فلقد رأينا الأثر هناك فارغ دائماً ، أما هنا فهو محلوه دائماً . والأثر المعلوه له محتوى صوتى . وقد يكون هذا الأثر متصلا أو منفصلا . وهذا الأثر يتطابق مع المركب الاسمى الذي يعود عليه في السمات الذاتية ، وهي الجنس والعدد والشخص ، ولكنه قد لا يتطابق مع عائده في السمات الدوظيقية ، أي : في الإعراب ، ولا يخضع للقيود الجزرية ، لأن النقل يكون دائماً إلى خارج نطاق الإعراب ، ولا يخضع للقيود الجزرية ، لأن النقل يكون دائماً إلى خارج نطاق المهرى/ ٢٠٣ - ٢٠٤)

أحوال نقل مرس إلى موقع للبندا Theme

١ - تقديم للقمول به :

مال : أكل الرجلان التفاحة ← التُفَّاحة أكلها الرجلان

ويحلل هذا الثال كالآتي :

يلاحظ مما سبق أن المفسعول به ، وهو (الستفاحة) قُدَّم إلى الابتداء ، وشعل وظيفة المبتدأ ، وخلفه أثر مملسوه يتطابق معه في المشخص، والجنس، والعدد ، غير أن هسدا الآثر يختلف عن الاسم المنقول في الوظيفة ، فسوظيفة التماحه معمد النقل هي الابتداء ، ووظيفة الآثر هي المفعول به ، وهي (ها) والصمير دانمًا يضام الفعل ، لذا يتأخر الفاعل إن كان اسما .

٢ - تقليم للضاف إليه :

مثال ١ : قرأ أبو زيد الجريدة - زيد قرأ أبوه الجريدة .

نلاحظ هنا أن المضاف إليه وهو زيد قُدِّم إلى الابتداء ، وخملهه ضمير يعود عليه ، ويتطابـق معه في الشخص والجنس والعدد ، وإن كان بــحتلف عنه في الوطبقة ، فزيد أصبح مبتدأ ، وضميره الذي خلفه مضاف إليه

مثال ٢ : أبر زيد في الدار ← زيد أبره في الدار

أ الماسي المهرى ٢١٤ – ٢١٧ -

٣ – تقديم للجرور :

يقول الفاسى المهرى إن العصر المسفكك يجب أن يكون عنصراً هائداً ، للذ يمكن أن يكون اسم جنس أو يكون معينا أو يكون إشاريا ، لذا نجد أن اشتراط التحريف الذى وضعه النحاة ليس ضروريا ، لأن العنصر الخالى من النعريف قد يكون عبائديا ، أما العنصر غيرالمائدى فهو العنصر غيسر المين . non-specific

مثل:

رجل دولة أتظته يُقبِل على هذا ؟ ﴿ * الناسي المهرى/ ١٣١ ه

٦ - الدلالة والتداولية

١:٦ معنى التداولية

۲:۲ تمهید تاریخی

٦ : ٣ المُوقف وعناصره:

٣:٣:١ المتخاطيان

٢:٣:٦ سياق الكلام

٣:٣:٣ الهدف من الكلام

٢ : ٣ : ٤ الكلام شكل من أشكال الأهمال أو النشاط أو العمل الكلامي.

٦ : ٤ الظواهر التي تدرسها التداولية:

기 : 1 : 1 : 1

٦: ٤: ٦ الاقتضاء

٦ : ٤ : ٣ المعلومات الإخبارية التي يحتوي عليها الكلام

٢: \$: ٣: ١ اللحور

٦: ٤: ٣: ٢ البؤرة

۲:۶:۲:۳ الذيل

٦ : ٥ أنعال الكلام

٦.٦ الاستلزام الحواري

٣ - الدلالة والتداوليسة

٦ ۽ ١ معنى التداولية :

تسرس التداولية كيف تحدد معنى الكلام المنطوق، في موقف محدد، أو في معام محدد هذا بعني أن التداولية، تدرس اللغة باعتبارها مظام اتصال، أي أنه تدرس البلغة دراسة وظيفية، فتجمع إلى جانب النحو، وهمو الذي يمثل الدراسة الشكلية للغة، التداولية، وهي التي تحثل الجانب الوظيفي للغة.

يدرس الجانب الوظيفي للغة الإحالة والمعلومات الإخبارية التي تتضمنها الجملة والقسوة الاعبارية للجملة، وسنعسود إلى هذه المعلومات بالتفصيل فيما بعد.

۲:۲ تهمید تاریخی:

الفنوثرجيا، وتهتم على استحياء بالمقوانين المورفوفونيمية. وتغير هذا الاهتمام والفنوثرجيا، وتهتم على استحياء بالمقوانين المورفوفونيمية. وتغير هذا الاهتمام بعد فهور تشومسكي، عقد جعل التركيب syntax هو مركز البحث الساني، ولكنه كان يرى أن المسني قضية صعبة على الدراسة، وفي أوائسل الستينات من الفرن الماضي طرآ نقدم سريع على مسجال اللسانيات، إذ يدأ كانس ورفاقه (كانس وبودور ١٩٦٢، وكانس وبوسنال ١٩٦٤ وكانس المائيات، إذ يدأ كانس عدمج المعنى في نظرية اللسانيات الشكلية. ولم يكن هذا يسيق بوقت طويل جماعة كاليفورنيا، التي يُنسب إليها أنها أمست التداولية، لقد أكد لاكوف وآخرون ١٩٧١ أن علم الركيب، لا يمكن أن يكون عليما منطقيا أو شرعيا، إذا انقصل عن دراسة المتحدام اللغة، ومن شم أصبحت التداولية على خريطة اللسانيات، ولقد كان استحدام اللغة، ومن شم أصبحت التداولية على خريطة اللسانيات، ولقد كان المتحدام اللغة، ومن شم أصبحت التداولية على خريطة اللسانيات، ولقد كان المتحدام اللغة، ومن شم أصبحت التداولية على خريطة اللسانيات، ولقد كان المتحدام اللغة، ومن شم أصبحت التداولية على خريطة اللسانيات ولقد كان المتحدام اللغة، ومن شم أصبحت التداولية على خريطة اللسانيات الواسع للموجات

اللسائية من النظام الضيق، الذي كان يتعامل مع الجوانب المينزيائية للكلام، إلى النظام الواسع، الذي يأخذ في الاعتبار: الشكل والمعنى والسياق (الموقف الكلامي).

إن ما مبنى كان مجرد جزءاً من القصة، فكل الأسماء المذكورة في العقرة السابقة أمسريكيون، وهذا بالطبع يشوح تقدم اتجاه اللسانيين الأمسريكيين، وهو يعنى أن التأثير في اللسانيات هو تساثير آمريكي، ولكن يجب آلاً ننسى أن هماك باحثين مؤثريس، صواء في الولايات المتحدة أو في أماكس أحرى، استمروا في العمل خارح الانجاه الأمريكي، ويجب ألاً ننسى الفكرين مثل فيسوث وتأكيده المبكر على وجوب دراسة المعنى والسياق، وهاليداى ونظريته الملغوية الاجتماعية الشاملة. ويجب آلاً ننسى كذلك تأثير الملاسفة. فعندما حدد الرواد اللسانيون مثل روف ولاكوف إطار التداولية، في أواخر الستينات، الرواد اللسانيون ما مؤونة كبيرة من فلاسفة اللغة، اللذين كانوا قد حرثوا أرضية التداولية لوقت ما. حقيقة إن أكثر المتأثيرات الباقية في التداولية الحديثة ترجع إلى هؤلاه الملامقة، وخاصة في الستينات وأوائل السبعينات، مثل أوسين ١٩٦٧ وجرايس ١٩٧٥.

إن مزح التداولية باللسانيات أدى إلى توسعة مجال اللسانيات، وأدى هذه ولتالى إلى تغيير في تعريف اللغة، لمقد كان البنيويون الأمريكيون صعداء بفكرة أن اللسانيات علم فيزياتي، ولذلك بذلوا أقصى جهودهم للتخلص من تضمين اللسانيات المعنى. ولكن عندما قبل اللسانيون فكرتسي الغموض والترادف على أنهما من المرضوعات الأساسية للمانيات، فتح تشومسكي الباب للدلالة، وقد حدث أن اهتم تلامينه بالدلالة، وجعلوهما أساس النظريات اللسانية، وصرعال ما اعترفوا بأن المعنى يحتل المكان المركزي في اللغة، ولكمهم واجهوا صعوبات مي هذا الطريق، منها أنه يصعب استبعاد طريقة اختلاف المعى حسب السياق،

وم ثم وجدنا أن الدلالة انصبت في التداولية، ووجد العلماء في الدلالة التوليدية، وهي الانجاء الذي جعل الدلالة أساس النظريات اللسانية، أنها مُزَقَّت أكثر بما جَمَّعَت، حقيقة لقد حاولت الدلالة التوليدية تطبيق نموذج المنحو التوليدي خل مشكلات واجهتها، مثل معالجة الافتراضات المسبقة، والقوة الإنجارية، وهي المشكلات التي تتاولها المتداولية، ولكنها للأسف المشديد فشلت في ذلك، لأن المنحو التوليدي يرى أن اللغة ظاهرة عقالية، وأنها يمكن أن تدرس من خلال المتحليلات القواعدية، التي تعمل حسب تقاليد معينة، وأن المادة بالزمة لهذا النحو تتوفر من خلال الحندس، وأن اللغة تتكون من المدونة، ولكن على نظاق ضيق في نموذجه الذي يسمى بنظرية المعيار الموسعة، وللدلالة، ولكن على نظاق ضيق في نموذجه الذي يسمى بنظرية المعيار الموسعة، وللدلالة مكونا

إن كل هذا يعنى استبعاد السنداولية من هذا السندوذج. وأكد تشومسكى استخدام اللغة النحو كنظرية عقلية حقيقية، وأبعد أى اعتبار يَحُسُ استخدام اللغة ووظيفتها. إن التعريف الصيق لمجال السظرية اللسانية جاء في المصطلح الذي استخدمه تشومسكى مفسه، فهر يهتم بسنظرية الكفاءة أكثر من اهتسامه بنظرية الأداء، إن هذا التعريف يعنى أن اللسانيات تهشم بالنواحي العقلية، وتبتعد قدر الإمكان عن التلوث بآثار الاستخدام والسياق.

ومن أهم النتائج التي أسفر عنها النحو التوليدي، أنه بدأ يفقد موقعه منذ عمر ١٩٧ على أنه النموذج السائد للسانيات، فقد اتشخل في هذا الوقت عدد من النسانيين بمسداخل ذات أفق أوضع مما يسمح به النحو الستوليدي، وكان من أشر هذا الاتجاه نقويض نموذج تشومسكني. من هؤلاء: علماء السلخة الاحتماعيين، فقد رفصوا تجريد نشومسكي حول المتكلم/المستمع المثالي. وأكد

علماء النفس اللغوى والذكاء الصناعى عبلى أهمية النموذج التطبيقى لقدرات اللغة الإنسانية، وكنان هذا رد فعل لنفصل تشومسكى النظرية اللعبوية عن العملية النفسية. ورفض علماء النبص وتحليل الخطاب قبول التحبذيد اللسانى لنحو النافة، وركزوا عند تحبليلهم للنحوار على أهمية البعد الاجتماعى في لعرس اللساني. ويكن أن نضيف إلى كل ما سبق أن التداولية اهتمت بالمعنى الناه الاستخدام أكثر من اهتمامها بالمعنى المجرد.

إن كل هذه الاعتراضات وغيرها آدت إلى نقلة نوعية تتمثل في ابستعاد اللسانيات عن البكفاءة واتجاهها نحو الاداء. وهكذا برزت البتداولية في اللسانيات ونشأت البلسانيات الوظيفية. إن هذه اللسانيات تدرس النحو، وهو النظام التجريدي للغة والتداولية وهي التي توضح أسس الاستخدام اللغوى، وأصبح النحو والتداولية يتكاملان داخل اللسانيات الوظيفية.

٣٠٦ للوقف الكلامي:

تدرس التداولية المعنى في ضوء الموقف الكلامي، فما هي عناصر هذا الموقف؟ تشمل عناصر الموقف الكلامي: المتخاطبين، وسياق الكلام والهدف من الكلام والكلام والنعلق نتيجة من الكلام والكلام باعتباره شكلا من الشكال الاعمال أو النشاط والنعلق نتيجة لأمعال الكلام، وقيما نلم بكل عنصر من هذه المناصر.

٣٠٦ ا المتخاطيان،

إننى بانباع خطوات ميسرل وآخرين سأشير إلى المتخاطبين على أنهما بشملان: المتكلم والمستمع. يقبط بالمتكلم هنا المتكلم بالفعل أو الكاتب، ويفصد بالسامع السامع بالفعل أو القارئ، فالسامع إذًا أو المتلفى هو الذى بتلفى الرسالة من المتكلم، وهو الذي يقوم بتفسيرها، والتداولية حقيقة تساعد هذا المتلقى على تفسير رسالته.

٦ ـ ٣ ـ ٢ سياق الكلام:

فهم السياق باشكال مختلفة، فهو يشمل مشالاً النواحى المناسية للوضع الفريانى أو الاجتماعى للكلام، وهناك آخرون صرفوه بأنه يستمل الخلفية المعرفية التى يفترص أن يشترك فيها كل من المتكلم والسامع أو المتلقى، والتى تسهم فى جمل للتلقى يفسر ما يقصده المتكلم من كلامه، وإذا صَحَّ ذلك فإنى سأشير إلى هذه الخلفية المستركة فيما بعد تحت عنوانين وليسيين هما المحود وأقصد به المسلومة المشتركة بين المتكلم والمتلقى عندما تكون داخل الجملة، والمبتدأ عشا وهو موضوع الحديث الذى سيتحدث عنه المتكلم، والمبتدأ عمل المعلومة المناوجية، وهي المعلومة التي لا تتصل بالبنية الحملية أو البنية الدلالية.

٣٠٣١ الفنف مِن الكِلامِ:

أقصد بالهدف وظيفة الكلام، ويقصد بذلك المعنى المفصود أو يغية المتكلم من الكلام، وسأشير إلى ذلك فيسما بعد تحت عنوان البؤرة Focus وهي الجزء الأساسي والمهم من الكلام.

٦ : ٣ : ١ الكلام شكل من أشكال الاعمال أو النشاط أو العمل الكلاميء

إذا كان النحو يستعامل مع المناخل التجريسةية الثابة مثل الجمسلة في علم التركيب، ومثل القصايا في علم الدلالة، فالتناولية تتعامل مع أفعال الكلام أو الأداء الذي يسقع في مواقب محددة في الزمن، ومن هسله الناحية تتصامل التداولية مع المامة في المستوى الملموس بعسكس التركيب والدلالة، والكلام سنوك ألمعل الكلامي. هناك مسعني آخر يستخدم فيه مسطلح الكلام في التداوليات؛ إنه قد يشير إلى إنتاج الفعل الكلامي أكثر من الفعل الكلامي في حد داته وسمثلا كتلة الكلام الآتية: من فضلك كن مُؤدبًا؟ قد تُنطق بسبرة

مؤدبة، وهى ذات تنغيم صاعد يمكن أن تفسر على أنها جملة حيادية أو سؤالاً أو طلباً. ومن الأفقسل على أية حال أن نحتفظ بمصطلحات مش جمعة واستفهام للسمداخل المعجمية للشنقة من النظام اللغوى وأن نحتمظ بمصطلح كلام لامئلة من هذه الكيانات مرتبطة باستخدامها في موقف معين. ومن ثم قد يكون الكلام جسملة واحدة، ولكسن إذا دققنها النظر قد لا يكون جمعلة والتداولية إنما تدرس الكلام وعناصره. وعلى هذا نستطيع المقول إن التداولية تتعامل مع معنى الجملة.

٦ : ٤ الظواهر التي تدرسها التداولية:

تدرس السنداولية ظواهم محددة همى. الإحالة والاقستفساء. المعلمومات الإخبارية داحل الكلام - أفعال الكلام - الاستلزام الحوارى.

لارفره الإحبالة،

دُرِسَتُ الإحالة في صوء تعريف العلامة السلفوية. من المعروف أن العلامة للعوية تتكون من ثلاثة عاصر هي: الدال وهو سلسلة الأصوات التي تكون العلامة والمدلول أو المستى وهو المقهوم القعني المجرد الذي يحدد السسمات العقلية التي ترتبط بهذا الدال، والمرجع وهو الشخص أو الشيء الذي تحيل إليه العلامة في العالم الخارجي.

قسم فلاسفة اللغة العلامة إلى أرسعة أقسام: علامة عامة وعسلامة خاصة وعلامة معينة وعلامة فير معينة.

العامة العامة هي كل عبلامة تحيل عبلي مجموعة من الأشخاص أو الأشياء، مثل إنسان وطلبة.

العلامة الخاصة: هي كل عبلامة تحيل علمي شخص أو شيء مثمل حالد وبكر.

العلامة المعينة أو للحيلة هي كل علامة تلل على شخص محدد مثل أبوك يا محمد.

العلامة غير المعينة أو غير للحيلة هي المعبارة التي تدل عملي شخص أو شيء غير محدد مثل: ولد - بنت.

الأداءة الاقتطباق

ارتبط مفهوم الاقتنضاء بمفهوم الإحالة. والفيلسوف فنريج هو أول من نبه إلى الارتباط بين الإحاثة والاقتنضاء، فإذا كانت النعبارة محينلة فهذا يقتضى وجود شخص في العالم الواقعي تحال العبارة إليه، فعندمنا أقول مثلا الرئيس للنصرى عام ١٩٧٢ هو الرئيس النسادات، فهذا يقتضى وجود شخنص تولى رئامة مصر عام ١٩٧٢ هو الديس السادات،

« « المعلومات الإخبارية التي يحتوي عليها الكلام؛

سبق أن أوضعت أن المعنى الإخبارى هو للمتى الدى ينتج من خلال الموقف الاتصالى ينتمى إلى المقام، الموقف الاتصالى ينتمى إلى المقام، وللمقدام تأثيره في إيضاح المقصود بالكلام. إن مراحاة المرقف الاتصالى بين المتكلم والمتلفى يتطلب التمبيز بين شينين كما أوضعت سابعًا: المعلومة المشترئ بين المتكلم والمتلقى والمعلومة الجليلة التى توضع الغرض من الكلام أو القصد من الكلام. قسم العلماء المعلومة المشتركة بين المتكلم والمتلقى إلى توحين: معلومة داخل البنية الحملية، وللتمبيز بين معلومة داخل البنية الحملية وصعلومة خارج البنية الحملية، وللتمبيز بين الموعين أطلق على المعلومة المشتركة بين المتكلم والمتلقى داخل البنية الحملية مصطلح Topic أي للحور، وأطلق على المعلومة المشتركة بين المتكلم والمتلقى داخل البنية الحملية مصطلح Topic أي للحور، وأطلق على المعلومة المشتركة بين المتكلم والمتلقى داخيل البنية الحملية مصطلح Topic أي للحور، وأطلق على المعلومة المشتركة بين المتكلم ،

والمتلقى خارج نطاق السبنية الحملية theme، أى موضوع الحسديث الخارجي، أما المعلومة الجديدة النسى يستقيدها المتلقى من المتكلم، فقد أطلق عليها البؤرة Focus ، وهي بالطبع داخل بناء البنية الحملية .

وكان قبل الاتجاء التوليدى بطلق عملى موضوع الحديث سواء آكان داخليا أم خارجيما والبؤرة Rheme ، و Comment ، ويشيمر البلاغيون المحرب إلى البؤرة باستخدام مصطلح الحكم المعين أو المستد. وقيما يلى تخطيط لبناء الجملة وفق الاتجاء الوظيفي ، وهو يوضح الوظائف التداولية ضمن بناء الجملة :

Topic Focus

إن النمط السابق يمثل الجملة الفعلية ، وطبعًا للنظرية التوليدية تستطيع أن نضيف إلى هذا النمط نمطين آخرين ؛ هسما نحط الجملة الاسمية ، ونمط الجملة الرابطية ، وهسى الجملة الابسية التي يستصدرها فعل ناسخ ، فيسما يلى هذان النمطان :

غط الجملة الأسمية :

غط الجملة الرابطية :

ملاحظات:

وفيما يلى شرح لكل وظيفة من الوظائف النداولية :

- ۱ م¹ : هو المسوقع الذي تحسيله الأدوات النبي تتصيير الجملية ؛ كأدرات الاستفسهام ، والشرط والمسؤكدات ، وغير ذلك عبا يصطلبح على تسميته بالصدور Complementizeer .
- ٢ م أن : هو الموقع الذي تحديد المكونات الملحقة بها وظائمت تداولية ١ مثل البؤرة ، والمحور .
 - * أم المرقع الذي تحتله المكونة المستدة إليها وطيقة المبتد المستدة المبتد المبتد المبتد المبتد المبتد المبتد المبتد المبتدة المبتد ال
 - * " م " : هو الموقع الذي تحتله المكونة المستانة إليها وطيقة الذيل المغلق .
 - " أ * هو المرقع الذي تحتله للكونة المستدة إليها وظيفة المنادي .

ونيما يلى شرح لكل وظيفة من علم الوظائف:

Topic اللحبور ١٠٣:٤:٦

ا أمثلة :

١ - رجع زيد البارحة .

٢ - أعطى زيد الكتاب محمدا ،

٣ - عنلئ كتاب ،

٤ – في الدار رجل .

ه – کان زید متعبا .

٢ – كان زيد في الدار .

٧ - قابل زيدا عمرو



۹ – زید مریض ،

١٠. - زيد في الدار .

١١ - السمن مثران منه يدرهم

11 - في الليلة الماضية قرأت كتابا .

ملاحظات:

- ١ تسند وظيفة المحور إلى المعلومة المشتركة بين المتكلم والمتلقى .
- ٧ مرقع وظيفة المحور : الأولوية لموقع وظيمة المحور هي الماعل -
- ۳ الفاعل في اللعة العربية هو السفى يقع بعد للحمول ، والمحمول قد يكون فعلاً ؟ كما في (١) ، و(٢) ، وقد يكون ظرفا؛ كما في (٣)، أو حار ،
 ومجرورا ؛ كما في (٤) ، وقد يكون اسم كان كما في (٥) ، و (٦) .

- خ تسند وظيفة المحور كذلك إلى المكون الذي يحمل وظيفة المفعول به ، او يكون دوره الدلالي المؤمان أو المكان أو الحال . . . إلخ ، ثم قدم لميحتل الموقع الذي بعد الفعل مباشرة؛ كما في (٧)، وهذا يعنى أن هذه الوظائف المحوبة أو الدلالية انتقلت من كونها تمثل معلومة جديدة للمثلني ثم قُدَّمَت بحيث وقعت بعد الفعل مباشرة فأصبحت معلومة مشتركة بين المتحدثين .
- ٥ وقد يقع السفاعل قبل للحمول ، ومن ثسم تستد إليه وظيفة المحور ؛ كما في ٩ ، ١٠ ، ١١ .
- ١٠ بلاحظ أن السحاة العرب يرون أن «زيد» في ٩ ، و ١٠ (ومندوان) في المعاد السحاة العرب يرون أن «زيد» في المبتدأ وظيفة تداولية ، وليست وظيفة نحوية ، ولسكن طبقا لقواهد النحاة العرب كل اسم يقع في بداية الجملة يعرب مبتدأ .

Focus # البزرة TaYeka7

أطلة ز

- (۱) ۱ - عاد زيد من السفر البارحة .
- ٢ حدثنى عمرو البارحة عن مقالته .
- ٣ البارحة عاد زيد من السفر (لا اليوم) .
- ٤ عن مغالته حدثني عمرو البارحة (لا عن كتابه) .
 - ٥ أغدا ألقاك ؟ (أم بعد غد) .
 - آ الذي رأيته البارحة زيد (لا خالد) .
 - ٧ الذي أعطيته الكتاب عمرو (لا زيد) .

(a)

- (ج) A ما رأيت البارحة إلا زيال .
- ٩ ما أصطيت الكتاب إلا زيداً.
 - ١٠ إنما رأيت البارحة زيدا .
- 11 همرو ، عاد آخوه من السفر .
 - ١٢ هل عادِ زيد من المقر ؟
 - ١٣ إن زيدا مسافر .
 - ١٤ إنما زيدٌ مسافر .
 - ١٥ أحضر الصيوف (أم لا) ٢

تعريف البؤرة ء

تسند البؤرة إلى المعلومة الأكثر أهمية ، أو الأكثر يروزا في الجملة ، هناك نوعان للبؤرة : بؤرة المكون ، وبؤرة الجملسة ؛ وتنقسم بؤرة المكون إلى نوعين هما : بؤرة الجديد ، وبؤرة المقابلة .

تمرف بزرة الجديد بأنها البورة المسندة إلى المكون الحامل للمعلومة التى يجهلها المحاطب ؛ (أى المعلومة التي لا تلخل في القاسم الإخبارى المشرك بين المتكلم والمخاطب) ، وتعرف بؤرة المقابلة بأنها البؤرة التي تسند إلى المكون الحامل للمعلومة التي يتردد المتكلم في ورودها.

يؤرة الجديدة

تطهر في البنى الإخبارية ؛ كما في المجموعة (أ) ، وبملاحظ أن المكون الذي يفضل أن تستمد إليه البؤرة همر المفصول به ، أو السزمان ، أو المكاد ، أو الحال . . . إلَّحَ ، بشرط أن يقع متطرقا في الجملة ؛ هذا يعني أن مكون البؤرة قد يسند إلى القاعل إذا تأخر عن المفعول به؛ نحو: ضرب ابنه الرجل بؤرة المقابلة .

تطهر بؤرة المقابلة في ثلاثة أنواع من البني ، هي :

١ - البنى التي يقدم فيها المكون المبار إلى م أه كما في ٣ - ٤ - ٥ .

٢ - البني الموصولية التي يزحلق فيها المكون المبار ؛ كما في ٦ - ٧ .

٣ - البنى التي تنفيد القصر باستخدام: سا ... إلا؛ كما في ٨ - ٩ ، وإنما
 كما في ١٠ .

يؤزة الجملة ،

هى البؤرة التي تسند إلى الجسملة برمتها ؛ كما في ١٦ - ١٣ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٥ - ١٥ - ١٥ . وتمتاز مثل هذه الجمل بأنها تصدر بأدرات مؤكدة من قبل إن وقد وإنما.

ولأحظاش

- ا تدخل أداة الاستفهام (الهمزة) على الجمل المسند إليها بؤرة المقابلة ، ولا تدخل على الجمل المسئدة إليها بؤرة الجليد ، وتكون بؤرة المقابلة مسئلة إما إلى مكون من مكونات الجملة ؛ كما في :
 - أغدا ألقاك (أم بعد غد ؟)

أو إلى الجملة برمتها كما في :

أحضر الصيوف (أم لا ؟) .

ويستنفاد مما سبق أن بورة المقابلة عندما تسند إلى الجملة المصدرة بأداة الاستفهام (الهمزة) تفيد معنى التصور إذا كانت مسئلة إلى أحد مكومات الجملة، ومن ثم يكون الاستفهام عن المفرد . أما بؤرة المقابلة ألتى تسند إلى جملة الاستفهام المصدرة بالهمزة ، فتفيد التصديق إذا كانت مسدة إلى الجمئة برمتها .

أما أداة الاستفهام هل ؛ فهي تفيد التصديق ، وتسند إلى الجملة برمتها.

٢ - تدخل بؤرة المقابلة على الجمل المحصورة بـ الفاه ، وتسند هذه البؤرة إلى الحد مكومات الجملة ؛ وذلك عندما يقع الجزء المبأر طرفا في الجملة ؛ لذا يقول النسحاة المرب : إن المكون المؤكد بإنما يؤخر إن كان حقه التقديم؛ كما في المثال (١٠) . وتسسند بؤرة المقابلة إلى الجملة برمتها عندما تكون الجملة اسمية كما في (١٤) .

(Theme)

إذا كان المحمور والبؤرة مكونين تداوليسين داخليين ؛ فإن المبتدأ والسليل و لداء مكونات تداولية خارجية عن البنية الحملية للجملة ، والمبتدأهو موضوع الحديث ، أو هو الموضوع الذي يتركز الحديث عليه ، والبنية الحملية التالية غذل شرحًا لهذا الموضوع :

أمثلة :

- ١ زيد ، أبوه مريض ،
 - ٣ زيد ، قام أبوه ،
- ٣ السمن ۽ متوان منه بلوهم ،
 - ٤ زيد ، هل لقيت آباه ؟

0 - زيد ، إن تكرمه يكرمك .

٢ – أما زيد ، فأخوه شاعر .

٧ - أما خالك ، قلم يهتم بقدومه أحمد .

٨ -- أما إنك قد نجحت في الامتحان ، فذلك ما كنت أتوقع .

٩ - أما أنك تمتاز بكتابة الأقصوصة ، فذلك ما لا يقتنع به أحد .

١٠ – زيد ، سافر إلى الجنوب .

١١ - الجنود ، وجعوا من الحرب منتصرين .

أوضحت أن المسبتدأ هو الذي يشمكل موضوع الحديث ، والبنية الحمسلية التالية له تمثل شرحا لهذا الموضوع ، وأوضح ذلك كالأتى :

زيد قام ابوه مهندا بنية حملية

المبتدأ زيند هو الذي حدد موضوع الحديث ، وتشرح هذا الموضوع السبتية مخملية : قام أبوه ـ

يقول أحسد متوكل : إن وظيفة للبتليا وظيفة تداولية ؛ لانها مرتبيطة اللسياق الخارجي والداخلي ، وتحديدها لا يتم إلا في فسوه فهم الوضع الانصالي بدن المتكلم ، والمتلقي ، هذا هو السياق الخارجي ، أما من حيث السياق الداحلي ؛ فيإن قولي زيد ؛ يعنى أننى ماتس شيئا عن زيد ، أو سأورد معلومات عن زيد ، وبالطبع فإن مجرد نطقي بزيد ، سيفهم المتلقي أنى أتكلم عن زيد معين أعرفه أنا ، ويعرفه هو أيضًا .

مقولات المبتدإء

١ - للركب الاسمى كما في الأمثلة ١ - ٧ ، ١٠ - ١١ .

٢ - الجملة ؛ كما في : ٨ - ٩ .

٣ - الضمير الذي يحيل إلى البنية الحملية ؛ هذا هو الضمير الذي يسميه النحاة بضمير القصة ؛ تحو : هـــو ، زيـــد قائم ، وهو يحيل إلى اسم تال ، وليس إلى اسم سابق .

ومن امتياة ذلك : ﴿قُلْ هُو السَّلَهُ أَحَدٌ ﴾ لاحظ أن الفحل «قل» هو قعل إلمهارى ، ومسجزه هو الجسملة النالية : هو الله أحد ، والضميسر هو يعود على السم الجلالة ؛ أي أنه يحيل إلى اسم ثال .

إحاليته ء

يشترط في المبدأ أن يكون إحاليا ؛ بمنى أن يكون المسلقى قادرًا صلى التعرف على ما تحيل عليه العبارة ؛ أي أن تسكون المعلومة التي تحملها العبارة كفيدة بجعل المتلقى يهندي إلى المحال عليه المتصود سواء أكان المجال عليه فردا من مجموعة ، أو مجموعة برمتها ؛ كما في :

- ويد قام أبره .
- الإنسان قد تأكنت من ضعفیان

والإحالية ترتبط بالمقام أو أى بالوضع الستخابرى بين المتكلم والمتلقى او أى بالمرف المستركة بينه مما الافقاد تكون العسبارة محيلة في وضع تسحابرى ، وقد تكون غير محيلة في وضع تخايرى آخر الافحوا:

الشجرة ، تساقطت أرراقها ،

إن عبارة الشجرة، تكون محيلة إذا كمان كل من المتكلم ، والمتلمقي يتحدثان عن شحرة محددة ، أما إذا لم يكن يعرف المتلقى شيئًا عن هذه الشجرة ؛ فإنها عندقة تكون غير محيلة .

هوقعه ۽

يقع المبتدأ في م الله مثل : ريد أبوء مريض .

أربد أن أذكر أولاً بأن الجملة تشير إلى محتوى قبضية في الاساس ا ومحشوى القضية الذي تشيير هذه القضية إليه هبو أن أبا زيد مريض ، ثم صبخت القضية في قالب بنية حسملية هو هكذا . موضوع - محسمول ، ثم صبخت البنية في قالب نحوى ، هو قالب الجملة الاسمية :

محبول	موضوع
منت	فاعسيل
مريش	أبر زيبد

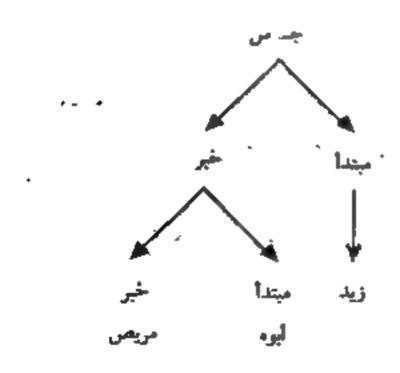
محدث بعد ذلك تفكيك في بناء هذه الجسملة مراهاة للمقام ، فقدم زيد إلى م الم المكام ، فقدم زيد إلى م الم المكون هو معود الحسماسي ، فأصبح بناه الجملة :

رهكذا تهيأ للعنصر (زيد) أن يحثل م أن وهو مخصص للوظيفة التداولية المبتدأ ، فأصبحت الوظائف التداولية المستدة للجملة كالأتي :

	بنية حملية	۲
محمول	موضوع	
• • •	فاعــــل	
التعليق (الخبر)	محسور	۲,
سريض	<u>ابب.</u>	زيد

ملاحظة : يلاحظ أن النحاة العرب يرون أن هذه الجملة تتكون من مبتدأ + جد ، وهذه الجملسة تؤول على أنها خبر، تسم يحللون هذه الجملسة مرة ثانية ، فتتكون عندهم من مبتدإ هو أبوه ، وخبر هو مريض .

الشكل الآتي يرضح هذا التحليل:



أما تحليلنا نسحن ، فيختلف عن هذا ؛ فزيد بحتل السوقع ٢ ، وتسند إليه وظيفة تداولية ، وليمست نحوية ؛ هي المبتدأ ، وأبوء تسند إليمه وطبعة محوية همى العاعل ، ووظيفة تداولية همى للحور ، ومريض هـ و للحمول ، ومريض هو للحمول وتستند إليه وظيفة تداولية هــى التعليق أو الخبر كما يقول النحاة ، وهذه كلها وظائف تداولية ، وليست نحوية .

٢ - للبقدا خارج عن البنية الصلية ،

يتصبح خروج المبتدإ عن البنية الحملية مما يلي :

- ١ لا يشكل موضوعا من موضوعات الحمل .
- ٣ لا يخصع لقيود الاحتيار التي يحددها الفعل لكل موضوع يلحق به.
 - ٣ المبتدأ لا يخضع للمطابقة ؛ مثل :
 - الفتاة أبواها مسافران .
- قد يكون المبتدأ نائثًا من تمكيبك بناء الجملة الأساسية ، بتقديم أحد مناصر هذه الجملة إلى م٢ ويترك العنسسر المنقول أثرا عملوها (الضمير : العلقد) ٤ كما في :
 - نيسد ابوه مريض المرابط المراب

٢٠٤٠ النيل Tall . ٢٠٢٠ النيل

الديل وظيفة تداولية خارجية.

أنثلة:

ج - أعجبت بخالد، علمه

٤ - 1 - قابلت اليوم زيدا، بل خالدا
 ب - زارتي خالد، بل عمروً

جـ - سافر زيد هذا الصيف، بل مكث في البيت

ملحوظات

- 1- تُسند وظيفة الذيل إلى المعلومة التي توضّح معلومة داخل الجمئة أو تعدلها أو تصحيحها، هذا يحنى أن هذه السوظيفة تدفيد ثلاثمة معان تداولية هي التوضيح والتصحيح والتصحيح (اصد حوكل، الوظائف التعاولية/ ١٤٤٠ ١٤٧٠). ويقول أحمد متبوكل إن هناك ثلاثة أنواع من الليول، هي ذيل التوضيح وذيل التصحيح.
- ٢ ١٠ يستخدم ذيل التوضيح في خطاب يُعطى المتكلم صيه المعلومة (م) ثم
 دلاحظ أنها ليست واضحة الوضوح الكافى، فيضيف المعلومة (م) إرالة

للإبهام. ففي 1 أ - نسلاحظ أن للعملومة زيسد توضح غمموض الضممير الغائب في «أخوه» فحق التلقي أن يسأل: مَنَ أخوه المسافس إدن؟ فيأتي التوضيح هو زيد.

وبجب أن نلاحظ أن البنية الأساسية الهذه الجملة هي:

زيناد قبرأ أبنوه الجريدة

وقد درسنا هذه البنية أثناء دراستنا لنظرية الروابط واتها نناتجة عن تفكيك الجملة الأساسية قرأ أبو زيد الجريدة، وحدث بعد التفكيك وإنتاج الجملة، زيد فرأ أبوه الجريدة، أن رحلق العسنصر زيد إلى اليسار left dis located ، وبللك احتل موقع المديل ، والديل وظيفة تداولية وليست وظيفة نحوية، وأنه يفيد منا الإيضاح وكذلك في ب ونقس الشيء في ٢ أ و ب.

ب - يستخدم ذيل التعديل في خطاب يُعطى فيه المتكلم المعلومة (م) ثم يلاحظ أنها لبست بالضبط المعلومة المفصود إعطاؤها، فيفسيف المعلومة (م) التي عدلها. ويظهر ذيل التعديل في (٣) ففي ٣ أ توضح الجعلة الأساسية أن ريدا ساهني، ثم يأتي التعديل ليوضح أن الذي سامني من زيد هو سلوكه، وكذلك الأمر قي (ب) فالجملة الأساسية تفيد أنني قرأت الكتاب، ثم يأتي التعديل ليوضح أنى قرأت نصف الكتاب فقط وفي (ج) تفيد الجملة أنني أعجبت بعلم محالد.

ب - بستخدم ذيل التصحيح في خطاب يعطى للتكلم فيه المعلومة (م) ثم ينتبه إلى أنهما ليست المعلومة المقصود إعطاؤها، فيضيف المعلومة (م) قصد تصحيحها، أى إحلال معلومة أخرى مسحلها. ففي الجملة 1 توضح أني قابلت زيدا اليوم، ثم تنبهت إلى أنني قابلت خالدا وليس زيدا، لذا أصيفت المعلومة زيدا، لتصحيح المعلومة التي تحملها العبارة زيدا. هذا يعنى أن ذيل التصحيح يقابل الإضراب عند النحاة.

٣ - وطيفة الذيل وظيعة تداولية، وهي وظيفة خارجية ويلاحظ سيمون دبك كما يقبول أحمد المتوكل أن هذه الوظيفة ترتبط بالجمل ارتباطا أكثر من ارتباط وظيفتي الموضوع Thems (المبتدا) والمسادي، فالذيل يرتبط بالسنية الخملية للحملة (وهي البئية السلالية) برباط تداولي إذ إنه يضاف لتوضيح معلومة واردة في البنية الحملية أو لتعديلها أو لتصحيحها، وتصاف إلى المرابط التداولي روابط بنيوية تختلف باختلاف تحط البنيات المذيلة.

ففيهما يختم البنى ١ و ٢ يهرتبط الذيل بالبنية الحملية كما يرتبط به المرصوع Theme (المبتدأ) بواسطة ضمير يشترك معه في الإحالة Co-reference (الرطاف التنفرلة/ ١٤٩-١٥٠).

ويرتبط الذيل بالبنية الحملية في البنيات الواردة في (٣) و (٤) بكونه يشترك مع المكون الذي يعدله أو يصححه في الإحراب، وذلك عن طريق مبدأ الإرث (راجع الإحراب بسامبز/ ١٦٤). أما الذيال في ١ و ٢ فإنه ينفيذ الشوضيح وياخذ العلامة الإعرابية الرفع، طبقا لوظيفته التداولية.

إحالية الذيل:

العبارة المحيسلة هي عبارة تحمل معلوسة تمكن المتلقي من التسعرف على ما تحيل صليه. لهذا فالإحسالية مفهوم تسداولي مرتبط بالمسقام وبالوضع التسخايرى الفائم بين المتكلم والمتلقي.

ويشترط في ذيل التوضيح، أن يكون عبارة محيلة نحو:

1 – التوم مساقرة - زيلاً

ب - قابلت أخاه، عمروً

ج – نجحا الطالبان

د - تغييوا الطلبة

أما ذيلا التعديل والتصحيح فإنه لا يشترط فيهما أن يكونا عبارتين محيلتين لأد المعلومة التي يحملها كل منهما لا يُقصد بها إزالة الإبهام عن معلومة واردة في الحمل عن طريق تعيين ما تحيل إليه.

أمثلة:

هـ - سرني حالد، نجاحه

و - دعوت إلى الغداء خالدٌ بل عمرا

ن – مررت بالقوم، أناس منهم

ى - دعوت إلى العداء صديقا، بل صديقين (راجع الوظاف التدارية/ ١٥٢ - ١٥٩).

٥٠٦ أفعال الكلام:

يقول أوستن إن التفوه بكلام هو فعل كلامي، ويبدو أن أوستن اقتفى الر الفلاسفة السوضعيين الذين اعتادوا أن يسعتبروا شروط الصدق هي المسعيار الذي يجب بواسسطته الاعتماد في الحسكم على جملة منا من حيث معناها، فالجمل التي يقال عنها إنها تحتمل الصدق أو الكذب هي جمل تصف شيئًا ما في الواقع الخارجي، أما الجمل التي لا تحتمل الصدق أو الكذب فهي تنجز شيئًا أو تؤدى شيئًا ما (د/ نارك جد النتاح/ معانواصل الحواد في ضوء اليرجمائية/ ٢٠٠).

أمثلة

١ - ١ - السماء صافية اليوم

ب - انتصر الجنود في المعركة

٢ - أ - أعِدُكُ أنني سازورك غدا

أحلرك من مغبّة التردد

٣ - أ - أغدا الناك

ب - هل يستوى العالم والجُلَّهُلُ

٤ - 1 - إليس معطفك، قاليرد شعيد!

ب - لا تقترب من التار

ه - ا - ما أجمل هنداً إذ تبتسم

ب - أكرم بأخيك

ملحوظات

- الجمساة في 11 و ب تمسف الواقع الخارجي، لذا يصح أن تسكون صادقة أو كاذبة، لذا تسمى بالجملة الرصفية أو البيانية.
- الجمل في ٢ ٣ ٤ ٥ لا تسصف شيئًا في الواقع الخارجي، لذا
 لا يصبح أن توصف بالصدق أو بالكذب، وبالتالي فهي ليست وصفية
 أو بيائية.
- يشكل مجرد المنطق بهمذه الجمل فصلا معينا، فالجملئان ٢ أ و ب
 تنجزان بمجرد النطق بهما فعلين: الموصد والتحذير، والنطق بالجمل
 ٣ ٥ تتضمنان إنجاز أفعال المؤال والتعجب.
- في ضوء التبيز السابق اقترح أوسان الستمييز بين صنفين من العمارات: ..
 المبارات الوصفية أو البيانية والعبارات الإنجازية .
- يشترط في العبارة الإنجازية أن يكون الفعل الرئيسي للجملة فعلا من الأفعال الإنجازية، مثل: قال وعد سأل حَدَّ هدد زوج أمر (راجع بللر، علم الدلالة، ١٨٧).

(٢) يجب أن يسند هذا الفعل إلى ضمير المتكلم ويكون في الزمن المضارع، إذا اختل شرط من الشروط السابقة تتحول الجملة من جملة إنجازية إلى جملة وصفية مثل ٦ أ يعدك همرو أنه سيزورك غدا

> ب وعدتك أنى سأزورك غدا فالجملتان في ٦ أ و ب جملتان وصفيتان

لاحظ أوستن بسعد تمييزه بسين العبارات الوصفية والعبارات الإنجهارية، أنه يمكن اختسزالهما في صنف واحد، عسلي أساس أن العبارات الوصفية هي في الأساس عبارات إنجازية حذف فعلها الإنجازي.

فالجملتان في ١ أ و ب مشتقتان من الجملتين ٧ أ و ب

(٧) أ أقرل إن السماء صافية اليوم

ب أقول إن الجنود انتصروا في المعركة

يؤدى اختزال السعنفين بهذه الطريقة إلى اعتبار جميع العبارات السلغوية عبارات إنجازية، مع تقسيمها إلى عبارات إنجازية صريحة وهي التي تحتوى على المعسل الإنجازي، وهبارات إنجازية ضمنية وهي النبي لا يظهر فعلمها الإنجازي على على السطح.

راقترح أرستن أن يتم هذا الاختزال في إطار نظرية شاملة للأفعال اللغوية

بشكل التلفظ بكل عبارة لغرية إنجاز أقعال لغرية ثلاثة:

- فعل الفول، وفعل الإنجاز وفعل التأثير.
- يتضمن فعل المقول ثلاثة أفعال لمغوية: فعلاً صوتها وفعلاً تركيبياً وفعلاً دلالياً.

بشكل الفعل الصوتى التلفظ بالمسلة من الأصوات المنتمية للمغة معينة، ويشكل الفعل التركيبي تأليف مفردات طبقا للقواعد التركيبية في اللغة المعينة. ويشكل الفعل الدلالي استعمال هذه المفردات حسب دلالات وإحالات معينة.

ويواكب فعل القول فعل الإنجاز الذي يعبر عن قصد المتكلم بالعباره كأن يُحبر أو بمال أو يعد أو يُتذر أو يُوعد، ويواكبه فعل التأثير الكلامي، أي الأثر لذي يُحلَّفُه التلفظ بالعارة لذي المخاطب، كمان يستبشر أو يرعب أو ينفعل أو يطرب أو يغضب.

وأعاد سيرل تنظيم مقترحات أوسان على أساس التمييز بدن أربعة أفعال لغوية : فعل التلفظ والفعل القضوى والفعل الإنجازي والفعل التأثيري.

فعل التلفظ هو إنتاج عبارة لغوية طبقاً للقواعد الصوتية والتركيبية للغة ما.

الفعل القضوى: يستقسم إلى فعلين قرعيين النين: الفعل الإحالى والفعل فحملى، ويتم إنجاز الفعل القضوى بشقيه حين يُسنِدُ إلى ذات ما خاصية ما كما في جـ ٨

(۸) شوقی شامر .

اما الفعالان الإنجازي والتأثيري قبلا يختلفان في اقتراح سيرل عنهما في اقتراح أوسان. قدَّم سيرل تعنيفا للأفعال اللغوية يحصرها في خمسة أصناف:

- الأفسال الحكمية وهسى أفعال تمشل الواقع تمشيلاً قد يكسون صادقًا أو كاذباً.
- الافعال الامرية وهي أفعال يقصد بها المتكلم حَمَّل المخاطب على فعل شيء ما.
- الافعال الالتزامية وهي أفعال يلتزم المشكلم بواسطتها بنفعل شيء في
 المستقبل.

- الأفعال التعييرية وهي أفعال تعبر عن حالة نفسية تعينها شروط الصدق
 حول واقعة ما يحددها للحتوى القضوى للجملة.
- الأنمال الإنجازية وهي أفعال يتحقق محتواها القفسوى إدا توافرت... شروط إنجازها حين التلفظ ذاته.

وركز سيرل عسلى فعلين التين: القسعل القضوى والمعسل الإنجازي، حيث تتلسخص في نظرة دلالــة الجملة في مسحتواها القسضوى والقوة الإعجاليــة التي تواكبها.

وصف سيرل كذلك تسعدد القوى الإنجازية للجملة الواحدة، كأن تواكب نفس السقضية أكثر من قوة إنجازية واحدة. فالجملة (٩) لها قوتان إنجسازيتان السؤال والإنكار.

ج (٩) أتلطم أخاك

يرى أسيرل أن مثل هذه الجنسلة تنجز فسعلين لغويسين. فملا الموياً مهاشراً ونعسلاً لغويًا غيسر مباشر، ويستنقل مسن أولهمسا إلى ثانيسهما عبسر سلسلسة من الاستذلالات. (نظر في كل ما سبق أصد المتوكل، اللسانيات الوظهية/ ١٥-٢٢).

العالا والاستلزام الحواري

لاحظ جرايس أن هناك معنيين للمجملة، معنى دلاليًا ومعنى تداوليًا.

المعنى الدلالى هو المعنى المعجمى مفسافا إليه العلاقات التحوية، واصطلع على تسميته بالسفعل اللغوى المباشر، والمعنى التداولى هو المسعنى الذي يستلرمه الحوار بن متكلم ومستمسع، ولهذا المعنى قسوة إنجازية تتخالف السفوة الإنجازية الحوال بن متكلم ومستمسع، الانتقال من القوة الإنجازية المباشرة إلى القوة الإنجازية المباشرة إلى القوة الإنجازية غير المباشرة عير مبدأ التعاون.

٣ ـ ٦ ـ ١ مبدأ التعاول:

أسس هذا المبدأ جرايس، ويسضم أربعة مبادئ أساسية ويضم كل مبدأ أساسي عددًا من المبادئ الفرعية وهي كالآتي:

(١) مبدأ الكمية: وقر كمية معقولة من المعلومات، أي:

1 - ساهم بالمعلومات على قدر المطلوب

ب - لا تساهم بمعلومات أكثر من المطلوب

(٢) مبدأ الكيفية. حاول أن تجعل مساهمتك حقيقية أي:

1 - لا تُقُلُّ ما تعتقد أنه خبر صحبح

ب - لا تقل ما تشعر أنه يحتاج إلى توفير العليل

(٣) مبدأ المناسبة: كن وثيق الصلة بالمرضوع، أي كن موضوعها

(٤) مبدأ الأسلوب: كن واضحا أي:

ا - تجنب إيهام التعبير (الالتباس)-

ب - غبيب الغموض،

جد - كن موجوًا (تجنب الإطناب غير الضروري).

(د) کن منظما (leech, principles of pragmatics p. 7, 8)

مثال:

يكتب الاستاذ 1 للاستاذ ب متسائلاً عن استعداد الطالب جد لمتابعة دراسته الحامعية في قدم الفلسفة، فيجيب الاستاذب.

(١٠) الطالب ج لاعب كرة ممتاز

هنا نلاحظ أن الإجابة الرثيقة بالموضوع هي (١١)

(١١) ليس الطالب ج مستمدا لمتابعة دراسته بقسم الفلسفة

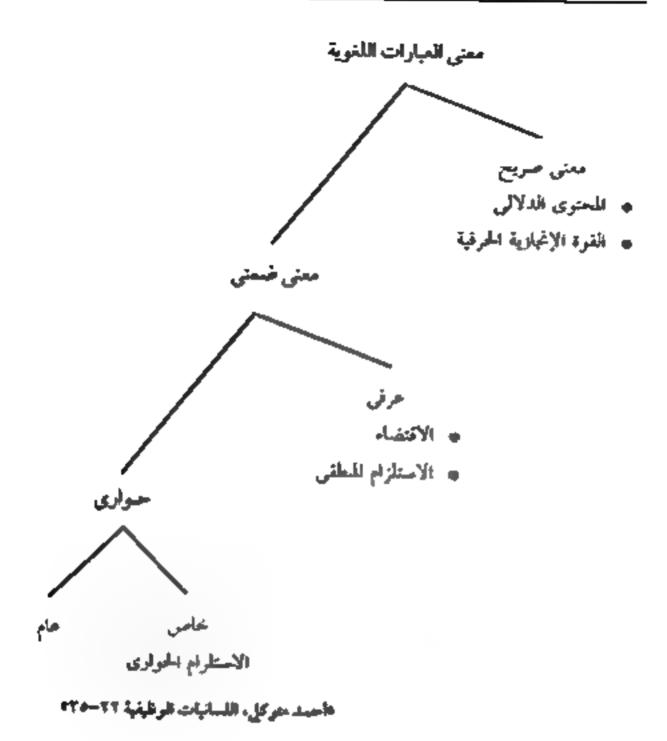
أما الإجابة (١٠) فسليست لها صلمة بالموضوع، وبذلك تكون قد خوقت منذأ الماسية. والمعنى الضمني للإجابة هو ما أوضحته الجملة (١١).

ويدرج جرايس هذا الضرب من الدلالة في تصنيف عام للمعاني التي يمكن. أن تدل عليها العبارات اللغوية.

(۱) تنقسم معانى المعبارة اللغوية إلى معمان صريحة ومعمان ضمنية، المسعنى الصريح هو المعنى الذي تدل عليه صيفة الجملة والمعنى النفسين هو المعنى الذي لا تدل عليه صيفة الجملة.

يشمل المُعنى الصريح معانى مفردات الجسملة والعلاقات النحوية التي تربط نيما بيسنها، والقوة الإنجازية الحرفية وحسى القوة المؤشّر لها بصيغة الجسملة مثل الاستفهام والامر والإضمار.

أما المعانى الضمنية المتولدة عن السياق فهى نـوعان: المعانى النـانجة عن سياق خاص والمعانى غير المرتبطة بسياق خاص. يصطلح جرايس على تسمية هدين الـوعبن من المعانى الضمنية، الاستلزامات الحوارية الحاصة والاستلزامات الحوارية الحاصة، والشكل الآتي يوضح ذلك:



مثال: عل تميرني القلمُ الأحمر

يشكل المنى الدلالي لهذه الجملة معنى كلماتها ومعسى العلاقات المحوية المرتبطة مها، والقوة الإنجازية الحرفية لصيغة هذه الجملة هسى الاستفهام المؤشر له بالاداة هل. ويتألف المسعنى الضمنى العرفى لهذه الجملة من الاقتصاء، أى مصاء وجود قالم، والاستلزام المنطقى هو أن يكون القلم أحمر، أما المعنى

الضمنى الخاص أو الاستلزام الحوارى الخاص فهو التماس المتكلم من المخاطب أن يعيره القلم الاحمر.

فرست ظاهرة الاستلزام الحوارى بعد جرايس فى إطار تظرية الافعال اللعوية ملى أساس أنها ظاهرة تعدّد الافعال اللغوية بالنسبة للمحتوى الدلالى للجحلة. يصنف سيرل الجملة من حيث صدد الافعال اللغوية المواكبة لها صنعين. جملا يواكبها أكثر من فعل لغوى واحد، وجملا يواكبها أكثر من فعل لغوى واحد، وجملا يواكبها أكثر من فعل لغوى واحد، في حالة مواكبة فعلين لغويين النين للجملة الواحدة يميز سيرل بين الفعل اللغوى المباشر والفعل اللغوى غير المباشر، أى بين الفعل اللغوى الحرالي الحرالي الملول عليه بصيغة الجملة ذاتها والفعل اللغوى المفاد من المقام.

مثال ذلك الجملة ١٢ ب وهي تشكل الإجابة لـ ١٢ ١

(١٢) أ - س : لتذهب إلى المسرح هذه الليلة.

ب - ص : عَلَى أَنْ أُعَيِّى المتحانا.

أجملة ١٢ ب تنجز فعلين لعوبين السنين: فعلاً لغويًا مباشرًا، وهو الإخبار بأن علمي (ص) أن يهيئ امتحانا، وفعلاً لغويًا ضير مباشر وهو رقسض الدعوة (لاحط ها خرق مبدأ مناسبة الموضوع)، لأن الإجابة المناسبة هي رفض الدعوة أو قبولها، وبذلك يكون رد ص مخالفا لمبدأ مناسبة الموضوع.

ومن أمثلة الاستلزام الحواري ما يلي:

من رسالة لعلي من وعلم الحَج ، وذكرهم باليام الله ، وكان عاملاً بحكة . أما بعد ، فأقيم للناس الحَج ، وذكرهم باليام الله ، واجلس لهم المصرين ، فأفت المستفتى ، وعلم الجاهل ، وذاكر العالم .

٢ - قال المتنبي في مدح سيف الدولة :

وقال يخاطبه :

أزلُ حَسَسَادً الحُسبَّادِ صَنِّى بِكَبِّهُهُمْ

٣ - قال امرز القيس لأصحابه:

قفًا نَبُّك مِنْ ذَكْسرَى حَبيب وَمَنَّزَلَ

إ - وقال في وصف همومه ليلاً وتهاراً :

ألا أيُّهَا اللَّيْلُ الطُّسريلُ ألا انْجَسلِ

٥ - وقال البحثري :

فَمَنْ شَاءً فَلَيْخَلُّ ومن شاءً فَلَيْجُدُ

٦ - وقال أبو الطيب :

عش عَـزيزًا أوْ سُـتْ وانتَ كـريم

ملاحظات:

كُسنًا فَلْيُسْرِ مَنْ طَلَّبَ الْأَصَادَى

فَأَنْتُ الَّـٰذِي صَيَّرَتُهُمْ لِى حُسَّدًا

وَمَثْلُ شَسَرِاكُ فَلْكُسِنِ الطَّسَلابُ

بسقط اللُّوكي بَيْنَ الدُّخُولِ فَحَوْمُل

بصبيح ومكا الإصباح منسك بأمثل

كَفَانِي نَدَاكُمْ حَنْ جَمِيعِ الْمَطَالِبِ

يَيْنَ طَمْسِنِ المُفَنَا وَخَفْسِقِ البِنْسِودِ

! - في الأمثلة السابقة تحتسوى على وحلة كلاميسة إنجازية (أدائية) تتسمثل في صيغة صرفية ؛ هي صيغة (افَّعَل) ، هذه السصيغة تفيد الأمر ، ولكن يلح أرستن أن المناسبة هي التي تحد ، بهذه الصبيغ الصرفية ؛ فالمسكلم في (٣) هو أمير المؤمنسين ، والمتلقى هو عامل مكة ؛ إن المنامسية تجمل القوة اللاكلامية للسصيخة (افعل) هي الأمر ، وفي (٤) يوجه السشاعر كلامه لمن ينافسون سبِم الدولة ، فيقول : ليشعد من يعادي سينف الدولة؛ لأد السير مع سيف الدولة هو السير المطلوب ؛ فكأن الشاعر إذن ينصح هؤلاء

المنافسين بألا يُعادوا سيف اللولة ، بسل يسيروا في ركابه ، إن المساسبة إذن تجعل صيغة الأمر تفيد المنصح والإرشاد ، وفي (٥) يوجه المتنبى كلامه إلى سيف اللولة ، والمتنبى أقسل مرتبة من سيف اللولة ؛ لمنا يُفسر أزِلُ حَسَدَ الحُسَاد على أنه دهاه ، وليس أمرا ، والذي دها إلى هذا التعسير هو المناسبة ، وفي (١) يوجه امرؤ القيس كلامه إلى صديقين متخيلين له ، واستخدم في مخاطبته لهما صيغة الأمر ، وتفسر هذه الصيغة المصادرة من شخص إلى شخص آخر مساو له ، على أنها تفييد الالتماس ، وفي (٧) غيد أن الشاهر يأمر الليل ، والسليل لا يؤمر ؛ لذا يسفس الأمر بأنه يسعني التمنى ، وفي (٨) يفيد الأمر النهيد ، وفي (٩) يفيد التسوية .

ب - إن ما سبق يوضح تأثير مبدأ المنامية على معنى الرحدة الإنجازية المحددة،
 وهى وحدة الأمر .

٧ - الدلالــة والنص

١:٧ اللسانيات بين الجملة والنص

۲:۷ لسانیات النص

٣:٧ قواعد النصية

2:۷ التماسك

١:٤:٧ - تماسك النص

1 - النكرار

• النكرار الجزئى

• النوازي

• التفسير

ب - الكنائيات

جـ - الحذف

د-الماحبة

هـ- القصل

و - الوصل



٧ - الدلالــة والنص

١٠٧ اللسانيات بين الجملة والنص

التاريخي ، وبمختلف أنشطتها المثانية بتراكيب اللغة الطبيعية ، وبمنطورها التاريخي ، وبمختلف أنشطتها المثانية ، ووظيفتها في المجتمع ، وأسسسها المعرفية .

وتعتسمد هذه التركسيب علي قواصد متواطّاً علسها بين الجمساعة اللّسَانِيّاً ، ويقصد بذلك القواعد المشتركة بين أفراد جماعة لسانية معينة .

٧: ١ : يهدف النحو إلى إعادة تركيب البناء النظرى لمثلث القواهد المتواطلًا عليها بين الجماعة اللسانية ، ويتفسمن هذا البنياء انواعًا من التسجريدات ، وتصميم النموذج ، وينطلب كذلك تحليلاً دلاليًّا .

إنَّ مثل هذا الستحليل هو المستول عن استنباط المقولات Categories من التراكب النحوى ، وهذا يساعد علي تنظيم عناصر التركيب النحوى ، ويساعد المضاعل على شرح البنية المنجريدية المستخدمة في لغة التخاطب .

ومن أحمد أغراض السحو التسجريسية أن يسكون قادراً عملي تخديد أنواع العبارات المتواطؤ علمها ، ويميزهما عن تملك التي يرضضها اعضاء الجمماعة اللمانية

بنطلب النحو كذلك تخصيص معنى البنية المرتبطة بالأشكال الصورية ،

ران كان معنى العبارات ليس جزءا من تركيبها ، وإنما يتحدد المعنى باستعمال

المتكلم للعنه ؛ لذا يسوصف النحو بأنه نسس نظرى صورى دلالى يستكون من

قراعد ، من ناحية ، ومن ناحية أخرى يوضع كيف أن السراكيب الشكلية

ترنبط بالني الدلالية ، السيمانطيقية .

إن ما سبق يعنى أن النحو يتناول البناء النظرى فى ضوء مستويين : شكلى ودلالى ؛ والحق أنه يجب أن يتبعهما مستوى آخر . هو مستوى فعل الكلام أو إنجاز الكلام ، قوصف هذا المستوى هو الذى يهيئ الشروط التى يصاغ التركيب الشكلى والدلالي فى ضبوتها ، ويجعلها مطابقاً لمقتضى الحال ؛ هذا يعنى أن هناك قواعد أخرى تسمى بالقواعد التملولية ، تحدد الاستخدام المنظم للعبارات المتلفظ بها . إنتدبك ، الصروالساق ، ترجمة عبد القادر قينى ، ١٦ : ١٨

كانت اللسانيات تركز على الجملة ، وترى أنها الوحدة الكبرى للتركيب ، ولم تكن تسرى أن هناك خاجة إلى دراسة النص (أو متواليات من الجملة ولكن اتضح بعد ذلك أن هذا الرآى ليسس سليمًا ؛ لأن هناك فروقًا بين الجملة المركية ، وتوالى الجمل وتسلسلها ، خاصة إذا نظرنا إليها من الناحية التداولية ، فالجملة في السنص يتملق معناها بسجملة أخرى مثلا ، هذا من ناحية المعنى ، وقد يؤدى ارتباط الجمسلة بجملة أخرى إلى حذف أحد أركانها ، ويساهد هذا الارتباط على تقديم المحقوف وهذا من ناحية التركيب ، بل قد نلسمس في النص كلمات لا تعسل إلي حد الجمل ، ومع ذلك نفسرها على أنها جمل كامئة ؛ ومثل براون ويول ثلقلك بالمثال الأتى :

١- مناظرة أبستيمية : الشلائاء . ٣ يونيو . السناعة الثانية . مشيف هاولو ،
 شعبة اللمانيات ، جامعة يورك .

يقول برارن ويول: فعنذا النص عبارة عن إعلان في لاتحة إعلانات جامعة أدنبرج، وهو إعلان مقتصد أشد ما يكون الاقتصاد في طريقة الإحمار، ولكن النقارئ لا يقف عاجزا أمامه؛ نحن نعلم أن ستيف هارلو- شحص وليس اسمه مناظرة أبستيمية - وهذا الشخص وهو ستيف هارلو سيلقى محاضرة وليس الكتابة، أو الغناء، أو عرض شريط سينمائي- في جامعة

ادسرح – وليس جامعة يورك ؛ لأنها هي الجامعة التي قَلِمَ منها – في الثالث من يونيو المقبل في الساعة الثانية؛ .

كيف وصل القارئ إلى هذا التأويل ؛ هناك مبدآن اثنان يكن الاعتماد عليهما ، أولهما أن مكونات الإعلان متجاورة ؛ هذا التجاور يجعلنا نؤول هذه المكونات كما لو كانت جملا متنالية ، والميدأ الثاني أن هذه المكونات تتحدث عن موضوع واحد ؛ هذا يعنى أنها متعقة ، وهذا المبدأ مرتبط بالأول؛ ذلك أن المتعلق من افتراض أن النص يتكون من سلسلة من الجمل (المكونات) وأنها متعقة ؛ يمنى أنها جميعاً مترابطة ؛ بحيث يؤدى هذا الترابط إلى تحديد قصد منه ؛ أو يمنى آنها جميعاً مترابطة ؛ بحيث يؤدى هذا الترابط إلى تحديد قصد منه ؛ أو يمنى آخر تحديد موضوع له .

[راجع : محمد عطايي ، لبنايات النص ، ٥١ ، ٢٥]

٧:٧؛ السائيات النص:

إن ما سبق يعنى أن السنص يتكون من متوالية من الجمل بشرط أن تفضى هذه المستوالية إلى تحديد قصد المتكلم ، أو موضوع النص ، وهذا يتطلب متكدماً أو منتجاً للص ، ومنافيًا لهذا المص ، والنص نفسه ؛ وهو الذي يمثل الرسالة التي ينقلها المتكلم إلى المتلقى .

وبالطبع يجب على المتكلم أن يراعي سياق الموقف الذي يحوطه عند إنتاج مصه ، هذا هو الذي يسفسر لنا إلحاج الباحستين على أن الدراسة النسصية ، إنما شصب على دراسة الحمل التي تقع في نصوص؛ أي في أشكال من اللعة ذات معان؛ قُصِد بها الاتصال إيوجراند ، الص والطاب والإجراد ، ترجمة د/ تمام حمان ، ١٧١

يميّر الباحثون بين النص والسنص بار ، فالنسص هو متوالية من الحمل ، تسحدت عن مموضوع واحد ، ويُرمــز لها اخستصارًا بــــ (ن) ، أما النــص بار فيتكون بالتالي من عدد من النصوص ، ويُرمز لها اختصارًا بــ (ن) ؛ وذلك إذا كان النص يتكون من نصين ، وتستطيع زيادة العلامة المبيزة لمتعدد النص ، غلار تعدد النصوص التي يحتوى عليها هلذا النص فقول مثلاً : ن ، أو ن ... إلخ ، إنسج النص ، الازمر الزناد ، ١٥ : ١٨}

بنقسم النص (ن أو ن) حبب الموضوع الذي يتحدث عنه إلى أنواع كثيرة؟ فالنص مثلا قد يكون مقالة علمية، أو مقالة صحفية ، أو رواية ، أو قصيدة ، ولكل منها نظام خاص تحضع له ؟ لـذا يطلق مصطلح الخيطاب على أي نوع من هذه النصوص ، ومن ثُمَّ أصبح يقصد بالنص صياغة القواعد النظرية التي يخضع لها الخطاب بكافة أنواعه .

٣٠٧ قواعد النصيه :

يطلق بيوجراند على مثل هـ أبه الفواحد مصطلح النصية Textitality ويقول : إنه يبدو من المعـ قول جداً أن يكون علم المص قادرًا على شرح ، أو تفسير الملامح المشتركة لكافة النصوص وتسلك التي تميّز نوعًا من هذه الستصوص عن نوع أخر

يُعرَّف النص بأنه حدث اتصالي ، ويشترط توافر النصية فيه ، وتتكون هذه النصية من سبعة معايير ، وإذا اختل واحد من هذه المعايير السبعة ، فأن يصبح النصية من القدرا علي القديام بعملية الاتصال والنصوص غير القادرة على إتمام الاتصال هي يمعنى آخر لا تصوص ، أو كلام لا قيمة له ، وهذه المعايير السبعة ألحَّمُهُ قيما يلى متما بيوجراند .

الميار الأول: التماسك Cohesion :

وبحسص بكيفية اتصال عناصر النه السطحي؛ أي . الكلمات التي تسمعها ، أو نراها - بعضها ببعض ، عندما تتابع بشكل مطرى (أفقي) ويعتمد كل عنصر من العناصر السطحية على العنصر الآخر الحسب الأشكال والمسلمات التحوية ؛ هذا بعنى أن التماسك يعتمد على نوع محدد من الفواعد ، نسمى بقواعد التبعية Grammatical Dependencies وتبحث هذه القواعد في نفسير بناء جملة ، أو معنى جملة في ضوء تبعيتها للجملة السابقة ، أو في صوء علاقتها بالجملة السابقة ، (انظر مثال براون وبول السابق بحبث بؤدي السابق منها إلى اللاحق ، ومثل بيوجراند لنحو التبعية ، وهدو النحو المتبع في النصوص الإيضاح تحاسكها بالمثال الآتي :

جاء في إشارة تحذير للسائقين على الطرق السريعة الإعلان الآتي .

اعْمَّل ... الأطفال يعلبون؟

إن السائسة عندما يسقرا هذا التحسدير سيفهم أنه يمر بمنطبقة يلعب فسيها الأطفال ؛ لسفا يُطلُبُ منه أن يقسلل من سرعته ؛ حتى يستفادى تهسديد هؤلاء اللاعبين من الأطفال .

والنص كما هو سُبِينَ يحتاج تفسيره إلى مل الفراغات التي يحتوى عليها ؟ فأسس النص : أيها السائق ، تمهّل في هذه المطقة ، فهي مطقة يلعب فيها الأطفال .

والذي يساعد القارئ على مل، هذا الفراغ هو تماسك النص .

المبار الثاني: الانساق Coherence:

وبحتص بالسطرق التي بواسطتها تستظم عناصر عالم السنص ، وهي أشكال عدميم والعلاقات النسى تشكل البنية العميقة للنص السطحي ، وتجعلها وثيقة الصلة بموضوع واحد محدَّد .

ريُعرف المُهـوم بأنه شكل معـرفَّى (محتوى معرفــى) ، يمكن أن يَسْتُردُ أو

يُشْطُ مع وحدة وتماسك وثيقين ، أو غير وثنيقين في الذهن ، أسا العلاقات فهى الروابط بين المفاهيم التي تظهر معًا في عالم النص ، وكل علاقة أو رابطة متحدد ناحية محددة من المفاهيم التي تتصل بها .

فسئلاً . الأطفال يسلعبون، عبد أن الأطفسال مفهوم يسوضح شيئًا ما والمعبون، مفهوم آخر يوضح حدثًا ما ، أما العسلاقة الرابطة بيهما فهى علاقة المنفَّذ ؛ لأن الأطفال هم الذين يتفُّدون عمل اللعب ايقومون بعمل اللعب، .

ويمكن أن يشرح الاتساق بواسطة عدد من العلاقات ، للخصها تحت عنوان «السببية» ؛ ونقسصد بها الطرق ، والوسائل التي فيسها يؤثر موقف ، أو حدث على الظروف المهيئة لوقوع حدث آخر .

من ذلك مثلا : ﴿وع جاك وكُسر تاجه؛ .

إن حادث السوقوع أدى إلى حادث السكسسر ؛ أى : أنه خسلق السظروف الضرورية التي أدت إلى وقوع الحدث الثاني .

أعدت ملكة الفسلوب عددًا من الترتات في نهار يسوم صيفى ، وسرقت سكينة الفلوب هذه الثرتات ، وأبعدتها بعيدًا .

ها قدامت ملكة المنظوب بعمل أتاح ظروفًا كاملة لحدث آخر ، ولكنها ليست صرورية لموقدوع الحدث الآخر ، هذه العملاقة هي التي تسمى بعلاقة التمكين Enablement .

يتقاضى جاك جنيها واحداً يومنًا ، لأنه لا يستطيع العمل بسرعة هذا يعنى أن الأجر الضئيل راجع أو ناتج عن البطء في العمل .

من هذا يمكن أنا الفول ؛ إن مصطلح السبب قد يستحدم لإيضاح علاقة بين حدث وحدث آخر ثلاء فالحدث الأول أتاح الظروف لحدوث حدث أحر ، وعدى السعكس ففى مسئال كسر تاج جماك نجد أن الحدث الأول هو سبسب لهذا الكسر ، فكأن الكسر نتيجة للوقوع .

- القد ذهبت الجدة إلى النملية ؛ لتبحث عن عظمة لكلبها للسكين.

إن الحدث الذي قامت به الجدة ؛ وهبو الذهاب إلى النملية يسهدف إلى غرض معين يوضحه الحدث الثاني : وهو البحث عن عظمة للكلب .

رب مصطبلح الفرض يستخدم لـشرح حدث أو موقف خُطُطٌ له من قُبُلُ بحيث يكون هدفًا للحدث الأول .

هـاك طريقة أخرى ننظر بها إلـى الأحداث . وإلى المواقف ؛ وهى ترتيبها ترتيبًا زمـنيًا ، ويعتمد الـترتيب الزمنى عـلى ترتيب أحداث مـحددة أو مواقف مذكورة .

- وعندما وصلت الجدة إلى النملية ، قوجدت أنها قارفة .

هنا يلاحظ أن حدث الذهاب إلى السيلة وقع قبل الوصول إليها ، ثم ثلاه حدث آخر هو أنه اتضح للجدة أنها فارغة .

إن الترتيب الزمني يوصح طريقة أحرى للربط بين الأحداث ، ويجعل منها أمرًا متسلسلا .

لقد انضح لمنا أن الانساق ليس مجرد مسلمح في النص ولكنه فضلا عن . ذلك نتيجة عمليات معرفية يقوم بها مستخدمو النص .

إن النجارر البسيط للأحداث والمراقف في النص سينشّط عمليات هي التي نكون مسئولة عن العلاقيات المنسقة داخل السئص ، ونستطيع أن نلاحظ هذا الاثر في الثال الآتي :

القد كان الملك في الخزيدة ، يُعَدُّ تفوده ، وكانت الملكة في قناعة

الاستقبال ، تأكل خبرًا وعسلاً . وكانت الخادسة في الحديقة تعلُّق الملابس المغسولة .

في هذا النص الواضح يوجد عدد من الأحداث: (العدد والأكل، والتعليق)، والعلاقات الوحيدة المسوجودة في هذا النص التي تسريط بين هده ولاحداث هي علاقة المكان، والمنفذ والمكائن المتأثير، وبفضل تشكيل هذا لنص يجيل متفقى النص إلى أن يفترض أن للحدث في كل حالة فرضًا محددًا في مكان محدد، ويختلف عن المكان الآخر، ولكس مع ذلك فكل هذه الأسكن متجاورة، فيجمعها جميعًا القصر الملكي، وواضح أن الأحداث كلها وقعت في أوقات متقاربة، أو في وقت واحد تقريبًا.

ويجب أن يذهب المرء إلى افتراض أن هذه الأحداث تشير إلى سمة محددة نكل منفذ من منفذيها ، فمثلا تميل إلى أن تصل الملك بالجشع ، وتصف الملكة بالنهم ، وتصف الحادمة بالجد ، إن إضافة معلومات إلى الشخص من عالم النص هو الذي يُسمَّى بالاستدلال .

إن الاتساق يشرح طبيعة علم النصوص بأنها نشاطات إنسانية، فالنص لا يحقق معناه بنفسه ، ولكه يحقق معناه بتفاعل المعرفة التي تقدمها الصوص مع المعرفة المحتزنة لدى الشخص عن العالم، وينتج عن هذا أنه يجب على «علم لغة النص» أن يتعارد مع المعرفة السيكولوجية ؛ ليستكشف أمرًا اساسيًا كمعنى النص .

وسنلاحظ أن مختلف النظريات والطرق ستكون أكثر اختلافًا وأقلَّ اتحادًا ، وهذا بعننى أنها مسوضح الحالات العادية ، ولن توضح الحالات الدائمة ، والمستحدمون المختلفون للنصوص يستنبطون معان مختلفة اختلافًا طفيقًا ، حتى لو كانت هناك نواة عامة للمعمليات المحتملة ، والمحتوى الموجود سين معطم مستحدمي النص ؛ لذلك فمعنى النص غير مستقر .

† Beaugrand and Dresler. p. 4-7 أراجع في كل ما سِين ، 7-4 Beaugrand

الميار الثالث: القصد Intentionality:

ويتعلق بموقف مستنح النص من اتخاذ مجموعة من السوحدات المتعاسكة ، والمتسفة وسيلة لإنجاز قصد المتكسلم ، ومثال ذلك توزيع المعرفة ، أو الوصول إلى هدف يُحدَّد في ضوء خطة ما plan .

الميار الرابع: القيول Acceptability:

ويتعلق بموقف متلقى النص بأن مجموعة الوحدات (الكلامية مثلاً) تُشكُلُّ مصًّا متماسكًا ، ومتسمًّا بمسُّ المتلقى من طرف ما .

المعيار الخامس: الإعلامية Informative :

ويتعمل بهدى (توقع / عدم توقع) أو (صعرفة / عدم معرفة) المعمناصر (الوقائع) النبى يقدمها النص ، ويقعد بمذلك المعلومات الجديدة النبى يقدمها النص للمعتلقي ، فإن كان المتلقى يتوقع هذه المعلومات الجمديدة ، فإن النبس يوصف بأنه أقل إعملامية ، أما إذا كان المتلقى لا يتوقع هذه المعلومات الجديدة ، فرنه يوصف بأنه أكثر إعلامية ، وهذا يعنى أن المعلومة الجمديدة ، إذا قدمت لدمتلغى فإن النبس بكون أقل إعلامية ، أما إذا تركت لحدم المتلقى فإن النبس يكون أكثر إعلامية ، أما إذا تركت لحدم المتلقى فإن النبس يكون أكثر إعلامية .

مثال:

أ - نادينا قبل أن نبدأ الحفر ، وإلا قلن تستطيع بعد ذلك .

الأرض ، فإذا قبل أن تبدأ الحفر ، فهناك خط تليفوني تحت الأرض ، فإذا قطعاه ، فستفقد الخدمة التليفونية ، وقد تحدث مشكلة كهربائية ، فعندئذ لن تفدر على الاتصال تليفونيا لمعالجة هذه المشكلة .

ر المثال (أ) أكثر إعلامية من المثال (ب) ؛ لأن المثال (ب) يقدم عناصر

معروفة جيدًا للمثلقى ، أما المثال (أ) فهو لا يقدم معلومات يمكن التنبؤ بها ،
ويتسرك للمتلقى استنساج ما يراه قسد يستنج عن الحفر ، دون مِثل هسلاا
الاستدعاء .

الميار السادس: رعاية للوقف Situationality :

ويتعلق بالعوامل التي تجعل النصَّ مناسبًا للموقف الله تُسرد فيه الوقائع (أحداث النص) ؛ وأُمثُّلُ لذلك بالمثال الذي سبق ومَثَّلتُ بــه سابقًا ؛ وهو : الحَدَّلُ . . . الأطفال بلعبونه .

لقد رأيا أن الهدف من هذا التحذير واضح ، والسهولة التي تساعد الناس في هلى استخلاص النستيجة المباشرة ترجع إلى تأثير المسوقف الذي يدور الناس في ضوئه ؛ فهذا الستحذير واضح في مكان موجه لفئة معينة من المستلقين ؛ وهم على وجه الخصوص قالسائقونه الذين يُطلب منهم القيام بعمل محدد ، ولا يعقل أن يُطلب من هؤلاء السائقين تسخفيض سرعة سياراتهم دون ربط ذلك بضمف القدرات العقبلة والجسمانية للأطمال ، أما المشاة فسلا يتناسب معهم الأن سرعة السائقين لن تهدد أيًا منهم .

بهذا الشكل نستطيع أن نقرر أن معنى النص وتوجيبهه يتحددان في ضوء الموقف .

للعيار السابع : التناص Intertextuality :

وهو مسئول بشكل عام عن تطور أتماط التصوص باعتبارها أنواعًا من النصوص لها خصائص تمطية تموذجية ؛ فإذ تناولنا تمطأ محددًا سمحد أن الاعتماد على التناص سيكون بارزًا إما بقلة ، وإما بكثرة .

هى أنماط مثل المحاكاة الساخرة ، أو المراجعات النقدية ، أو التفارير ، أو المدكرات المتنى يقدمها المحامون المقضاة نجد أنه يجب عملي مشمح النص أن

يستشير النصوص السابقة باستمرار ، وسنجد أن التلقين سيحتاجون عادةً بعض التَّالَف بين النصوص الأخيرة والسابقة .

لقد ظهر إعلان في مجلة من المجلات منذ عدد من المستوات يرسم شابًا وقحًا يقول شبئًا ما خارج الصورة: ﴿إذا كنت كبيرًا، فأعطني منحة الـ . . . ١

وقام أستاذ يُعِدُّ مـشروع بحث بقطـع النص من المجلة ، وغـيَّره بلطف ، وعلَّقه على مكتبه ، ونصه كالآتي : إذا كتت كبيرا فأعطيك منحةه .

فى المرقب الأساسى كنان المطلوب هو تقديم مشروب من السنبيذ ، أما فى الموقف الجديد فيبدو أنه يطلب طلبًا آخر ؛ يقبول : إن المنح تقدم فقبط بعد إعداد واسع ، ولا تقدم لمجرد المشى بين الحجرات .

إن هذا السَّضَارُبَ يُحَلَّ في ضوء أصل النص القدم ، وفي ضوء تحديد مقصده ، إن عدم توقع هذا الإعلان الحديد يسجعله أكثر إعلامية وإثارة ، هذه الإثارة تعوَّض عن النقص في صلة النص المباشر بالموقف .

لقد السقينا الآن نسظرة على كل مستريات الستصية السبعة : التسماسك ، الاتساق ، القصد ، القبول ، الإعلامية ، رحاية الموقف ، التناص .

ولهذه المستويات وظيفة واحدة ؛ هي أنسها تشكل أُسُسًا للاتصال النصي ١ فهي تحدد ، وتوضح شكل السلوك الذي يجعل من النص حدثًا اتَّصَالبًا .

وإذا حدث ولم تتوافر هذه الأمس فإن هذا السلوك سيسلني ، ويبجب - أيضًا - أن يتوافر أسس الأطراد ؛ فهي التي تتبحكم في مدى اتصالبة النص أكثر من أي شيء آخر ، وتستطيع أن نتسطور ثلاثة أسس مضطردة : إن كفاية النص تعتمد عملي استخدامه في الاتصال مع أقبل قدر من للجهود من قبل المشاركين .

ويعتسمد تأثير المنص على مدى قسوة الطباعسة ، ومدى قدرته على خلق

الطروف الماسية للتوصل إلى الهدف ، وملاءمة النص هو الاتفاق بين الأوصاع ، وطرق تدعيم مستويات النصية السبعة .

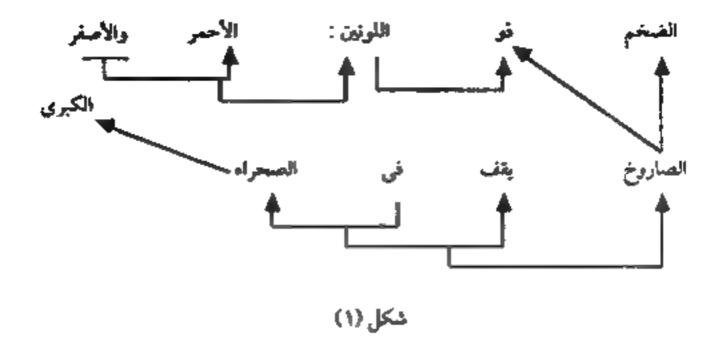
Y ۽ ۽ التماسك : Cohesion

إن الذي يميز النص هو استمرار وقائعه ، وأقصد باستمرار الوقائع موضع كل واقعة بالنسبة إلى الوقائع الانحرى التي يرتبط بعضها بالآحر ، والذي يوضع الراقعة المعينة هو فنحو اللغة ؛ فالمنحو يفترض أغاطًا ذهنية معينة تحتاز بأنها مضطردة ، إن هذه الأنماط تساعد على التنظيم العملي للكلمات ، وإذا كنا مقصد بالتماسك هو : فجمع الأنماط المنظمة بواسطة القواعد المنحوية ؛ فإن النحو هو أساس تنظيم المعط الواحد ، وتحتاز التراكيب النحوية بأنها محددة جداً في عددها ، إذا تيست بطبقات المفاهيسم للختلفة اللتي تضمها لمعقة من اللغات ، وتمتاز التراكيب النحوية بالتدرية بالتدري ومجموعة اللغات ، وتمتاز التراكيب النحوية بالتدرية بالتدري ، فهي تبدأ من المورفيم ومجموعة المورفيمات (المركب النعلي) والجملة ، والجملة بار .

وغناز المركبات النحوية كلها بالتماسك الشديد ، ويوصف هما التماسك بأنه مباشر ، وواضح ، بسل إنه أكثر وضوحاً عما بين وحدثين من الوحدات الكبرى ، ولكمى عدرس هذا التماسك بشكل يحدم دراستنا للنصوص ؛ فإننا يجب أن نصرف أن تراكب الجملة غنّل شبكة ، ولهذه الشبكة مركز تحكم ، ويتصل بسهذا المركز عدد من المسرات ، يمثّل كل يمر حالة بحدوية محددة ، أو رابطة ممحددة ، إن هذا التحليل يشبه تحليل الحاسوب للجمل ، ويستطيع الحاسوب أن ينتقل من حالة إلى أخرى ، إن هذا الانتقال هو ما يعرف بالتعبة المحدوية ، من هذه البعيات مثلا تبعية الفاعل للفعل ، أو تبعية المخصص المراس .

وستطيع أن عثُلُ لما سيق بالمثال الأتى .

القسم الصداروخ الضخم ذو اللونين الأحمار والأصفر في الصنحراء الكرى؛



ملاحقات:

- ١- ترضح الأسهم في الشكل (١) التبعيات النحوية للختلفة .
- ٢- هناك ثلاث نواح لهذه التبعية الأولى بين ايقف، والهجراء، والثانية
 بين المحاروخ، والصفة الضخم، والحركب الوصفى اذو اللبونين
 الأحمر والأصفر، والثالثة بين ايقف فى الصحراء، والصاروخ،
- ٣- تميز الاسهم نوعين لتبيعية النبعث للرأس الاسمى: الصاروخ (المنعوث بالمصطلح النحوى)، هما أ نعث مياشر ، ونتج عنه «الصاروخ الضخم» ، و ب بعث عبر مباشر ، فالاحمر والاصغر يتبع كل منهما الاخر يواسطة وار العطف ، ثم ارتبط هذا المركب العطفى بالرأس اللون «المنعوث» فنشأ مركب نعتى يتكون من رأس وتعتين : اللونين الاحمر والاصفر .

ولكن هذا المركب النعتى كُلَّه يتبع العنصر (دُو) ؛ وهو إذن رأس لكل هذا المركب ؛ لذا نجمد السهم يربط بسين (دُو) وبين (اللونين الأحمسر والأصغر) ، والعلاقة أو التبعية التي تربط بينهما هي الإضافة ، والمسركب كله ، وهو (دو اللوئين الأحمر والأصفر) يتبع السرأس الصاروخ ، لذا نجد أن السهم يربط بين الصاروخ ، والمسركب (دو اللونين الأحمر ، والأصفر) ، ومن ناحية أخرى يربط السهم بين فني الصحراء مكونًا مركبًا حرقيًا . ويرتبط هذا المركب بالمعل بفع مكونًا مركبًا حرقيًا . ويرتبط هذا المركب بالمعل منه مكونًا مركبًا في الصحراء ، ثم يرتبط المركب المعلى هذا بالمركب المعلى هذا بالمركب النعتى الصاروخ الضخم ذو اللونين الأحمر والأصفر .

۷: ٤: ۱: لقد كان ما سبق يمثل تماسك الجملة أو الجملة بار ، ولكن السؤال الآن كيف تستماسك الجمل التي تسكول النص ، هناك وسائل استماسك النص المحمل التي تسكول النص ، هناك وسائل استماسك النص المحمل التي تسكول النص المحمل التسكرار ، والتفسير والكنابات ، والحذف ، وسأتناول فيسما يلى شرح كل واحد من هذه العوامل ، أو التبعيات :

1: النكرار:

التكرار المباشر للماصر يسمى Recurrence ، يظهر التكرار في ضوء هذة مستويات : مستوى البحر ، ومستوى المفاهيم ، ومستوى الوحدات المعجمية ، واقصد بمستوى البحر في النكرار المقولات النحوية ؛ كالاسم ، والفعل ، والصيقة ، والغطرف إلى النخ . وتدرس هذه المقولات السناء دراسة تماسك الجملة ، وأقصد بمستوى المفاهيم المماني المتكررة في الصر، ويقول فإن دايك : وإن تكرار المعاني في السنس يُسهم في تحقيق اتساقهه ؛ لما سستحدث عنها في الإنساق أما التكررار المعجمي فيضصد به تكرار نفس السكلمات ، أو تسكرار المعيمي التكرار هذا الموع من التكرار هذا الموع من التكرار هذا الموع من التكرار هذا المعانى نهتم به على أسساس أنه وسيلة الإيضاح تماسك النص .

إن التكرار المعجمي يستخدم بشكل عام لتأكيد رأى ما ، أو واقعة ما ، أو وصف ما، ويقدول البلاعيون العسرب إنه يستخدم أيضًا لتأكيد الحدد، أو الذم ، أو التهدويل ، أو الوعيد ، أو الإنكار ، أو التدويخ ، أو العرك ؛ أي

أنه يستمحدم في الموضوع الأدبسي الذي يدور المنص حوله ١ وصن أمشلة ذلك ما يلي:

١ - قال الشاعر :

يَا لَبُكُرِ انْشُرُوا لِنِي كُلِيًّا ۚ يَالِّبُكُرِ أَيْنَ أَيْسَنَ الْفَرَارُ ۗ

واصح أن الشاعر استخدم التكرار هنا لللم .

٢- قال الشاعر في المدح:

فَأَرْبِحُ بِهَا مِن صَفْقَة لِمُبَايِعِ وَأَعْظُمْ بِهَا أَعْظُمْ بِهَا أَعْظُمْ بِهَا أَعْظُمْ بِهَا وبما جاء مسته في التهويسل قوله تُمَالَى: ﴿الْقَارِعَةُ ۞ مَا الْقَارِعَةُ ۞ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْغَارِعَةُ ۞﴾ ، وقوله : ﴿الْحَاقَةُ ۞ مَا الْحَاقَةُ ۞﴾ .

ومما جاء منه في الغزل قول امرئ القيس:

ديدار لسلمي صافيات بلي خال السحَّ صلبها كُلُّ أَسُحُمُ هَطَّالِ(١) وَتَحْسَبُ سَلَّمَى لا تَزَالُ تَرَى طَلاً من الوحش أو بيّضا عيسناء محلال (١) لَيَالِيَ سَلْمَى إِذْ تُربِ اللَّهُ مُنْصَبًّ وَجِيدًا كَجِيدِ الرُّقْم لِيسَ بِمِعْطَال (٣)

وُدِيرِانَ امْرِيَّ اللَّيْسَ ۽ محمد آير النَّصْلِ اِيرَاهِيمَ ۽ ٢٧ ۽ ٨٦]

⁽١) الأمبحم (التحاب الأسود

الهطال المنظر الدائم ، يشول " إن هذه الدنيا تحد تعقت وموست لإلحاح للطر هليها ، ولزومه إياها

⁽٢) الطبلا . ولمد الطبية ، أو البستره ، الميثا : مسيل السنوادي ، المحلال - الذي يحل عليمه كتبرا . بغسول عسب ملمي لا يزال متيمة في الموضع الذي ارتبعوا قينه ، فترى فيسنه أولاد الطباء ، وبيبض المعام

 ⁽٣) المصلى الأمر المستوى الثبت ، الرئم : الظبي الخالص البياض ، ليس بمعطال ؛ أي الم يعطل من والمتاري

وقال الشاعر في الغزل - أيضًا - :

أَلاَ لَيْتَ لُبْنَى لَمْ تَكُنْ لَىَّ خَلَّةً ۗ وقال الشاعر في للدح :

وَلاهُمَةَ لامَتَكَ يَا فَيْضَ فَسِي السِّنَّدَى ﴿ فَقَلْتُ لَهَا : هَلْ يَقْدُحُ السَّوْمُ فِي الْبَحْرِ أَرَادَتُ لِتُنْنَى الْفَيْضَ عَنْ عَادَة السِّنَّدَى ﴿ وَمَنْ ذَا الَّذِي يُثْنِي السَّحَابَ عَن القَطر كَأَنَّ وُنُودَ الْفَيْضِ يَوْمَ تَحَمَّلُوا إِلَى الْفَيْضِ لِآفَوْا عِنْلَهُ لَيْلَةُ الْقَدِّرِ مَوَاقِعَ جُودِ الْقَيْضِ فِي كُلُّ بَلْدَةٍ مَوَاقِعٌ مَاءِ الْمُزْنِ فِي الْبَلَّدِ الْقَفْرِ

وقالت الخنساء في مدح أخيها :

وَإِنَّ صَخْرًا لَمُولَانَا وَمَيِّدُنّا رَإِنَّ صَحَرًا لَتَأْتُمُّ الْهُدَاةُ به

إدرى طبانة ، معجم البلاخة العربية ، ٥٨٥ : ٥٨٥ وقىسال تَمَالَسِي مُنْذِرًا : ﴿كُلَّا سُوْفَ تَمُلْمُونَ ۞ ثُمَّ كُلًّا سُوْفَ تَمُلُمُونَ 💽 🦫 .

ونى التنبيه قال تُمَالَى : ﴿وَقَالُ الَّذِي آمَنَ يَا قُومُ اتَّبِعُونَ أَعْدَكُمُ سُبِيـــلُ الرُّشَادِ ۞ يَا قُومَ إِنَّمَا هَذِهِ الْعَيَّاةُ الدُّنَّيَا مَتَاعِ ﴾.

أميد المتمال الصعيدي ، يقية الإيضاح ، ١٢ / ١١٢]

وَإِنَّ صَخْرًا إِذًا نَشْتُو لَنَحَّارُ

كَأَنَّهُ عَلَمٌ فِي رَاسِهِ نَارُ

وَلَمْ تَلْقَنِي لُبُنِّي وَلَمْ أَدْرِ مَا هِيَا

وقال الشاعر في التحسُّر :

هَا تَبْرَ مَعَن أنست أَرَّلُ خُسرة من الأرض خَطَت للسَّمَاحَة مُوضعاً رَبًّا قُبْرُ مُعَنْ كَيْفَ وَارَبِّتَ جُودَهُ

وَقَدُ كَانَ مِنْهُ الْبَرُّ وَالْبِحْرُ مَرَتَعَا إيدري طبانة ، معجم البلاغة العرمة ، ٨٥٥ - ٨٨٥} ويستخدم النكرا عندما يطول السكلام ، ويُخشى تناسى الأول ، فيعاد ثانية تطرية له ، وتجديداً لعهدم . إدرهان ، ١٤/٣ ، ١٥}

ويفرق عبد المتعال الصعيدى : "إن التكرار قد يستخدم لطول الكلام ! كما ني قول تَمَالَى : ﴿ تُمَ اللَّهُ وَبُكُ للَّذِينَ عَمَلُوا السُّوءَ يجهَالَة ثُمَّ قَابُوا مِنْ بَعْد ذَلْكُ وَأَصَلَّحُوا إِنَّ رَبَّكُ مِنْ بَعْدهَا لَعَقُورٌ رَحِيبَمَ (١٦٠) ﴿ إِن اللَّهِ ١٠١٩ ، وفي قوله : ﴿ تُمَ إِن رَبَّكُ للَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْد مَا فُتُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكُ مِنْ بَعْدهَا لَعَثُورً اللَّهُ عَلَي : ﴿ وَلَمَّا مَنْ بَعْدهَا لَعَثُورًا إِن رَبَّكُ لِللَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْد مَا فُتُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكُ مِنْ بَعْدهَا لَعَثُورً وَحِيمً (١٠٠) ﴾ إسرة عنى بعدها للسلّه مُصدق لما مَعَهُم وَكَانُوا مِن قَبلُ يستَقْتحُونَ عَلَى الْحَيْدُونَ عَلَى الْكَافِرِينَ (١٨٤) ﴾ إسرة اللّه على الْكَافِرينَ (١٨٤) إسرة الله على الْكَافِرينَ (١٨٤) أَنُوا وَلِيجُونَ أَنْ اللّهُ عَلَى الْكَافِرينَ (١٨٤) إسرة الله على الْكَافِرينَ (١٨٤) إسرة الله على الْكَافِرينَ الله عَلَى الْكَافِرينَ (١٨٤) إسرة الله عَلَى الْكَافِرينَ الله عَلَى الْكَافِرينَ (١٨٤) إسرة الله عَلَى الْكَافِرينَ عَلَى الْكَافِرينَ الله عَلَى الْكَافِرينَ (١٨٤) إلى عَمْدُولُ أَنْ الله عَلَى الْكَافِرينَ الْمَالِ الله عَلَى الْكَافِرينَ (١٨٤) إلى الله عَلَى الْكَافِرينَ الْعَلَى عَمْدُولُ الله عَلَى الْكَافِرينَ الْمَالِكُ اللهُ عَلَى الْكَافِرينَ الْعَلَى عَلَى الْكَافِرينَ الْعَلَى الْكَافِرينَ الْعَلَى عَلَى الْكَافِرينَ الْعَلَى الْكُولُونَ أَنْ الْمَالِكُ اللهُ عَلَى الْكُولُونَ الْمَالِكُ اللهُ عَلَى الْكُولُونَ الْمَالِكُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُه

ويستخدم الستكرار - أيضًا - عندما تتسعدُ المتعلقات ؛ أى : عندما يكون المكرَّر ثابًا متعلقًا بغير ما تعلق به الأول ، وهذا الفسم يُسمَّى بالترويد ، وأرى أن هذا الاستخدام يساعد على الربط بين الجمل المستأنفة داخيل النص ؛ من ذلك قوله تَعَالَى : ﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمُواتِ وَالأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِثْكَاة فِيهَا مِصْبَاحُ الْمَصْبَاحُ فِي زُجَاجَة الرَّجَاجَة كَأْنَهَا كُوكُبُ قُرِيً ﴾ إسورة هنور مَالاَة هماً ، ويسمى البلاعيون هذا النوع بتشابه الأطراف .

ربدخل في الترويد الربط بين الفقرات الخاتفة، قال تُعَالَى في سورة الرحمن ﴿ وَالْمَرْفَ وَعَلَمُهُمُ اللَّهُ الْمَ الْمُعَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُرْفَ وَعَلَمُهُمُ اللَّهُ اللَّهُ ﴿ وَالْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللّ

مَّارِحٍ مِّن نَّارٍ ۞ فَيَايِّ آلَاءِ رَبِكُما تُكَذِّبَانِ ۞ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَعْرِبَيْنِ ۞ فَبَأَيِّ آلَاءِ رَبِكُما تُكَذِّبَانِ ۞ إسررة الرحس: الآيات ١ : ١٨] . [الاعناد، ١٠١/٠]

هواضع التكزارء

لفد رأينا أن المكرّر يأتي مباشرة بعد المكرّر . وقد يفصل بينهما فاصل ، وفي هذه الحمالة يفيد السريط ، وقد يأتي التسكرار في جملتين ، تقع الكمامة الأولى في الجملة الأولى وتقمع الكلمة الشانية في آخر الجملة الثانية ؛ قال تَعَالَى : ﴿وتحشى الناس والله أحق أن تخشه ﴾ . إيدى طان ، المجم ، ٢٤٧

رفي الشعر نحو قول الشاعر:

وَلَيْسَ إِلَى دَاعِي النَّلَا بِسَرِيعٍ

سُسرِيعٌ إِلَى ابن الْعَمَّ يَسُتُمُ عِرْضَهُ

وتول الآخر :

عَمِيدً بَئِسَى سُسلَيْم النَّصَلَالَةُ سِهَامُ الْمَوتِ وَهَى كَهُ سِهَامُ ويسمى البلاغيون مثل هذا النوع من التكرار بِرَدُّ الْمَجْزِ على الصَّلَّار .

ومنه قول وهير :

سَيْمَتُ تُكَالِيفَ الْحَيَّاةِ وَمَنْ يَعِشْ فَمَانِينَ حَسُولًا لاَ أَبْسًا لُكَ يَسَأَمِ

وفى النصوص الشعرية يُسَهِمُ التكرار مع توازى الإيقاع فى محاكاة العالم الراقعى؛ أى: تصوير الواقع، فقد وظف بدر شاكر السياب لفظة المطراء وصهر فى أصواتها ما تدل عليه بتكسرارها، وجعلها محماكية لسقوط المطر حمقيقةً ، يقول :

مَطَرُ

مَطَرْ . .

مطر .

وَفَى الْعِرَاقِ جُوعٌ وَيَنْثُرُ الْعِلاَلَ قِيهِ مَوْسِمُ الْحَصَادُ

لِنَشُكُمُ الْغَرِيَانُ وَالْمَجَرَادُ

وَتُطْحَنَ الشُّوانُ وَالْحَجَرُ

رَحَى تَدُورُ فِي الْحُقُولِ . . . حَوَلَهَا يَشَرُ

مُعْلَمُ . . .

مَطَرُّ . . .

مَطَلُ . . .

رَكُمْ فَرَفَنَا لَيْلَةَ الرَّحِيلِ مِن دُمُوعِ ثُمَّ اعتَلَلْنَا – خَوْفَ أَنْ نُلاَمَ – بِالْمَطَرُ

مُطَنُّ . . .

مُطَرُّ .

مَعْلَمُ .

وَمُد كُنَّا صِغَارًا ، كَانَّتِ السَّمَاءُ

تَغِيمُ في النُّنَّاءُ

ويهطل المعطر

وَكُلَّ عَامٍ حِينَ يَعْشِبُ النَّرَى نَجُوعُ مَا مَرَّ عَامٌ وَالْعِرَاقُ لَيْسَ فِيهِ جُوعُ

مَطَرُ .

مُعْلَوْ . .

مُطَرِّ . . ﴿ أَمِحَسَ صِالِحَ السِّالِعِ وَ الأَسْلُولِيَّةُ الْصِرِيَّةُ / ٢٤ ، ٢٤﴾

مي شرحنا السابق احتفظت الوحدات المكورة بنفس الإحالة Reference أنها استمرت في تسمية نفس الشيء في عالم النص (أو في عالم الخطاب) ؛ لذا فارتبات قد تحقق بقوة، إذا كانت الوحدة المكررة لها إحالة مختلفة، فأنتبجة أنها ستحبر المتلقى على أن يلفت انتباهه، ويسمى البلافيون تكرار الوحدة المعجمية مع تعيير إحالتها، أو معهومها «الجناس»؛ لذا نجد عبد المتعال الصعيدي يقول. ١٩/٤ هو تشابه اللفظين في اللفظ مع الاختلاف في المعنى». إبية الإيصاح ، ١٩/٤

نحر قول، تُمَالَى: ﴿وَيَوْمَ نَقُومُ السبساعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِعُوا غَيْرُ مَاعُهُ ﴾ إسورة الروم: الآية ٥٥]؛ وتنحو قول الشاعر:

حَدَى الآجَـــالِ آجَالُ وَالْهُوى لِلْمَرْمِ قَتَّالُ 117

الأول جمع الجلّ بالكسر ؛ وهو الفطيع من يُثَر الوحش، ، والثاني جمع الجكل ؛ منتهى الممر .

ونحو قول أبى تُمَّام ·

إِذَا الْخَيْلُ جَابَتُ قَسَطَلَ الْحَرَّبِ صَدَّمُوا

صَلُورَ الْمُوالِي نَسَى صَلُورِ الْكَتَائِبِ^(۱) إرابع ، حد المثال العَمَانِ ، ¹⁴/٤ ، ۲۰

 ⁽١) اخدق والحدم عدقة 1 وهي سواد العين ، والمراد أن حدق النساء الشبيهة بحدق الأجال في محتها وحسنها تقتل من تربيه بسهامها .

 ⁽۲) جابت : خُرُقَتْ ، القبطل : القبار الساطع في الحرب .
 صفور : أسالوا ، العوالي " جمع طالية ۱ وهي الرسيع ، صفور العوالي : أطالها ١ وصفور الكائب " تحورها .

التكرار الجزثىء

ينطلب هـ ذا النوع من التكرار استخلام العناصر الأساسية للكلمة ، مع تغيير في صيغتها حسب مقولات الكلمة المتنوعة ، وبهذا الشكل يساعد التكرار (أو إعادة الاستخدام) على تنشيط المفاهيم بشرط أن يكون متلائمًا مع المواقف المختلفة ، وبعلل البلاغيون العرب على مثل هذا النوع من التكسرار مصطلح والجناس الستوفي ، ويقصدون به اتفاق الصيغة مع اختلاف المقولة ؛ يقول أبو تمام :

مَسَا مَاتَ مِنْ كَرَمِ الزَّمَانِ فَإِنَّهُ لَي يَحْيَا لَلَّى يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللهِ (١٠)

وقد تكون الوحدثان المتسكررتان متفقتين في الأصل ولكنهما مختلفتان في المقولة وفي الصيغة ؛ كقول الشاعر :

ولاً تَلَهُ صَنْ تَذَكَارِ ذَنْبِكَ وَابِكِهِ بَدَمْعِ بُحَاكِي الوَبَلَ حَالَ مَصَابِهِ وَلاَ تَلَهُ صَنْ تَذكار فَنْبِكَ وَابِكِهِ وَرَوْصَة مَلْقَاهُ وَمَطَعْمَ صَابِهِ (١٠) وَمَثَلُ لِعَيْنَيْكَ الْحِسَامَ وَوَقْصَةُ وَرَوْصَة مَلْقَاهُ وَمَطَعْمَ صَابِهِ (١٠)

إلية الإيشاع ، ١٤/ ٧٠]

هناك نوع آخر من المتكرار يكمن في اختلاف الصيفتين أو الشكلين مع اتحاد المضمون ؛ يقول ابن تشبية : (إن تكرار المسنى بلفظين مختلفين يبفيد يشبع للعني ؛ أي: يحقق إيضاح المعنى؛ وذلك كقول القائل: "أمرك بالوفاء، وأنهاك عن الغدر، والأمر بالوفاء هو النهى عن الغدر، فوآمركم بالتواصل، وأنهاك عن الغلام، والأمر بالتواصل هو السهى عن التقاطع ؛ وكقوله وأنهاكم عن التقاطع ؛ وكقوله

⁽١) كرم الزماد : كرم أمله ، والشامد ترله : يسيا لدى يسيى ، الأرل قبل ، والثاني اسير ،

⁽٢) الوش : المطر الشاديد ، المصاب : مصدر صاب المطر صوبًا ومصابًا ؟ أي : المصب أن الجمام. المرت الموت المصاب : مصدر صاب المطر صوبًا ومصابًا ؟ أي : المصب المحاب من إضافه المشبه به إلى المشبه ؛ المصاب ، شجر مر ، واحده : صابة ، وإضافته إلى صحبر المراوة عندما يستاول بيانًا مراً ، والشاهد فيه الموت يصيب الإنسان بالإحساس بالمراوة ، كمنا يحس بالمراوة عندما يستاول بيانًا مراً ، والشاهد فيه قول، * حال مصابه ، و* مطدم صابه

سبحانه : ﴿ فِيسهما فَاكِهَةً وَنَخُلُّ وَرُمَّانَ ﴾ إسورة الرحسن. الآية ١٨] ، والنخل والرُّمان من القاكهة ، وقول سبحانه : ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلُواتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى ﴾ إسورة البنة : الآية ١٣٨] . والصلاة الوسطى من المصلوات ؛ فأفردها بالدكم تَرُغيبًا فيها ، وتشليفًا الأصرها ؛ كما تسقول : التنسي كُلُّ يوم ، ويوم الجمعة خاصة . وقيال سبحانه : ﴿ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لا نَسْمَعُ سرَّهُمْ وَنَجُواهُم ﴾ إسورة الزعرف: الآية ١٨٠ ، والنجرى هو السر ، وقال ذو الرُّمَة :

لَمْيَاءُ فَسِي شَفَتَيْهَا حُسُوةً لَعَسَ وَفِي اللَّمَاتِ وَفِي أَنْيَابِهَا شَنَبُ اللَّهُ اللَّهُ فَا أَنْ واللمس هو اللَّوَّة ، فكرو لما اختلف اللَّقظان .

إبن تنية ، تأويل مشكل القرآن ، تحقيق أحمد صفر ، ٢٤٠ ، ٢٤١

ويقول البلاغيون "إن التكرار بالترادف يشدُّ الانتباه إلى أهمية هذا الشيء المكرر في عالم النص يعتبرون نوعًا من أنواع الالتفات ، ومثَّلَ حسن طبل الذلك بـ قوله تَمَالَى : ﴿وَلَقَدُ أَرْسَلُنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَيْتُ فِيسَهِمْ أَلْفَ سَنَة إِلاَّ فَرَّمَهِ فَلَيْتُ فِيسَهِمْ أَلْفَ سَنَة إِلاَّ خَمْسِينَ عَامًا ﴾ ، وكقوله تَمَالَى : ﴿مَن يَشْفَعُ شَمَاعَةُ حَسَنَةُ يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَن يَشْفَعُ شَمَاعَةُ حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَن يَشْفَعُ شَمَاعَةُ حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَن يَشْفَعُ شَمَاعَةُ حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَن يَشْفَعُ شَمَاعَةً حَسَنَةً يَكُن لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ﴾ . إحدن طبل ، اسلوب الانصات ، ١١]

التولزيء

للتكرار هيب سلحوظ هو أنه يُعلَّل من الإعلامية ؛ لذا تستخدم تكتيكات مختلفة للمحافظة على الإعلامية، منها تكرار النمط النحوى، مع مل كل نحط بتعييرات مختلفة ، هذا هو ما يُعرف بالتوازى ، أو بالتشطير عند اللاعيين؛ ويعرف أبو هلال العسكرى التشطير فيقول: (هو أن يتوازى المصراعان والجرآد، رتعادل أقسامهما ، مع قيام كل واحد منهما بنفسه ، واستغنائه عن صاحبه ،

 ⁽١) لماء : في شفتها سبرة تضرب إلى الخضرة ، حبوة : حبرة في الشفة تضرب إلى السواد ، الشب :
 عفرة اللم ، ورقه في الأستان .

ويكون في المنظرم كما يكون في المشور ؛ ومثاله في النثر قول بعضهم : قمن عتبَ على الزمان طالت مُعتَبته ، ومن رَضِي عن الزمان طابت معيشته .

هذا المثال يتكون من جملتين يخضعان لتمط واحد ؛ هو أنها جملة شرطية تسكون من أداة شرط ، وضعل الشرط ، وجواب الشرط ؛ أداة الشرط هي (مَرُ) ، وفعل السشرط يتكون من فعل ، وفاعل مستنر ، وجارً ومجرور ، وجواب الشرط يتكون من قعل وقاعل مستنر ، وجارً ومجرور ، وجواب الشرط يتكون من قعل وقاعل ، والنفاعل مضاف إلى ضمير الغائب ، ويتضح التوازى من خضوع الجملتين لنمط واحد، وأن هذا النمط في الجملتين يتكون من مكونات واحدة مع الاختلاف في التعبيرات الذي تشغل كل نمط .

ومن أمثلةالتوازي عند أبي هلال :

فَتَحُدُرُكُم عَبْسُ إِلَيْنَا وَعَامِرٌ وَقَرْفَعُنَا بَكُرُ إِلَيْكُمْ وَتَغَلَّبُ

يتكون هذا البيت من جملتين ، كل جملة تحتل شطراً منه ، والنمط الذي تخضع الجملستان له هو: (فعل + ضمير معمول بـ + فاعل + جار ومجرور ، معطوف على الفاعل) . إلبت ، معم البلانة ، ٢١٢

التفسيزه

قد یکون التفسیر علی مستوی الجملة ، أو علی مستوی التص ؛ إذا کان علی مستوی الجمسلة ، فیشمل التفسیر ید دأی، أو دأن، ، والستمییز ، وعطف البیان ، والبدل .

التفسير بـ قأى؟ ؛ تحـو : عندى هـــجدً ؛ أى : ذَهَبُ ، وفي الغــابة غَضَنْفَرٌ ؛ أى : أسَدً ، وما بعدها عــطف بيان على ما قبــلها ، أو بدل ، ومن الأمثلة السابقة نلاحظ أنها فَسَرَتِ المقرد ، وقد تقـــر الجملة ؛ تحو قوله :

التقسير بـ ﴿ أَنْ ؟ تَحْوَ قُولُهُ تُعَالَى : ﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكُ ﴾ [سرية الإسران الآية ١٧] ، وقوله : ﴿ وَتُودُوا أَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ ﴾ [سرية الامران ١٤٠] ، ولها شروط هي :

أ - أن تُسِنَّ بجملة .

أن ثناخر عنها جملة .

جـ- أن يكون في الجملة السابقة معنى القول ومنه قوله تَعَالَى. ﴿وَالطَّلْقَ الْمُلاُّ مُنَّالًى الْمُلاُّ الْمُلاُّ مَنَّا الْمُلاُّ الْمُلاَّةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّالَ اللَّهُ اللَّ

د - ألا يكون في الجملة السابقة أحرف القول؛ فلا يقال: قُلْت له أن الفعل .
 إراجم: النس ، ١٠٦ - ١٨٠ - ١٠٠ .

التفسير بالتمييزء

قد يكون التمييز مفسرًا لمفرد أو مفسرًا لنسبة .

التمييز الخسرُ لمكرّد ، ويقع بعد :

- أخاذير؛ وهي هبارة هن ثلاثة أمور؛ هي: المساحات؛ نحو: اشتريت فَدَّاتُ
 نَخلاً، والكيل؛ نحو: اشتريت صاعًا تمرًا، والوزن؛ نحو: اشتريت منوين
 عسكان،
- العدد من الأحد عشر إلى التسعة والتسعين ، قال تَعَالَى: ﴿إِنِّي رَأَيْتُ أَحُدُ
 عُشْرَ كُوْكُبًا﴾ إسررة يبوسف الآية ٤] ، وقبوله : ﴿إِنَّ هَذَا أَحَى لُهُ تَسْعُ
 وتسعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةً ﴾ إسورة من الآية ٢٦] ، وفي الحبديث : ﴿إِنَّ لَهُ
 تَسْعَةٌ وتَسْعِينَ اصْمًا ﴾ .

غيسيز «كم» ؛ نسحو : كم عيسلاً مَلَكُتُ ؟ وكم داراً بنسيت ؟ ويكسم درهم اشتريت ؟ .

جـ - بعد المشار ، أو الغير ، قال تَعَالَى: ﴿ وَلُو جَنَّنَا بِمِثْلِهِ مَدْدًا (١٠٠٠ ﴾ إسررة الكهت : الآبة ١٠٠١ .

وإن لنا أمثالها إبلاً ، إنَّ لنا غيرِها إبلاً أو شاءً .

غييز النسبة : ومنه قوله تَمَالَى: ﴿وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا﴾ إسرة مربم الآية ١٤ وقول ﴿وَوَفَجُرْنَا الأَرْضَ عُيُونًا﴾ إسرة النسر الآية ١٢]، وقوله: ﴿أَنَا أَكْثُرُ منكَ مَالاً وَأَعَزُ نَفَرُا﴾ ؛ أي : بعد أضعل النفضيال المخبّر به ؛ عما هو مناير للتفضيل ، وبعد نعم أو يئس ؛ نحو : نعم رجلاً زيلاً .

التفسير بعطف البيان . أو البدل:

ريميز السنحاة بيشهما ، فيرون أن عطف البيان يفسيد إيضاح معنى الأسم السابق إن كان معرفة ، وتخصيصه إن كان نكرة ، أما البدل فيفيد تقرير المعنى وتوكيده ؛ لذا يشترطون في البدل أن يسكون علي نية تكرار العامل ؛ أى : أنه يمكن أن يحل محل المبدل منه .

رمن الأمثلة التي توضح ما سبق: جاء ربد الفاجر، أقسم بالله أبو حفص عمر ، هذا خاتم حديد ؛ قال ثَمَالَى : ﴿وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاهِ صَدِيدٍ ﴾ إسرة إبراهيم : الله عندا خاتم حديد ؛ قال ثَمَالَى : ﴿وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاهِ صَدِيدٍ ﴾ إسرة إبراهيم : الله الحرّ أم قيامًا للسّاسِ إلى إسرة المراه المُسْتَقيم ٢٠٠ وردو قوله تُمَالَى : ﴿اهْدِنَا الصَرْاطُ الْمُسْتَقيمُ ٢٠٠ صراطُ الدينَ أَنْعَمْت عَلَيْهِمْ ﴾ .

وقد يكون عطف البيان، أو البدل على ستوى النص فنجد أن الجملة الثانية ترصح سابقتها ؛ بأن تكون الأولى غير وافية بتمام المراد ، ومن ذلك ما يلى: قال تَمَانَى : ﴿ أَمَدُكُم بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿ آَلَهُ كُم بِمَا تَعْلَمُونَ ﴾ ، وفي الحملة الثانة أرصح وعُبُون ﴿ آَلَهُ فَقَالَ : ﴿ أَمَدُكُم بِمَا تَعْلَمُونَ ﴾ ، وفي الحملة الثانة أرصح دلك فقال : ﴿ أَمَدُكُم بِأَنْعَامُ وَبَنِينَ ﴿ آَلَ وَجَنّاتُ وَعَيُونَ ﴿ آَلَ ﴾ ، وفي هدا يصاح لا سبق لدلالته على ما سبق بالتفصيل ؛ ومن ذلك قوله تَمَالَى : ﴿ النّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿ آَلَ اللّهُ مُهَمّلُونَ ﴿ آَلَ ﴾ في قبيلُون ﴿ آَلُهُ مُهَمّلُونَ ﴿ آَلَ ﴾ إسورة بس الأيد المُرسلينَ ﴿ آَنَبُعُوا مَن لا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وهُم مُهمّدُونَ ﴿ آَلَ ﴾ إسورة بس الأيد المناح لقوله : ﴿ النّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴾ .

ومن ذلك قول الشاعر:

أَثُولُ لَهُ ارْحَسِلُ لاَ تُقيمَنُ عِنْدَنَا ﴿ وَإِلاَّ فَكُنْ فِي السَّرُّ وَالْجَهْرِ مُسْلِمًا فَي السَّرُ

ومن قلك قوله تَمَالَى : ﴿ فُوسُوسَ إِلَيْهِ السَّمُّطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلَ أَدْلُكَ عَلَىٰ شَخَرَةِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ وَمُلْكَ لاَ يَبْلَىٰ ﴿ آلَ ﴾ إسورة طه : الآية - ١١٦ فجملة : ﴿ فُوسُوسَ إِلَيْهِ النَّيْطَانَ ﴾ ومن ذلك قوله تَمَالَى : ﴿ مَا هَلَهُ النَّيْطَانَ ﴾ ومن ذلك قوله تَمَالَى : ﴿ مَا هَلَهُ النِّيْطَانَ ﴾ ومن ذلك قوله تَمَالَى : ﴿ مَا هَلَهُ النِّيْطَانَ ﴾ ومن ذلك قوله تَمَالَى : ﴿ مَا هَلَهُ النِّهُ مَلْكُ كُرِيمٍ ﴾ . إميد نصل الصميدي ، بنية الإيداع ، ١٣/٢- ٢٧ }

الكنائيات،

الإحالة : الإحالة توهمان : النوع الأول إحالة إلى خارج الستص ، والنوع الثامي إحالة إلى داخل النص .

النوع الأولى: الإحالة إلى خارج النص، من المعروف أن للكلمات قوة إحالية إلى حارج النص، فهى تشير إلى شيء ما يصدق عليها خارج النص، فعدما أقول: «الكنتاب» فإن هذه الكلمة تشير إلى شيء خارج النص تصدق هذه السكلمة عليه، وقيد يكون المنضمير قوة الإحالة إلى خارج النص،

كصميرى المتكلم والمخاطب بأتراعهما، وهما يشيران إلى الشخص الذي يتكلم، أو يوجه إليه الكلام .

النوع الثاني : الإحالة إلى داخل النص ، واللفظ الذي يحيل إلى تعبير داخل النص هو اللفظ الكنائي pro-Form .

يقرل بيوجراند: •إن اللفظ الكنائسي يحيل إلى تعبير داخل النص ، وهو يشترك معه في الإحالة إلى خارج النص ، ولما كان التعبير ، والسلفظ الكنائي يحيلان إلى نسفس الشيء ، فإن الإحالة توصيف - هنا - بانها إحالة مسشتركة يحيلان إلى نسفس الشيء ، فإن الإحالة توصيف - هنا - بانها إحالة مسشتركة Co-reference وتختلف الكنائيات عن الكسلمات أو التعبيرات من عدة أوجه ؛ منه : أن مدى تطبيسةها أوسع من مدى تطبيق الكلمات أو الستعبيرات ، وأنها أكثر اختصاراً ويساطة من الكلمات والتعبيرات ، وأنها اكثر اختصاراً ويساطة من الكلمات والتعبيرات ، وأن محتوى الكنائيات خال ،

أيوجراك النص والخطاب والإجراد ، ترجمة كام حسان ، ٢٢٠]

تشمل الألفاظ الكنائية الضمائر ، وأسماء الإشارة ، والاسم الموصول :

مثال ۱ء



في المثال السمايق فسمير الفسرد العائب المذكّر أحال إلى زيسد ، وهذه إحالة داحل النص .

مثال ۲ :

قال نَعَالَى : ﴿وَاللَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾ [سورة الأعراف ، الآيه ٢٦] . قى المثال السابق نلاحظ أن اسم الإشارة ﴿أُولَّتُكَ﴾ أحال إلى قوله تَمَالَى ﴿ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ ال

مثل ۲:

قال تَعَالَى : ﴿إِنَّ السِيسَمْعَ وَالْيَصَرُ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُولاً ﴾ إسرة الإسراد : الآية ٢٦] .

فَى الآية السابقة نجد أن : ﴿ كُلُّ أُولَتِكَ ﴾ أحال إلى قول تَعَالَى : ﴿ إِنَّ السَّمْعُ وَالْبَصَرُ وَالْفُؤَادَ ﴾ . إراجع : المننى ، ١٤٩}

مثال 🗈 د

قَالَ تَعَالَى : ﴿ وَلَكَ الْكِتَابُ لا رَبِّ فِيهِ هُدُى لِلْمُتَّفِينَ ﴿ اللَّهِ إِنْ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيّْبِ﴾ [سورة البترة : الآيتان ٣ ، ٣] .

نى هذا المثال نجد أن ﴿الَّذِينَ ﴾ عَيل إلى ﴿لِّلْمُتَّمِّينَ ﴾ .

الكتائيات. ومزاجعهاء

الاستخدام الشائع للكائيات أن مرجعها يسبقها والأمثلة السابقة توضح ذلك ، وقد يعسود الضمير على مشأخر ، ويقول ابن هشام : (إن هسناك مواقع محددة للضمير الذي يعود على متأخر ؛ هذه المواضع هي :

- أن يكون الضميسر موفوها بـ انعم» ، أو ابتس» ، ولا يُفسر إلا بالتمييز ؛
 نحو نعم رَجُلاً زيدٌ ، ففاعل انعم» ضمير مستتر ويعود على ارجلاً ؛
 ونحو : بئس رجلاً عمرو ،
 - أن يكون مرفوعًا بأول المتازعين المُعُمَلِ ثانيهما ؛ نحو قول الشاعر .
 جَهَوْنِي وَكُمْ أَجْفُ الأَخِلاَءَ إِنَّنِي لِعَيْرِ جَمِيلٍ مِنْ خَلِيلِي مُهْمِلُ

عالىضمير في اجَفُونِي، وهو واو الجماعية يعود على «الإخِلاَء» ، وهذا العائد متأخر عن الصَمير .

أن يكون مُخْبَرًا عنه ، قيفسَّرُه خيره ؛ نحو قوله تَعَالَى : ﴿إِنَّ هِيَ إِلاَّ حَيَاتُنَا اللَّبَا﴾ اللَّبَا﴾ إسررة الانعام الآيه ٢٤ ؛ فالضمير ﴿هِي﴾ يعود على ﴿حَيَاتُنَا اللَّبَا﴾ والعائد مناخر عن الضمير ؛ ومنه قول الشاعر ؛

هِسَى النَّفْسُ مَا حَمَّلْتُهَا تَتَحَمَّلُ السَّعَالَ عَمَّلُهُما تَتَحَمَّلُ السَّالِيَ السَّالِيَ السَّالِي

قالضمير اهي، يمود على النفس، والنفس خبر تسلمبندا ، وهو اهي، ومن ذلك - أيضًا - قولهم : اهي العَرَبُ تَقُولُ مَا شَاهَتُ.

ضمير السثان والنصة ؛ نحب توله تَعَالَى ﴿ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَخَدُ ۞ إسررة الإعلام ١ الآية ١) ؛ ونحو قبوله تَعَالَى : ﴿ فَإِذَا هِي شَاخِصَةٌ أَيْصَارُ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ١٠) .
 كَفُرُوا﴾ إسرة الالها : الآية ١٠] .

ريشترط أن يكون مفسره أو عائده جملة، وأنه ملازم للإفراد، فلا يُثنَّى ، ولا يُجْمَعُ .

أن يُجرُّ بِ (رُبُّهُ مُغَسَّرًا بتمبيز النحو قول الشاعر:
 رُبُّهُ نَيْةً دُعَوْتَ إِلَى مَا يُو رثُ الْمَجْدَ وَاتِبًا فَأَجَابُوا

فعائد الضمير في هو التمييز فتيةً .

- أن يكون مبدلاً منه الظاهر المقسر له ؛ تممو : ضربتُه زيدً .
- أد يكرد متصلاً بفاعل مقدم ، ومنسره مفعول مؤخر ؛ تحو ضُرب عُلاَمُهُ
 زبناً ؛ ومن ذلك قول حسان :

وَلَوْ أَنَّ مَجْدًا أَخْلَدَ الدَّهْرَ وَاحِدًا ﴿ مِنَ النَّاسِ أَبْقَى مَجْلُهُ الدَّهْرَ مُطْعَما

ومنه قول الشاعر:

كُسَّا حِلْمَهُ ذَا الْحِلْمِ أَثْوَابَ سُوْدُد وَرَقَى تَدَاهُ ذَا النَّدَى في ذُرا الْمَجْدِ ومن ذلك قوله تَمَالَى: ﴿وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ ﴾ إسررة المرة الابد ١٧٤ .

ويقرل بيوجراند: (عندما يعود اللفظ الكنائي ، وهو في حالتنا - هـ - الصمير ، على متآخر لابد أن نحدد مكانًا فارغًا بشكل مؤقت ، ويكون هذا الكان بمثابة مركز تجمع حتى نستطيع تحديد المرجع ، وهنا نكون قد حددنا - المحتوى الذي يرجع إليه الضمير ، وهذه الآلية تحدد حملها على نحو أفضل ، إن كنت المسافة بهن اللمظ الكنائي والتعبير الذي يعود عليه «العائدة محددة جدًا أي : أنها داخل حدود الجملة) . (Beaugrand p. 60)

الكنائيات واللبسء

قد يتعدد استخدام الكبائيات ، وهذا الأمر يتطلب تعدد مرجعها ، إن هذا التعدد يؤدى إلى حدرث لبس بين البلفظ الكنائي، ومرجعه ، خاصة وأنه يقال: إن الضمير حر في اختيار مرجعه ، ويرى اللغويون أن الضمير هنا يعود على المرجع الذي في مجاله ، ويقول بيوجرائد . «إن علاج ذلك يعني تحديد وطيفة الضمير ، فإذا كان الضمير فاعلا فإن مجاله أن يعبود علي عائد بشمل وظيفة الفاعل ، وكذلك الأمر إذا كان الضمير يشغل وظيفة المعمول به ، فعائده لامد أن يحشغل وظيفة المفصول ؛ مثال : رأى محمد احمد فسعادته عن الاجتماع .

الفعل احادث، يحتوى على ضميرين، الأول هو الضمير المستتر في احادث، وطيفته هي الفاعل؛ لذا يعود على محمد؛ لأنه فياعل، وضمير المصب الواقع معمولاً به يعود على أحمد ؛ لأنه مفعول به) . [Beaugrand p. 64-85]

الحنفء

يكثر الحدف في الصوص دون الجمل المنفصلة ، والذي يساعد على دلك هو أن النص ناء يقوم على التماسك ، والاتساق ، وهذان العاملان يساعدان مُشيء النص على الاختهار ، وعدم الإطالة بذكر معلومات فانفية ؛ لذا يشترط في الحذف أن يبدأ النص بجملة تامة تراعى القواعد النحوية ، أما في اجمل النالية وإن علماء النص يعتمدون علي ما يُسمّى بالتبعية النحوية ؛ أي : تبعية الجملة النالية للجملة السابقة ، أو على ما يسميه اللعويون العرب بالجمل المنسائفة ، ويكثر الحدف في الجمل المنسائفة حتى يسفيد الاختصار ، ويسكثر الحدف في الجمل المنسائفة حتى يسفيد الاختصار ، ويسكثر الحدف في الجمل المنسائفة حتى يسفيد الاختصار ، ويسكثر الحدف في الجمل المنسائفة حتى يسفيد الاختصار ، ويسكثر الحدف في المحمل المنسائفة عنى يسفيد الاختصار ، ويسكثر الحدف في المحمل المنسائفة حتى يسفيد الاختصار ، ويسكثر الحدف في المحمل المنسائفة حتى يسفيد الاختصار ، ويسكثر الحدف في المسئد إليه ، والمسئد ، والقعول . أراجع Text £ anguistics إليه ، والمسئد المنسائة المنس

حذت المسند إليه و

أمثلة : قال الشاعي :

قَالَ لِي : كَيْفَ أَنْتَ ؟ قُلْتُ : عَلِيلٌ مَهَرٌ دَائِسَمٌ وَحُسَرُنُ طَوِيسَالُ

فى البيست السابق نلاحظ أن جميلة : «قلتُ : عليل ، سهر دائم وحزن طويل، هى جملة جواب الاستفهام ، وهذه الجميلة تعتمد على جملة سابقة لها وهى جميلة . «قال لى : كيف أنت» ؛ فكأن هذه الجميلة جملة تسابعة ، أو حملة مستأنعة .

سَأَشْكُرُ عَمْسِرًا إِنْ تَرَاخَسَتْ مَنِيَّتِي أَيَادِيَ لَسَمْ تَمَثُنْ وَإِنْ هِسَيَ جَلَّسَتِ نئى عَبْرُ مَحْجُوبِ الْعِنَى عَنْ صَلَيْقِهِ وَلاَ مُظْهِرُ الشَّكُورَى إِذَا النَّمْلُ رَلَّست

والشاهد فيه افتى، والتقدير : هو فتَّى . إدارج السابع

حذف المستدو

أمثله: قال الشاعر:

وَمَنْ يَكُ أَمْسَى بِالْمَلِينَةِ رَحْلُهُ فَا إِنِّي وَقَيَّارٌ بِسِهَا لَغُرِيسِهُ

يلاحط في قوله . ففإنسى وقيارً بها لغريب، أنه يتكون من جملتين هما . فإنى بها لمريب وقيارً بها ، هذه الواو هي واو الاستثناف ، ومنا بعدها جملة مستأنفة ، حُذف منها المسند ، والتقدير : وقيار غريب بها .

قال الشاعر:

نَحِسْنُ بِمَا عِنْدُنَا وَأَنْسَتَ بِمَا عِنْدُكُ رَاضٍ وَالرَّأَى مُخْتَلِفٌ

ما تحته خط يمثل موضع الشاهد ، ويتكون الشاهد من جملتين هما : نحن بما عندنا ، وأنت بما عندك راص ، والجملة الشانية جامت كاملة فهى تتكون من مبتدإ هو: أنت، وخبر هو راص بما عندك ، أما الجملة الأولى وهى جملة: نحن بما عندنا، فقد حُذِفَ منها الخبر ، وهو واضون، وأشار الشاعر إلى قرينة ندل على همنا الحذف، وهى أنه أثبت المتملق بالمحذوف، وهو (بمنا عندنا) . والحدف ها محالف للقاعدة ؛ لذا فهو يمثل خرقًا للقاعدة ، ويفيد النشويق

حذف المفعول به أو سائر المنصوبات الانخرىء

قد يكون الغرض من حذف المفعول واحدًا عما يلي :

إثنات المعنى في نصبه للفاعل عملى الإطلاق أو نفيه عنه كذلك من عير اعسار تعلقه بمسن وقع عمليه فيكبون المتعدى بمنزلة اللازم فلا يمدكر له معمول ، وبذلك يكون معنى الفعل كان ضَرَّبٌ أو وقع ، أو نحو دلث من ألهاظ تفيد الوجود المجرد ؛ أمثلة :

مثال 1 ۽

قال نَعَالَى. ﴿ قُلُ هَلْ يَسْتُوِي اللَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَاللَّذِينَ لا يَعْلَمُونَ ﴾ إسرة الرس

مثال ۲ :

قال البحتري :

شَـجُو حُسَّادِهِ وَغَيْظُ صِداء اللهِ اللهِ يَرَى مُصِر وَيَسَمَعَ وَآهِي

وموضع الشاهد: «أن يرى مبصر ويسمع واعي» ؛ أى . يكون ذا رؤية ،
وذا سمع ؛ يقول الخطيب ، محاسن الممدوح وآثاره ، لم تخف على من
له بصر لكثرتها واشتهارها ، ويكفى لمعرفة أنها سبب الاستحقاقه الإمامة ،
دون غيره ، أن يقع عمليها يصر ويعيسها سمع ؛ لظهور دالالتها على ذلك
لكل أحد ، فحساده وأعداؤه يتمنون ألا يكون في الدنيا من له عين يُبصر
بها ، وأذن يسمع بها ؛ كي يخفي استحقاقه للإمامة ؛ فيجدوا بذلك سبيلا
إلى مناعته إياها ، فجعل كما ترى مطلق الرؤية كناية عن رؤية محاسنه
وآثاره ، ومطلق السماع كناية عن سماع أخباره .

- أن يكون الغرص إفادة تعلقه بمعقول ، فيجب شقديره بحب المقرائن ، ويكون الغرض من حذفه البيان بعد الإبهام؛ كقولك و شئت جئت ، أو لم أجئ ؛ أى لو شئت المجيء أو عدم المجيء ، فإنك متى قلت : لو شئت ، علم السامع انك علقت المشيئة بشيء ، فيقع في نفسه أن هنا شيئا تعلقت به مشيئتك بأن يكون أو لا يكون، فإذا قلت : جئت أو لم أجيء، تعلقت به مشيئتك بأن يكون أو لا يكون، فإذا قلت : جئت أو لم أجيء، عرف ذلك الشيء ؛ ومنه قوله تَعَالَى : ﴿فَلُو شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجُمعِينَ (١٤٠) ﴾ إسورة الإبداء : الآية ١٤٩] .
- ودد يكون العرض من حذفه القصد إلى التعميم في المفعول، والامتناع عن إن

يقصره السامع على ما يذكر معه دون غيره مع الاختصار؛ كما تقول: قد كان منك ما يؤلم؛ أى: ما الشرط في مشله أن يؤلم كل أحد ، وكل إساد ؛ وعليه قوله تُمَالَى : ﴿وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلامِ ﴾ [سرر: يوس الآية ٢٥] .

قد بكون الغرس من حذفه رعاية الفاصلة؛ نحو قوله تَعَالَى ﴿وَالضُّحَىٰ ۞
 وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۞ مَا وَدَّعَكُ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۞﴾؛ أى. وما قلاك

الماحية Collocation

يقصد بالمصاحبة نوعان من الاقترانات المعجمية الأول هو التلاؤم ، والثانى هو النضمين .

١ – التلاؤم : لقد شرحنا التلاؤم عندما تناولسنا نظرية كأتس وفودور باحتبار
 أنه أساس للتوصل إلى القراءة الدلالية الأساسية ، أو القراءة الدلالية المشتقة .

٣- التضمين: يشمل النفسين العلاقات الآتية: السعام والخاص ، الكلر والجزء ؛ مثل فان دابك لعلاقة العام والخاص بالبص الآتي :

-1-

ذهب كلاير راسل إلى مكتبها بكلاريون في الصباح التنالي ، وكان يجلوها الإحساس بالنعب والكبآبة ؛ ذهبت مباشرة إلى غرفة عملها ، نسزهت قبعتها ، لمست وجهها بالمدررة، ثم جلست إلى منضدتها ، كان بريدها مُشتَتًا ، ومنشقتها ، ناصعة البياض ، ومحبرتها مليئة بالمداد ، لكنها لم ترضب في العمل .

۰

دفعت البريد جانبًا ، وحَدَقَتْ من النافذة، كانت الشمس حارَّة، والشوارع معبرة ، كانبت فيرفيو في حاجة ماسة إلى المطر ، وكان منظر المدينة الصعيره المناثرة محترفًا . وهى جالسة هناك، فكرت فى هارى ديوك، كانت تُفكر فيه معظم الليل، هارى ديوك وبيتر. بيتر وهارى ديوك. كانت تشغلب فى السريسر الصيّق، مُحَدِّنة فى الطلام، متذكّرة كل التفاصيل الصغيرة لما كان قد حدث ؛ إنها ترى مارى ديوك بشكل جلى ، إنها ترى كنفيه القويتين، ورأسه العاحم الصغير، وشاربه المقلّم القصير، إنها تحسّ بقوته. كان عليه فقط أن بجد بده لتضع فيها بدها بسرور، إنها تعرف أنه يعلم ذلك. وقد أخافها ذلك.

ملاحظات،

١- تشميل علاقة التبصيين لفيظا عاماً ، وألفاظا تبدخل تحت هذا المعموم ،
وسنعرف فيهما بعد أن اللفظ العهام والألفاظ التي تدخل تحت همذا العمل
تشكل جميعًا ما يسمى بالإطار .

٢- اللفظ السعام في (١) هو غرفة العبال ، أو غرفة المكتب ، وتتفسمن غرفة المكتب ما يلي :

أ ~ مكونات الغرفة : غرفة - نافئة .

ب- محتويات الغرفة: مكتب - منفعة .

جـ- الموظف وهو في (أ) كلاير راسل : الوجه - القبعة - مذررة .

د - متطلبات العمل : البريد - المحبرة - المداد - المنشفة .

فى (س): شارع فسيرفيو: البسناية التى يسقع المكتسب فيها تقسع فى شارع فيرفسيو الجو فى هذا السشارع: الشمس حارة السشوارع مغبرة فسى حاجة ماسةً إلى المطر، وكان منظر المدينة الصغيرة المتناثرة محترقًا.

ني (ج): الليل: الظلام - النوم - السرير - القلق.

هاري ديوك : رأس - يد - شارب .

٧ : العلاقات بين جمل النص :

منعرف عند دراسة الاتساق أن النص المواحد يخضع لمركز تحكم واحد ، لو لموضوع واحد ، ويؤدى إلى هذا المركز عدد من الممرات ؛ أى : ويشرح هذا الموضوع الواحد عدد من العناصر ، وكل صنصر يعبر عنه بالمر ، ويشرح كل عنصر عند من الحمل ، يُطلق على الجمل التي توضيح الممرات التي تؤدى إلى مركز التحكم الجمل المتقطعة عَمَّا قبلها ، ويطلق على الجمل التي تشرح كل مَمَّر على حدة مصطلح الجمل الاستئنافية ا .

وعند دراسة العلاقات بين الجمل ستركر على نقطة واحدة فقط ؛ هى : اتصال الجملة بالجملة السابقة أو انفصالها عنها وذلك سواء كانت منقطعة عما تبديا، أو مستأنفة لما قبلها؛ لذا ستدرس هنا الفصل بين الجمل والوصل بينها :

جمل النص نوعان نوع تنقطع فيه الجسملة الثانية عن الجملة الأولى، ونوع آخر تكون الجملة السئانية مستأنفة للأولى ، وكل من هذيسن النوعين قد تُفصل فيه الجسملة الثانية عن الجملة الأولى ، أو قد توصل الجملة الثانية بالجسملة الأولى ؛ وفيما يلى إيضاح ذلك :

هـ - النصل :

القصل بين الجملتين المنقطمتين :

تنقطيع الجملة الثانية عن الجملة الأولى ، ودلك إدا كانت الثانية تحمل معلومة تتصل بمرحة الله يؤدى إلى مركز النحكم معلومة تتصل بمرحة النص ، أو تتصل بالمر الذي يؤدى إلى مركز النحكم في المنص ، وقد درس البلاغيون المحرب العملاقات البنيوية بين الجمدين المقطعتين ، وأوضحوا أن هذه العلاقات تشمل ما يلي :

أن تحتلف الجملتان خبراً وإنشاءً؛ نحو قولهم * ﴿ لا تُدُنُّ مِنَ الأَسْدَ بِأَكُلُكَ اللَّهِ عَلَم النشان فالجملة الأولى ﴿ هنا – ناهية ، والجملة الثانية خبرية ، إن عدم النشانه

البنيرى بين الجملتين أدى إلى قطع الجملة الثانية عن الجملة الأولى؛ ومن دلك أيضًا قولهم : هل تصلح لى كذا ؟ أدفع إلىك الأجرة ؛ ومن دلك - أيضًا : مات فبلان . رحمه الله . وهنا يلاحظ أن الجملة الأولى خبرية ، والجملة الثانية دُعَائيَّةً .

قد تنفق الجملتان خبرًا أو إنشاء ، ولكن يُخشَى أن يؤدى عطف الثانية على
 الأولى إلى أن يوهم لعطفها على غيرها ؟ من ذلك قول الشاعر .

وْ تَظُنُّ سَلَّمَى أَنْنِي أَبْنِي بِهَا اللَّهِ اللَّهِ الضَّلَالِ تَهِيمُ

لم يُعطيف «أراها» على «تَطُنَّه ؛ لـثلا يترهـم السامع أنـه معطوف هـلى «أبنى» ؛ لقربه منه ، مع أنه ليس بجراد .

قد تنفق الجمالتان خبراً أو إنشاء ويرجع الانقطاع إلى عدم قصد الاشتراك
 في الحكم أو في الفيد .

أطلة :

تـــال تَمَالَـــى . ﴿ وَإِذَا حَلوا إِلَىٰ شَيَاطِ بِنَهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهُرْ ثُونَ ۚ إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهُرْ ثُونَ ﴿ وَإِذَا حَلُوا إِلَىٰ شَيَاطِ بِسَنَهُ وَمُ اللَّهُ يَسْتَهُرْئُ بِهِمْ ﴾ [سررة البدرة . الآية ١٥ ، ١٥] .

هما جملة · والله يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ منقطعة عما قبلها ؛ لإيصاح عدم قصد الاشتراك في الحكم بين الجملتين ؛ لأنه لمو عُطف على الجملة السابقة ، لكان ذلك من مقول الكافرين ، وعندم العطف يعنى عندم الاشتراك في الحكم ؛ أي : أنه ليس من مقول الكافرين .

رمن ذلك قبوله تَعَالَى: ﴿وَإِذَا قِيسِلُ لَهُمْ لا تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا
 مُحْنُ مُصْلِحُونَ ۞ أَلا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ﴾ إسورة البترة . الآبتاد ١١ ، ١٢} .

قهنا جسملة : ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ ﴾ منقطعة ومنفصلة عَمَّا قسلها ؟ لأنها لا تشترك معها في الحكم .

- ومن ذلك أيضًا قبوله تَمَالَى: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كُمَا آمَنَ السَّاسُ قَالُوا
 أَنْزُمِنُ كُمَا آمَنَ السَّفُهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السَّفُهَاءُ وَلَكُن لاَّ يَعْلَمُونَ ﴿ (17) ﴾ إسرة
 النمرة ، الآبة ١٢] .
- ومن ذلك قوله تَمَالَى أيضًا : ﴿وَإِذَا خَلُواْ إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُستَهْزِئُونَ شَكَا اللّهُ يَستَهْزِئُ بِهِمْ ﴾ ، لم نعطف جملة: ﴿اللّهُ يَستَهْزِئُ بِهِمْ ﴾ ، لم نعطف جملة: ﴿اللّهُ يَستَهْزِئُ بِهِمْ ﴾ ، لم نعطف جملة: ﴿اللّهُ يَستُهْزِئُ لِيهُمْ ﴾ ، بهم على ﴿قَالُوا ﴾ ؛ لئلا تشاركها في الاختصاص بالظرف المقدم ؛ وهو قوله : ﴿وَإِذَا خَلُواْ إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ ﴾ .

الفصل بين الجملتين المستا نفتيىء

الجملة المستأتفة المنفصلة عما قبلها توصان : نوع له محل من الإعراب ، ونوع ليسمل من الإعراب يسشغل الوظائف النحوية الآتية :

١ - الخبر ؛ تحو : زيد اضربه ، وهمرو هل جاءك ! .

٣- الحال ؛ نحو - قوله تُعَالَى : ﴿وَلا تُمثَّن تَسْتَكُثِرُ ۞﴾ إسورة الدثر الآية ١٦ .

٣- المفعول به ، وذلك مع المفعل اقال ؛ نحمو قوله تَمَالَى ﴿ وَثُمُ يُقَالُ هَلَا اللّٰذِي كُمْتُم به تُكَذّبُونُ (١٧) إسورة المفعلين ﴿ الآية ١٧] ؛ ونحو قموله تُعَالَى : ﴿ فَقُالَ إِنِّي عَبْدُ اللّٰهِ ﴾ إسورة مريم . الآية ٢٠] . ومع المعل العلم المحود علم أقام زيدٌ ؟

وتعم الحملة معمولاً به إذا صوحت بحرف تفسير ، نحو قول الشاعر وترمينني بالطَّرف أَى أنْتَ مُذَنِّبٌ ﴿ وَتَقْلِيننِي لَكِسَ ۚ إِبِّسَاكَ لا أَقْلَى

ونحو قولك : كتبت إليه أن اقعل .

وقد لا تصاحب بحرف تفسير؛ تحو قوله تَعَالَى ﴿ ﴿ وَوَصَلَى بِهَا إِبْرَاهِهِمُ بِنَيْهِ وبعفربُ يا بنيّ إِنَّ الله اصْطَفَىٰ لكُمْ الدّين﴾ إسور، هنر، الله ١٢٢٢ .

ا- المُضَاتُ إليها ، ولا يضاف إلى الجملة إلا ثمانية أشياء ، هي:

- أسماء الزمان ؛ ظروفاً كانت ، أو أسماء : نحو قوله تَعَالَى : ﴿وَالسَّلامُ عَلَيْ يُومُ وَالسَّلامُ عَلَيْ يُومُ وَلَدَّ ﴾ علي يُومُ ولدت ﴾ إسورة مربم الآية ٢٣] ، ونحو : ﴿وَأَنْدُرِ النَّاسُ يَوْمُ يَأْتِيهِمُ اللَّهُ اللَّهُ إسورة يراهيم : الآية ٤٤] ، ومن أسماء الزمان ثلاثة أسماء إضافتها إلى الجملة واجبة ، وهي : إذ وإذا وليناً .

- حيث ، قال الشاعر :

نُمَّتَ رَاحَ فسي المُليِّينَ إلى حَيَّثُ تَحَجَّى المَازِمَانِ وَمِنَى

أية، بمعنى: علامة، وتضاف جوازًا إلى الجملة الفعلية المتصرف فعلها ؛
 كقوله :

بِ آبِ اللهِ يُقْلِمُ اللهَ يَلُ شُعْنًا ذُو فِي قولهم : اذهب بذي تسلمُ لَدُن وَرَبَّتَ، فهما يضافان جوازًا إلى الجملة الفعلية التي فعلها متصرف

ومثبت فأما لَئُن فهي اسم لمبدإ الغاية زمانية كانت أو مكانية نحو قوله .

لَزِمْنَا لَكُنْ سَٱلْتُمُونَا وَقَاقَكُ مِنْ فَلاَ يَكُ مِنْكُمُ لِلْخِلاَفِ جُنوحُ

وأما ريثَ فيهي مصدر راث إذا أبطياً وعوملت مصاملة أسماء الدرمان في الإضافة إلى الجملة، كما عوملت المصادر معاملة أسماء الزمان في نحو قولك جنتك صلاة العصر . ومن أمثلة الإضافة إلى ريث :

خَلِيلَى وفَقًا رَبِّكَ أَتَّضِمَى لَبَانَمَة مِنَ العَرَصَاتِ المُذَّكِرَاتِ عُهُودًا

الجملة التابعة لمفرد، وهي ثلاثة أنواع -

أحدها : المتعوت بها ؛ نحو قوله تُعَالَى : ﴿ وَمِن قَبْلِ أَنْ يَأْتِي بُومٌ لاَ بَيْعٌ فِيهِ ﴾ إسررة البنرة : الآية ٢٠١٤ ، ونحو قوله تُعَالَى : ﴿ وَبَنا إِنْكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيُومُ لاَ رَيُّبُ فِيهِ ﴾ فيه ﴾ إسررة الدورة الأربية المناس الآية ١١٤ ، ونحو قسوله تَعَالَى • ﴿ وَبُنَّا أَنْسَوْلُ عَلَيْنًا مَالِدُهُ مِنَ السَّمَاءِ لَكُونُ لَنَا عِيدًا ﴾ إسررة المادة : الآية ١١٤٤ .

الثانى: المعطوف بالحرف نحو زيدٌ منطلق وأبوه ذاهب . إللمنى، ١٥٥٤ . الثانى: الثانى: المثانى: المبدلة؛ كستوله تَمَالَى : ﴿مَا يُقَالُ لَكَ إِلاَّ مَا قَدْ قِيسِلُ لِلسَّرْسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنْ رَبُكَ لَذُو مَعْفِرَة وَذُو عِقَابِ أَلِيسِمِ (٢٤) ﴿ إِسَانَ لِلسَّرِهِ اللهِ ١٤٤ ؛ فإن ، وما عملت فيه بدل من (ما) ، وصلتها .

الجملة التابعة لجملة لها محلء

 وجملة: ﴿ وَمُواءً عَلَيْهِمْ أَأَلْسَدُرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنسَدِّرُهُمْ ﴾ بدل من جملة: ﴿ وَاللَّذِينَ كَفُرُوا ﴾ ، وهي اسم إنَّ ؛ لأن خبر إنَّ هو قوله تَعَالَى : ﴿ لا يُؤْمِنُونَ ﴾ .

النوع الذي لا محل له من الإعراب، ويشمل ما يلي:

١- الاعتراضية : وهي تقع في المواضع الآتية :

بين القمل ومرفوجه ١ نحو قول الشاعر :

شَجَاكَ – أَظُنُّ – رَبِّعُ الغَلَّاعِنِينَ ، ونحر قول الشاعر :

أَلَمْ يَاتِيكَ - وَالْأَنْبَاءُ تَنَمَى بِمَا لَأَقَتْ لَبُونُ بَنِي زِيَسَادِ بين الفعل ومفعوله ، قال الشاعر : وبُدَلَّتَ - والدهر ذو تبدئُل هيڤا دُبُورًا

بين المبتدإ والحير :

وَفِيهِنَّ - وَالأَيَّامُ بِمُثْرُنَ بِالْمَتَى - فَوَادِبُ لاَ يَمْلُلُنُهُ وَتُواثِ ـ حُ

بين الشرط وجوابه ؛ نحو قوله نَمَالَى : ﴿وَإِذَا بَدُلْنَا آيَةٌ مُكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنزَلُ قَالُوا إِنْمَا أَنتَ مُفْتَرِ ﴾ إسرر: فحل الآية ١١ .

- بين القسم وجوابه ١ كفوله :

لَعَمْرِي - وَمَا عَمْرِي عَلَى بِهِيِّنِ - لَقَدْ نَطَقَتْ بُطَّلاً عَلَـى الأَقَارِعُ

بين الموصوف وصفته ا نحو توله تَعَالَى: ﴿ فَلا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النَّجُومِ ۞ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لُو تُعَلَّمُونَ عَظِيسِمٌ ۞ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كُرِعٌ ﴿ ﴿ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كُرِعٌ ﴿ ﴿ إِنَّهُ لَقُرْآنَ وَلا عَلَيْهِ مَا فَعَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

- بين المرصول وصلته ؛ كقوله الشاعر :

رَإِنِّي لَــرَامٍ نَظَرَةً تِبَلَ النِّــي لَعَلِّي وَإِنْ شَطَّتْ نُواَهَا أَزُّورُهَا

فجملة: (وإن شبطت نواهما) معتبرضة بين الموصول ؛ وهو الملمى ، وصلته ، وهي جملة : أزورها .

- بين المتضايفين ؛ نحو قولهم ؛ هذا غلامٌ - والله - زيدٍ .

٢ - الحملة التفسيرية :

والجملة التنفسيرية هي التي تبين جملة سابقة ، بأن تكون تسوكيداً لها أو بدلاً ، أو عطف بيان ، أو تنفسر جملة سابقة بأن توضح سبياً لها سواه أكان هذا السبب عامًا أو حاميًا ، أو تشرح حقيقة ما قبلها، أو تكون جوابًا لسؤال ، أو بمثابة جواب السؤال :

ان تكون الثانية مؤكدة للأولى ، سواء نُزلَت الثانية من الأولى منزلة التأكيد المعنوى ؛ نحو قبوله تَمَالى : ﴿النّسِم نَ ذَلِكَ الْكَتَابُ لا رَبّبَ فِيهِ فَ فَرَدُلكَ ﴾ مبتدا و ﴿الْكَتَابُ ﴾ الحبر، و ﴿لا رَبّبَ فِيهِ وَتَاكِيد معنوى الآنه يزيل منا عسى أن يتوهم السنامع من مجناورة في ذلك. ومن ذلك قوله تَعَالى : ﴿كَانَ لُمْ يَسْمُعُهَا كَانَ فِي أُذُنّيه وَقُولُ ﴾ إسورة لقدان : سورة ١٠ . وكذلك قوله وكذلك قوله وكذلك قوله المنابة من الأولى منزلة التأكيد اللفظي ؛ نحو قوله تعالى : وسواه نُزلت الثانية من الأولى منزلة التأكيد اللفظي ؛ نحو قوله تعالى : ﴿النّسِمَ نَ ذَلكَ الْكَابُ لا رَبّبَ فِيه هُدّى لَلْمُتّمِينَ ﴿) فَلِكَ الْكَابُ لا رَبّبَ فِيه هُدّى لَلْمُتّمِينَ ﴿) فيان ﴿هُدُى لَلْمُتَّمِينَ ﴿) فَلْكَ الْكَابُ لا رَبّبَ فِيه هُدّى لَلْمُتّمِينَ ﴿) فيان ﴿هُدُى لَلْمُتَّمِينَ ﴿) فَالَى الْكَابُ لا رَبّبَ فِيه هُدّى لَلْمُتّمِينَ ﴿) فيان ﴿هُدُى لَلْمُتّمِينَ ﴿) فَالَى الْكَابُ لا رَبّبَ فِيه هُدّى لَلْمُتّمِينَ ﴿) فيان ﴿هُدُى لَلْمُتَعِينَ ﴿) فَالَى الْكَابُ لا رَبّبَ فِيه هُدّى لَلْمُتَعِينَ ﴿) فيان فَهَالَى ؛

وسراه تزلت التابيد من الاولى منزله التاخيد اللعطي المحدود تواله تعالى المنتقين و المدى فلا الكتاب لا ريب فيه هدى فلمتقين و فيان وهدى فلمتقين و معناه انه في الهداية بالغ درجة لا يُدرك كنهها ، حتى كانه هداية محضة ، وهذا معنى قوله : وفلك الكتاب الكاس محضة ، وهذا معنى قوله : وفلك الكتاب الكاس ، والمراد كمال كسماله في الهداية ، وكفلك قوله تَمَالَى . وسواء عليهم المندرتهم أم لم تُعلوهم لا يُؤمنون الهداية ، وكفلك قوله تَمَالَى . وسواء عليهم وحتى الإيران معنى قوله وحتم الله على المناب المناب الكاس وحتى ما قبله ، وكفا ما بعده تأكيد ثان، وهدو قوله تعالى وحتم الله عَلَى قُلُوبهم وعَلَى سَمْعهم وعلى أبصارهم عَشَاوَة اله

٢ - أن تكون الثانية بدلا مسن الأولى ؛ نحو قبوله تَعَالَى : ﴿ أَهَدُكُم بِهَا تَعْلَمُونَ (٣٤) أَمَدُكُم بِأَنْهَام وَبَدِينَ (٣٤) وَجَنَّات وَعُيُونَ (٣٤) ﴾ إسررة الشهره: الآيات ١٣٢ - ١٣٤ ، وتحو قوله تَعَالَى : ﴿ النَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿ النَّبِعُوا مَن لا يَسْأَلُكُمْ أَجْراً وَهُم مُهَنَّدُونَ ﴿ آ) ﴾ إسورة بين الآيان ٢٠ ، ٢١ ؛ فقوله من لأ يسألُكُمْ أَجْراً وَهُم مُهنَّدُونَ ﴿ آ) ﴾ أونى بتأدية ذلك ؛ لأن معناه : لا تخسرون معهم شيئًا من دنياكم ، وتربحون صحة ديمنكم ، فينظم لكم خير الدنيا، وخير الآخرة ؛ ومن ذلك قول الشاهر :

أَتُولُ لَهُ أَرْحَىلُ لاَ تُقِيمَىٰنَ مِنْدنَ اللهِ وَإِلاَّ فَكُنْ فِي السَّرِّ والجهرِ مُسْلِمًا فقوله : (لا تقيمن عندنا) أوفى بتأدية المعنى ، بخلاف (ارْحَلُ) .

أن تكون الثانية جوابًا اقتضته الأولى ؛ قال الشامر :

قَالَ لِي: كَيْفَ أَنْتَ ؟ قُلْتُ : هَلِيلٌ سَهَسَرٌ فَأَنْسَمٌ وَخُسِرُنُ طُسويلُ

فجملتنا : «سهر دائم» ، واحزن طويل» قصبلنا عن جملة عليل ؛ لأنها غاية جراب على سؤال : ما سبب علتك ؟

وقال نَمَالَى ﴿ وَمَا أَبُرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةً بِالسَّوءِ ﴾ إسرة برسف الله تمالَى المُعارَة بالسَّوء بالسَّوء السوّال: ولماذا لا الله عند ومن ذلك - أيضا - قوله تُعَالَى: ﴿ قَالُوا سَلامًا قَالَ سَلامً ﴾ تبرتين نفسك ؟ ومن ذلك - أيضا - قوله تُعَالَى: ﴿ قَالُوا سَلامًا قَالَ سَلامً ﴾

إسورة مرد : الآية 14 فجملة : ﴿قَالَ سَلامٌ ﴿ جَوابِ على سؤال : فمادا قال إبراهيم عَلَيْتُكُامُ ؟ قال : سلام . ومن ذلك قول الشاعر :

زَهَم الْمُواذِلُ أَنْنِي فَي غَمْرَة صَلَقُوا وَلَكِنْ غَمْرَتِي لاَ تَنْجَلِي فَعَدَدًا وَلَكِنْ غَمْرَتِي لاَ تَنْجَلِي فَعَدَة السَّامَةُ وَاللهِ السَّدَةُوا . فَمَا نَتِيجَة وَعَمْهُم ؟ فَقَالَ الصَّدَقُوا .

أن تكرر جميلة الاستثناف الثانية اسم ما استؤنف هنه ؛ نحير قولك الحسنت إلى زيد ، زيد حقيق بالإحبان . أو أن تبانى بصغة لنه ؛ نحو قولك : أحسنت إلى زيد ؛ صديقك القديم أهل لذلك .

الجملة النسبرية التي تكتف حقيقة ما تله ؛ نحو قوله تُعَالَى ﴿ وَأَسَرُوا النَّجُوَى اللَّهِ مِنْ ظُلُمُوا هُلُ هَذَا إِلاَ بَشَرٌ مُثَلَّكُم ﴾ إسررة الانساد . الآية ٢ إ ؛ ونحو قوله تُعَالَى ﴿ إِنْ مَثَلَ عَيْسَىٰ عِندُ اللَّه كَمَثَلَ آدَمَ خَلْقَهُ مِن تُراب ثُمْ قَالَ لَهُ كُن فَيكُونُ ۞ ﴾ إن مَثَلُ عِيسَىٰ عِندُ اللّه كَمَثَلَ آدَمَ خَلْقَهُ مِن تُراب ثُمْ قَالَ لَهُ كُن فَيكُونُ ۞ ﴾ إسررة الله مراد الآية ١٩٠ ؛ ونحو قوله تَعَالَى : ﴿ هُلُ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَة تُنجِيكُم مُنْ عَلَابٍ أَلِيمٍ ۞ تُؤْمِنُونَ بِاللّهِ ﴾ إسررة السف : الآينان ١٠ ، ١١ } .

٣ - جملة الجواب:

تشمل جملة الجواب ما يلي :

أ - جواب الاستفهام ؛ قال الشاعر :

قَالَ لِي : كَيْفَ أَنْتَ؟ قُلْتُ : عَلِيلُ مَهَدُّ دَاتِسَمٌ وَحُسَرُنُ طَسَوِيلُ فهنا عليل جملة استثنافية حُنِفَ مبتدؤها .

- الشرط وجوابه ، إذا لم يقترن بالقاء ، ولا بإذا الفجائية ، سواء أكان الشرط
 الجازم ، أو فير الجازم ؛ نحو : إن قمت تُمت .
- القسم وجوابه ؛ نحو : ﴿وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿ ﴾ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿ وَاللَّهُ لِأَكِيدَنَ أَصْنَامَكُم ﴾ إسرره الاب.
 الآية ٥٧] ، إللنني ، ١٧٥]

- آلنداء وجوابه؛ نحو ما جاء في الحديث: «اللَّهُمَّ ، سَبِّعٌ كَسَبِّم يُومنُفَ ، إلى اللهُمْ ، سَبّع كَسَبّم يُومنُفَ ، إلى الداء الترضيح ، ١٥١ ، ١٥٧ إ .
 - ٧ الأمر وجوابه ؛ نحو : اثنتي أنك .
 - ٨ النهي وجوابه ؛ نحو : لا تفعل يكن خيرًا لك .
 - ٩ العرض أو التحضيض ، وجوابه ؛ نحو : ألا تنزل تُصبُ خَيرًا .
- ١٠ الملح واللم ؛ نحو : تعم الرجل أو رجلا زيد وبئس الرجل أو رجلا عمرو ؛ وذلك عملى القول بأن المخصوص خبر مندا محدثوف ؛ أي :
 هو زيد .

الوصل بالواوء

الواد التي تربط بين جملتين هي واد الاستناف، ويقال لها: واد العطف، وهي الواد التي يكون بعدها جملة غير متعلقة بما قبلها في المعنى ، ولا مشاركة لها في الإعراب إلبلي فعنى ، 170} . ويشترط لسلربط بالواد وجود جمامع بين الجملستين ، يعنى وجود جمهة جامعة تسصل الجملة السئانية بالأولى ، ويستصد بالجامع ما يلي :

١ - اتحاد المسند إليه ، أو المسند ، أو المقيد في الجمائين ، قال الشاعر :
 يَشْقَى أَمَاسٌ وَيَشْقَى آخَرُونَ بِهِمْ وَيُسْعِدُ اللهُ أَقْدُواماً بِأَقْدُواماً بِأَقِدُوام.

هنا نلاحظ الاتحاد بين المسند إلىه «أناس» والتحرون» ، واتحاد بين القيد ؛ وهو : الهم» والبأتوام» .

التصاد بين المسند إليه ، أو للسند ، أو القيد في الجملتين ؛ نحو : محمد يعطى، ويمنع؛ ونحو قوله تَعَالَى : ﴿إِنَّ الأَبْرَارَ لَهْنِي نَعِيمٍ (آ) وَإِنَّ الْفُجَّارُ لَهُنِي نَعِيمٍ (آ) وَإِنَّ الْفُجَّارُ لَهُنِي بَعِيمٍ (آ) وَإِنَّ الْفُجَّارُ لَهُنِي بَعِيمٍ (آ) وَإِنَّ الْفُجَارُ اللهَانَ ١٢ ، ١٤]؛ ونحو قول تَعَالَى : لَهْنِي جعيم (آ) إلى إسورة الانتظام الابتان ١٢ ، ١٤]؛ ونحو قول تَعَالَى : ﴿يُعْرِجُ الْحَيْمُ مِنَ الْحَيْمُ إِنَّ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيْمُ إِنْ الْحَيْمُ إِنْ الْحَيْمُ إِنْ الْمَيْتَ وَيُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيْمُ إِنْ الْحَيْمَ اللهَ يَعِيمُ اللهِ ١٦] .

- ٣ شبه التضاد بين الجملتين؛ نحو قوله تَعَالَى ﴿ أَفَلا يَعَظُرُونَ إِلَى الإِبلِ كَيْفَ حَلَقَتْ ﴿ أَفَلا يَعْظُرُونَ إِلَى الإِبلِ كَيْفَ حُلَقت ﴿ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ آ كُلُفَ رُفِعَت ﴿ آ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ آ وَلَى الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ آ وَلَى الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ آ وَلَى الْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ آ وَلَا عَلَى الْجَبَالِ كَيْفَ مُطْحَتُ ﴿ آ ﴾ إنهورة النائبة : الآيات ١٧ . ٢٠ وهذا هو ما بقصده البلاغيون بشبه التماسك .
- ٤ أن يكون بين الجملة تن تناسب ، وهو أن يكون بين الجملة بن رابطة تجمع بينهما، كأن يكون المسند إليه في الأولى له تعلق بالمسند في الثانية، وكأن يكون المسند في الأولى عائلا للمسند إليه في الثانية، أو مضادًا له ا قال الشاع :

يُشَمَّرُ لِلْمِحِ فَمَنْ سَاقِمِهِ وَيَغْمُرُهُ الْمَوْجُ فِي السَّاحِلِ قال تَمَانَى : ﴿ فَلْيَضْحَكُوا قَلْيلاً وَلْيَكُوا كَثِيرًا ﴾ إسورة الدرن . الآية ١٨٢ .

 دنع إيهام خلاف المقصود ، يحدث هذا الربط بين جملتين تختلفان خبراً وإنشاءً ، وحقهما هدم استخدام الواو ؛ نحو لا وأيدك الله .

الومل بالقاءء

الفاء التي تربط بين الجملتين هي فاء الاستئناف، يتقول المرادي: ﴿إِنْ فَاءُ الاستئناف لِلهُ اللهِ اللهُ اللهُ ال الاستئناف لا تشرك بين الجملتين، وهي حرف ابتداء؛ بحو: قام زيد، فهل قمت؟ وقام زيد فعمرو قائم؟ . ثم يستطره ويقول: ﴿إِنْ هَلْمُ الْفَاءُ عَنْدُ التحقيق هي الْفَاءُ العاطفة للجمل لقصد الربط بينها ، وتفيد التحقيب؟ ﴿ إِنْ هَلَامَ اللهِ عَنْهُ مِنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ ال

الوصل بـ (حتى) ۽

وحتى التى تربط بين الجملتين هى حتَّى الابتدائية، ويقول المرادى : وليس المعمى أنها يجب أن يليها للبندأ أو الحبر ، بل المعنى : أنها صالحةً لدلك وهى حرف ابتداء، يستأنف بعدها الكلام، فيقع معدها المبتدأ والحجر، كقول حرير

فَمَا زَالَتِ الْفَتَلَى تَمُّجُّ دِمَاهَهَا لِلجَّلَةَ حَتَّى مَاءُ دِجْلَةَ أَشْكَلُ

ويلبها الجملة الفعلية ، مصدَّرة بمضارع مرفوع ؛ نحو قبوله تَعَالَى : ﴿وَرُلُولُوا حَتَىٰ يَقُولُ الرَّسُولُ﴾ إسرة البنة ١٢١٤] ، على قبراه الرقع ، او بمص ؛ نحو قرله تَعَالَى : ﴿حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا﴾ إسرة الامراف : الآية ١٠٩ .

و الجملة بعدها لا محل لها من الإعراب ، وحتى هذه · أعنى : الابتدائية - تدخلُ على جملة مضمونها غاية لشيء قبلها (المنى الدنن ، ١٥٥٣ ، ١٥٥٥ .

الوصل بـ (لكن) ۽

لكن حرف بفيد الاستدراك ؛ أى : أنه ينسب لما بعده حكمًا مخالفًا لحكم ما قبله ؛ ولذلك لابد أن يتقدمها كلام منافض لما بعدها ؛ نحو: ما هذا ساكنًا ، لكنه متحرك ، أو ضد له ؛ نحو : ما هذا أيض، لكنه أسود . إلنني ، ٣٨٣ .

٨ - الإتساق

١:٨ المعنى الافتراضي والمعنى المقصود

٢:٨ استمرارية المعانى المقصودة تجعل النص مفيداً

٣:٨ عدم التطابق بين المعرفة والتعبيرات اللغوية التي تمثلها

٨:٤ المفهوم شكل من أشكال المعرفة

٥:٨٠ مكونات المقهوم

٦:٨ تحليل المفهوم إلى وحدات في مقابل المفهوم كوحدة كاملة

٧:٨ تحليل المفهوم لا يفيد معالجة النصوص

٨:٨ كيف تجمع المعاني الجزئية في أشكال كبرى

٩:٨ علم الدلالة الإجرائي والأشكال الكبري لمني النص

٨: ١ استئارة المفاهيم والعلاقات التي تربط فيما بينها

١١:٨ الأتماط وتنظيم عالم النص

١٢:٨ توسيع الاستثارة

١٣:٨ تخزين للعرفة واستغلالها

١٤:٨ الخبرة والاستدلال

١٥:٨ الاقتصاد وتخزين المعرفة واستحضارها

١٦:٨ الأتماط الكلية: الأطر والمشروعات والخطط والمدونات

١٧:٨ النموذج الإجرائي وقضية الإرث

١٨:٨ الأرث

١٩:٨ مجمل الاعتبارات الإجراثية

٨: ٢٠ النتائج المستفادة من الاعتبارات الإجرائية

١١:٨ الاتساق هـ نتاج ترابط المفـ اهيم والعلاقـ ات في شبكة تتـمركز
 حول الموضوحات الأساسية

٨: ٢٢ متطلبات تمثيل معالجة النصوص

١٣:٨ المفاهيم الأساسية لمراكز التحكم

٨: ٢٤ المعالجات التي تسهم في تحديد حالات الربط

٨: ٧٥ تحليل الفقرة الأساسية من نص الصاروخ

A - الاتساق Coherenc

٨ : ١ المعنى الانتراضي والمعنى المقصود :

إذا كنا ستعمل مصطلح المعنى للدلالة على ما لتعبير لغوى من إمكانات في تمنيل المعرفة وبقلبها (المعنى الافتراضي)، فإن بوسعنا استعمال مصطلح المعنى المقصود للدلالية على المعرفة التي تنقيلها بالقعل التعبيرات الواردة في النص. حقيقة يوجد لكثير من التعبيرات معان افتراضية، ولكن المعنى المقصود هو معنى واحد يقدمه النص من بين هذه المعانى، وإذا لم يتصبح المعنى المقصود بالمرة فإننا سنكون إزاء حالة من حالات عدم التعبين، وستطيع أن نصف تلك الحالة بالغموض، على أساس أن المعنى هنا غير مقصود، ويسمى البعض هله الحالة بتعدد المعنى، وقد يقصد منتج النص بالقعل إلى نقل معان عدة في نفس الوقت، وبالرقم من أن المقدرة البشرية على اكتشاف المعانى المقصودة واستبعاد المغموض فيم تحفظ بتفسير جيد حتى الآن، إلا أن هذه القدرة تبعد وأحدة من اكثر عمليات الاتصال تعقدًا وإثارة للدهشة.

٨ : ٧ أستمر ازية المعانى المقصودة هي التي تجعل النص مفيدًا :

تعود إفادة النص مصنى ما إلى استمرارية المعلى القسصودة في إطار المعرفة التى تستثيرها تعبيرات النص. والنص الذى لا معنى له أو معانيه غير معقولة هو النص الذى يعجز مستقبلوه عن اكتشاف هذه الاستمرارية منه. ويعود هذا إلى وجود خلل كبير في المزاوجة بين تشكيلة للفاهيم والعلاقات التي يعبر عنها النص من ناحية وبين المحرفة القبطية للعالم في أذهان المستقبلين من ناحية أحرى. إن استمرارية المعاني المقصودة في النص هي أساس للاتساق. ويتألف عالم المنص من المفاهيم والمعلاقات

الملائمة، وهو عالم يمكن ألا يتطابق مع الصيغة المعتملة للمالم الواقعي، أي صيعة الموقف البشري الذي يعده مجتمع ما أو جماعة بشرية ما صحيحًا.

٨ ـ ٣ عدم التطابق بين المعرفة والتعبيرات اللغوية التي نقتلها :

ليس هناك تطابق بدين المحرقة والتعبيرات اللغوية التي تمشلها. والخلط كبير في هذا المجال في عسلم اللغة وعلم النفس، ويعود هذا الحلط إلى السعوبة لبالغة في تصور المسعرفة والمعنى، ووصفهما دون الاستناد إلى تسعبيرات اللغة. ويتفل كثير من الباحثين على أن التمثيل المستقل للمعرفة عن الملعة أمر مرغوب فيه، ونكن يبدو أنه ليس في وسعنا حتى الآن الاتفاق على أي صيغة تمثيلية من تلك العميغ المقترحة.

4 : 4 المغموم شكل من أشكال المعرفة:

نستطيع أن نسعرًف المفسهوم بأنه شكل من أشكال المعرفة التي يمكن استعادنها أو إثارتها بقدر ما من الانساق والوحدة. وهذا التعريف إجرائي يقوم على الحقيقة التي لا تسقيل الجدال بأن مستخدمي اللمة عندما يستخدمون تعبيراً معناً بيلون إلى استثارة نفس الكتلة المعرفية (أي المبارعة في التخزين النشط). إن الاختلافات بين مستخدمي اللغات المختلفة لا يبدو أنها أساسية بدوجة تكفي لحدوث خلل في حالات كثيرة، ويسئناً عن هذا أن معنى المفهوم هو مجسموعة استخداماته الممكنة. ولسوء الحظ نجد أن المعاهيم قابلة للاستحدام في بيئات مختلفة، لدرجة أنها نبقي مشوشة العاصر والحدود. لذا تنضمن تعريفات المفهوم احتمالات نسية، أي الاحتمالات القوية أو الضعيفة التي تجمل المفهوم يتضمن معرفة محددة، عندما يتحقق في عالم المصر، حيث يظهر المفهوم مرتبطًا بعلاقة أو أكثر مع غيره من المفاهيم، مثل المصر، حيث يظهر المفهوم مرتبطًا بعلاقة أو أكثر مع غيره من المفاهيم، مثل

حالة لـ... أو تسببة إلى وهكذا. وتؤلف هذه العلاقات المرابطة التي تحدد استخدام كل مفهوم.

٨ . ٥ مكونات المفعوم .

إدا كانت المفاهيم تمتاول عناصر معرفية مختلفة حسب ظروف الاستثارة، فلا يمكن أن تكون المفاهيم بناء على ذلك وحدات أولية متناغمة، ويجب بدلا من ذلك ترابط مكوماتها بواسطة شدة ربيط معينة. ويجب أن تكون العناصر مطابقة تسلمفهوم الذي يكون معرفة محددة (مثل كل البشر فانسون) والعناصر تصدق على مصغلم المتاهيم، ولكن ليس كل أمثلة المفهوم تكوُّن معرفة نحوذجية ، (مشل البشر يعيشون عسادة في جماعات) والمفاهيسم التي يحدث أن تكون أسئلة عشوائية تشكل فقبط معرفة حرضية (مثل بعض الأشبخاص قد يكونون شُفرًا). وكسما أشار لوفتس إن هذا التدرج مشموش هو الآخر. وثميل بعض السعناصر الضبئيلة جداً مشالاً إلى أن تكون محمدة تحديداً مطلبقًا مثل: الطيور قد تكون طيورك حتى إذا لم تستطم الطير أو إذا نُزع ريشها، والمناضد يجب أن تشمسل كُلُّ أتواع الاشكال للختلفة وأي صدد من الأرجل، وهكذا. وقد اختسار لابوف voder (۱۹۷۳) الحدود النسي تجمل النساس يطلقسون على شكل محدد اكرباه في مقابل سائر أنواع الأوعبية الأخرى (برطمان . . . إلح)، ووجد انفاقًا جزئميًا فقط. ولا زال السندرج لتنقوية الرابعلة قد يسكون ضروريًا إذا قُدُّر للمفاهيم أن تكون إجرائية. وبعد كل هذا يصاغ للفهوم ليتناول الأمثلمة العادية، وليس الأممثلة الغريسية والشاذة التسي ولدتها أفكار حسالمة في مواقف غريبة (مثل محاولات القلاسفة).

٨ : ٦ تحليل المفهوم إلى وحدات في مقابل المفهوم كوحدة كاملة:

أن نوافق علمي أن المقاهيم يمكن أن تحلل إلى وحلة أو أكثمر، هذا شيء

وأن بوافق على تلك الوحدات فهذا شيء آخر. وحتى الحالات المتشابهة قد نصبح منشابكة في المناقشات التي لا نهاية لحاولها. فعثلاً ينجب أن يكون معتبولاً أن نظر إلى مفهوم قَتَلَ على أنه ينتكون من عدد من البوحدات هي السبب أصبح - غير حي. وحتى هنا نجد الحلاف يشتد. ومن المكن العثور على نصوص يفشل فيها مثل هذا التحليل البسيط مثل:

وبالرغم من أتى لم أقتله، فأنا السبب لقد كان موته مُؤثّرًا

ومن الواضح، أن عناصر المفاهيم ليست مستقرة تمامًا، مسواء أطلق عليها ملامح – علامات – أوليات، وحدات معجمية Semes or Semenes.

٧٠٨ تحليل المفهوم لا يغيد معالجة النصوص

إذا كنا سنوافق على الوحدات التى تتكون منها المفاهيسم، فإننا لم نوضح ان تحليسل المفاهيم هو نساط آلى لعلاج السهر. والأدلة على مثل هذه الآلية ضعيفة حاليًا والمسائل غير المستفرة مذهلة. فكم وحدة نحتاج إليها لتغطى كل المهاهيم الممكنة، وهل نفس الوحدات تصلح الممفاهيم والتحبيرات؟ لنفترض أن الاتصال بين الناس يعتمد على التحبيرات، فكيف تكتسب الوحدات إذن؟ وكيف نصرف الوحدات دون المودة إلى نفس الانسواع من التعبيرات والمنفاهيم التي نحاول تمليلها؟ وهل هناك وحدات نسحتاج إليها على أسوأ الظروف لمفهوم واحد أو لتعبير واحد في اللغة بأسرها؟

٨ . ٨ كيف تجمع المعانى الجزئية في اشكال كبرى

ود نبدر محاولة العمل في اتناه أحر أنشر انتاجية من الد مهتم بكيف يمكن نقط مع المفاهيم إلى أبسط أجزاء ممكنة. وهنما يجب أن نهتم بكيمية تحديد التعبيرات لمان مفهومية، وكيف تُجمعُ المعانى الجزئية فى أشكال كبرى من أشكال عالم النص الله النص عو نشاط آلى موشق فى الانصال الإنسانى. وهذه النظرة المقابلة ستصرف الانتباه بعبداً عن مسائل لم يحلها والمكم القبلى، وتحويلها نحو مسائل يمكن تبعها بشكل عربيى. (كما فى قراءة النصوص واستبرجاعها. إن عدم وضوح المفاهيم وعبدم استقرارها وعدم استقرار عناصرها الممكنة قد تصبيح أقل أهمية، ويطرد ذلك عندما تظهر فى "سياقات اتصالية محددة جداً. ومن هذه الناحية يمكن تعريف معنى المتعير أو مستوى المفهوم بأنه افتراضات منظمة حبول تبسير الحصول على المعرفة واستثرتها في نمط واهمن. ولشرح مثل هذا المعنى أو للمحتوى فعلى المراوس عند تلك النقطة من تشكيل المفاهيم والعلاقات ثم يوجه نظره إلى كل المؤوف هند تلك النقطة من تشكيل المفاهيم والعلاقات ثم يوجه نظره إلى كل المؤوف هند تلك النقطة من تشكيل المفاهيم والعلاقات ثم يوجه نظره إلى كل الوقوف هند تلك النقطة من تشكيل المفاهيم والعلاقات ثم يوجه نظره إلى كل

٨ ـ ٩ علم الدلالة الإجراثي والاشكال الكبري بعني النص:

إن دراسة معنى اللغة في إطار هذا المدحل هي من اهتمام اتجاء حديث يمرف بعدم الدلالة الإجرائي Pro Cedural Semantics . ويعرف أنه إضافة إلى المعانى التفريس الدلالة الإجرائي Declarative Knowledge (وتشمل بسانات صن الحقائق والمعتقدات حول تسطيم الاحداث والمواقف في السمالم الواقعي)، يتطلب الانصال معرفة إجرائية (وتشمل الحقائق أو المعتقدات التي ترد في بنية موجهة لأنماط خاصة من الاستخدامات والعصليات). إن إفادة اللغة في نصوص هي حالمة خاصة من الاكتساب والتخزين والإفادة من المعرفة في كل أشكال الشاطات الإنسانية. ولما كنان استخدام اللغة يتميز غيرزا عالياً وينظم تنظيماً معقولاً بالاتفاق الاجتماعي، فقد تكون الحالة الخاصة سبيلاً واعداً للوصول إلى الحالة العامة.

٨ - ١٠ استثارة المفاهيم والعلاقات التي تربط فيما بينها:

عندما تستخدم الستعيرات في الاتصال، فالفاهيم والعلاقات المفايلة تستثار في منطقة العمل الفعني، ونستطيع أن تطباق عليها الآن منطقة التخزين الشط في منطقة العمل الفعني، ونستطيع أن تطباق عليها الآن منطقة التخزين الشط بورج أرميتاج ميلر 1901 Active storage بن منطقة العمل هذه space بنه work - space تبدو محدودة لسبع وحدات فقط في المرافقة، ولاحظ أنه يستشج عن ذلك أن المنكفاية تُعزَّز إذا زادت الموحدات وتكونست كتلة متكاملة من المعرفة، وهذا أنضل من الوحدات المنفسودة فير المتصلة. ومن ثم فالمرفة التي يحددها نشاطات النص ستتشكل عادة في أنحاط شاملة تتكافأ وتستخصص لتنصبح ملائمة للمخرجات الحالية (هند الإنتاج) وللمنداخل (هند الإستقبال). إن المصموبة في علاج الوقائم غير المتوقعة والمتعارضة تنشأ افتراضا لأن هذه الوقائع لم تُساول باعتبارها أجزاءً من أنحاط متكاملة مخزونة، وأنه تم تناولها بشكل منفصل في منطقة التخزين النشط حتى عكن جعلها مناسبة وملائمة.

١١:٨ الاتماط وتنظيم عائم النصء

مشدر أنماط المعرفة مختلفة حسب مطالب العلاج السائدة. وقد يستخدم مستقبلو السنصوص أنماطا لبناء الافتراضات حول تحديد المحور الأساسي للنص مستقبلو السنصوص أنماطا لبناء الافتراضات حول تحديد المحور الأساسي النص Major Topic (المرضوع الأساسي للنص) وحبول كيفية تستظيم عالسم النص واختبارهما ويستج عن هذا أن نمط المحور (الموضوع) يستخدم بثراء أكثر من الأنماط المستخدمة بشكل إضافي أو هامشي في النص الذي يمالج، ومن حيث مجال الخلاف فهو منهم وملائم للنص الموقف المتلقي: وعندها تشأ هذه المعوامل يصبح استخدام المعرفة أكثر تفصيلاً وشمولاً.

٨ : ١٢ توسيع الاستثارة:

عندما تستئار يعض وحدات المعرفة، يبدو أن وحدات أخرى مصاحبة لها في معلقة التخزين الذهنية مستصبح نشطة هي الأخرى (بالرغم من أنه يبدو أنها لمن تكون نشطة مثل الوحدات الأصلية)، ويسمى هذا المبدأ غالبًا مبدأ توسعة الاستئارة Spreading Activations، وتتوسط بين المقاهيم والمعلاقات المستئارة بشكل واضح وبين الثراء المستفيض الذي يفترضه عالم النص، ويجب عند الإنتاج وتوسعة الاستئارة الاتجاه صوب الخارج أي من المقاهيم أو العلاقات نحو تعبيرات اللغة الطبيعية التي عبكن أن تستخدم بشكل عبز، وعند الاستقبال غيل ترسعة الاستثارة من المكن تكويس ترابطات مفصلة وتكوين افتراضات وتوقعات ونشر صور ذهنية، وما إلى ذلك، بشكل يتجاوز ما يظهر بالفعل في مطح النص، وغيل المعرفة المحددة والنموذجية لتوسعة الاستثارة، بالرقم من أن المعرفة المعرضية يكن تضمينها في هذا المجال إذا كانت تحظى بالطباهات قوية في خبرات الفرد.

٨ - ١٣ تخزين للعرفة واستغلالها:

هناك بعض الأدلة لوجود مبدأين مختلفين لتخزين المعرفة والإفادة منها. لقد أدخل إبدل تولفينج HAVY Endel Tulving فكرتى: الذاكرة السعرضية في مقابل المذاكرة الدلالية لتفسير التمايز. تحتوى المذاكرة العرضية على تسجيل خرة المشخص الذاتمية (ما حدث لي)، أسا الذاكرة الدلالمية فتعسكس الأنماط البرزة لتنظيم المعرفة (على الأقل في معنى المصطلح الأكثر إغراء)، مثل تركيب الأحداث والمواقف (أي ما هو حقيقي حول العالم الواسع وكيف تملتم معاء وبالطبع فخبرة الغرد تغذى باستمسرار آراده العامة حول العالم، يستما الأخيرة نفرص تسظيمًا عملي الخيرة. ولا تسزال المعرفة العسرضية مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بالسيافات الأصلية للشخيص الذي يلاقيها، وأنها بالتالي قد تشرح كشيرًا من المسيافات الأصلية للشخيص الذي يلاقيها، وأنها بالتالي قد تشرح كشيرًا من

السمات العرضية. وفي للقابل قد تكون الدلالة المعرفية منسطمة غالبًا في ضوء السمات المميزة التي تشترك فيها كل الأمثلة الفردية.

الدعا الخبرة والاستدلال:

لو نوقشت بعمق الأهمية النسبية للتجربة، أى قوى النفكير الإسابي على الاتساب المعرفة، منذ أفلاطون وأرسطو مروراً بالعصور الوسطى وحتى الآن، وهل - كما يعتقد أفلاطون توجد المفاهيم مستقلة غامًا عن سائر أمثلتها المحددة، أو أنها جميمًا من المتجربة الشخصية (كما يؤكد التجربييون). وهلى كل حال فهذه مسائل لا تُحلَّ في إطار المناقشات العادية. وأى رأى ينكر قوى التفكير الفطرى فلإنسان أو تأثيرات التجربة الحقيقية قد يثبت أراء يتعذر الدفاع عنها، إذا تعرض فليسحث الشامل غير المتحيز للسلوك الإنساني، ولم ينل مثل هذا الأمر اهتمامًا من جانب أجبال مختلفة من الفلاسقية. ويتناول استخدام النصوص بكل تأكيد تفاعلاً وتسوية دائسين بين مواد النص المقدمة بالفعل وبين الميول القبلية للمشاركين حسب ظروف غير منظمة رضم مرونتها وتغييرها.

٨ : ١٥ الاقتصاد وتخزين التعرفة واستحضارها:

فى المنهج الإجرائي يجب أن تقدم الحجيج التى تفضل غوذجًا معرفيًا هلى غوذج آخر فى شكيل أعمال وعمليات. ولتسظر مثلاً فى مسألة الاقستصاد فمن ناحية، كل وحدة معرفية يجب أن تخزن بنظام مراةً واحدة فقيط، بغض النظر عن عدد المتشكيلات التى تحتوى عليها هذه الوحدة. وقيد يكون هناك إما تشابك كثيف فى المتشكيلات أو تشكيل واحد يستحضر كلما استدعى الأمر، ويعرص هذا النوع من النظام اقتصادًا كيسراً فى التخزين، ولكنه يتطلب إسرافًا كيراً فى البحث. ومن ناحية أخرى قد تُخزَّن الوحدات بشكل فائض فى كل تشكيل قيمل بسرعة كيرة فى البحث ولكنه تشكيل واحد والمناه بالمرافئة تحترى عليها. وهذا النظام قد يعمل بسرعة كيرة فى البحث ولكنه

سبكون مسرقًا إسراقًا رهيبًا في التخزين. ولاحظ والتركيت السحث قد (١٩٧٧) أن هذا التساوب بين الاقتصاد في السخزين والاقتصاد في السحث قد يجد حلا وسطًا فسغائبًا ما يُخَرَّن التشكيل للستخدم ككل، بالرغسم من احتوائه على فائسض، أما التشكيلات غير المعتادة والنسادرة فإنها تستحسفر من خلال البحث عن الوحدات المكونة لها عندما تدعو الحاجة إليها.

٨ : ١٦ الاتماط الكلية: الاطر والمشروعات والخطط والمدونات.

قد تخزن بعض نماذج الأنساط الكلية ككتل كاملة بسبب فائدتها في أهمال كثيرة، فالأطر نماذج كليمة تحتوى على محرفة قطرية عن مفهوم مركسزى مثل مفهوم عيد الميلاد. فالأطر Frames ترضح لنا الأشياء التي تنتمي إلى بعضها في الأساس، ولكنها لا توضح نظام فعلها أو ذكرها. والمشاريع Schames هي نماذج كلية من الأحداث والحالات وهي مرتبطة بمشكل منظم ومتتابع في ضوء تقريبية الزمن والسببية.

وعلى عكس الأطر فالشاريع تنظم دائماً تنظيماً متعاقبًا، قذا تُبغى "
انتراضات حول ما سيحدث أو ما سيذكر لاحقًا في عالم النص، والخطط نماذج
كلية من الحرادث والحالات التي تؤدى إلى هدف مقصود، وتختلف الخطط
عن المشاريع في أن المخطط (وقد يكون منتج النص) يطبور كل المناصر، أي
كيف تنقدم صبوب هدف للمغطط، والمدونات Scripis حطط ثابئة تُبتدعي
غالبًا لتحديد أدوار المشاركين وأعمالهم المتبوقعة، وبالتالي تبختلف المدونات من
مخطط في اشتمالها على إجراءات ألبية محددة من قبل، إن أهمية هذه الأنواع
من المحذج الكلية أنها أصبحت معترف بها في الربط الإجرائي لإنتاج النصوص
واستقالها، وكيف يمكن تطوير الموضوع Topic (وهذا يمتمد على الأطر)
ركسف يشقدم تبوالي الأحداث (وهذا بتعلق بالمشروعات) وكيف تستكون
الشخصيات في عالم النص أهدافها (وهذا يتعلق بالخطط) وكيف تستكون

المواقف لمنتمكن من تبقليم نصوص معينة في الوقب المناسب (وهذا يشعلن بالمدونات). وقد تسهم أتماط النماذج المختلفة في نفس المعرفة الأساسية فس منظور متغير (مثل إطار بنية المتزل يختلف عن خطة بناء المنزل). إن استحدام والأنماط الكملية يقملل من التعمقيدات بالممقارنة مع استحمال الأنماط المحملية، ويسمح بالاحتفاظ بمادة أكثر في التخزين النشط في الرقت المحدد

٨ ، ١٧ النموذج الإجرائي وتضية الإرث

هناك قضية أخرى في النموذج الإجرائي للمعرفة هي قضية الإرث: أي نقل المعرفة بين وحدات نفس النمط أو السنمط الفرعي. وهناك ثلاثة أنواع من الإرث يجب أن تلاحظ على الاقل. النوع الأول: برث المثال كل مسمات النوع الذي ينتمسي إليه إلا إذا تم الإلغاء صراحة. فسحن نفترض أن لتابليون أصابع بالرغم من أنه لم يخبرنا شحص بذلك، لان تابليون مثال لنوع البشر (وهذا مثال شهير مقتبس من كيتش ١٩٧٤). فإذا لم يكن له أصابع فعما لا شك فيه مثال شهير مقتبس من كيتش ١٩٧٤). فإذا لم يكن له أصابع فعما لا شك فيه النوع الأعلى والإعلى الفرعي. فمشلاء النوع المانين المسلمات التي يسسمح بها النوع القسري. فمشلاء النوع الفرعي، فائد لا يستطيع الفيران، ولكنه يستطيع أن يجري مربعًا إلى أقصى حد. المنوع الثالث: تستطيع الكائنات أن ترث من الكائنات التي ترتبط بها بالقياس، أي أنها أنواع مختلفة ولكسها تشبهها في بعض السواحي المقيدة. فيمثلاً الباحثون في علم المعرفة والذكاء الصناعي يقيمون اقتراضات عن العقل الإنساني قياماً على الحاصوب درن الإدعاء أن العقول وأجهزة الحاصوب متطابقة. ومع ذلك لا زلتا نكتشف صمات نسبية تساعدنا على بناء نماذج معقدة من المعرفة.

الممدالإرث

يقع الإرث في نطاق موضوع الاقتصاد اللذي تحدثنا عنه في ١٥ فإذا كانت المعرفة حول النوع المتوع القرعي/ واللغوع القرعي/ النوع الأعلى، أو القياس تخزن في تسلسل دقيق، فالتنبؤ قلد يكون عكنا حول الوقت اللذي يُحتاج إليه بتأكيد حفائل معينة. ففي مثال (١) سنستغرق وقتا أطول لنحكم على صدق أو هدم صدق هذه الجملة أكثر من المثال (١)، لأن النوع الأعلى قحيدوانه أعلى في المندرج من النوع الفرعي (العليور) ولهذا يتعلل ربطهما عدة خطوات على الأقل.

مثال: (١) اللمجاج حيران

(٢) النجاج طائر

ومع ذلك فالاختبارات فشلت في تأكيد هذه التنبؤات لسبب واحد هو أن المثال (٣) تأكيد بشكل أسرع من مشال (٢) بالرخم من أن المدجساج وأبو الحناء ينبغى أن يقما في مستوى واحد من مستويات المتدرج.

(٣) أبو الحناء طائر

رئقد شرح سميث وشوبين وريس Smith, Shoben and Rips (1978) هذا التأثير في ضوء إلملامع باعتبارها عناصر أساسية لمفاهيم مثل الطير: فكلما كانت الملامع نحطية ومحددة جداً في المثال أو في الطبقة الفرهية، يمكن الحكم بأقصى سرعة أنها تنسمي إلى النوع أو النوع الأعسلي. فأبو الحناء السدى يطير ويُغرد من السنهل الحكم عليه بأنه طائر بالسقياس إلى النجاج السدى لا يحسن هذين العملين، وعلى نحو مشابه يميل الناس إلى إساءة الحكم على المثال (2) كثر من المثال (٥)

- (٤) الخفاش طائر
 - (٥) الحجر طائر

بسب وجود ملامح مشتركة الستطيع أن يطير، والتي تقيس الخفافيش على الطيور وأكد روش وميرفيس Rosch and Mervis (1940) أن التشابه العائلي هو المسؤول عن مثل هذه التأثيرات أكثر من الملامح للحددة، لأنه من الصعب حداً في حالات كثيرة أن تحدد أن ملامح كل عضو من أعصاء السوع بحب توفرها.

١٩٠٨ مجمل الاعتبارات الإجرائية:

نقد رأيا للتو أن الاعتبارات الإجرائية التي حددا أطرها العامة وهي:
التشيط - الترابط الوثيق - التحليل - توسعة التنشيط والذاكرة العرضية في
مقابل الذاكرة الدلالية - الاقتصاد الأنماط الكلية والإرث يحتمد كل منها على
الأخر. ويجب أن تعامل كلها على أنها وحدات أساسية من العمليات المعرفية.
إن أبسط نموذج محدد يجب أن يلاثم نتائح الاختبارات للحكم على جمل مثل
(٤) في مقابل (٥) غير أن هذا النصوذج لا يقدم لنا إلا القابل حول قضيتنا
الأساسية. ومن علامات هذا النفاوت محاولة فصل كلمات أو منفهم معجم
أو قاموس مرتبة ترتبيًا جيداً عن الأبعاد المدهشة للمعرفة الموسوعية للمالم وكما
أساطير كينتش الإبعاد المدهشة فلمعرفة الموسوعية للمالم وكما
أساطير البحث التي تعوق تكوين نصافح عامة ومتطورة وسينتهي به الأمر إلى
التهافت عند مواجهته لمدى أوسع من المعطيات الواقعية.

٨ ، ٢٠ النتائج المستفادة من الاعتبارات الإجرائية.

من هذا يمكن استستاج بعض النتائج، أولاً: بدلا من محاولة تقطيع اللغة عن سواها من الأشياء يجب أن نحاول بناء نحاذج تُشرحَ فيها اللغة مستحدمة في نصوص حقيقية قابلة للتفسيم مفارنة بعمليات الإدراك والمعرفة. وأما القيود على السحث التى تختزل كل القضايا في مسألة تغييرات زمنية في إداء مهمات غير واتعية (بما في ذلك الحكم على الجمل وفقا للخطوط المرسومة) وأنها تتعارض مع المدافع الأساسي لهذا المشروع. إنه يجب علينا التوجه نحو التوع مى أنماط التجارب والتي تبلعب فيها المتصوص المستخدمة يوميًا دورًا تبديًا.

والاستنتاج الثانى هو أن الجهود التى بذلت لدراسة الصوص والمعرفة فى إطار المنطق منذ أرسطو قد تبدو نعمة ونقعة، ومن الأفضال أن نعكس ترتيب أولوياتنا بأن نبنى أولا نحاذج إنسانية معقولة، ثم نقوم بالبحث عن أنحاط المنطق التى تنصلح لأن تكون أنظامة شكلية. ومما لا شك فيه أن البشر يستطيعون القيام بعمليات استدلال معقدة، والتى لا يستطيع المنطق التقليدي شرحها: مثل المففز إلى الاستنتاجات، ومتابعة القياسات الموضوعية والاستدلالات مع عدم وجود المعرفة. فمثلاً عندما بواجه الماس حقيقة عكة، قد يقولون في أنفسهم: إذا كان ذلك حقيقيًا فيجب أن أعرف شيئًا عنه، ولما كنتُ لا أعرف فهذا بحثمل أن يكون خعلًا. وهذا هو الاستدلال الفائم على عدم وجود معرفة كما شرحه كولينز Collins، والميار المهم هنا ليس هو الإجراء الفياسد منطقيا، بل إن الإجراء يعمل بشكل كاف جداً في شئون الحياة اليومية.

والاستنتاج الثالث هو - كما أكلنا - أن المعرفة والمعنى اللذين يستخدمان في النص حساستان المساقات، ونحب أن نستيع بعض النتائج التي أبدتها وجهة مطر نمودح الترشيح لانساق النص، في الأساس إن ترابط الماهيم والعلاقات التي تستدر بسواسطة النص يمكن أن تُصور على أنها حل مشكلة. ويجب على مستحدمي اللص اللذين يواجهون وحدات مشوشة وغير مستقرة في المعنى و لمصمره أن يستوا شكلاً من المعرات فيما بسنها لتكويس عالم النص

وسيجدون أن سمات معينة وملامح معينة من المفاهيم التي يحتوي عليها النص أساسية ومناسبة لهذه العمليات.

إن مثل هذه الإجراءات تعد بمشابة تحليل وتسوسعة الاستشارة والاستدلال و لإرث ستفيد وفقًا لظروف للعالجة السائلة. والقضية الاساسبة همي كيف يمكن تنصيف وتنظيم لشلك الظروف (وليس كيف نئست أن كل مستحدمي المصوص يفعلون نفس الشيء دائمًا). ونستطيع أن ننساءل في نطاق هذا الموضوع كيف يستخرج الناس محتوى النص ويسظمونه للاستخدام في التخزين والاسترجاع؟

وما هي عوامل التفاعل بين النص المعروض والمعرفة القبلية للناس والتأثير المنظم لهدف الاستشارات؟ وما الإجراءات الستى يمكن أن تُكشَفَ بعد تغيير عوامل، مثل أسلوب سطح النص ومجاسيع المستخدمين الذين يُقَدَّم النص لهم وما هو دور التوقعات؟

٨: ٢١ الاتساق هو نتاج ترابط المفاهيم والعلاقات في شبكة تتمركز حول الموضوعات الاساسية:

أن الخطوة الأولى لاكتشاف هذه المسائل والمسائل المتشابهة هي أن تُرجِد غيراً أساسيًا لانساق النصوص، وسنفترح على الأقل وسيلة واحدة محكنة قياسًا على اقتراحسا: النصوذج الإجرائي للمنحو (راجع فصل المتماسك)، وهنا سيتصور الانساق بأنه نتاج ترابط للقاهيم والعالاقات في شبكة تتكول من فراعات معرفية تتمركز حول للوضوعات الأساسية، والنص الذي سنشرحه سيكون هو نص الصاروخ الذي سبق أن عالجتاه في فصل التماسك.

٨ : ٢٧ متطلبات تقثيل معالجة النصوص:

وقبل معالجة النص نقسه يجب أن نُلكُر عسطلبات تمثيل معالجة النصوص وسنركز الآن على الاستقبال أكثر من تسركيزنا على الإنتاج، ومع ذلك هاك بلا شك نشابهات مهمة بين النشاطين. إن فرض الاتساق على أى قطعة من النص يحب أن يُودَى في فسوء الخطوط المقترحة في فصل التماسك فيُحلَّل سطع السم إلى شكل من الاعتمادات النحوية كما في الفصل السابس، وتؤخل النعبيرات السطحية على أنها مؤشرات لاستثارة المفاهيم، ولا تشمل هذه المرحلة الامتمام المباشر بالمعجم الدهي وبدلا من ذلك، ستعالج المعاهيم كحطوات في بناه استمراز المعنى وأن حجم الإجراء المتخذ ميختلف حسب ما ينظله العمل وما يفيده، وسيتوجه الاعتمام بشكل خاص نحو اكتشاف مراكز التحكم أى النقاط التي فيها يبدأ العلاج استراتيجيا.

٨ . ٢٣ المفاهيم الاساسية للراكز التحكم:

إن المرشحات الأكثـر احتمالاً لمراكز التحكـم يمكن أن نطلق هليهــا المفاهيم الأساسية وهي:

- (أ) الأشياء. وهي كيان مفهومي له هوية ثابتة وشكل ثابت.
 - (ب) المواقف: أشكال متواجعة في حالاتها الراهنة،
- (ح) الأحداث وهي الوقدائع التي تمغير مسن الموقف أو الحدالات خلال المرقف (Text linguistics p. 95).
 - (د) الأعمال وهي أحداث يقوم بها فاعل مقصود.

والمفاهيم الاولية تشكيل مراكز ضبط لبناء عالم النص، أي أنهما نقاط ترجيه يقيم منشئ الإجراء من لدنها العبلاقات بالمفاهيم الثانوية (النص والإجراء/ ٢٠٣). والمفاهيم الأخسرى يمكن أن توضح بأنها رموز لمفاهيم تسوية:

- (١) الحالة وهي الوصع المؤفت لكيان ما وليست سبته الميزة.
- (۲) المنصف وهو الذات التي تسعوم بإجراء بالسعوة وهي التي تسؤدي عملا
 وتغير الموقف
- (٣) الكيان المشائر: وهو الكيان الذي يشغير موقعه نتيجة لحدث أو عمل
 ولا يبدو فيهما منفذًا أو آلة .
- (٤) العلاقة: صنف متبقى لعلاقة عرضية مفصلة مثل علاقة الأب بالطفل وعلاقة الرئيس بمرؤوسيه... إلخ.
 - (٥) الصفة أو النسبة: وتتمثل في الظروف المميزة للكائن (راجع الحالة).
 - (1) المكان: المكان المعمائي للكائن.
 - (٧) الزمان: الوضع الرمني للموقف أو للحالة أو للحدث.
 - (٨) الحركة: تغير في المكان.
 - (٩) الآلة: شيء غير مقصود يكون واسطة لحدث.
 - (۱۰) الشكل (شكل أو محيط أو ما يشبههما.
 - (11) الجزء: عنصر أو جزء من الكائن.
 - (١٢) المادة: أي المواد التي يتكون منها الكائن.
- (١٣) الاحتواء: وضع الكائن داخل كيان آخر ولكنه ليس جزءًا منه أو من نفس المادة.
 - (١٤) البيب.

- (١٥) التمكين.
- (١٦) المسوغ.
- (١٧) الغرض.
- (١٨) الإدراك: العمليات الحسية التي يتمتع بها كائن والتي من خلالها
 تكتمل المعرفة عن طريق الأعضاء الجية.
- (۱۹) المعرفة . تخزيس وتنظيم واستخدام المعرفة لدى كسائن له مواصفات حسية.
- (٢٠) العاطفة: الحالة الستجريبية والنخمينية ضير الحادية لمكاثن ذي مواصفات حسية.
- (٢١) الإرادة: نشاط قصدي أو رخبة من قبل كائن ذي مواصفات حسية.
 - (٢٢) التعرف: المزارجة الناجحة بين المعرفة الحسية والمعرفة القبلية.
- (٣٣) الاتصال. نشاط التعبير عن المعرفة ونبقلها من قبل الكائن ذى
 المواصفات الحبية.
- (٢٤) الاستحواذ (الملكية): ارتباط يعتقد فيه الكائن فى المواصفات الحسية
 بأنه يمتلك كبائا آخر ويتحكم فيه.
 - (٢٥) المثال: عضو من أعضاء النوع يرث كل سمات النوع غير الملغية.
- (٢٦) التخصيص هو العلاقة بين تسوع أعلى ونوع فرعى، مع ذكر السمات الصيفة للنوع الفرعى.
- (۲۷) الكسية: وهى مقهوم يبدل على العبدد أو المدى أو الحبجم أو المقياس.

- (٢٨) الموجمة Modality : مفهوم يبدل على الضرورة الاحتسمال الإمكان السماح الاضطرار أو ما يقابل هذه المماهيم.
 - (٢٩) الأهمية: معنى رمزى يخص به كانن ما.
 - (٣٠) القيمة: تحديد قيمة الكائن في ضوء الكائنات الآخرى.
 - (٣١) التكافؤ: المساراة التطابق التقابل رما شاكل ذلك.
 - (٣٢) التقابل: وهو عكس التكافق.
- (٣٣) الإحالة المزدرجة وهي علاقة تفيد أن التعبيرات المختلفة تنشط نفس الكائن في عالم النص (أو شكل الكائنات).
- (٣٤) التكرار وهو العلاقة النبي فيها تئيسر التعبيسرات المختلفة مفهوما،.. ولكن ليس من الصرورى استثارته بنفس المرجع إلى الكائن أو بنفس المعنى.

معظم أتماط هدنه المفاهيم شائعة في نحو الحالة، وهو النحو الذي تولى تصنيف الملاقات اللغوية حسب تنظيم الأحداث والمواقف وعند نقطة محددة غيل هذه الخطط إلى أن تعبيح تصنيفا للمعرفة وثنظيمها، وهي التي تمكس في مجالات أحرى ليست لغوية ومندمج بعيض مقاهيم أخرى لتناول عميات ذهبية (مشل الإدراك - المعرفة - العاطيفة - الإرادة - الاتصال - الملكبية) واحتواء الأصيناف (المثال وتخصيصه)، وأقكار شائعة فيي نظرية المعنى (الكبية والرجه المعنى - القيمة - التكافؤ - النقابل - الإحالة المشتركة - التكرار).

ولا نزعم أن هذا النظام شامل. إنه يفيدنا لتمييز الروابط عن الماهيم، كأن

تكون العملاقة بين مفهومين هي عملاقة حالة ما أو منفذ أسشيء ما . . . إلخ. ومن خلال التواكيب للختلفة نستطيع استيعاب أفكار لنماذج أخرى.

٨ : ٢٤ المعالجات التي تسهم في تحديد حالات الربط:

سبق أن أوضحا أثناء دراسة التماسك أن الوصلات التي تربط بين عقدتين تشير إلى موع العلاقة بين هاتمين العقدتين. وتوضح هذا بتحليل جمعة سبق تحديلها في مناقعتاتنا للتماسك وهي جملة الصاروخ الكبير يقف في صحراء نير مكسيكو.



ملتموظات

- (۱) تشير الرصلة بين الصاروخ وبين الأسود المصغر إلى علاقة النعت (المصفة) وتشير الوصلة بين الصاروخ وذى ٤٦ قدما طولا إلى علاقة المتخصيص وتشير الرصلة بمين الصاروح والكبير إلى علاقة المست. أما الوصلة بين الصاروح وبين يقف فتشير إلى علاقة الحالة وتشير الوصلة بين يقف وبين في صحراء إلى المكان. وتشير الوصلة بمين في صحراء وبين نيومكسبكو إلى علاقة التخصيص.
 - (٢) نستطيع أن نرمز للعلاقات السابقة كالأتي:

(٣) تدل الأسهم على الانتقال من مركز الضبط (أى العقده) إلى خارج اسعطة المركزية، والوصلة المتى تربط بين مركز الضبط وما يتفسرع عنه حارجه لها لقب، هذا اللقب قد يكون النعت أو التخصيص أو المكان أر الحالة.

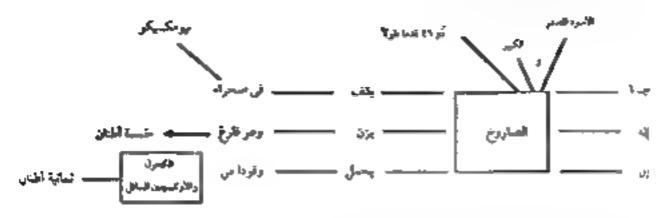
وبالمثل يمكن تحليل الجملتين الثانية والثالثة الآنيتين

جـ ٢ إنه يزن وهو فارغ خمسة أطنان

تحليل جـ ٣:

____ زنته ___ ثمانية أطنان

٨: ٢٥ تحليل الفقرة الانتتاحية من نص الصاروخ:



بلحوطات

- (۱) إن مركز التحكم في هذه الفقرة هو الصاروخ، فهو الموصوع الأساسي Topic

 Topic (راجع فيصل التداولية)، وتبوضع الوصيلات أنه وصف ببعدة صفات هي أنه أسود مصفر وطويل وخصص بعدد من المخصصات هي أنه ذو ٤٦ قدمًا طولاً وأن الصبحراء التي يقف فيها هي صحراء نيومكسيكو وأن الوقود الذي يبحمله خصص بنانه الكحول والأوكسيجين وأن مقداره ثمانية أطنان أي كبيته أما الحالات المستدة إليه فهي البوقوف والوزن والحمل. والأماكن هي الصحراء
- (۲) يلاحظ من الرسم السائل أنا وضعنا كل هذه العلاقات في شبكة أوضحت المفاهيم والعلاقات التي تربط بين كل مفهوم ومفهوم آخر، ويشير السهم إلى أنجاه العلاقة. ولكل وصلة لسقب خُصَّت به، كان تكون حالة أو نعت أو تخصيص.

المفارنة بين الشكلين التحليلين. شبكة تهدف إلى إيصاح التماسك وشبكة أحرى تهدف إلى إيصاح الاتساق.

إن الشبكة التي توضح التماسك اهتمت بهايضاح العناصر السطحية للنص واهتمت كنذلك بإيضاح وسائسل ربط هذه العناصس. أما الشبكة الستي توضح اتساق النص فاهتمت بإيراز موضوع السنص والمعلومات المسندة إلى هذا الموضوع، لذا تلاحظ أن الرسم في باب التماسك اقتصر على الجملة المفردة أما الشبكة في باب الاتساق فاهتمت بالنص كله.

وقيما عدا ذلك فالنموذج العام للرسمين متشابه، قطرق الوصلات من عقيدة إلى أخرى هي تنفسها في الرسمين، ومن ثم يبدو معقولاً أن علاح السعوص يجب أن يفيد من التشابهات التركيبية على مستويات محتلفة كلما كان دلك ملائماً. فمثلاً الافتراضات الفاتلة بأن الرؤوس النحوية هي مفاهيم أولية ستُدعم لإبراز الاستخدام العام. وبالمثل يستطيع المرء أن يفترض أن التحديدات السحوية تشمل الصعبات والمواقف والأصاكن. إلخ. ولها ترتيب محدد ومفضل، كما توضحه المقاهيم الأولية عند مركز التحكم.

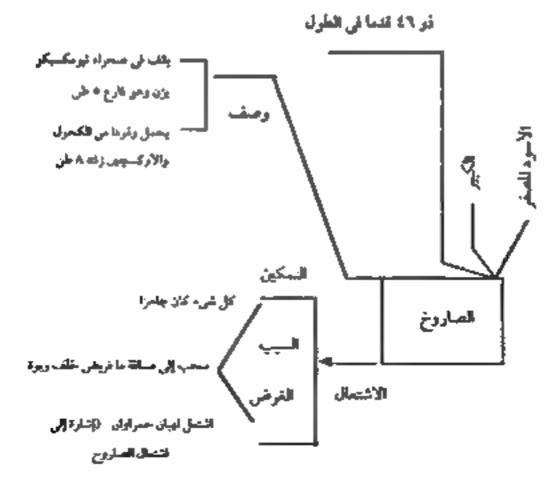
هناك تمييز آحر بين الشبكتين هو أن الشبكة النحوية تكتفى بتحليل جملة أو جملتين من البص أما الشبكة المهومية قلا تنضح أهميتها إلا بعد تناول النص بكامله.

إننا سنعد كل صغرة من فقرات نص الصاروخ نصا بكامله، ومن السهل جمع كل السعوص التي تتحدث عن موصوع واحد في شبكة واحدة توضع فراعا معرفيا مسنا، وهنو ما يسمى بالحالة المهومية الموسعة، وهي تتكون من مفاهيم الحالات المفهومية الصغيرى، لأن امتداد هذه السعوص يعتمد على مفهوم واحد هو الصاروخ.

٣٦٠٨ تحليل اللقرة الثانية من نص الصاروخ:

بص الفقرة:

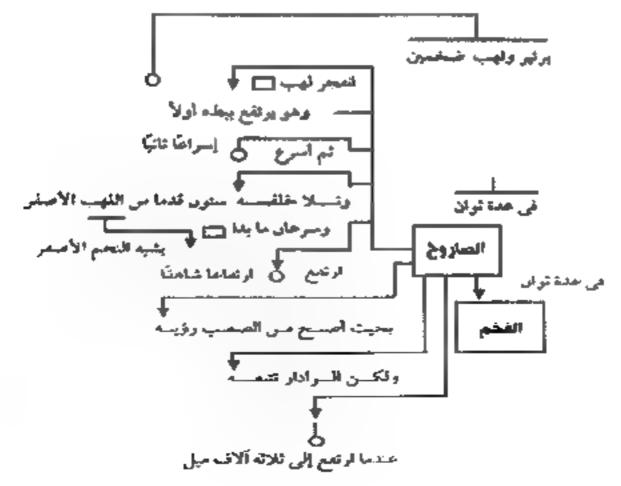
لهد كان كُلُّ شيءٍ مُعَدًّا. فالعلماء والقادة سحبوء إلى مساعة ما، ووصعوه خلف رابية ، وقد ظهر لهبان حمراوان إشارة إلى إشعال الصاروخ. للاحظ قبل التحليل أن هذه الفقرة تتحليث عن أشياء متحلقة، لا تمالك فيما بيسها. قالجملة الأولى توضح أن الاستعداد تام. وتوضح الجملة الثانية والثالثة أن العلماء والقادة صحيوا الصاروخ إلى مسافة. ثم وضعوه خلف وابة، والحملة الرابعة توضح إشعال الصاروخ. إن عدم التماسك يؤدى إلى عدم وجود اتساق، وليكن الاستدلال كما أوضحنا في البند ١٤ يسهم في استعادة الاتساق الذي نشعر أتنا فقدناه. لأن الاستدلال يوقر مفاهيم وعلاقات معقولة غلء فحوة أو انقطاع في عالم النص، والاستدلال يستخدم لحل مشكلة هي كف سعبر الفراغ اللي يعول دون الموصول إلى الاتساق، والاستدلال المعقول في عالم النص، والاستدلال المتحدم فل والستروح إلى مسافة ما، فالاستعداد هو حالة تهدف إلى التمكين من نقل الصاروح، وأن العملماء والقادة حضروا لملاحظة الصاروخ، وإذا أضفنا هذه المفاروح، وأن العملماء والقادة حضروا لملاحظة الصاروخ، وإذا أضفنا هذه المفاروح، وأن العملماء والقادة حضروا لملاحظة الصاروخ، وإذا أضفنا الأتي:



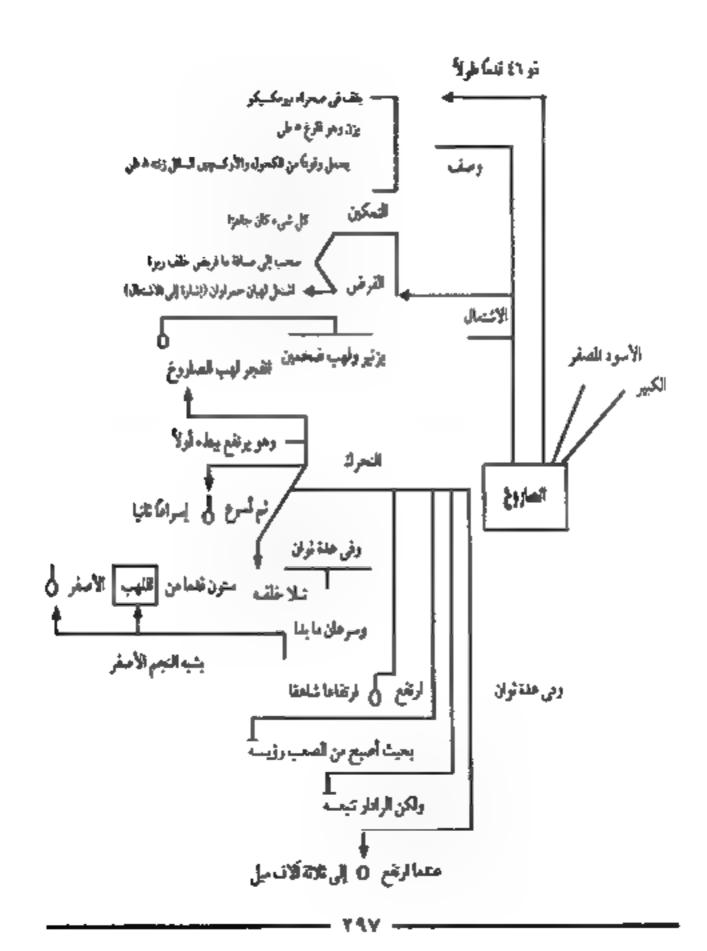
تحليل الفقرة الشائلة: تتجاوز الفقرة الشائلة الثانية في استحدام وسائل التماسك، مثل التكرار كما في تكرار لهب، أسرع أصفر، والتفسير كما في ارتفع مسرعًا إسراعًا والألفاظ الكتائية التي تستحقق في الضمير المارغ (المستر) وفيما يلى جمل هذه الفقرة.

- ١ مرتبر وانفجار ضخمين انعجر لهب الصاروخ العظيم وهو يرتمع ببطء
 آولاً ثم أسرع إسراعًا ثانيًا.
 - ٢ وتلا خلمه ستون قدمًا من اللهب الأصفر.
 - ٣ وسرعان ما بدا اللهب يشبه النجم الأصفر.
- ٤ وفي عدة ثوان ارتفع ارتفاعًا شاهفًا بحيث أصبح من المصعب رايته ولكن الرادار تُتبعه عندما ارتفع إلى ثلاثة آلاف ميل.

والشكل الأتي يوضح اتساق هذا النص.



إذا أصفت إلى هذه المضاهيم الواردة في النصين الأولس سنحصل على الاتساق الذي تهدف إليه ويوضحه الشكل الآتي:



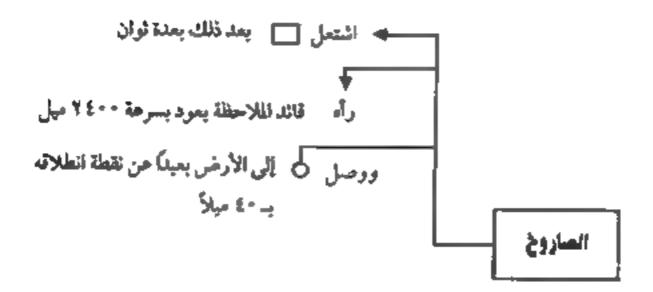
تحليل المقرة الرابعة:

١ - اشتمل الصاروخ بعد ذلك بعدة ثوان.

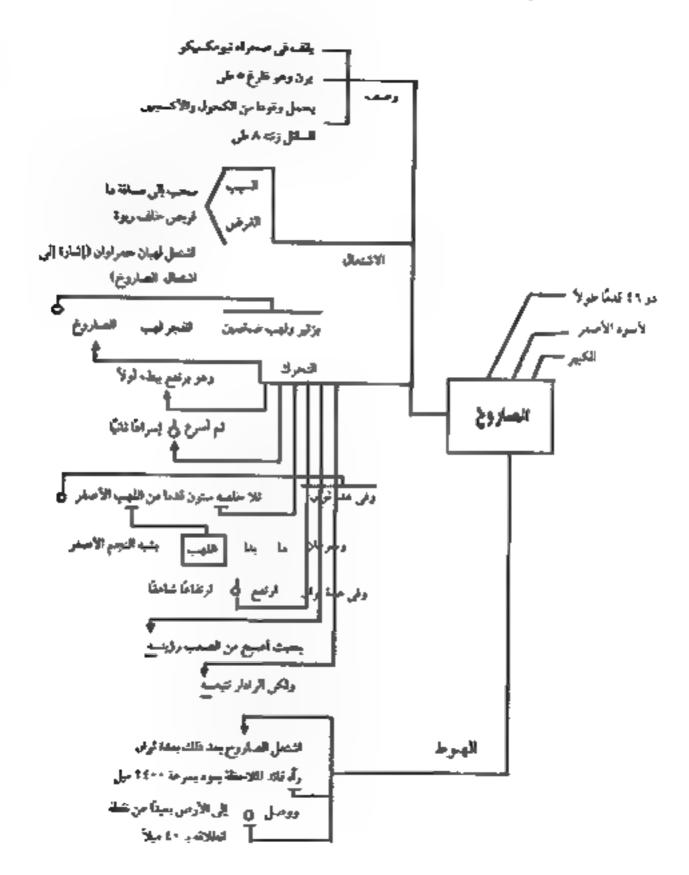
٢ - رأه قائد الملاحظة يعود بسرعة ٢٤٠٠ ميل.

٣ – ووصل إلى الأرض بعيدًا عن نقطة انطلاقه بـ ٤٠ ميلاً .

والشكل الآتي يوضح انساق هذه الفقرة.



ويمكن ضم هذه الفقرة إلى الفقرات السابقة ويصبح الشكل كالآتي:



ربجع في كل هذا الياب.

(Beaugrande and Dressler, Introduction to Text linguistics P 84 106.

المحتويسسات

سنحة رتم	الموضيوع	
	١ - التعريف بعلم الدلالة والعلاقة	
٧	بيته وبيل العلوم للآخرى	
Š	فتعريف بعلم الدلالة	1:1
1+	الملاقة بيته وبين العلوم الأخرى :	7:1
15	١:٢:١ علم الدلالة واللسانيات	
37"	٢:١: ب علم الدلالة والقلسفة	
1.4	١: ٢: جـ علم الدلالة والأنثروبولوجيا	
14	١: ٢: د علم الدلالة وعلم النفس	
*1	٧ – نظريات تعريف المعنى	
77	النظرية العقلية	Y; #
**	١٠١٠) التسمية	
4.5	١٠١٢: ب الماهيم ، بنيانيانيان	
77	١:٢: جـ الدال وللناول والمرجع	
٣٠	١:٢ : د الفهوم والقيمة	
**	النظرية السياقية :	7:7
**	١.٢.٢ النسبية اللغوية	
To	T: T: ب صعوبة استبعاد السياق من الدلالة	
TV	۲:۲: جـ سياق الحال : مالينوفسكي وفيرث	
44	٢:٢: هـــــالسياق والثقافة والأسلوب	
£ £	المطرية السلوكية	۳:۲

صفحة رقم	الموضوع	
٤٩	٣ – موشوعات علم الدلالة	
٥١	دلالة الكلمة	1.7
٥٤	دلالة البليلة على المستسبب على المستسبب المستساد المستساد المستساد المستساد المستساد المست	۲ ۳
۵٧	٤ – الدلالة المحبية	
04	المحوران الرأسي والأفقى	1:8
०९	الحقول الدلالية	Y: 8
٦٤	الملاقات داخل الحقل الدلالي	٣:٤
٧٦	أهمية الحقول الدلالية	٤:٤
VV	نظریة اللَّكونات	۵٠ξ
A1	اللصاحبة	3:8
AY	تغير المعنى	V: £
٨٢	۱٬۷۰۴ تضييق المعنى	
۸۳	٤:٧:٤ توسيع المعنى	
٨٤	٧٠٤ جي اتحطاط للعني ٧٠٤	
۸۵	٤:٧:٤ رقى اللحتى	
٨٥	٤٠٧٠هـ نقل اللمني	
AA	٤:٧٠و وسائل نقل المعنى	
AA	• الاستعارة	
۸٩	• للجاز المرسل	
4.1	الكناية الكناية	
44	علاقات المنى	Αŧ
47	١:٨.٤ - تعدد المعنى واللفظ واحد	

صفحة زقم	الموضيوع	
44	١:١:٨:٤ تعلم اللعني	
97	٤٠٥٤ب: التجانس	
1	٤:٨:٢ الْتَضَاد	
1 - 1	٤: ٨: ٤	
1.1	٥ – الدلالة والنحو	
1.4	النحو الشكلي	1;0
117	حاجة النحر الشكلي.إلى المعني	1:0
111	المعني المعجمي والتركيب الشكلى	4:0
334	الدمج بين العلاقات النحوية والمعانى للعجمية	£:0
170	المكونات والجملة	0:0
179	الملحمولات والموضوعات	1:0
17"1	النظريات التي تمزج المعنى بالنحو	V:0
177	١:٧:٥ الدلالة التوليدية	
141	١:١:٧:٥ فيلمور والحالة النحوية	
38.5	١:٧:٥: ب جروبر وفرضية الأدوار للحورية	
144	١:٧:٥ : جـ جاكندوف وفرضية للدخل المعجمي	
ATA	١:٧:٥ د الشفوذ الدلالي	
	٢:٧:٥ النحو التوليدي (نظرية العمل والبربط	
122	ونظرية الحواجز)	
120	1: ٧: ٥ أ نظرية العمل والربط	
727	- البنية العميقة	
121		

صفحة زقم	الموضيوع
10.	- البنية س
101	- الاسقاط للوسع
170	حرك ألفا
	٦ - الدلالة والتداولية
144	٦: ١ معنى التداولية
TAY	۲ : ۲ غهید تاریخی
19.	٦ : ٣ الموقف وعناصره:
14.	٢:٣:٦ المتخاطبان
141	۲:۳:٦ سياق الكلام
141	٣ : ٣ : ٣ الهدف من الكلام
	٦: ٣: ٢ الكلام شكل من أشكال الأعمال أو النشاط
191	أو العمل الكلامي
198	٦ : ٤ الظراهر التي تدرسها التداولية
194	T : 2 : ١ الإحالة
195	۲ : 3 : ۲ الاخضاء
195	 ٢ : ٤ : ٣ المعلومات الإخبارية التي يحتوى عليها الكلام
190	٣:٤:٦ للحور
144	٣:٤:٣:٢ البؤرة
T . 0	٢:٤:٦ النيل
4 - 4	٦ : ٥ أفعال الكلام
* + *	٢ : ٦ الاستلزام الحواري

مفحة زقم	الموضــــوع	
	٧ - الدلالة والثص	
***	اللمانيات بين الجملة والنص	1:7
TTO	لماتيات النص	Y:Y
FYY	قراعد النصية	۲:۷
377	التماسك	£:Y
777	١:٤:٧ تماسك النص	
777	ا - التكرار	
454	 التكرار الجزئي 	
337	• التوازي	
4 8 0	٠ النفير	
YEA	ب - الكنائيات	
707	ج - الحنف	
401	د – للصاحبة	
YOA	م – الفصل	
VF7	و - الوصل	
	٨ - الاتساق	
TYT	المعنى الافتراضي والمعنى المقصود	1:4
TYY	استمرارية المعاني المقصودة تجعل النص مفيلاً	Y:A
TV8	عدم التطابق بين المعرفة والتعبيرات اللغوية التي تمثلها	T:A
377	المقهوم شكل من أشكال المعرفة	£:A
TVO	مكونات المفهوم	0:A
TVO	تحليل المفهوم إلى وحدات في مقابل المفهوم كوحدة كاملة .	V:V

.

صفحة زقم	الموضيوع	
TVT	تحليل المفهوم لا يفيد معالجة النصوص	۷:۸
FVY	كيف تجمع المعاني الجزئية في اشكال كبرى	
YVV	علم الدلالة الإجرائي والأشكال الكيري لمعنى النص	4:4
TVA	استثارة المفاهيم والعلاقات التي تربط فيما بينها	1 - : A
TVA	الأنماط وتنظيم عالم النص	11:A
YV9	توصيع الاستثارة	
YVS	تخزين المعرفة واستغلالها	
YA.	الخبرة والاستدلال	NE:A
YA .	الاقتصاد وتخزين المعرفة واستحضارها	۸:۱۰
YAT	الأتماط الكلية: الأطر والمشروعات والخطط والمدونات	N:71
TAY	النموذج الإجرائي وقضية الإرث	1V:A
YAY	الإرثا	
SAY	مجمل الاعتبارات الإجرائية	N:P 1
347	النتائج المستفادة من الاعتبارات الإجرائية	Υ - ; λ
	الاتساق همو نتاج ترابسط المفاهيم والمعلاقات في شبكة	Y3;A
TAT	مركز حول للوضوعات الأصامية	
TAY	متطلبات تمثيل معالجة التصوص	YY:A
YAY	المفاهيم الأساسية لمراكز التحكم	TT:A
Y41	المُعاجَات التي تسهم في تحديد حالات الربط	TE:A
	تحليل الفقرة الأساسية من نص الصاروخ	
3 9 7	تحليل الفقرة الثانية من نص الصاروخ	A:FY